



# معرفت ادیان

فصلنامه علمی - تخصصی

سال اول، شماره اول، زمستان ۱۳۸۸

صاحب امتیاز: مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قدس سرہ

مدیر مسئول: سیداکبر حسینی قلعه بهمن

سردیر: محمدعلی شمالی

مدیر اجرایی و صفحه بنده: محمد ایلاقی حسینی

ویراستار: هادی عرب

ناظر چاپ: حمید خانی

## هیئت تحریریه

حسین توفیقی.....	استادیار مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قدس سرہ
سیداکبر حسینی قلعه بهمن.....	استادیار مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قدس سرہ
امیر خواص.....	استادیار مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قدس سرہ
محمدعلی شمالی.....	دانشیار مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قدس سرہ
قربان علمی.....	دانشیار دانشگاه تهران
محمدباقر قیومی .....	دانشیار مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قدس سرہ
علی رضا کرمانی .....	دانشیار مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قدس سرہ
محمد لگنه‌وازن.....	دانشیار دانشگاه تهران

نشانی: قم، بلوار امین، بیست متیر گلستان، کوچه ۲، پلاک ۱۱، دفتر نشریه  
تلفن: ۰۲۱۱۳۶۷۱ - ۰۲۱۱۳۶۷۵ - ۰۲۹۳۴۴۸۳

صندوق پستی ۳۷۱۶۵-۱۸۶

E-mail: marifat@qabas.net & nashrieh@qabas.net

www.qabas.net & www.nashriyat.ir

قیمت: ۱۰,۰۰۰ ریال

## راهنمای تهیه و تنظیم مقالات

### الف) شرایط عمومی

۱. مقالات ارسالی باید برخوردار از صبغه تحقیقی - تحلیلی، ساختار منطقی، انسجام محتوایی، و مستند و مستدل بوده با قلمی روان و رسا به زبان فارسی نگارش یافته باشد.

۲. مقالات ارسالی بر روی یک صفحه A4 با فاصله ۱ سانتیمتر بین سطور (حتی الامکان تایپ شده با قلم لوتوس ۱۴ در محیط WORD همراه با (CD) به دفتر مجله ارسال شود و یا فایل آن از طریق رایانمه به نشانی ایترنیتی مجله: nashrich@qabas.net ایمیل گردد.

۳. حجم مقالات حداقل در ۳۰ صفحه (۳۰۰ کلمه‌ای) تنظیم شود. از ارسال مقالات دنباله‌دار جدا اجتناب نمایید.

۴. مشخصات کامل نویسنده شامل: نام و نام خانوادگی، مرتبه علمی / تحصیلات، نشانی کامل پستی، نشانی صندوق الکترونیکی، شماره تلفن تماش، شماره دورنگار، مؤسسه علمی وابسته، همراه مقاله ارسال شود.

۵. مقالات ارسالی باید قبل از نشریات داخلی و یا خارجی و یا به عنوان بخشی از یک کتاب چاپ شده باشد. و نیز همزمان برای چاپ به سایر مجلات علمی ارسال نشده باشد.

۶. از ارسال مقالات ترجمه شده خودداری نمایید. نقد مقالات علمی و یا آثار و کتاب‌های منتشر شده، که حاوی موضوعات بدیع یا نکات علمی ویژه، که با مقتضیات و نیاز جامعه علمی تناسب داشته باشد، امکان چاپ دارند. البته، چاپ مقالات پژوهشی و تأثیفی بر این گونه مقالات اولویت خواهد داشت.

### ب) نحوه تنظیم مقالات

مقالات ارسالی باید از ساختار علمی برخوردار باشند؛ یعنی دارای عنوان مشخصات نویسنده، چکیده، کلیدواژه‌ها، مقدمه، بدنی اصلی، نتیجه و فهرست منابع باشد.

۱. چکیده: چکیده فارسی مقاله (به همراه چکیده انگلیسی) ۱۵۰ – ۱۷۰ کلمه تنظیم گردد و به اختصار شامل: بیان مسئله، هدف پژوهش، روش و چگونگی پژوهش و اجمالی از یافته‌های مهم پژوهش باشد. در چکیده از طرح فهرست مباحث یا مور بر آنها، ذکر ادله، ارجاع به مأخذ و بیان شعاری خودداری گردد.

۲. کلیدواژه‌ها: شامل حداقل ۷ واژه کلیدی مرتبط با محتوی که ایفاکننده نقش نمایه موضوعی مقاله باشد.

۳. مقدمه: در مقدمه مقاله، مسئله تعریف، به پیشینه پژوهش اشاره، ضرورت و اهمیت پژوهش طرح، جنبه نوآوری بحث، سؤالات اصلی و فرعی، تصویر اجمالی ساختار کلی مقاله بر اساس سؤالات اصلی و فرعی مطرح و مفاهیم و اصطلاحات اساسی مقاله تعریف گردد.

۴. بدنی اصلی: در ساماندهی بدنی اصلی مقاله لازم است:  
الف. ماهیت، ابعاد و زوایای مسئله خوب توصیف و تحلیل شود.

ب. آراء و دیدگاهها، به همراه ادله آنها به طور مستند بیان، تجزیه و تحلیل گردد.

ج. نظریات رقیب، به طور مستدل نقد و ارزیابی شود.

د. نظریه مقبول ابداع یا اختیار و سپس، تبیین و توجیه کافی از آن به عمل آید.

۵. نتیجه گیری: نتیجه بیانگر یافته‌های تفصیلی تحقیق است که به صورت گزاره‌های خبری موجز بیان می‌گردد. از ذکر بیان مسئله، جمع‌بندی، مباحث مقدماتی، بیان ساختار مباحث، ادله، مستندات، ذکر مثال یا مطالب استطرادی در این قسمت خودداری شود.

۶. فهرست منابع: اطلاعات کتاب‌شناسنگی کامل منابع و مأخذ تحقیق (اعم از فارسی، عربی، و لاتین) در انتهای مقاله براساس شیوه زیر آورده می‌شود:

نام و نام خانوادگی نویسنده، نام کتاب، (متترجم) محل نشر، سال نشر، تعداد مجلدات، شماره جلد، شماره صفحه.  
د. یادآوری

۱. حق رد یا قبول و نیز ویرایش مقالات برای مجله محفوظ است.

۲. مجله حداقل پس از دو ماه از دریافت مقاله، نتیجه پذیرش یا عدم پذیرش را به نویسنده اطلاع خواهد داد.

۳. حق چاپ مقاله پس از پذیرش برای مجله محفوظ و امکان نقل مطالب در جای دیگر با ذکر نشانی نشریه بلامانع است.

۴. مطالب مقالات میان آراء نویسنندگان آنهاست و مسئولیت آن نیز بر عهده آنهاست.

۵. مقالات دریافتی، نرم‌افزارها، و... در صورت تأیید یا عدم تأیید بازگردانده نمی‌شود.

## فهرست مطالب

۵	-----	سرمقاله
سروزیر		
بررسی تطبیقی ویژگی‌های نوشتاری کتاب مقدس و قرآن کریم	۹	
حسین تقی‌نژاد		
نهضت مکابیان	۴۳	
جواد باغبانی		
مسیح در آیین یهود	۷۵	
امیر خواص		
حقیقت غایی در آیین بودا	۹۹	
سید/اکبر حسینی		
مسیحیان و نقد آرای اسکوفیلد	۱۱۸	
عبدالحسین ابراهیمی سرو علیا / محمد لکنهاوزن		
رساله الهیات عرفانی دیونیسیوس آریوباغی	۱۶۱	
سید/اطف الله جلالی		
ابراهیم ﷺ و خاندانش در تورات و قرآن	۱۸۸	
محمد حسین طاهری		
222	-----	Abstracts



## سرمقاله

اینک که دفتر نخست از معرفت ادیان را می‌گشاییم، شایسته است قبل از هر امری، خداوند را سپاس گوییم که به ما توفیق شناخت خود و پیامبرانش را ارزانی داشت و راه و رسم بندگی خویش را، که همان صراط مستقیم انسان‌بودن و پاک زیستن است، هم با قلم تکوین بر دل و جان ما نوشت و هم با افزال کتب و شرایع آسمانی، به عقل و ذهن ما تعلیم فرمود. همانگونه که از امام صادق<sup>ع</sup> نقل شده است: «العبدية جوهرة كنهها الربوبية» بندگی گوهری است که کنه و ذات آن ربویت است. با بندگی و دین‌باوری و شریعت‌مداری ما، چیزی نصیب خداوند نمی‌شود. این ما هستیم که با بندگی خیر مطلق، رحمت مطلق و زیبایی مطلق مراتب کمال را درنوردیده و به سرچشمه بزرگی و «معدن عظمت» نزدیک‌تر می‌شویم. چگونه می‌توانیم خداوند را آنگونه که سزاوار است، سپاس گوییم که بندگان مقرب و واصلان به کوی خویش همچون نوح، ابراهیم، موسی، عیسی<sup>ع</sup> و پیامبر خاتم محمد مصطفی<sup>ع</sup> را مأمور داشت تا زحمت سفری دیگر را برخود هموار نموده و با دلی مالامال از محبت و یاد خودش، به میان مردم رفته و گمشدگان را راه نموده و راهیافتگان را مدد نمایند تا بلکه ایشان نیز به لقای حق نایل شوند. باز خدای را سپاس می‌گوییم که پس از آنکه حکمتش اقتضا نمود تا حبیب محمودش با آوردن آخرین و کامل‌ترین پیام، به فرمان او بر سلسله انبیاء و رسولان مهر تمام و کمال زند، باز از سر لطف و رحمتش، بشریت

را از سرپرستی هدایتگران معصوم و پاکان مقرّب درگاه محروم نساخت. چگونه می‌توانیم شکر این نعمت را به جای آوریم که اگر چه در محضر انبیاء و رسولان الٰهی نیستیم و باب وحی مسدود شده است، اما ارتباط فرش و عرش واهل زمین و آسمان هنوز هم برقرار است؟ ممکن است ما آن «السبب المتصل بين الأرض والسماء» را نبینیم، ولی در عین حال، موجب خوشوقتی است که این پیوند و آن پیوند دهنده هر دو موجود و بر قرارند. عشق و شیفتگی انسان‌ها به حق متعال در طول تاریخ بشریت، جلوه‌های مختلفی داشته و مراتب مختلفی از خلوص و پیراستگی را به منصه ظهور گذاشته است. این ارادت، گاه به شکل ناب توحیدی و گاه به شکل آفت زده و شرک آلود و گاه حتی به شکل پولپرستی و شهوت‌پرستی و در یک کلمه «هوا پرستی» (افرایت من اتخاذ الهه هواه) جلوه‌گر شده است. اما هیچ‌گاه باطل‌ها، حق را از میان نبرده و یاد و خاطره آن محبوب ازلی از دل‌ها محو نشده است.

در عصر ما، که اندیشه‌های الحادی و مکاتب مادی مسلک با مصادر زرق و برق علوم و فناوری پیشرفت‌شده بشری، خودنمایی کرده و دین و متدينان را سرمستانه به مبارزه طلبیده و یا حتی دعوت به تسليم و رها کردن مبارزه می‌نماید، هنوز سایه رحمت خداباوری و خداپرستی نه بر متدينان عالم که اکثریت مردم جهان را شکل می‌دهند، بلکه بر همه بشریت گسترده است. امروزه همه بشریت از پایبندی متدينان به اصول آدمیت و ارزش‌های اخلاقی فردی و اجتماعی بهره می‌برد. از باب نمونه، کافی است به جایگاه خانواده در دنیای امروز توجه کنیم. اگر نبود پایبندی متدينان عالم به ارزش‌ها و اصالت خانوادگی، معلوم نبود که امواج سهمگین شهوات و راحت‌طلبی‌ها، که با هنرهای نازیبا رسانه‌های تن‌مدار مدد می‌شوند، حتی رد پایی از نجابت و حیاء و رسمی از حیات خانوادگی باقی می‌گذاشتند.

خوشبختانه بشر امروز علاقمند به مطالعه ادیان می‌باشد و باز خوشبختانه، متدينان امروز آمادگی گفت‌وگو با پیروان سایر ادیان و حتی غیرمتدينان را دارند. امروزه نوع انسان‌های اندیشمند مایلند تا به سراغ پیروان هر دین رفته و از خود ایشان بخواهند که دین خود را معرفی کنند. قطعاً آینده از آن کسانی است که بتوانند اهل شنیدن «یستمعون القول» بوده و سپس، با «حکمت و موعظه نیکو» دین خود را معرفی نموده و از همه مهم‌تر، با منش و رفتار خود، گواهان صادق و مدافعان راستن ارزش‌هایی باشند که دیگران را به آن فرا می‌خوانند.

امید است که معرفت ادیان با هدایت الهی، تلاش حکیمانه اصحاب آن و مشارکت صمیمانه همه علاقمندان به مطالعات ادیان بتوانند نگاهی هر چند کوچک، ولی استوار و صادقانه در مسیر تعمیق معرفت دینی توسعه فرهنگ گفت‌وگو و گسترش ارزش‌های الهی برداشته و به همه شیفتگان حقیقت در راه رسیدن به مطلوب خودخدمت نماید، بمنه و کرمه و مشیته.

سردیبر



## بررسی تطبیقی ویژگی‌های نوشتاری کتاب مقدس و قرآن کریم

\*حسین نقوی

### چکیده

این مقاله با رویکرد نظری و تحلیلی، برخی از ویژگی‌های نوشتاری تورات، انجیل و قرآن را بررسی کرده است. ابتدا بحث کلمه، کلام و انسان کامل (واسطه دریافت کتاب آسمانی) و پس از آن، بحث کتاب و تأویل آن مطرح می‌شود. سپس مباحثی مانند انسجام و یکپارچگی، وحی یا الهام، تدوین کتاب مقدس و قرآن کریم، سبک نگارش، تدوین کتاب‌های جانبی، برتری قرآن بر کتاب مقدس، تحریف قرآن و کتاب مقدس، حجیت و اعتبار، و اوصاف قرآن و کتاب مقدس از نگاه آیات قرآن مطرح می‌شود. در این مقال، تلاش شده است که مطالب به صورت تطبیقی، و به اختصار، بیان شود.

کلیدواژه‌ها: کلمه(لوگوس)، انسان کامل(آدم علیون)، کتاب، تأویل، تحریف، تدوین کتب مقدس و حجیت و اعتبار.

---

\* دانش‌پژوه دکتری ادیان و عرفان. مؤسسه آموزشی پژوهشی امام خمینی قدس‌سره  
دریافت: ۸۸/۱۱/۸ - پذیرش: ۸۸/۱۲/۱۵

## مقدمه

در طول تاریخ، خدا به وسیله پیامبران از آدم علیه السلام تا خاتم صلی الله علیه وآلہ، با بشر سخن گفته<sup>۱</sup> و این، سنتی است جاری که آیات قرآن کریم به آن اشاره دارند.<sup>۲</sup> پیامبران پس از فهم وحی و سخن خدا، مأمور بودند که با مردم براساس ظرفیت فهمشان صحبت کنند. بنابراین، کلام خدا باید به گونه‌ای به مردم القا شود که همه آنها بتوانند از آن استفاده کنند. از این‌رو، کتاب‌های آسمانی که وحی الهی را در بردارند باید سطوح معنایی مختلفی داشته باشند تا برای همه مردم قابل استفاده باشند. از آنجاکه پیامبران یک کلام را با توجه به شرایط زمان و مکان، به صورت‌های گوناگون و با سطوح مختلف بیان کردند، به یقین در کتاب‌های آنان اشتراکات فراوانی وجود دارد. بنابراین، همه پیامبران، کتاب‌های پیشینیان را تصدیق و تأیید می‌کردند.

به عقیده مسلمانان، خدا قرآن را بر پیامبر اسلام صلی الله علیه وآلہ نازل کرده است و همه واژگان آن، وحی الهی است. یهودیان نیز تورات را وحی الهی می‌دانند و به عقیده مسیحیان، خود مسیح، وحی الهی است و اناجیل، شرح حال اویند. در این نوشتار برآئیم که به ویژگی‌های کتاب‌های آسمانی، نگاهی مختصر داشته باشیم. از این‌رو، ویژگی‌هایی مانند کلام بودن، کتاب بودن، تأویل، انسجام، وحی یا الهام بودن، تدوین کتاب، سبک نگارش، تحریف، اعتبار، و اوصاف تورات، انجیل و قرآن از دیدگاه آیات قرآن، بررسی خواهند شد.

### سخن گفتن خدا با انسان

آیاتی چون "مِنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهُ" (بقره: ۲۵۳) دلالت بر وقوع تکلم خدا با برخی از انسان‌ها دارد و این تکلم، مجازی و تمثیلی نیست؛ یعنی خدا واقعاً با برخی انسان‌ها سخن گفته است. در قرآن، به این ارتباط «کلام» گفته می‌شود.

کلام خدا که مخصوص پیامبران و رسولان بوده و دربردارنده اخباری است از روح، فرشتگان، شیطان، لوح و قلم، و ...، حقیقی است و امور حقیقی را بیان می‌کند، نه اینکه مجازی و تمثیلی باشد؛ زیرا آیات قرآن و گفتار پیامبران پیشین، ظهور در این دارند که گویندگانشان از این سخنان، اراده مجاز و تمثیل نکرده‌اند. بنابراین، سخن گفتن خدا با پیامبران، امری است حقیقی که همان آثار سخن گفتن بشری بر آن مترتب می‌شود.<sup>۳</sup>

خدای متعال با کلام و تکلیم، به برخی از افعال خود اشاره می‌کند؛ مانند: «وَ كَلْمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا» (نساء: ۱۶۳) و «مِنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهُ» (بقره: ۲۵۳). اطلاق این دو آیه، با آیه «وَ مَا كَانَ لَبَشَرٌ أَنْ يُكَلِّمَ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءَ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ» (شوری: ۵۱) تفسیر می‌شود؛ یعنی خدا به گونه‌های مختلف و به صورت حقیقی با بشر سخن گفته است؛ زیرا اگر کلام خدا حقیقی نباشد، استثنای «إِلَّا وَحْيًا» حقیقی نمی‌شود و وحی الهی، غیر حقیقی تلقی می‌شود. بنابراین، اصل کلام و سخن گفتن خدا با انسان، قطعی است. البته کلام الهی محدودیت‌های کلام بشری را ندارد و برای بیان آن به حنجره یا چیزی شبیه دستگاه کلامی بشری نیاز نیست.<sup>۴</sup> همچنین وضعی و اعتباری نیست؛ زیرا خدا شبیه مخلوقات نیست: «لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ» (شوری: ۱۱). آنچه کلام خدا و انسان را به یکدیگر شبیه می‌کند، خواص و آثار کلام است که هردو، مانند هماند. پس از اینکه دانستیم اصل کلام و سخن گفتن برای خدا ثابت است، این پرسش مطرح می‌شود که حقیقت کلام الهی چیست و چگونه محقق می‌شود. پاسخ این است که کلام الهی، مانند سایر افعال خدا همچون زنده‌کردن، میراندن، روزی رساندن، هدایت و پذیرش توبه، از صفات ذاتی نیست.<sup>۵</sup> این فعل الهی، بالاترین مرتبه حکمت و صدق و حقیقت، و اعتدال و انسجام است و برتر از قدرت بی‌کران او، قدرتی نیست تا سخن او را تغییر دهد.<sup>۶</sup>

خدا برای سخن گفتن با انسان و نمایاندن خود، در کلمات تجلی می‌کند؛ یا به صورت عام<sup>۷</sup> و یا به صورت خاص، مانند عیسی بن مریم علیهم السلام.<sup>۸</sup> بنابراین، می‌توان نتیجه گرفت که کلمه، تنها بر قول و سخن و گفتار صدق نمی‌کند، بلکه درباره اشیاء نیز می‌توان اصطلاح کلمه را به کار برد. البته اقوال نیز خارج از اشیاء نیستند و مفهوم شیئت بسیار گسترده است. از سویی، کلمات، شامل همه موجودات می‌شود؛ زیرا آنها مظاهر حق‌اند و درباره وجود او سخن می‌گویند. با توجه به این نکات است که جهان آفرینش را کتاب حق تعالی می‌خوانند.

البته در قرآن، کلام یا تکلیم فقط درباره انسان به کار رفته، ولی اصطلاح کلمه یا کلمات، درباره غیرانسان آمده است.<sup>۹</sup> انسان کامل، به مثابه صادر اول، بالاترین کلمه خداست و واسطه دریافت کلام خداست. بنابراین، اشاره‌ای کوتاه به بحث انسان کامل خواهیم داشت.

**امام (انسان کامل) و واسطه خالق و مخلوق**  
انسان کامل، مظہر اسم جامع «الله» است و از این‌رو، بر تمام عوالم وجود، حاکمیت دارد. به دلیل اینکه تمام عوالم وجود، کلمات تامة خدایند، کتاب اویند و انسان کامل، کتابی است که همه این کتاب‌ها را در بردارد؛ زیرا او نسخه عالم کبیر است.

«وَالْإِنْسَانُ الْكَاملُ الْجَامِعُ لِجَمِيعِهَا (عَوَالِمٌ)، إِجْمَالًا فِي مَرْتَبَةِ رُوحِهِ وَتَفْصِيلًا فِي مَرْتَبَةِ قَلْبِهِ عَالَمٌ كَلِيٌّ يَعْلَمُ بِهِ الْإِسْمُ اللَّهُ الْجَامِعُ لِلْإِسْمَاءِ»<sup>۱۰</sup> و «يجب أن يعلم، أنَّ هذه العوالم كلّها وجزئها كلّها كتبٌ الهية لاحاطتها بكلماته التامة... ألم الكتاب... الكتاب المبين... والانسان الكامل كتاب جامع لهذه الكتب المذكورة لأنَّ نسخة العالم الكبير». <sup>۱۱</sup>

اصل و مبدأ تمام مراتب خلافت الهی، صورت اسم اعظم و عین ثابت و مظہر تمام و تمام حقیقت محمدیه است که به حسب اصل ذات و حقیقت، واحد است؛ اما

فروع متعددی دارد که به اقتضای هر زمان، یکی از پیامبران و اولیا در عالم شهود تجلی می‌کند. البته کامل‌ترین تعیین حقیقت محمدیه، حضرت محمد صلی الله علیه و آله است.<sup>۱۲</sup> انسان کامل که در زبان عارفان به حقیقت محمدیه معروف است، خود در هر زمانی تعیین خاصی داشته است. همهٔ پیامبران با وجود اختلاف درجات، تعیین‌های مختلف حقیقت محمدیه‌اند. به این دلیل که اسماء و صفات خدا ازلی و قدیم‌اند، انسان کامل نیز قدیم و ازلی است. از دیدگاه شیعی، پس از حضرت محمد صلی الله علیه و آله، امامان معصوم علیه السلام حامل این حقیقت‌اند.

خلاصه اینکه انسان کامل، مظهر کلمه «کن» الهی و کلمه بی‌واسطه حق و صادر اول است، که از آن به عقل اول تعبیر می‌شود. او تمام مراتب حق را داراست و می‌تواند مثل او در عالم تأثیر بگذارد. البته تمام کمالات انسان کامل به اذن الله است و او به طور مستقل، از خودش چیزی ندارد؛ بلکه فقر مطلق است.

کلمه، لوگوس<sup>۱۳</sup> و حقیقت محمدیه لوگوس واژه‌ای یونانی است به معنای گفتار، سامان‌دهی، نظم عقلانی، بیان عقلانی، تبیین، عقل، کلمه و ...<sup>۱۴</sup> که در میان نوشه‌های فلسفی یونانی معروف بوده است. لوگوس به مثابه «کلمه خدا»، با تمام تجلیاتش، در متون الهیاتی یهود و مسیحیت در دوره هلنیستی ظاهر می‌شود. حکمت سلیمان و فیلیون، از جمله منابع یهودی، و انجیل یوحنا، از جمله منابع مسیحی در این باره‌اند. در ادامه، لوگوس در مسیحیت همان پسر خدا یا مسیحا (لوگوس متجسد) می‌شود. لوگوس (کلمه خدا) در کتاب مقدس یهودیان، به مثابه تعلیم الهی (یعنی واسطه وحی و هدایت)، واسطه خلقت است و در مقام ابزار کترل طبیعت ظاهر می‌شود. کلمه پروردگار، در مزمایر<sup>۱۵</sup>، با تورات یکی دانسته می‌شود. در نه باب اول امثال سلیمان، اوصاف کلمه یا تورات به حکمت نسبت داده می‌شود. در واقع، تورات و حکمت

در کتاب‌های اپوکریفایی بن‌سیراخ و حکمت سلیمان یکی‌اند.<sup>۱۵</sup> در مسیحیت نیز لوگوس از همان منابع کتاب مقدسی و ربینی (منسوب به ربی، یعنی عالم یهودی) ریشه گرفته و این برای نشان دادن شباهت‌های لوگوس یهودی و مسیحی کافی است. تفاوت لوگوس در مسیحیت این است که لوگوس در مسیحیت متجدسد شد.<sup>۱۶</sup> لوگوس یا کلمه الهی در مسیحیت، در همه‌چیز و همه‌جا حاضر است؛ به‌واسطه اوست که مخلوقات حیات و نور می‌گیرند و به‌سبب وجود این کلمه است که شناخت خداوند ممکن می‌شود.<sup>۱۷</sup> این توصیف از کلمه، شبیه حقیقت محمدیه در اسلام است و همان‌گونه‌که در دوره‌ای از تاریخ، کلمه در عیسی‌علیه‌السلام تجسم یافت، در دوره‌ای دیگر، حقیقت محمدیه در قالب حضرت محمدصلی‌الله‌علیه‌وآل‌هه تجسم پیدا کرد. این نور انقطاع ندارد و تا امام عصر عجل‌الله‌تعالی فرجه‌الشیریف جریان دارد و او اکنون نماد حقیقت محمدیه است. بنابراین، شاید بتوان گفت کلمه الهی و حقیقت محمدیه، دو اسم از یک واقعیت را تشکیل می‌دهند.<sup>۱۸</sup> انسان کامل در عرفان یهودی آدم علیون<sup>۱۹</sup> (یعنی انسان متعالی) یا آدم قادمون<sup>۲۰</sup> (یعنی آدم قدیم) نامیده می‌شود.<sup>۲۱</sup> آدم علیون، مظہر تمام سفیراهما<sup>۲۲</sup> در عالم است.<sup>۲۳</sup> سفیراهما، مثال معنوی کلام خدا (همه‌آموزه‌های کتاب مقدس، به‌ویژه ده فرمان) به‌شمار می‌روند.<sup>۲۴</sup>

چنان‌که دیده می‌شود، در یهودیت نیز همانند اسلام، بحث کلمه (لوگوس) با انسان کامل عجین است؛ همان‌گونه که در مسیحیت نیز چنین است؛ با این تفاوت که در مسیحیت، یوحنا به کلمه تشخّص داده و آن را شخصی می‌داند که در پیکره یک منجی، گوشت و پوست به‌خود می‌گیرد و تجسم می‌یابد.

آنچه از این مباحث به‌دست می‌آید، از این قرار است:

۱. خدا با انسان سخن گفته و این، سنت جاری او از آدم علیه‌السلام تا خاتم

صلی‌الله‌علیه‌وآل‌هه بوده است؛

۲. سخن گفتن خدا با انسان، حقیقی بوده است، نه مجازی و تمثیلی (البته در کلام الهی روش مجازی و تمثیلی به کار رفته، ولی اصل بر حقیقی بودن است و خلاف آن دلیل می‌خواهد)؛

۳. کلام و کلمه خدا از سخن کلام بشری نیست، بلکه فقط آثار و خواص کلام بشری را دارد؛

۴. کلام خدا، یعنی فعل الهی، شامل تکوینیات و غیرتکوینیات می‌شود؛

۵. مصدق اتم این کلام، انسان کامل است که واسطه فیض خداست؛

۶. کلمات خدا، به صورت کتاب تشریع و به صورت الفاظ و کلمات، در کتب کتاب‌های گذاشته و در قرآن ظهور و بروز یافته است؛ بنابراین، خدا دارای دو کتاب تکوین و تشریع است.

### کتاب

کتاب بر وزن فعال، به معنای مکتوب، یعنی نوشته شده است. به دلیل آنکه قراردادها و دستورهای الزامی با نوشتن به مرحله قطعیت می‌رسید، واژه کتاب و کتابت به معنای هر حکم واجب یا هر سخنی که نقض پذیر نباشد، به کار می‌رود. به همین دلیل، قرآن که کلام الهی است و نقض پذیر نیست، کتاب نامیده شده است.<sup>۲۵</sup> البته در اصل، کتاب به صفحه‌هایی گفته می‌شود که به وسیله خطوط و سطور چاپی یا غیرچاپی، معانی را در خود ضبط و ثبت کرده‌اند؛ ولی چون ملاک کاربرد اسامی، اغراض و غایات آنهاست، می‌توان در این مورد نیز توسعه داد و هر چیزی را که معنایی ثبت می‌کند هرچند کاغذ و قلم و مانند آن نباشد - کتاب نامید. بنابراین، ما در قرآن نمونه‌هایی را می‌بینیم که کتاب مصطلح نیست، ولی به آن کتاب گفته شده است؛ مانند آنچه در ذهن و قلب انسان وجود دارد.<sup>۲۶</sup> آیه "بل هُوَ آیاتٌ بَيِّناتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَ مَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ" (عنکبوت: ۴۹) اشاره به قرآن دارد.

## أنواع كتاب در قرآن

در قرآن از سه نوع كتاب، نام بردۀ شده است:

۱. كتاب‌هایی که بر پیامبران علیه السلام نازل شده و در بردارنده شریعت‌اند.
۲. كتاب‌هایی که اعمال خوب یا بد بندگان را ثبت و ضبط می‌کنند. این قسم خود اقسامی دارد: قسمی مختص هر انسانی است و دیگری كتابی است که اعمال امت‌ها را ثبت و ضبط می‌کند. این قسم، تقسیم دیگری براساس افراد خوب و بد دارد و آن، كتاب ابرار و فجّار است؛
۳. كتاب‌هایی که جزئیات نظام وجود و حوادث در آن ثبت و ضبط می‌شود و خود بر دو قسم است: كتابی که در آن تغییر و دگرگونی راه ندارد، به‌نام كتاب مبین و لوح محفوظ، و كتابی که دگرگونی و محو و اثبات در آن وجود دارد، به‌نام كتاب محو و اثبات.<sup>۲۷</sup>

## مراتب وجودی كتاب آسمانی

از آیات قرآن<sup>۲۸</sup> استفاده می‌شود که جایگاه اصلی و اولیه كتاب آسمانی جایی است فراتر از عقل‌ها، که از آن به «أم الكتاب» و «لوح محفوظ» تعبیر می‌شود. تعبیر ام الكتاب (كتاب مادر یا مرجع) به این دلیل برای آن به کار رفته است که كتاب‌های آسمانی از آن استنساخ<sup>۲۹</sup> شده‌اند. دو صفت علی و حکیم در آیه ۴ سوره زخرف، جایگاه اصلی این كتاب را فراتر از عقل بشری معرفی می‌کنند؛ زیرا عقل چیزی را که از مفاهیم و الفاظ و مقدمات تصدیقی مترب بر یکدیگر تشکیل شده است، درک می‌کند و آنچه را که فراتر از مفاهیم و الفاظ، و بدون اجزا و فصول است، نمی‌تواند درک کند. بنابراین، اوصاف یادشده این نکته را می‌رسانند که «كتاب» در لوح محفوظ، نزد خدا در جایگاهی بسیار بلند مرتبه قرار دارد که عقل‌ها نمی‌توانند به آن برسند؛ بنابراین، در قالب قرآنی (=قابل خواندن)

عربی نازل شد تا در دسترس عقل‌ها باشد «إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ» (زخرف: ۳۰).

عارفان با استفاده از قرآن و احادیث، برای کتاب آسمانی مراتبی همانند مراتب عالم در نظر می‌گیرند. براساس هستی‌شناسی عرفانی، عالم ماده در ذوات و صفاتش، تنزل یافته عالم بالاتر است<sup>۳۱</sup> و به طور کلی، عالم تکوین دارای مراتب است. در این مورد، اشاره به قصیده بسیار معروف میرفندرسکی، خالی از لطف نیست:

چرخ با این اختران، نفر و صورتی در زیر دارد آنچه در  
خانواده و زیباسنتی بالاست

این بیت که مطلع قصیده است، به مراتب طولی هستی، نفس رحمانی، حقیقت محمدیه، رحمت واسعه و کلمه «کن» اشاره دارد.<sup>۳۲</sup> از دیدگاه عارف، چنین سلسله‌مراتبی که در کتاب تکوین به‌چشم می‌خورد، عیناً در کتاب تشريع نیز وجود دارد. کلام لفظی خدا که در کتاب‌های آسمانی و قرآن ظهرور یافته - چون مطابق عالم بالاست - این مراتب را که بطون نامیده می‌شوند، داراست.

عرفاً مراتب و بطون کتاب تشريع را کاملاً منطبق بر کتاب تکوین می‌دانند. اگر عالم تکوین مراتبی چندگانه دارد، به‌همین‌سان و دربرابر هر مرتبه‌ای از این عالم، بطون از بطون کتاب تشريع قرار دارد. کتاب‌های آسمانی و به‌ویژه قرآن، از این مراتب طولی گذر کرده و به عالم حروف، کلمات و ماده رسیده‌اند.<sup>۳۳</sup>

با توجه به وجود مراتب متعدد در عالم و در کتاب‌های آسمانی، بحث تأویل آیات و اینکه علم تأویل از آن خدا و راسخین در علم است، پیش می‌آید و دیگر انسان‌ها، هرچه طهارت نفس پیدا کنند، به‌همان اندازه از کتاب‌های آسمانی و قرآن می‌توانند استفاده کنند.

نزول دفعی و تدریجی، و ارتباط آن با دو ساحت کتاب از نزول کتاب در شب قدر، معلوم می‌شود که تمام قرآن یکباره نازل شده است. دربرابر، از آیاتی همچون «وَ قُرْآنًا فَرَقْنَا لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَ نَزَلْنَا

تَنْزِيلًا» (إسراء: ۱۰۶) روشن می‌شود که قرآن، نزول تدریجی دارد. آیات دیگر و روایات، نزول دفعی و تدریجی را تأیید می‌کنند. بنابراین، قرآن دو نزول دفعی و تدریجی دارد و قرآنی که اجزا و سوره‌هایی دارد و زمانمند و مکانمند است، قابلیت نزول دفعی را ندارد. بنابراین، نزول دفعی باید به صورت بسیط و غیرمفصل و نزول تدریجی به صورت مفصل باشد. بنا بر قضای الهی، امور دارای دو مرحله هستند. یکی مرحله اجمال و دیگری مرحله تفصیل. در شب قدر است که امور اجمالی، تفصیل داده می‌شود و قرآن نیز در این شب، از حالت بساطت و اجمال به حالت تفصیل درمی‌آید.<sup>۳۴</sup> کتاب آسمانی در اسلام دارای دو ساحت است و برای اینکه از ساحت اول و اجمال، به ساحت دوم و تفصیل برسد - همان‌گونه که پیش از این گفته شد، باید انسان کامل آن را دریافت کند و نقش وی در این زمینه بسیار حیاتی است.

### كتاب در يهوديت

بنابر عقیده یهودیان، تورات<sup>۳۵</sup> ازلی و قدیم است و نظام عالم بر آن استوار است و اگر تورات نبود، آفرینش صورت نمی‌گرفت. برخی بر این باورند که تورات دو هزار سال پیش از آفرینش عالم به وجود آمد. برخی دیگر بر این عقیده‌اند که تورات ۹۷۴ دوره پیش از آفرینش جهان نوشته شده بود و در پناه ذات قدس متبارک قرار داشت.<sup>۳۶</sup> تمام نوری که خدا به بنی اسرائیل بخشیده است، در تورات نهان است؛ توراتی که تبلور و استمرار عرفانی وحی سینوی است. الواحی که بر حضرت موسی عليه السلام نازل شدند، دو دسته بودند. الواح اولیه تورات و الواح ثانویه. در کتاب زوهر<sup>۳۷</sup> آمده است که الواح اولیه از درخت حیات صادر شده بود، ولی بنی اسرائیل با گوساله پرستی خود نشان دادند که شایستگی بهره‌گیری از آن را ندارند. بنابراین، حضرت موسی عليه السلام به فرمان خدا، تورات دیگری به مردم عرضه کرد که صادر از درخت خیر و شر بود. الواح ثانویه در بردارنده

اوامر و نواهی است. قباله می‌گوید که الواح اولیه، نور و عقيدة مسیحا (منجی) و منبع حیات ابدی در زمین بود؛ ولی الواح ثانویه تجلی متکثر<sup>۳۷</sup> و غیرمستقیم این نور، یعنی حکمت<sup>۳۸</sup> است که دیگر به طور مستقیم و بی‌واسطه در دسترس نیست؛ بلکه در پس پرده علم تکوینی خدا<sup>۳۹</sup> محجوب شده است. تجلی «تورات قدیم»<sup>۴۰</sup> تغییر کرد، اما نه در ذاتش که همان حکمت است. حضور واقعی حکمت الهی در تجلی دوم نیز همانند تجلی اول است؛ با این تفاوت که در دومی، حکمت به وسیله علم تکوینی الهی محجوب شد. برای رسیدن به حکمت، انسان باید نفس خود را با شناخت خیر و شر، و عمل به شریعت الهی آماده کند و با شوق زیادی در پی حقیقت نهفته شده در ورای نصوص کتب مقدس باشد.<sup>۴۱</sup>

از این بیان چنین بر می‌آید که اولاً<sup>۴۲</sup> یهودیان نیز برای تورات دو ساحت قائل‌اند. تورات قدیم و نامخلوق، که حکمت الهی در آن مستقیم عرضه شده است، و توراتی که تنزل دارد و در اوامر و نواهی نمود دارد. ثانیاً انسان‌ها نیز در فهم کتاب مقدس مراتبی دارند؛ انسان‌هایی که گوساله‌پرست شدند، دیگر شایستگی فهم کتاب اولی را ندارند؛ یعنی سطوح فهم انسانی نیز لحظه شده است. نکته دیگر اینکه برای فهم حکمت الهی باید ریاضت شرعی را تحمل کرد تا فهم انسان بالاتر رفته و با جست‌وجو در متون مقدس، به حقیقت و حکمت رسید (همان‌گونه که در اسلام نیز کسانی که با عمل به شریعت، به طهارت باطنی برسند، می‌توانند به حقیقت قرآن برسند).

**تفاوت مسیحیت با اسلام و یهودیت**  
در اسلام، قرآن مجید وحی است و پیامبر اعظم صلی الله علیه و آله مفسر و تبیین‌گر<sup>۴۳</sup> آن است؛ ولی در مسیحیت، وحی<sup>۴۴</sup> غیرملفوظ است و مسیحیان بر این باورند که حضرت عیسیٰ علیه السلام وحی است و انجیل، آن وحی را تفسیر می‌کنند.<sup>۴۵</sup> هر سه دین در اینکه واسطه و رابطی بین خدا و انسان لازم است،

متفق‌اند و وجود انسان کامل را تأیید می‌کنند؛ با این تفاوت که مسیحیت، انسان کامل را خدای متجسد معرفی و انحرافی در این زمینه ایجاد کرد.

### تأویل کتاب آسمانی

از آنچه گذشت، روشن شد که کتاب‌های آسمانی دارای سطوح مختلف معنایی‌اند و فهم سطوح مختلف معنایی، وابسته به مرتبه طهارت باطنی انسان است و فهم عالی و کامل آن، مختص به انسان کامل است. از این مطالب به‌دست آمد که کتاب آسمانی دارای ظاهر و باطن است و تأویل آن را انسان‌هایی می‌دانند که طهارت نفس بالایی دارند. ازان‌روکه کتاب آسمانی دارای تأویل است، اشاره‌ای کوتاه به بحث تأویل خواهیم داشت.

قرآن آیات محکم و متشابه دارد. آیه محکم آیه‌ای است که در بیان مراد خود، صریح و قاطع است و شنونده در فهم آن به اشتباه نمی‌افتد؛ اما آیه متشابه عکس آن است. مؤمن باید به آیات محکم ایمان بیاورد و بنابر آن عمل کند و در خصوص آیات متشابه باید به آنها ایمان داشته باشد، ولی برای تأویل و تفسیر باید آنها به اهل آن رجوع کند.<sup>۴</sup> روش اهل‌بیت علیهم السلام نیز این‌گونه بوده است و از روایات و سیره و روش آنها نیز همین مطلب به‌دست می‌آید.<sup>۵</sup>

تأویل از کلمه «اول» به معنای رجوع است و تأویل آیه، یعنی برگرداندن آیه به چیزی که مراد آن است و منظور از تنزیل، معنای روشن و تحت‌اللفظی آیه است.<sup>۶</sup>

علامه طباطبائی در توضیح تأویل، راهی دقیق و عمیق‌تر از دیگران پیموده است. وی برای تأویل، سه قید حقیقی، واقعی و عینی را ذکر می‌کند. واقعیت، اوهام را خارج می‌کند؛ حقیقت این را بیان می‌کند که منشأ و اصل آن، امور اعتباری نیست و قید عینیت، مفاهیم و ذهنیات را دفع می‌کند.<sup>۷</sup> تأویل، حقیقتی است که از جنس مفاهیم و مدلول‌های الفاظ نیست؛ بلکه از امور عینی و خارجی است و الفاظ آن را دربرنمی‌گیرند؛ بنابراین، خداوند آن را با الفاظ به بند کشید تا بشر اندکی با حقیقت آشنا شود.<sup>۸</sup>

از آیاتی که واژه تأویل در آن‌ها به کار رفته است، به دست می‌آید که تأویل از قبیل معنا و مدلول لفظ نیست. تأویل در همه موارد، چه تعبیر خواب، چه عاقبت امر و...، بر حقیقتی خارجی دلالت دارد. تأویل هر چیز، حقیقتی است که آن چیز از آن نشأت گرفته است. این معنا درباره قرآن نیز صادق است؛ یعنی قرآن از حقایقی نشأت گرفته است که از مرتبه حس و محسوس فراتر و از قالب الفاظ و عبارات، که محصول زندگی مادی است، بسیار بالاتر و وسیع‌ترند. این حقایق در قالب الفاظ نمی‌گنجند. خدا به وسیله این الفاظ، سرنخی دست بشر داده است تا با وسیله آن تعقل کند و به اصل مطلب راه یابد. این الفاظ سایه و مثلی هستند از آن حقایق اصلی نزد خدا که تنها باید آن‌ها را مشاهده کرد و روز قیامت، این حقایق به طور کامل آشکار خواهند شد.<sup>۴</sup> بنابراین، تأویل قرآن، حقیقتی است در اُم‌الکتاب نزد خدا. تأویل در مرتبه غیب و مخصوص خدا و کسانی است که خدا به آنان اذن تأویل داده و این، غیر از تفسیر است.

بنابر این نظر، آن حقیقت عینی که الفاظ و مفاهیم از آن حکایت می‌کنند، تأویل شمرده می‌شود. البته این معنای تأویل، دیگر مختص به آیات متشابه نخواهد بود؛ بلکه همه کلمات الهی دارای تأویل خواهند بود و هر آیه‌ای حقیقتی در بالا خواهد داشت. به تصریح آیات قرآن، چنین تأویلی را جز خداوند و راسخان در علم، کس دیگری نمی‌فهمد.<sup>۵</sup>

### انسجام و یکپارچگی

قرآن کریم و کتاب مقدس مانند سایر کتاب‌ها نیستند که دارای مقدمه، کلیات، چیش منطقی بحث و خاتمه و نتیجه باشند؛ بلکه در آنها عدم انسجام و ناسازگاری ظاهری احساس می‌شود و معتقدان هر دو دین تلاش فراوانی کرده‌اند تا بین آیات این کتاب‌ها، انسجام و هماهنگی ترسیم کنند؛ مؤمنان به هر دین این

انسجام را می‌پذیرند، ولی غیرمؤمنان آن را نمی‌پذیرند و در صدد بیان تناقضات این کتاب‌ها برمی‌آیند.

هر کسی در آغاز در برخورد با ظاهر آیات و سوره‌های قرآن، عدم انسجام و ناسازگاری ظاهری را احساس می‌کند. به همین دلیل، در علوم قرآن مباحث مفصلی درباره مناسبات و پیوستگی آیات مطرح می‌شود و نویسنده‌گان بسیاری در این باره مطالب عمیق و دقیقی نوشته‌اند تا برای قرآن چهره‌ای پیوسته ترسیم کنند.<sup>۵۱</sup>

درباره کتاب مقدس نیز این مشکل وجود دارد و آن، عنوان مجموعه نوشته‌هایی است که مسیحیان آنها را مقدس می‌شمارند<sup>۵۲</sup> و بنا بر نظر مسیحیان، این مجموعه نوشته‌ها یک کتاب شده‌اند و بین تمام داستان‌ها، شعرها، گفتارها و پیشگویی‌های آن، یگانگی و انسجام هست.<sup>۵۳</sup>

**وحی یا الهام**  
در اسلام، قرآن مجید وحی است و پیامبر اعظم صلی الله علیه و آله مفسر و تبیین‌گر<sup>۵۴</sup> آن است؛ ولی در مسیحیت، وحی غیرملفوظ است و مسیحیان بر این باورند که حضرت عیسیٰ علیه السلام وحی است و انجیل، آن وحی را تفسیر می‌کنند.<sup>۵۵</sup> در اینجا سؤال این است که آیا انجیل وحی نیستند؟ مسیحیان بر این باورند که انجیل الهماند و روح القدس آنها را به نویسنده‌گان بشری الهام کرده است و در حقیقت، یک وحی، یعنی مسیح علیه السلام بیشتر وجود ندارد.

یهودیان نیز وحی را مانند مسلمانان تعریف می‌کنند و معتقدند که خدا با پیامبران بسیاری سخن گفته است؛ با این تفاوت که آنان بر این باورند که وحی از حدود چهار قرن پیش از میلاد قطع شده است و پس از ظهور موعود، دوباره وحی صورت خواهد گرفت.<sup>۵۶</sup> اما مسلمانان پیامبر خود را خاتم پیامبران می‌دانند و معتقدند پس از وی دیگر وحی صورت نخواهد گرفت.

اناجیل، زندگی‌نامه مسیح و دربردارنده سخنان حکیمانه و سیره او و شبهیه کتاب‌های حدیثی مسلمانان‌اند؛ اما قرآن سخن خدا و وحی است. بنابراین، قرآن از این جهت با اناجیل تفاوت دارد و مساوی با مسیح (وحی مسیحیان) است. قرآن از نظر مسلمانان، معجزه است؛ اما از نظر مسیحیان، خود مسیح معجزه است. مسیحیان معتقد‌اند که خدا کتاب مقدس را بهوسیله نویسنده‌گانی بشری نوشته است. بنابراین، کتاب‌های مقدس دارای یک نویسنده الهی و نویسنده‌گانی بشری است. خداوند توسط روح القدس مطالبی را که می‌خواست نوشته شود، به نویسنده‌گان بشری الهام می‌کرد. اقلیت بسیار ناچیزی از مسیحیان گمان می‌کنند که کتاب‌های مقدس با همین الفاظ الهام شده است. این نظریه به اعتقاد ربانیون یهود شباهت دارد و با دیدگاه مسلمانان درباره قرآن کریم مطابق است.<sup>۵۷</sup>

بنیادگرایان مسیحی اعتقاد به عصمت لفظی کتاب مقدس دارند؛ ولی بیشتر متفکران کاتولیک، ارتodox و پروتستان معاصر، عصمت لفظی را قبول ندارند و اصل مژده و ظرف آن را از هم جدا می‌کنند. آنها عقیده دارند که اصل پیام از خداست، ولی شکل پیام از عامل بشری متأثر می‌شود که احتمال خطأ و اشتباه نیز دارد. البته مسیحیان برای کشف پیام الهی از این ظرفی که احتمال خطأ در آن وجود دارد، در طول سالیان متمادی تلاش فراوانی انجام داده‌اند.<sup>۵۸</sup>

در این جدول، قرآن کریم و کتاب مقدس از لحاظ وحی بودن و برخی مشخصات دیگر مقایسه شده‌اند.

قرآن کریم	کتاب مقدس
یک کتاب	۶۶ یا ۷۳ کتاب
عربی	عبری، آرامی و یونانی
مؤلف آن خدا	مؤلف آن خدا و بشر
الفاظ، بشری نیست	الفاظ، بشری اند و احتمال خطأ دارند (وحی)
در مدت ۲۲ سال	تدوین در ۱۵۰۰ سال
پیام الهی، ازلی و فراگیر است	پیام الهی، ازلی و فراگیر است
قرآن وحی است و پیامبر	حضرت عیسیٰ علیه السلام وحی است و آناجیل مفسر آن
تفسر آن ندارد	کتاب‌های ابوکریفایی <sup>۵۹</sup> دارد

## تدوین کتاب مقدس و قرآن کریم

برخی از متون مقدس در آغاز شفاهی بودند و به مرور زمان مکتوب شدند؛ ولی برخی از همان ابتدا نوشته شده‌اند. قرآن مجید و بخشی از عهد عتیق از همان آغاز مکتوب بوده‌اند.<sup>۶۱</sup> عهد عتیق – بنابر دلایل و شواهد موجود در آن – در مدت هزار سال (۱۴۰۰ تا ۱۱۰۰ق.م) توسط دست کم، سی نویسنده مختلف نوشته شده است که نویسنده‌گان برخی از کتاب‌ها ناشناخته‌اند؛<sup>۶۲</sup> ولی عهد جدید و قرآن کریم، تاریخ کوتاهی دارند.<sup>۶۳</sup>

نزول وحی به حضرت موسی علیه السلام تدریجی و به مدت چهل سال بوده است. وحی به اشعیا، در زمان سلطنت چهار پادشاه یهودا، یعنی عزیا، یواثام، آحاز و حزقيا بوده و مدت سلطنت این چهار پادشاه، ۱۱۳ سال بوده است. بنابراین، زمان وحی این کتاب و همین‌طور کتاب یوشع، ۱۱۳ سال بوده است. وحی کتاب ارمیا نیز حدود ۴۱ سال طول کشیده است. کتاب حزقيا ۲۲ سال، کتاب دانیال حدود ۶۰ سال، کتاب میکاه حدود ۶۱ سال، کتاب حجّی حدود ۳ ماه (با وجود حجم بسیار کم) و وحی کتاب زکریا حدود ۲ سال بوده است.<sup>۶۴</sup> حضرت مسیح علیه السلام هنگام نزول روح القدس بر ایشان و آغاز رسالتش سی ساله و هنگام عروج به آسمان سی و سه ساله بود. بنابراین، تعلیمات الهامی او در مدت سه سال بر ایشان نازل شده است؛ اما نگارش انجیل اربعه و تدوین آنها صدها سال طول کشید. سیر تحول کتاب مقدس از جمع‌آوری، افزودن حروف صداردار به آن، نسخه‌های اصلی آن، ترجمه‌های آن و تبیب و شماره‌گذاری آن، در کتاب‌های مسیحیان آمده است.<sup>۶۵</sup>

قرآن نیز در مدت ۲۳ سال بر پیامبر اسلام صلی الله علیه و آله نازل شده است. اما باید دید که پس از نزول، تدوین قرآن چه قدر زمان برده است. شکی نیست که نگارش قرآن از زمان پیامبر صلی الله علیه و آله شروع شده است و خود ایشان بر

این کار اصرار داشته‌اند.<sup>۶۶</sup> حتی پیامبر صلی الله علیه و آله ترتیب سوره‌ها را نیز ذکر می‌کردند.<sup>۶۷</sup> درباره ترتیب آیات در سوره‌ها اجماع وجود دارد که به دست پیامبر صلی الله علیه و آله بوده است.<sup>۶۸</sup>

بنا بر تصریح علماء، تمام قرآن در زمان پیامبر صلی الله علیه و آله نوشته شده بود و تنها، در یک کتاب مدون جمع نشده بود.<sup>۶۹</sup> در زمان خلیفه اول، قرآن جمع آوری شد.<sup>۷۰</sup> در زمان خلیفه دوم که فتوحات زیاد شد و تازه مسلمانان بر یادگیری قرآن اصرار داشتند، نسخه‌هایی از قرآن نوشته شد و در شهرهای مختلف رواج یافت.<sup>۷۱</sup> این کار باعث اختلاف قرائات شد و خلیفه سوم مصمم به یکی‌کردن مصحف‌ها شد و این کار را انجام داد که به قرآن عثمانی معروف است. حتی مستشرقان نیز این مطلب را قبول دارند که قرآن تنها کتابی است که تحریف نشده است و شکی در اصالت آن نیست.<sup>۷۲</sup>

اگر بپذیریم که قرآن در زمان خلیفه اول جمع آوری و تدوین شد، بنابراین، مدت زمان تدوین قرآن پس از زمان نزول آن، حدود دو سال طول کشیده است. ولی اگر بگوییم که تدوین نهایی قرآن در زمان خلیفه دوم بوده است، با توجه به اینکه مدت خلافت خلیفه اول و دوم حدود سیزده سال طول کشید، زمان تدوین قرآن پس از نزول، سیزده سال بوده است. بنابراین، زمان تدوین قرآن در مقایسه با کتاب مقدس، بسیار اندک است.

نکته دیگر اینکه در رسم الخط قرآن، تطور وجود داشته است؛ یعنی ابتدا بدون نقطه و حرکات بوده و در گذر زمان، نقطه و حرکات و در زمان‌های بعد، علامه تجویدی به آن افزوده شده است.<sup>۷۳</sup>

### سبک نگارش

تمام قرآن کریم و بخش‌هایی از تورات کنونی به صورت پیام مستقیم خدایند؛ ولی انجیل و بخش‌های دیگر تورات کنونی، بیشتر به تاریخ و زندگی نامه

شبیه‌اند و به صورت صریح و مستقیم پیام الهی را بیان نمی‌کنند. با یک مراجعه به قرآن، می‌توان به راحتی دریافت که تمام قرآن پیام الهی است. پیام‌های الهی قرآن به دقت ثبت و نقل شده است، به گونه‌ای که لفظ «قل» نیز در آن تکرار شده است و مسلمانان موظف‌اند آن را تکرار و ادا کنند.<sup>۷۴</sup> قرآن از ابتدا و در متن خود، خود را کتاب و قرآن معرفی می‌کند و اوصافی چون عظیم، مبین، کریم، مجید، دارای ذکر، هدایت‌گر، انذارگر جهانیان، شفا، رحمت برای مؤمنان، بشارت برای مؤمنان و... را برای خود ذکر می‌کند؛ در صورتی که دیگر کتاب‌های آسمانی چنین نیستند و در گذر زمان، تبدیل به کتاب مقدس شدند.

### تدوین کتاب‌های جانبی درباره قرآن کریم و کتاب مقدس

به مرور زمان، درباره تمام کتاب‌های مقدس، کتاب‌های کمک‌آموزشی و جانبی نوشته می‌شود. کتاب مقدس یهودیان و مسیحیان نیز مانند قرآن و هر کتاب مقدس دیگری دارای متونی کمک‌آموزشی، تفسیری و مانند آن است. برای نمونه، کتاب‌های پانوراما کتاب مقدس (راهنمای بصری برای مطالعه کتاب مقدس)، کشف‌الآیات یا آیه‌یاب کتاب مقدس، آموزش خلاق کتاب مقدس و کتاب‌های تفسیری و کتاب مقدس برای کودکان با تصاویر رنگی و کتاب‌هایی درباره ۳۶۵ روز سال و مواردی از این دست، کتاب‌های جانبی کتاب مقدس‌اند.<sup>۷۵</sup>

**برتری قرآن کریم بر کتاب مقدس**  
 تورات، انجیل و زبور، مهم‌ترین کتاب‌های آسمانی‌اند که در قرآن از آنها یاد شده است. بنابر آیات و روایات، قرآن بر دیگر کتاب‌های آسمانی فضیلت و برتری دارد. آیه «وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمَهِيمَنًا عَلَيْهِ» (مائده: ۴۸) با صفت «مهیمن» به معنای برتری و سلطه، می‌رساند که قرآن بر کتاب‌های آسمانی پیشین فضیلت دارد. پیامبر اسلام صلی الله علیه و آله نیز

می‌فرمایند: «اعطیتُ مکانَ التورات السبع الطوال<sup>۷۶</sup> ومکان الانجیل المثانی و مکان الزبور المثین و فضلتُ بالمُفصّل»<sup>۷۷</sup> که این فرمایش، دلالت بر برتری قرآن بر این کتاب‌ها دارد.<sup>۷۸</sup> اما باید توجه داشت که طبق این فرمایش، برتری قرآن بر کتاب‌های آسمانی از لحاظ محتوایی است، نه لفظی و نگارشی؛ هرچند از نگاه مسلمانان و متن آیات قرآن، قرآن از هر لحاظی بر همه کتاب‌های برتری دارد که این مطلب، نیاز به یک پژوهش علمی دارد.

**تحریف قرآن کریم و کتاب مقدس**  
از بدیهیات تاریخی است که پیامبر اسلام، حضرت محمد صلی الله علیہ وآلہ، چهارده قرن پیش ادعای پیامبری کرد و عرب‌ها و غیر آنان به او ایمان آوردند؛ همچنین، کتابی آورد به نام قرآن و همآورد طلبید و آن را معجزه پیامبری خود قرار داد. قرآنی که امروزه در دست ماست، همان قرآنی است که به پیامبر صلی الله علیہ وآلہ نازل شده است و معاصران پیامبر صلی الله علیہ وآلہ آن را خوانده‌اند. تاریخ گواهی می‌دهد که قرآن گم نشده است تا از نو نوشته شده باشد. تنها برخی احتمال کم شدن مقدار کمی، مانند جمله یا آیه و یا تغییر در کلمات یا اعراب جمله یا آیه‌ای را داده‌اند.<sup>۷۹</sup>

قرآن در همه زمینه‌هایی که تحدى کرده و همآورد طلبیده است، مانند فصاحت و بلاغت، نظم عجیب و یا نبود اختلاف، امروزه نیز دارای همان اوصاف است. افزون‌براین، قرآن از برخی حوادث آینده با تصریح و یا با اشاره خبر داده است که همه آنها درست بوده‌اند. قرآن خود را به ویژگی‌هایی مانند روشنگر و هدایتگر متصف کرده است که ما در قرآن موجود، آنها را می‌یابیم.<sup>۸۰</sup> دلایل متعددی برای تحریف نشدن قرآن عرضه شده است. یکی از آنها تواتر قرآن است.<sup>۸۱</sup> دیگری این است که قرآن با ویژگی‌های خاصی مانند معجزه بودن، هادی و نور بودن و... وصف شده است و اگر در قرآن، تغییری مانند زیاد شدن،

کم شدن یا تغییر در لفظ یا ترتیب آن صورت گرفته بود، نباید این ویژگی‌ها را می‌داشت؛ ولی قرآنی که امروزه در دست ماست، همه‌این اوصاف را به‌طور کامل داراست. بنابراین، قرآن موجود همان قرآنی است که بر پیامبر صلی الله علیه وآلہ نازل شده است و اگر فرض شود که در قرآن تغییری رخ داده است، باید در مواردی باشد که به ویژگی‌های یاد شده لطمه وارد نکرده باشد، مانند: اختلاف قرائات.<sup>۸۲</sup>

**روايات و احاديث مربوط به وقوع تحریف در قرآن**  
در میان روایات شیعی، روایاتی هست که تحریف به نقصان قرآن را به ذهن القا می‌کند؛ تاجایی که محدث نوری، صاحب کتاب مستدرک الوسائل، یکی از دانشمندان بزرگ شیعه، کتابی در اثبات تحریف قرآن می‌نویسد با عنوان فصل الخطاب فی اثبات تحریف کتاب رب الارباب.

البته تمام علمای دیگر شیعه، از شیخ صدق گرفته تا علماء و مراجع معاصر، همه، عدم تحریف را اثبات کرده‌اند.<sup>۸۳</sup> برخی از علمای معاصر نیز بر این کتاب، ردّیه نوشتند.<sup>۸۴</sup> روایاتی که در مجامع روایی اهل سنت درباره تحریف قرآن آمده است، بسیار بیشتر از روایات شیعی است؛<sup>۸۵</sup> اما به نظر می‌رسد که هیچ عالم سنی، کتابی در اثبات تحریف ننوشته است. خلاصه اینکه هیچ دلیلی بر اثبات تحریف قرآن وجود ندارد و در برابر، دلایل عقلی و نقلی متعددی بر اثبات عدم تحریف قرآن وجود دارد.

### تحریف کتاب مقدس

هر فرد مؤمنی در هر دینی، از یهودیت گرفته تا هندوئیزم و بودیزم و ...، کتاب مقدس خود را معتبر می‌داند. اما در میان دانشمندان و الهیون غربی، برخی الهام

کلمه به کلمه و صحت و سلامت عهده‌ین را تأیید نمی‌کنند؛<sup>۸۶</sup> ولی باید توجه داشت که آن را تحریف شده نیز نمی‌دانند.

دانشمندان غیر متدين نیز کتاب مقدس را صرفاً متنی قدیمی با قدمتی ۲۵۰۰ ساله می‌دانند؛ زیرا آنان ارتباط وحیانی خدا با انسان را از لحاظ علمی قبول ندارند.<sup>۸۷</sup> با توجه به مبنای فکری آنان، اندیشه چنین کسانی درباره قرآن و هر کتاب آسمانی دیگر نیز باید چنین باشد.

مسلمانان معتقدند که تورات و انجیل منزل، تحریف شده است؛ ولی اهل کتاب این مطلب را قبول ندارند و با اشاره به نسخه‌های ۲۰۰۰ ساله عهد عتیق و ۱۶۰۰ ساله عهد جدید، این مسئله را انکار می‌کنند. با نگاهی به تورات و انجیل می‌توان فهمید که آن کتاب‌ها مانند قرآن نیستند و به یک کتاب تاریخ شباht دارند. انجیل به شیوه‌ای نوشته شده‌اند که اگر عنوان انجیل از آن برداشته شود، هیچ شباهتی به انجیلی که در قرآن از آن یاد شده است، ندارند. خود مسیحیان و یهودیان این کتاب‌ها را نوشته انسان‌ها می‌دانند و الهی و وحیانی نمی‌دانند؛ البته با معیارهای کلامی خود به آن کتاب‌ها ارزش الهی می‌دهند.<sup>۸۸</sup>

در قرآن مجید درباره تحریف انجیل هیچ سخنی به میان نیامده است؛ یعنی نفیاً و اثباتاً هیچ آیه‌ای در این باره وجود ندارد و در شش آیه، از تحریف تورات سخن به میان آمده است. دانشمندان و مفسران مسلمان، اختلاف دیدگاه‌هایی در این باره دارند. برخی از آنان معتقدند که از دیدگاه قرآنی، تورات و انجیل، هم تحریف لفظی شده‌اند و هم تحریف معنوی. برخی می‌گویند که آیات قرآن به تحریف معنوی تورات و انجیل اشاره دارند.<sup>۸۹</sup> برخی دیگر می‌گویند: تحریف لفظی امکان نداشته است، مانند: /بن‌سینا/. او بر این باور است که چون پیروان دین یهود بسیار زیاد بوده‌اند و شهرهای آنان از یکدیگر بسیار دور بوده و اختلافات مذهبی داشته‌اند، تورات نمی‌تواند محرّف باشد. با وجود جمعیت بسیار و دشمنی بین

آنان، که مراقب همدیگر بودند تا نقطه ضعفی از یکدیگر بیابند، اگر تورات توسط گروهی مانند مسیحیان تحریف می‌شد، بقیه آن را اعلام می‌کردند. در صورتی که چنین چیزی نبوده، پس تورات تحریف نشده است.<sup>۹۰</sup> فخر رازی نیز در این باره استدلال می‌کند که تورات متواتر، است و در متواتر امکان تحریف وجود ندارد.<sup>۹۱</sup> برخی دیگر با اصرار بر اینکه تورات و انجیل فعلی دستنوشته‌هایی بشری‌اند و تورات و انجیل اصلی مانند سایر کتاب‌های آسمانی (صحف ابراهیم و نوح) مفقود شده‌اند، بر این باورند که اساساً سخن از تحریف کتاب مقدس بسی‌معنا و سالبه به انتفاء موضوع است؛ زیرا خود یهودیان و مسیحیان کتاب مقدس را الهی نمی‌دانند. قرآن کریم نیز در هیچ‌جا سخنی از تحریف تورات و انجیل به میان نیاورده است؛ بلکه متذکر تحریف کلم شده است که آن هم در گفتار و شنیدار است و ربطی به تحریف نوشتاری ندارد.<sup>۹۲</sup>

### جمع‌بندی بحث تحریف

دیدگاه ابن‌سینا و فخر رازی، نادرست به نظر می‌رسد؛ زیرا تا پیش از چاپ کتاب مقدس، انحصار آن در دست افراد خاصی بوده است که در قرآن نیز آیاتی بر این مطلب اشاره دارد، مانند: کتمان کتاب و مخفی کردن آن. بله، پس از چاپ کتاب مقدس و در دسترس قرار گرفتن آن برای همه، دیگر تحریف امکان‌ناپذیر است - هر چند امروزه نیز به این دلیل که کتاب مقدس ترجمه است، در آنها دست برده می‌شود و ترجمه‌های مختلف، با یکدیگر اختلاف دارند -. به نظر می‌رسد از آیات قرآن نتوان اثبات کرد که کتاب مقدس تحریف لفظی شده است؛ بلکه بیشتر آیات ناظر به تحریف معنوی است. نکته دیگر اینکه آنچه از آیات بر می‌آید این است که خواص یهود کتاب تورات را در اختیار داشتند و آن، دست‌نخورده و تحریف‌نشده بود و شاید، امروزه نیز در جایی و در اختیار بزرگان آنان باشد، ولی آنچه عرضه می‌شد، نوشه‌هایی بود که برخی آیات و مطالب دیگری را که خود

به آن می‌افروزند در برداشت «تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا وَ تُخْفُونَ كَثِيرًا»، (انعام: ۹۱). بنابراین، قرآن اشاره می‌کند که تورات اصلی را مخفی کردند و آنچه عرضه شد، کتاب‌هایی بشری و تحریف شده است. «يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِاِيمَانِهِمْ...» (بقره: ۷۹) به همین دلیل است که قرآن به پیامبر صلی الله علیه و آله می‌گوید: به یهودیان بگو که اگر راست می‌گوید، تورات را آورده و تلاوت کنید: «فُلْ فَأَتُوا بِالْتُّورَاةِ فَأَتُّلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» (آل عمران: ۹۳) پس این احتمال هست که تورات تحریف نشده باشد و آنچه به نام تورات عرضه شده است، تورات نیست. دیدگاه بعدی که می‌گوید: کتاب مقدس فعلی بشری است و تحریفی بودن آن معنا ندارد، درست به نظر می‌رسد؛ زیرا آنچه ما از تحریفی بودن اراده می‌کنیم؛ این است که کتاب مقدس را الهی درنظر می‌گیریم و سپس می‌گوییم تحریف لفظی شده است؛ در حالی که به گفته خود یهودیان و مسیحیان، این کتاب‌ها بشری‌اند و از ادعای ما درباره تحریف این کتاب‌ها تعجب می‌کنند؛ زیرا این کتاب‌ها تاریخ مشخصی دارند. بنابراین، محل بحث باید کاملاً روشن باشد.

خلاصه اینکه تورات و انجیل، بشری‌اند و تحریف لفظی آنها - به معنایی که ما اراده می‌کنیم - خارج از موضوع بحث است. البته شواهدی وجود دارد که انجیل در ترجمه‌های مختلف دست‌کاری شده‌اند؛ ولی این نیز نمی‌تواند تحریف باشد؛ زیرا نسخه اصلی وجود دارد و می‌توان آن را اصلاح کرد و اساساً ترجمه، محل بحث نیست. ممکن است در ترجمه قرآن نیز اشتباهاتی وجود داشته باشد. نکته دیگر اینکه آیات قرآن هیچ اشاره‌ای به تحریف انجیل نکرده‌اند و آیاتی که درباره تحریف تورات آمده‌اند، همگی دلالت بر تحریف معنوی دارند، نه لفظی.

**حجیت و اعتبار قرآن کریم و کتاب مقدس**  
حجیت یک کتاب به این است که با روش‌های معتبر ثابت شود که این کتاب، متعلق به نویسنده و همان گفتار و نوشتار است و هیچ تغییری در آن صورت نگرفته است؛ اما اینکه خود نویسنده چقدر حجیت و اعتبار دارد، بحث دیگری است.

استناد کتاب‌هایی که در کتاب مقدس آمده، به پیامبرانی که کتاب‌ها به نام آنان است، قطعیت ندارد<sup>۹۳</sup> و مهم‌ترین دلیل، حکم مجتمعی است که آنها را الهامی دانسته‌اند. افزون‌براین، پیامبری برخی از آنان نیز اثبات پذیر نیست.<sup>۹۴</sup> نکته دیگر اینکه کتاب مقدس در اصل، ترجمه است و در ترجمه‌های مختلف، اغلاط و تحریف‌هایی وارد شده است.<sup>۹۵</sup> برای نمونه، عهد جدید برای افزوده شدن تثیت، چهار تحریف شده است.<sup>۹۶</sup>

بنابراین، می‌بینیم که کتاب مقدس هم از نظر استناد به نویسنده و هم از نظر خود نویسنده، فاقد حجیت است. البته باید توجه داشت که از نظر مسیحیان، کتاب مقدس حجیت دارد.

مسیحیان برای توجیه آسمانی بودن کتاب مقدس، سه دیدگاه دارند:

۱. تمکین: خدا با توجه به رحمت بی‌پایان خود، پیام خود را در حد ضعف انسانی ما تنزل داده است؛

۲. املا: روح القدس عهدين را املا کرده است؛

۳. تأليف خدا: مؤلف نهایی عهدين خداست، اما الفاظ آن از خدا نیست.

شورای واتیکانی دوم دیدگاه خود را درباره کتاب مقدس در مصوبه‌ای با نام «کلام خدا» بیان کرد و جنبه الهی بودن آن را به تفصیل بیان کرد.<sup>۹۷</sup>

مسیحیان بر این باورند که درواقع، نه کلیسا و نه هیچ شورایی، کتابی را رسمی یا قانونی و معتبر نکرده است؛ بلکه کتاب، یا معتبر است یا نیست، و کلیسا و شورا فقط در حد تشخیص اعتبار، و اعلام آن عمل می‌کنند. ملاک اعتبار کتاب مقدس از نظر آنان چنین است: ۱. نویسنده عهد عتیق باید قانون‌گذار، نبی و یا رهبر بنی اسرائیل باشد و نویسنده عهد جدید، یا باید یکی از رسولان باشد یا تأیید شده از جانب یکی از آنها در کتاب یادشده باشد؛ ۲. شواهد درونی کتاب، دال بر الهامی بودن باشد؛ ۳. عقیده و رأی کلیساها (اجماع و اتفاق آراء) بر اعتبار آن باشد.<sup>۹۸</sup>

اما دربارهٔ قرآن، هم استناد آن به آورنده‌اش اثبات پذیر است و هم وجود تاریخی پیامبر اعظم صلی الله علیه وآلہ قطعی است و از این لحاظ، دارای حجت است.<sup>۹۹</sup>

اعتبار کتاب‌های آسمانی از منظر بروندینی و دروندینی از بعد دروندینی، یهودیان، آسمانی بودن انجیل و قرآن مجید را منکرند و مسیحیان، آسمانی بودن قرآن را. قرآن کریم از تورات و انجیلی سخن می‌گوید که مانند قرآن نازل شده‌اند؛ حال آنکه عموم اهل کتاب، تورات را نوشتۀ حضرت موسی علیه السلام می‌دانند و مسیحیان معتقدند حضرت عیسی علیه السلام هیچ کتابی نداشته و انجیل، شرح حال و زندگی اوست؛ خود انجیل نیز ادعای وحی بودن را ندارند و شیوه نگارش آنها نیز این را نشان می‌دهد. بنابراین، مسلمانان این تورات و انجیل را قبول ندارند. البته یهودیان و مسیحیان کتاب‌های خود را به دلیل محتوای آنها و حیانی، مقدس و آسمانی می‌دانند.<sup>۱۰۰</sup>

از بعد بروندینی، قرآن مجید تاریخ روشنی دارد و تواتر آن بر هر محقق منصفی به سادگی اثبات می‌شود و کسی آن را انکار نکرده است. اما تورات و انجیل، نه تاریخ روشنی دارند و نه تواتری؛ از این‌رو، اعتبار ندارند؛ ولی چنان‌که گذشت، یهودیان و مسیحیان برای اثبات اعتبار کتاب‌های مقدس خود، راه‌های دیگری دارند.<sup>۱۰۱</sup>

**اوصاف قرآن کریم و کتاب مقدس از نگاه آیات قرآن**

قرآن کریم، تصدیق‌کننده کتاب مقدس تمام کتاب‌های آسمانی چون دارای اصل و ریشهٔ واحد بوده و رسالت یکسانی داشته‌اند، کتاب‌های پیش از خود را تأیید و تصدیق کرده‌اند. انجیل، تورات را<sup>۱۰۲</sup> و قرآن هر دو را تصدیق کرده‌اند.<sup>۱۰۳</sup> ولی قرآن به این دلیل که آخرین کتاب آسمانی و برتر از دیگر کتاب‌هاست، تنها کتابی است که همه کتاب‌های پیش از خود را تصدیق کرده و کتابی پس از آن نیامده است تا آن را تصدیق کند.

توحیدی بودن قرآن کریم و کتاب مقدس آیات قرآن در بیان داستان پیامبران، نخستین و مهم‌ترین شعار آنان را توحید معرفی می‌کند. دستورات اولیه ده فرمان نیز توحید است.<sup>۱۰۴</sup> به همین دلیل است که قرآن به پیامبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ و مسلمانان دستور می‌دهد به اهل کتاب بگویید که ما در توحید با شما اشتراک داریم.<sup>۱۰۵</sup>

تنزیلی بودن قرآن کریم و کتاب مقدس آیات فراوانی در قرآن بر تنزیلی بودن آن دلالت دارند که از ذکر آنها می‌گذریم. درباره تنزیلی بودن تورات و انجیل نیز آیاتی متعددی داریم که به چند نمونه بسنده می‌کنیم. آیات «...مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التُّورَاةُ...» (آل عمران: ۹۳)، «وَلَيَحُكِّمْ أَهْلُ الْإِنْجِيلِ بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ فِيهِ...» (مائده: ۴۷) و «تَنَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَالْإِنْجِيلَ مِنْ قَبْلِ هُدًى لِلنَّاسِ...» (آل عمران: ۳ و ۴) بر تنزیلی بودن تورات و انجیل دلالت دارند.

اوصاف هدایتگری این سه کتاب در قرآن، این سه کتاب آسمانی اوصافی دارند، مانند: دارای حکم خدا بودن،<sup>۱۰۶</sup> دارای هدایت، رحمت و نور بودن،<sup>۱۰۷</sup> بصیرت بخش بودن،<sup>۱۰۸</sup> کتاب کامل و بدون عیب،<sup>۱۰۹</sup> موعظه و پنديبوند،<sup>۱۱۰</sup> فرقان و ذکر بودن،<sup>۱۱۱</sup> قابل اقامه شدن و<sup>۱۱۲</sup> دارای مفاهیمی چون رستگاری، قیامت و بهشت و جهنم<sup>۱۱۳</sup> و وعده منجی.<sup>۱۱۴</sup>

**جهانی بودن قرآن، و بنی اسرائیلی بودن تورات و انجیل**  
آیاتی همچون «تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا» (فرقان: ۱) و «وَمَا أُرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ» (سبأ: ۲۸) این نکته را می‌رسانند که قرآن رسالتی جهانی دارد و برای

همه مردم نازل شده است؛ ولی آیاتی مانند «وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ أَلَّا تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِي وَكِيلًا» (اسراء: ۲) و «وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرِيَةٍ مِّنْ لَّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ» (سجده: ۲۳) نشان‌دهنده این مطلب‌اند که تورات و انجیل فقط برای بنی اسرائیل بوده‌اند و رسالت آنها، هدایت آنان بوده است.

تحدي (هماورده طلبی) قرآن و عدم تحدي تورات و انجیل قرآن در آیات متعددی هماورده طلبیده کرده است. در آیات «وَإِنْ كَتَمْ فِي رَّيْبٍ مَّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مُّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كَنْتُمْ صَادِقِينَ» (بقره: ۲۳) و «أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا مَنْ أَسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كَنْتُمْ صَادِقِينَ» (یونس: ۳۸) به یک سوره، در آیه «أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَتُوا بِعَشْرَ سُورَ مِثْلَهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَادْعُوا مَنْ أَسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كَنْتُمْ صَادِقِينَ» (هود: ۱۳) به ده سوره و در آیه «فُلِّئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُونُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمُثْلِهِ وَكُلُّ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا» (اسراء: ۸۸) به کل قرآن تحدي کرده است؛ ولی در هیچ‌جای تورات و انجیل، اشاره‌ای به هماورده طلبی آنها نشده است.

### نتیجه‌گیری

۱. با توجه به اینکه تورات، اناجیل و قرآن، منشأ واحدی دارند و همگی الهی‌اند، مشترکات زیادی دارند؛
۲. با اینکه تورات و اناجیل فعلی بشری شده‌اند، هنوز در بسیاری از زمینه‌ها با قرآن اشتراکاتی دارند؛
۳. تمایزات این سه کتاب، بیشتر درباره وحی، تحریف و یا حجیت و اعتبار آنهاست و در دیگر موارد به نظر می‌رسد که اشتراکات فراوانی داشته باشند.

..... پی‌نوشت‌ها

۱. مقصود فراستخواه، زبان قرآن، ص ۲۲.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، *المیزان*، ج ۱۸، ص ۹.
۳. همان، ج ۳، ص ۳۱۸.
۴. کلام و قول خدا از دیدگاه یهودیان نیز همین گونه است؛ یا کنایه از خواست و اراده الهی است و یا کنایه از معنایی از طرف خدا، خواه بواسطه صدایی و یا بوسیله دیگری. در یهودیت نیز تمام نواقص و محدودیت‌های بشری در سخن گفتن از خدا سلب می‌شود. (موسی بن میمون، *دلاله الحائرین*، تحقیق دکتر حسین آتای، ص ۱۶۲ و ۱۶۳)
۵. سید محمدحسین طباطبائی، *المیزان*، ص ۳۱۹ و ۳۲۰.
۶. احمد بهشتی، *عیسی در قرآن*، ص ۱۷۴.
۷. کهف: ۱۰۹ / لقمان: ۲۷.
۸. آل عمران: ۴۵ / نساء: ۱۷۱.
۹. سید محمدحسین طباطبائی، *المیزان*، ج ۳، ص ۳۲۱.
۱۰. سید جلال الدین آشتیانی، *شرح مقدمه قیصری*، ص ۴۴۷.
۱۱. همان، ص ۴۵۳.
۱۲. همان، ص ۷۲۷.

#### ۱۳. Logos

۱۴. سه معنی آخر از Logos در ذیل مدخل *New Catholic Encyclopaedia* انتخاب شده است.
- ۱۵ Daniel E.Gershenson, "Logos" in *Encyclopedia Judaica*, Keterpress Enterprises, Jerusalem, Israel, 1996, valum11, P.460&461.
- ۱۶ D.M.Crissan, "Logos" in *New Catholic Encyclopedia*, The Catholic University of America, Washington, D.C, 1981, valum8, P.968.
۱۷. انجیل یوحنا، ۱۰:۱۴-۱۳.
- ۱۸.. مرضیه شنکانی، بررسی تطبیقی اسماء الهی، ص ۲۶۲.
- ۱۹ . Adam Elyon
- ۲۰ . Adam Kadmon
- ۲۱ . Gershom Scholem, "Adam Kadmon" in *Encyclopaedia Judaica*, optic, valum1, P.248.
۲۲. سفیرا (sefira) مفرد کلمه سفیروت (sefirot) است. سفیراهای عدد هستند. در عرفان یهودی یعنی قباله، خدا از طریق این ده سفیراهای تعین و تشیون پیدا می‌کند. این سفیراهای به ترتیب از این قرارند: ۱. تاج متعالی؛ ۲. حکمت؛ ۳. عقل؛ ۴. عظمت یا غضب؛ ۵. قدرت یا عدل؛ ۶. جمال یا لطف؛ ۷. صبر؛ ۸. جلال؛ ۹. اساس قوای خلائقه خدا؛ ۱۰. ملکوت که از آن به سکینه نیز تعبیر می‌شود.

Dan Cohn Sherbok, *Judaism: History, Belief and Practice*, London and New York: Routledge, 2003, p206 and Leo Schaya, *The Universal Meaning of Kabbalah*, London, George Allen & Unwin LTD, 1971, P.21.

۲۳ . Leo Schaya, *The Universal Meaning of Kabbalah*, optic, P.34.

۲۴ . Ibid, P.21.

۲۵. سید محمدحسین طباطبائی، *المیزان*، ج ۲، ص ۱۳۰.

۲۶. همان، ج ۷، ص ۲۶۰ / الراغب الاصفهانی، معجم مفردات الفاظ القرآن، ماده کتب.
۲۷. سیدمحمدحسین طباطبائی، *المیزان*، ج ۷، ص ۲۶۱ و ۲۶۲.
۲۸. زخرف: ۴ / بروج: ۲۲.
۲۹. درباره استنساخ ر.ک: سیدمحمدحسین طباطبائی، *المیزان*، ج ۱۸۲ و ۱۸۱، ص ۱۸۱ و ۱۸۲، ذیل جاییه: ۲۹.
۳۰. همان، ج ۱۸، ص ۸۵ و ۸۶.
۳۱. حجر: ۲۱.
۳۲. عباس شریف دارابی، *تحفه المراد شرح قصیده میرفندرسکی*، به اهتمام محمدحسین اکبری ساوی، ص ۳۷-۴۴.
۳۳. ملاصدرا، *مقالات الغیب*، ص ۲۳.
۳۴. سیدمحمدحسین طباطبائی، *المیزان*، ج ۲۰، ص ۳۷۸-۳۸۰؛ ج ۱۸، ص ۱۳۲-۱۳۴.
۳۵. راب. ا. کهن، *گنجینه‌ای از تلمود*، ترجمه امیرفریدون گرگانی، ص ۱۵۰.
۳۶. Zohar
۳۷. Fragmented manifestation
۳۸. Hokhmah
۳۹. Binah
۴۰. uncreated Torah
۴۱. Leo Schaya, *The Universal Meaning of Kabbalah*, London, George Allen & Unwin LTD, 1971, P.15&16.
۴۲. نحل: ۴۴.
۴۳. حسین توفیقی، آشنایی با ادیان بزرگ، ص ۲۳۲.
۴۴. همان، ص ۲۶ و ۲۷.
۴۵. همان، ص ۳۰ و ۳۱.
۴۶. همان، ص ۳۳.
۴۷. محمدهادی معرفت، «تأویل از دیدگاه علامه طباطبائی»، پژوهش‌های قرآنی، ش ۹ و ۱۰، ص ۶۵-۶۷.
۴۸. سیدمحمدحسین طباطبائی، *المیزان*، ج ۳، ص ۴۶-۵۲؛ ج ۱۳، ص ۳۴۹.
۴۹. همو، *قرآن در اسلام*، ص ۳۸.
۵۰. همو، *المیزان*، ج ۳، ص ۶۴ و ۶۵.
۵۱. ر.ک. سیدمحمدعلی ایازی، *چهره پیوسته قرآن*، / عبدالهادی فقهیزاده، پژوهشی در نظم قرآن.
۵۲. توماس میشل، *کلام مسیحی*، ترجمه حسین توفیقی، ص ۲۳.
۵۳. *Scripture and Translation*, Martin Buber & Franz Rosenzweig, translated by Lawrence Rosenwald with Everett Fox (from German language), P.4.
۵۴. نحل: ۴۴.
۵۵. حسین توفیقی، آشنایی با ادیان بزرگ، ص ۲۳۲.
۵۶. همان، ص ۱۱۰.

۵۷. توماس میشل، کلام مسیحی، ص ۲۶.
۵۸. همان، ص ۲۷.
۵۹. کتاب‌های اپوکریفایی بر دو دسته‌اند: ۱. کتاب‌های اپوکریفایی عهد قدیم (عبدالرحیم سلیمانی، «درآمدی بر شناخت کتاب مقدس»، هفت آسمان، ش ۲، ص ۱۰۵۴ و ۱۰۵۶) ۲. کتاب‌های اپوکریفایی عهد جدید (همان، ص ۱۶۱ و ۱۶۰).
۶۰. این جدول اقتباسی است از جدول صفحه ۳۱ کتاب کلام مسیحی توماس که با اصلاحاتی اینجا آورده شده است.
۶۱. حسین توفیقی، آشنایی با ادیان بزرگ، ص ۲۲۷.
۶۲. ساموئل شولتز، عهد عتیق سخن می‌گوید، ترجمه مهرداد فاتحی، ص ۲ / سهیل دیب، التوراه بین الوثنیه و التوحید، ص ۵ و ۶.
۶۳. سهیل دیب، التوراه بین الوثنیه و التوحید، ص ۵ و ۶.
۶۴. محمدجواد بلاعی، الہدی الی دین المصطفی، ترجمه سیداحمد صفایی، ص ۴۹ تا ۵۲.
۶۵. بهرام محمدیان و دیگران، دایرة المعارف کتاب مقدس، ص ۳۲-۵.
۶۶. غانم الدوری، رسم الخط مصحف، ص ۸۵.
۶۷. همان، ص ۱۰۹.
۶۸. همان، ص ۱۱۱.
۶۹. همان، ص ۸۸.
۷۰. همان، ص ۹۰.
۷۱. همان، ص ۹۴.
۷۲. همان، ص ۱۱۷.
۷۳. محمدهادی معرفت، التمهید فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۳۵۶ تا ۳۶۵.
۷۴. همان، ص ۲۲۹.
۷۵. پانورامای کتاب مقدس، راهنمای بصری برای مطالعه کتاب مقدس، / کشف‌الآیات یا آیه‌یاب کتاب مقدس، ساروخان چیکی، / آموزش خلاق کتاب مقدس، لارنس ریچاردز، ترجمه شموئیل ایطالیایی – ریتا نسیان، شورای کلیساهاي جماعت ربائی / کتاب‌های تفسیری مانند: *The Interpreter's Bible*, New York, Abingdon press, 1952 / *The Collegeville Bible Commentary*, The Liturgical press, 1989 / *Liberty Bible Commentary*, The Old-Time Gospel Hour Edition, 1983.
- و کتاب مقدس برای کودکان با تصاویر رنگی مانند:
- A Child's Bible in Colour, Shirley Steem, P.P. Co. LTD, London, 1970 / A Childern Living Bible, Tyndale House Publishers, 1971 " و کتاب‌هایی درباره ۳۶۵ روز سال، مانند:
- The One Year Bible*, Tyndale House Publishers, 1986 / Herbert Lockyer, *All the Doctrines of the Bible*, Zandervan Publishing House, Michigan, 1964.
۷۶. طوال: هفت سوره طولانی شامل بقره تا توبه که انفال و توبه یک سوره به حساب می‌آیند، است و مثانی: سوره‌هایی که ثانی مثین هستند و کمتر از صد آیه دارند و مثین: سوره‌هایی که بعد از طوال قرار دارند و حدود ۱۰۰ آیه دارند و مفصل: سوره‌های حوا میم و قصار السور هستند.

۷۷. فیض کاشانی، *المحجه البيضاء*، ج ۲، ص ۲۱۴ / احمدبن حنبل، مسنده، ج ۲۸، مسنند الشامیین، ح ۱۶۹۸۲.
۷۸. درباره برتری قرآن در نهج البلاعه در خطبه‌های متعدد عنوان فضل قرآن تکرار شده است که برخی از آنها خطبه‌های ۱۱۰ و ۱۹۸ هستند.
۷۹. سیدمحمدحسین طباطبائی، *المیزان*، ج ۱۲، ص ۱۰۲ و ۱۰۳.
۸۰. همان، ص ۱۰۳ او ۱۰۴.
۸۱. محمدهادی معرفت، *صیانة القرآن من التحریف*، ص ۳۹-۳۷.
۸۲. سیدمحمدحسین طباطبائی، *المیزان*، ج ۱۲، ص ۱۰۵.
۸۳. محمدهادی معرفت، *صیانة القرآن من التحریف*، ص ۷۸-۶۰.
۸۴. ر.ک: همو، *صیانة القرآن من التحریف* / حسن حسن زاده‌آملی، قرآن هرگز تحریف نشده (فصل الخطاب فی عدم تحریف کتاب رب الاریاب)، ترجمه عبدالعلی شاهروodi، / عبدالله جوادی‌آملی، نزاهت قرآن از تحریف.
۸۵. علی الکورانی العاملی، *تلدوین القرآن*، فصل ۴ و ۵، ص ۶۳-۷۴.
۸۶. آرچیبالد رابرتسون، عیسی: *اسطوره یا تاریخ؟*، ترجمه حسین توفیقی، ص ۱۱.
۸۷. حسین توفیقی، آشنایی با ادیان بزرگ، ص ۱۷۸ / آرچیبالد رابرتسون، عیسی: *اسطوره یا تاریخ؟*، ص ۱۱.
۸۸. همو، آشنایی با ادیان بزرگ، ص ۲۳۱ و ۲۳۲ / علی محمد دخیل، یا اهل الكتاب، مقارنه بین القرآن الکریم و باقی الکتب السماویه، ص ۱۴۷ تا ۱۵۲.
۸۹. محمدحسین فاریاب، «تحریف تورات و انجیل از دیدگاه قرآن»، *معرفت*، ش ۱۴۳، ص ۱۳۷-۱۵۲.
۹۰. ابن سینا، رساله اضحویه فی امر المعاد، بدون ذکر مشخصات، ص ۵۰.
۹۱. محمد رازی، *تفسیرالکبیر*، ج ۵، ص ۱۲۲؛ ح ۶، ص ۱۹۱.
۹۲. حسین توفیقی، آشنایی با ادیان بزرگ، ص ۲۲۵ تا ۲۲۲.
۹۳. محمدجواد بلاغی، *الهیلی الی دین المصطفی*، ص ۴۰۴-۴۲۰ / رحمة الله خلیل الرحمن الہندی، *اظہار الحق*، ص ۵۵.
۹۴. محمدجواد بلاغی، *الهیلی الی دین المصطفی*، ص ۱۰۸.
۹۵. همان، ص ۱۰۹ اتا ۱۱۵.
۹۶. حسین توفیقی، آشنایی با ادیان بزرگ، ص ۱۷۶.
۹۷. همان، ص ۱۶۷.
۹۸. بهرام محمدیان و دیگران، *دایرةالمعارف کتاب مقدس*، ص ۵.
۹۹. محمدرضا حکیمی، *کلام جاوادانه*، ص ۴۰-۴۲.
۱۰۰. حسین توفیقی، آشنایی با ادیان بزرگ، ص ۲۲۹ و ۲۳۰ / علی محمد دخیل، یا اهل الكتاب، مقارنه بین القرآن الکریم و باقی الکتب السماویه، ص ۱۷۱.
۱۰۱. همو، آشنایی با ادیان بزرگ، ص ۲۳۰ / علی محمد دخیل، یا اهل الكتاب، مقارنه بین القرآن الکریم و باقی الکتب السماویه، ص ۱۷۲.
۱۰۲. آل عمران: ۵۰ / مائدہ: ۴۶ / صفحه: ۶.
۱۰۳. ۱: بقره: ۸۹ / بقره: ۹۱ / آل عمران: ۱۰۱ / ۴: نساء: ۴۷ / مائدہ: ۴۸ / انعام: ۹۲ / یوسف: ۱۱۱.

- ۱۰۴.. سفر خروج، باب ۲۰ / سفر تثنیه، باب ۵.  
۱۰۵. آل عمران: ۶۴.
- ۱۰۶.. مائده: ۴۳ / مائده: ۴۵.
۱۰۷. مائده: ۴۴ / مائده: ۴۶ / انعام: ۹۱ / انعام، ۱۵۴ / اعراف: ۱۵۴ / اسراء: ۲ / انبیاء: ۴۸.
۱۰۸. قصص: ۴۳ / اعراف: ۲۰۳.
۱۰۹. انعام: ۱۵۴ / اعراف: ۱۴۵.
۱۱۰. اعراف: ۱۴۵ / غافر: ۵۳ و ۵۴.
۱۱۱. انبیاء: ۴۸.
۱۱۲. مائده: ۶۶ / مائده: ۶۸.
۱۱۳. رک: اعلى و اوائل طه.
۱۱۴. انبیاء: ۱۰۵.

## منابع

- ابن سینا، رساله اضحویه فی امر المعاد، بی‌جا، بی‌نا، بی‌تا.
- ابن حنبل، احمد، مسنده، بیروت، مؤسسه الرساله، ۱۴۲۰ ق.
- ابن میمون، موسی، دلایل الحاقرین، تحقیق دکتر حسین آتای، ترکیه، مکتبه الثقافه الدينه، بی‌تا.
- آشتیانی، سید جلال الدین، شرح مقدمه قیصری، قم، دفتر تبلیغات اسلامی، ۱۳۷۲.
- الاصفهانی، الراغب، معجم مفردات الفاظ القرآن، بی‌جا، دارالکاتب العربي، ۱۳۹۲ ق.
- الدوری، غانم، رسم الخط مصحف، قم، اسوه، ۱۳۷۶.
- الکورانی، علی، تدوین القرآن، دارالقرآن الکریم، بی‌قا، بی‌نا، بی‌تا.
- الهندی، رحمة الله خلیل الرحمن، اظهار الحق، بی‌جا، مکتبة الثقافه الدينية، بی‌تا.
- ایازی، سید محمدعلی، چهره پیوسته قرآن، تهران، هستی‌نما، ۱۳۸۰.
- بلاغی نجفی، محمد جواد، الهدی الی دین المصطفی، ترجمه سید احمد صفائی، تهران، آفاق، ۱۳۶۰.
- بهشتی، احمد، عیسی در قرآن، تهران، اطلاعات، ۱۳۷۵.
- پانوراما کتاب مقدس، راهنمای بصری برای مطالعه کتاب مقدس، بی‌تا، بی‌جا.
- توفیقی، حسین، آشنایی با ادیان بزرگ، تهران، سمت، ج هفتم، ۱۳۸۴.
- جوادی آملی، عبدالله، نزاهت قرآن از تحریف، قم، اسراء، ۱۳۸۳.
- حسن زاده آملی، حسن، قرآن هرگز تحریف نشده (فصل الخطاب فی عدم تحریف کتاب رب الارباب)، ترجمه عبدالعلی شاهروdi، محمدی، قم، قیام، ۱۳۸۱.
- حکیمی، محمدرضا، کلام جاوادی، تهران، فرهنگ اسلامی، ج پنجم، ۱۳۷۷.
- دارابی، عباس شریف، تحفه المراد شرح قصیده میرفندرسکی، به اهتمام محمدحسین اکبری ساوی، تهران، الزهراء‌سلام‌الله‌علیها، ۱۳۷۲.
- دخیل، علی محمد، یا اهل الكتاب، مقارنہ بین القرآن الکریم و باقی الکتب السماویہ، بیروت، دارالهادی، ۲۰۰۲.
- دیب، سهیل، التوراه بین الوثنیه و التوحید، بیروت، دارالنفائس، ج دوم، ۱۹۸۵.
- رابرتسون، آرچیبالد، عیسی؛ اسطوره یا تاریخ؟، ترجمه حسین توفیقی، قم، مرکز ادیان و مذاهب، ۱۳۷۸.
- رازی، محمد، تفسیر الكبير، بیروت، دارالفکر، ۱۴۳۰ ق.
- ریچاردز، لارنس، آموزش خلاق کتاب مقدس، ترجمه شموئیل ایطالیایی – ریتا نسیان، شورای کلیسا‌های جماعت ربانی، بی‌جا، بی‌تا.
- ساروخا چیکی، کشف الآیات یا آیه یا ب کتاب مقدس، تهران، آفتاب عدالت، بی‌تا.
- سلیمانی، عبدالرحیم، «درآمدی بر شناخت کتاب مقدس»، هفت آسمان، ش ۲، ۱۳۷۸.
- سید محمدحسین طباطبائی، قرآن در اسلام، تهران، دارالکتب الاسلامیه، ۱۳۷۳.
- شنکائی، مرضیه، بررسی تطبیقی اسماء الھی، تهران، سروش، ۱۳۸۱.

- شولتز، ساموئل، **عهد عتیق سخن می‌گوید**، ترجمه مهرداد فاتحی، بی‌جا، شورای کلیساهاي جماعت ربانی، بی‌تا.
- صدرالدین الشیرازی، محمد، **مفاتیح الغیب**، تهران، انجمن حکمت و فلسفه ایران، ۱۳۶۳.
- طباطبایی، سیدمحمدحسین، **المیزان فی تفسیر القرآن**، بیروت، مؤسسه الاعلمی للمطبوعات، ۱۴۱۷ ق.
- فاریاب، محمدحسین، «تحریف تورات و انجیل از دیدگاه قرآن»، **معرفت**، شماره ۱۴۳، آبان، ۱۳۸۸، ۱۳۷-۱۵۳.
- فراستخواه، مقصود، **زبان قرآن**، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۷۶.
- فقهیزاده، عبدالهادی، **پژوهشی در نظم قرآن**، تهران، جهاد دانشگاهی، ۱۳۷۴.
- کاشانی، فیض، **المحجة البیضا**، قم، دفتر انتشارات اسلامی، بی‌تا.
- کهن، راب. ا. «گنجینه‌ای از تلمود». ترجمه امیرفریدون گرگانی، بی‌جا، جا بهانه زیبا، ۱۳۵۰.
- محمدهادی معرفت، **صیانته القرآن من التحریف**، قم، مؤسسه النشر الاسلامی، ۱۴۱۳ ق.
- محمدیان، بهرام و دیگران، **دایرة المعارف کتاب مقدس**، تهران، نشر روز نو، ۱۳۸۰.
- میشل، توماس، **کلام مسیحی**، ترجمه حسین توفیقی، قم، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب، چ دوم، ۱۳۸۱.
- معرفت، محمدهادی، **التمهید فی علوم القرآن**، قم، مؤسسه نشر اسلامی، چ دوم، ۱۴۱۵ ق.
- ———، «تأویل از دیدگاه علامه طباطبایی»، **پژوهش‌های قرآنی**، ش ۹ و ۱۰، ۱۳۷۶، ص ۶۵-۶۷.

*A Children Living Bible*, Tyndale House Publishers, 1971 .

Buber, Martin & Franz Rosenzweig, *Scripture and Translation*, translated by Lawrence Rosenwald with Everett Fox (from German language), Indiana University Press, 1994.  
Crssan, D.M., "Logos" in *New Catholic Encyclopedia*, The Catholic University of America, Washington, D.C, 1981.

Gershenson, Daniel E., "Logos" in *Encyclopedia Judaica*, Keterpress Enterprises, Jerusalem, Israel, 1996.

*Liberty Bible Commentary*, The Old-Time Gospel Hour Edition, 1983.

Lockyer, Herbert, *All the Doctrines of the Bible*, Zandervan Publishing House, Michigan, 1964.

Schaya, Leo, *The Universal Meaning of Kabbalah*, London, George Allen & Unwin LTD, 1971.

Scholem, Gershon, "Adam Kadmon" in *Encyclopedia Judaica*, Keterpress Enterprises, Jerusalem, Israel, 1996.

Sherbok, Dan Cohn, *Judaism: History, Belief and Practice*, London and New York: Routledge, 2003.

Steem, Shirley, *A Child's Bible in colour*, P.P. Co. LTD, London, 1970.

*The Collegeville Bible Commentary*, The Liturgical press, 1989.

*The Interpreter's Bible*, New York, Abingdon press, 1952.

*The One-Year Bible*, Tyndale House Publishers, 1986.

*The Oxford Companion to the Bible*, Ed by Bruce M. Metzger & Michael D. Coogan, New York, Oxford, 1993.

## نهضت مکابیان

جواد باغبانی\*

### چکیده

نهضت مکابیان حرکتی بود که یهودیان تحت حاکمیت شهریاران سلوکی - جانشینان اسکندر مقدونی در سوریه - پدید آوردند. اسکندر تربیت شده ارسسطو و تحت تأثیر وی بود. او پیش از این که عنصری نظامی باشد، عنصری فرهنگی بود. از این رو، همزمان با فتوحات سرزمین‌هایی مانند ایران، آسیای صغیر، هندوستان، سوریه و مصر به ترویج فرهنگ یونان اقدام کرد. در این فرآیند عقاید و اندیشه‌های قوم یهود مورد تهاجم تمدن یونان قرار گرفت.

گروهی از یکتاپستان یهودی به نام «حسیدیم» در مقابل این تهاجم قیام کردند. این مقاومت تا زمان مکابیان ادامه یافت. خاندان مکابی از متیای کاهن و پسرانش یوحنا، یهودای مکابی، الیazar و یوناثان بودند. آنان در برابر حاکمان ستمگر سلوکی، که فرهنگ یونانی را ترویج می‌کردند، مقاومت یهودیان را رهبری کردند. قیام یهودیان یکتاپست منجر به استقلال یهودیان شد. در این دوره، یهودیان به دو فرقه فریسان و صدوقيان تقسیم شدند. جنگ و نزاع بین این دو گروه، حکومت صدساله مکابیان را ضعیف و زمینه را برای سلطه رومیان مساعد کرد. سرانجام یکی از سرداران رومی به نام «پومپه» بخشی از سوریه را در سال ۶۳ ق.م از حاکمیت مکابیان درآورد. سال‌های ۱۴۲ ق.م تا ۶۳ ق.م دوران استقلال یهود، دوره مکابیان نام دارد.

کلید واژه‌ها: هلنیسم، حسیدیم، مکابیان، حشمونیان، سلوکیان، بطالسه، تهاجم فرهنگی.

---

\* عضو هیئت علمی مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قدس‌سره. دریافت: ۸۸/۱۱/۱۹ - پذیرش: ۸۸/۱۲/۲۵

## مقدمه

انسان موجودی اجتماعی است و جوامع انسانی نیز با یکدیگر ارتباط دارند. در این ارتباطات، فرهنگ‌های جوامع بر یکدیگر تأثیر گذارند. این تأثیرگذاری متقابل تدریجی است؛ بدین معنا که مدت‌ها طول می‌کشد تا اندیشه‌ها، اعتقادها و ارزش‌های اجتماعی یک جامعه در جامعه دیگر دیده شود. اگرچه فرهنگ‌ها در برابر تأثیرهای خارجی مقاومت می‌کنند، تحول‌پذیری یکی از ویژگی‌های آنهاست.

در این میان، جوامعی که به فرهنگ خویش غنا می‌بخشند و بدان توجه بیشتری دارند، کمتر دستخوش تغییرها می‌شوند. این جوامع در رویارویی فرهنگ‌ها، ارزش‌های بومی خود را حفظ می‌کنند.

هنگامی که اسکندر مقدونی با تهاجم نظامی و به دست آوردن سرزمین‌های وسیع، بر اقوام فراوانی مسلط شد، وی و جانشینانش برای ترویج تمدن و فرهنگ یونانی کوشیدند. در این هنگام، یهودیان که تنها قوم موحد آن زمان بودند، دریافتند که تسلیم شدن در برابر تهاجم فرهنگی یونانیان، به نابودی همه سنت‌های دینی آنان خواهد انجامید. از این‌روی، مشکل شدند و به رهبری مکابیان بر فرمانروایان یونانی شوریدند و «نهضت مکابیان» را پدید آوردند. بخش‌هایی از این نهضت در دو کتاب اول و دوم مکابیان در مجموعه‌ای به نام اپوکریفای عهد عتیق دیده می‌شود.

## هلنیسم در عهد باستان

یونانیان کشور خود را هلاس<sup>۱</sup> می‌نامند که نام نیای فرضی آنان است. به همین دلیل، یونانیان نیز قوم هلنی نامیده می‌شوند. گرایش به تمدن و فرهنگ یونان را هلنیسم<sup>۲</sup> می‌گویند که معادل فارسی آن، واژه «یونانی‌مابی» است. هلنیسم همزمان با فتوحات اسکندر و پس از آن گسترش یافت. به دوره‌ای از تاریخ یونان که از

حدود سال ۱۴۶ تا ۳۵۰ ق.م ادامه داشت و فرهنگ یونان باستان در نتیجه اقدام‌های اسکندر و جانشینانش با تمدن و فرهنگ مشرق‌زمین آمیخته شد، «دوره هلنیستی» می‌گویند.

ارسطو، فیلسوف مشهور یونان، بر تمدن یونانی تأثیر عظیمی گذاشت. در زمان وی، فلسفه در راه‌های تازه‌ای گام برداشت و پژوهش‌های جدیدی در طب، نجوم و ریاضیات انجام شد؛ یونانیان به فلسفه و علوم علاقه‌مند شدند. پرستش خدایان متعدد، لذت‌طلبی، باده‌گساری، آواز، موسیقی و عیش‌نوش در میان آنان رواج یافت و هنر و ورزش نیز علاقه‌مندان زیادی را به خود جلب کرد.

با تلاش اسکندر و جانشینان او، فرهنگ یونانی مرزها را در هم نوردید و تمدن یونان با زندگی مردم شرق درآمیخت. این تمدن در عقاید و اندیشه‌های قوم یهود نیز نفوذ کرد؛ زبان، آداب و رسوم یونان به گونه‌ای رواج یافت که کسی انسان با فرهنگ نامیده می‌شد که زبان یونانی را بداند و از نمایشنامه‌های یونانی لذت ببرد.<sup>۳</sup>

به عقیده ویل دورانت، تسلط تمدن یونانی بر خاور نزدیک، یکی از نمونه‌های عجیب تاریخ باستان است. از دیدگاه وی، هیچ تغییری به این سرعت و وسعت در آسیا دیده نشده است. با وجود این، آسیا و از جمله ایران<sup>۴</sup> مغلوب تمدن یونان نشد؛ زیرا تمدن آسیا قدیمی‌تر و عمیق‌تر از آن بود که تسليم شود.<sup>۵</sup>

### اسکندر مقدونی

در همسایگی یونان، سرزمینی کوهستانی به نام مقدونیه وجود دارد. یونانیان پیش از اسکندر مقدونی‌ها را بیگانه می‌پنداشتند؛ اما پادشاهان مقدونیه خود را یونانی می‌دانستند. زمانی که حکومت سلطنتی از یونان برچیده شد، در مقدونیه همچنان نظام سلطنتی حاکم بود.

در سال ۳۵۹ ق.م «فیلیپ دوم» پادشاه مقدونیه شد. او که مردی باهوش و کاردان بود، یکی از نیرومندترین زمامداران شد. پس از مرگ وی، پسرش اسکندر در سال ۳۳۶ ق.م زمامدار امور کشور شد. اسکندر جوان مناطق وسیعی از جهان را زیر سلطنت خود درآورد؛ امپراتوری بزرگ ایران که از رود سند تا دریای مدیترانه امتداد داشت، در برابر حمله او از هم گسیخت. وی آسیای صغیر، هندوستان، سوریه و مصر را فتح کرد. اسکندر که قدرت فراوانی پیدا کرده بود، نقشه تسلط بر شرق و غرب را در سر می‌پروراند. اما وی در ۳۳ سالگی در بستر بیماری افتاد و از دنیا رفت. او در طول زندگی کوتاهش، امپراتوری بزرگ بالکان تا سند را تشکیل داد و در صدد بود فرهنگ و تمدن مورد علاقه خود را میان اقوام ساکن آن مناطق گسترش دهد.

نقش اسکندر در ترویج فرهنگ یونانی اسکندر که تربیت یافته مکتب ارسسطو بود، به فرهنگ و عقاید یونان علاقه فراوانی داشت. او پس از دستیابی به مناطق وسیعی از جهان، تمدن و فرهنگ یونان را گسترش داد. کوشش‌های او برای رواج هلنیسم در آسیا با واکنش‌های ملی و میهنی رویه رو شد و در ایران به کلی شکست خورد.<sup>۶</sup> یونانیان در این کشور نفوذ کردند، اما این سبب نشد که مردم این کشور تسلیم فرهنگ یونان شوند؛ بلکه ایرانیان با فرهنگ و تمدن ایرانی خود به حیات خویش ادامه دادند.

اسکندر در صدد ایجاد پایگاهی برای نشر فرهنگ و تمدن یونان برآمد و به این منظور، شهر اسکندریه را در سال ۳۲۳ ق.م در مصر تأسیس کرد. این شهر، مرکزی برای علوم یونانی و جایگاه دانشمندان شد. مصریان، اسکندریه را همچون پایگاهی می‌دانستند که بیگانگان در آن لنگر انداخته‌اند و از آنجا بر مصر حکومت می‌کنند.<sup>۷</sup> اسکندر از یهودیان خواست تا در یکی از سه محله شهر اسکندریه که به آنان اختصاص داده بود، ساکن شوند.<sup>۸</sup>

## جانشینان اسکندر

با مرگ اسکندر در سال ۳۲۴ ق.م، قلمرو پادشاهی او میان حدود سی نفر از سرداران وی تقسیم شد.<sup>۹</sup> جانشینان به یکدیگر رشك می‌بردند و پس از مدتی درگیری و کشمکش، از تعدادشان کاسته شد. چهار نفر از نیرومندترین آنان باقی ماندند و هر یک حکمران ایالتی شد. بطیموس بر مصر فرمانروایی کرد؛ آنتیگونوس فرمانروای قسمت اعظم شمال سوریه و غرب بابل شد؛ لیسیماکس به تراس و قسمت غربی آسیا صغیر دست یافت و کاساندر بر مقدونیه و یونان فرمان راند. بعدها سلوکس اول جانشین آنتیگونوس شد و سلسله سلوکیان<sup>۱۰</sup> را در سوریه تشکیل داد و در مصر، بطیموس حکومت بطالسه<sup>۱۱</sup> را پایه‌گذاری کرد. این دو سلسله مدت‌ها بر این دو منطقه حکمرانی کردند.

## تأثیرپذیری قوم یهود

نفوذ فرهنگ بیگانگان اعم از یونانی و ایرانی در دوره سلطه یونانیان و حتی مکابیان، در بخش‌هایی از عهد عتیق به روشنی دیده می‌شود. کتاب‌های امثال سلیمان، ایوب، جامعه، روت، استر، یونس و مزامیر در این دوران تدوین شده‌اند.<sup>۱۲</sup>

کتاب‌های حکمت سلیمان و حکمت یشوع بن سیراخ نیز از کتاب‌های اپوکریفای عهد عتیق نیز مربوط به این دوران است. اندیشه‌های یونانی در باور متفکران و نویسنده‌گان یهود تأثیر گذاشت و آنان برای اثبات باورهای دینی، به استدلال‌های عقلی روی آوردند.

بخش‌هایی از این کتاب‌ها دستورهای اخلاقی را نه بر پایه شرع و دین، بلکه بر اساس حکمت و عقل بنا کرده‌اند. ترجمة عهد عتیق از زبان عبری به زبان یونانی که «ترجمة سبعینیه»<sup>۱۳</sup> نامیده می‌شود، به دست بزرگان یهود در این دوران و در شهر اسکندریه انجام شد.

برخی بر این باورند که تأثیر عقاید زرداشتی در عهد عتیق از افکار یونانی بیشتر بود؛ زیرا هلنیسم از استدلال‌های فلسفی سرچشمه گرفته بود و آیین زرداشت، مکتبی دینی و معنوی بود و یهودیان موحد بین آن و عقاید خود ساختیت بیشتری می‌دیدند. آنان می‌گویند عقیده به شیطان، فرشتگان، رستاخیز و ظهور مسیحی نجات‌دهنده، از آیین زرداشت به دین یهود راه یافته است.

### **بطالسه**

پس از مرگ اسکندر، یکی از سردارانش به نام بطليموس به حکومت مصر دست یافت. زمامداران بعدی نیز نام بطليموس را بر خود گذاشتند. آنان بین سال‌های ۱۴۶ تا ۳۲۳ ق.م بر مصر حکمرانی کردند. این سلسله به نام «بطالسه» شهرت یافت. اسکندریه مرکز حکومت آنان بود و فلسطین مدتی زیر نفوذشان اداره می‌شد. در دورهٔ تسلط بطالسه بر فلسطین، یهودیان آنجا آزادی‌های فراوانی داشتند و در بیشتر موارد با آنان خوشرفتاری می‌شد. از آنجا که یادگرفتن زبان یونانی برای مصریان دشوار بود، این زبان فراگیر نشد؛ اما هر کس اندیشه و آرزوی دست یافتن به مناصب دولتی داشت، ناچار بود این زبان را بیاموزد. با وجود این، نسل جوان سعی می‌کرد از آداب و سنت‌های یونانی پیروی کند و به زبان یونانی سخن بگوید؛ به طوری که به تدریج عادات و افکار قومی خود را از دست می‌داد. گفته می‌شود «ترجمه سبعینیه» یا «هفتاد» در عهد عتیق در زمان فرمانروایی بطليموس فیلادلفوس انجام شد و در اختیار یهودیان یونانی‌زبان قرار گرفت. بطالسه آداب و رسوم یونانی را معرفی کردند و تمدن یونانی را با زندگی مردم این منطقه درهم آمیختند.

### **سلوکیان**

همزمان با توسعه فرمانروایی بطالسه بر مصر، گروه دیگری از جانشینان اسکندر به نام «سلوکیان» در سوریه حکومت می‌کردند. پایتحت آنان شهر انطاکیه در

ترکیه امروزی بود. کشمکش برای فلسطین، مدت‌ها بین بطالسه و سلوکیان ادامه داشت. این سرزمین در نبردهای متعدد دست به دست شد تا این‌که سرانجام در سال ۱۹۸ ق.م به دست سلوکیان افتاد. یهودیانی که زیر فرمان سلاطین سلوکی به سر می‌بردند، تا آغاز سلطنت آنتیوخوس اپیفانوس (۱۷۸-۱۶۴ ق.م) به قوانین و شریعت خود عمل می‌کردند و دولت دخالت چندانی در کارهای آنان نداشت؛ اما این پادشاه که دلباخته تمدن یونان بود، آنان را به پذیرش فرهنگ و تمدن یونان مجبور کرد.

سلوکیان در معماری از یونانیان تقلید می‌کردند. زبان رسمی حکومت آنان یونانی بود و مردم نامه‌ها، صورت حساب‌ها، مقاله‌ها، اشعار و مکاتبات تجاری را به زبان یونانی می‌نوشتند. حاکمان می‌کوشیدند تمدن یونان را با زندگی مردم درآمیزند. آنتیوخوس اپیفانوس معبد یهود را غارت کرد و آن معبد به بتکدهای برای عبادت زئوس تبدیل شد و در آن خوک<sup>۱۴</sup> قربانی کردند و کسانی که حاضر نبودند از شریعت دست بردارند، شکنجه و اعدام شدند.

افزایش مالیات‌ها و ترویج گسترش تمدن یونانی، نارضایتی ساکنان فلسطین را که بیشتر آنان یهودی بودند، به دنبال داشت. آنان این فشارها را تحمل نکردند و متیا، کاهنی سالخورده از خاندان مکابیان در دهکده مودین، نخستین قدم برای انجام این نهضت را برداشت.

### حسیدیم

حسیدیم به معنای پارسایان، گروهی از موحدان یهود بودند که با هجوم فرهنگ بیگانه، هویت دینی خویش را در مخاطره می‌دیدند و حدود سال ۳۰۰ ق.م برای زدون آثار بتپرستی کنار هم گرد آمدند. آنان غیرت دینی داشتند و در آغاز با یکدیگر پیمان بستند از میگساری بپرهیزنند؛ اما با گذشت زمان، از سایر لذت‌های

جسمانی نیز کناره‌گیری کردند. آنان لذت‌جویی را با تسلیم شدن به شیطان و یونانیان برابر می‌دانستند. یونانیان نیز با تعجب به حسیدیم می‌نگریستند و آنان را با مرتاضان هندی که در لشکرکشی اسکندر به هندوستان دیده بودند، برابر می‌دانستند.

سایر یهودیان نیز آنان را سرزنش می‌کردند و در جست‌وجوی راه متعادل‌تری برای دین داری بودند. مقاومت حسیدیم در برابر فرهنگ بیگانه، تا زمان مکابیان ادامه یافت و در جنگ‌های مکابیان علیه استعمار شرکت کردند و هسته مرکزی سپاه آنان را تشکیل دادند. آنان در راه دین جانبازی کرده، شکنجه دیدند و شهید دادند.<sup>۱۵</sup>

### مکابیان

قوم یهود که افکار و عقاید خویش را در معرض تهاجم دشمن دید، به رهبری مکابیان به دفاع از مرزهای اعتقادی خود برخاست. خاندان مکابی از متیای کاهن و پسرانش یوحنا، یهودای مکابی، الیazar و یوناتان تشکیل شده بود. نام دیگر آنان «حشمونیان» است که از «حشمون» نیای متیا گرفته شده است. یهودا پسر متیا به مکابیوس<sup>۱۶</sup> ملقب بود. از آن پس، همه دودمان به این لقب خوانده شدند. آنان در برابر حاکمان ستمگر سلوکی که فرهنگ یونانی را ترویج می‌کردند، ایستادند و مقاومت سرسختانه یهودیان را بین سال‌های ۱۳۴ تا ۱۷۴ ق. م رهبری کردند.

### گرایش برخی از یهودیان به فرهنگ بیگانه در عصر مکابیان

بشر پیوسته در صدد غنای فکر و اندیشه خود بوده است. یکی از راههایی که او برای رسیدن به این هدف پیموده، استفاده از دانش و تجربیات دیگران است. از این‌روی، طالبان علم و دانش آن را از هر کس باشد، فرا می‌گیرند. این‌گونه ارتباط و دادوستد فرهنگی میان اقوام پدید آمد. این ارتباط به رشد و توسعه فرهنگ‌ها کمک کرد و انسان‌ها از دستاوردهای فکری یکدیگر بهره گرفتند.

بنابراین، تأثیر و تأثر فرهنگ‌ها امری طبیعی است؛ اما میزان آن متفاوت است. گاهی یک فرهنگ چنان فرهنگ جدید را در خود جذب می‌کند که با آن همسان شده و فرهنگ واحدی پدید می‌آورد و گاهی یکی از آن دو رنگ می‌باشد و استقلال خویش را از دست می‌دهد. یکی از علتهای اساسی این رنگ‌باختگی، بی‌توجهی به ارزش‌های فرهنگ خودی است.

زمانی که قوم یهود ارزش‌های خویش را کوچک شمرد و شیفته افتخارات بیگانگان شد، در پیروی از آداب فرهنگ بیگانه سر از پا نشناخت:

به گونه‌ای که کاهنان نیز معبد را خوار و سبک می‌شمردند و شور و شوقی برای خدمت در مذبح نداشتند. آنان از تقدیم قربانی‌ها غافل می‌شدند و برای شرکت در بازی‌های غیرشرعی همچون پرتاب دیسک از یکدیگر پیشی می‌گرفتند. آنچه را اجدادشان احترام می‌کردند، کوچک می‌شمردند؛ اما مفاخر یونانیان را دوست می‌داشتند و از آن به بزرگی یاد می‌کردند.<sup>۱۷</sup>

بدیهی است قومی که به فرهنگ خود بی‌اعتنایی کند، در حقیقت به توانایی‌های خویش بی‌اعتماد شده و برای حل مشکل خود به بیگانه روی آورده است. در عصر مکابیان، آن‌گاه که از میان سلوکیان آنتیوخوس اپیفانوس<sup>۱۸</sup> به پادشاهی رسید، یهودیان با سختی‌های فراوانی رویرو شدند. گروهی برای حل مشکلات قوم پیشنهاد می‌کردند: «باید با بت پرستانی که در اطراف ما زندگی می‌کنند، ارتباط برقرار کنیم. درست از زمانی که روابط با آنان را از دست داده‌ایم، دچار مشکلاتی شده‌ایم. نظر شما چیست؟ مردم این گفتار را پسندیدند. از این‌روی، برخی برای دریافت اجازه نزد پادشاه رفتند. پادشاه نیز به ایشان اجازه داد که از آداب بیگانگان پیروی کنند».<sup>۱۹</sup>

فردی که برای دریافت اجازه نزد پادشاه رفت، یاسون<sup>۲۰</sup> نام داشت. وی درخواست خود را این‌گونه بیان کرد: «... پادشاه اجازه دهد تا شهروندان

اورشليم از حقوق و مزاياي مردم انطاكيه<sup>۱</sup> بهره‌مند شوند. پادشاه درخواست‌های او را پذيرفت...».<sup>۲</sup> ارتباط با بیگانگان نه تنها از مشکلات يهوديان نكاست، بلکه بر آن افزواد.

### هدف اصلی ايمان جوانان

حاكمان یوناني بزرگ‌ترین مانع در نشر فرهنگ خود در میان يهوديان را باورهای ديني قوم يهود می‌دیدند. آنان دريافته بودند که رمز مقاومت يهوديان، بهويژه جوانان، اعتقادات ديني است. اين حاكمان در جست‌وجوي راهى بودند تا پايه‌های ايماني جوانان را سست کنند. از اين‌روي، تصميم گرفتند نسل جوان را با خود همراه سازند و آنان را با مظاهر دلفریب فرهنگ خویش آشنا کنند. به‌اين منظور، ياسون: «... از پادشاه خواست تا به او اجازه دهد در شهر يك ورزشگاه و يك مرکز کارآموزي جوانان به شیوه بتپرستان ايجاد کند ... پادشاه درخواست‌های او را پذيرفت... ياسون شادمان و شتابان ورزشگاهی<sup>۳</sup> را نزديك تپه معبد اورشليم ساخت. او جوانان را برگزيد و با پوشاندن کلاهی<sup>۴</sup> آنان را روانه آنجا کرد».<sup>۵</sup>

هنگامی که پادشاه دید جوانان يهودي به فرهنگ خود بی‌اعتماد شده و غيرت ديني خویش را از دست داده‌اند، فرصت را مناسب یافت:

در اين زمان پادشاه آنتیوخوس از همه مردم کشورش خواست تا هر يك آداب اجدادي خویش را ترك کنند و همه يکپارچه شوند. تمام بتپرستان خواسته پادشاه را پذيرفتند. بسياري از بنی اسرائيل به بندگي او گردن نهادند و برای بت‌ها قرباني کردن و حرمت سبت را شکستند. پادشاه فرستادگانی به اورشليم و شهرهای يهودا روانه کرد و فرمان داد مردم از آبيين بتپرستان پیروی کنند؛ از قرباني سوختنی و تقديم شراب دوری جويند؛ از گرامي داشت سبت و اعياد پيرهيزند. همچنين فرمان داد مكان مقدس و مؤمنان به آن را آلوده کنند؛ برای بت‌ها مذبح و معبد بسازند و خوک<sup>۶</sup> و حيوانات نجس قرباني کنند؛ پسران را

بدون ختنه باقی گذارند و روح پاکشان را با آدابی ناپسند آلدود کنند تا شریعت به فراموشی سپرده و احکام خدا دگرگون شود. هر کس از این فرمان سرپیچی کند، کشته خواهد شد. حکم پادشاه در سراسر قلمرو حکومت جاری گردید و مأمورانی نیز برای اجرای آن گماشته شدند. او فرمان داد تا در همه شهرهای یهودا، برای بت قربانی کنند. بسیاری از مردم شریعت مقدس را رها کردند و دستور پادشاه را گردن نهاده، به قوم اسرائیل آزار رساندند و آنان را به سوی پناهگاه‌ها راندند. در پانزدهمین روز ماه کسلو از سال یکصد و چهل و پنج،<sup>۷۷</sup> پادشاه آنتیوخوس برای بی‌حرمت ساختن مذبح در آنجا قربانگاهی برای بت<sup>۷۸</sup> ساخت و فرمان داد در شهرهای یهودا نیز قربانگاه‌هایی برای بت بسازند.<sup>۷۹</sup>

فرهنگ یونانی بر جوانان یهودی چنان تأثیر گذاشت که برخی از یهودیان از سور و شوق هلنیسم در صدد بر می‌آمدند نشانه ختنه را از بدن‌هایشان بزدایند تا هنگام برهمه شدن در ورزشگاه‌ها، هیچ‌گونه انتسابی به سنت بنی اسرائیل نداشته باشند.<sup>۳۰</sup> آنگاه که تمدن یونان در میان قوم یهود گسترش یافت و تردید و تزلزل در باورهای دینی یهودیان پدید آمد، آنان به احکام شرعی خود بی‌اعتنای شدند و حتی کاهنان که باید در انجام آداب شرعی پیشگام باشند، معبد و مذبح خود را خوار و سبک شمردند و به شعائر دینی اهمیتی ندادند و فساد و آلدگی عبادتگاه‌هایشان را فرا گرفت: «در معبد بیگانگان با انجام کارهای نامشروع به هرزگی و خوشگذرانی پرداختند و با زنان بدنام عیش و نوش کردند. مذبح نیز با قربانی‌های نجس و حرام پر شد».<sup>۳۱</sup> «از آن پس مردم روبه‌روی در خانه‌ها و شاهراه‌ها بخور می‌سوزاندند و هر گاه به کتابی از شریعت دست می‌یافتد، آن را پاره‌پاره کرده، آتش می‌زدند».<sup>۳۲</sup> وضعیت قوم یهود چنان شد که: «کسی را یارای انجام مراسم نیاکان و بزرگداشت سبت نبود»<sup>۳۳</sup> و هیچ‌کس نمی‌توانست خود را یهودی بنامد.<sup>۳۴</sup>

## ویژگی‌ها و امتیاز‌های نهضت مکابیان

رواج هلنیسم به اندازه‌ای گسترد بود که گروهی از یهودیان دریافتند اگر سستی کنند، تار و پود حیات معنوی آنان از هم خواهد گست. از این روی، برای رویارویی با آن، به حرکتی اقدام کردند که به «نهضت مکابیان» مشهور شد. این نهضت از امتیازها و ویژگی‌هایی برخوردار بود که به برخی از آنها اشاره می‌کنیم:

### ۱. کار فرهنگی

از آنجا که جهت‌گیری فرهنگ‌ها به سوی اندیشهٔ بشری است و عقاید و افکار آدمی هدف قرار می‌گیرد، روش رویارویی با آن نیز شیوهٔ خاص خود را دارد. به عبارت دیگر، بهترین رویارویی باید یک حرکت و نهضت فرهنگی باشد.

اندیشمندان یهودی نیز آن‌گاه که دیدند فرهنگ یونان گسترش می‌یابد و عقاید یهودیان در معرض آسیب جدی است، به پا خاستند و با تدوین نوشت‌های کتاب‌های گوناگون از مرزهای دینی و عقیدتی خویش پاسداری کردند. آنان در این راه، از نکات مثبت تمدن یونان نیز بهره جستند و با استفاده از حکمت یونان و اسکندریه کتاب‌هایی نوشتند.

کتاب طوبیت در این عصر نگارش یافت که نمونهٔ خوبی از آموزه‌های آیین یهود برای قوم بی‌خانمان و پراکندهٔ اسرائیل است. این کتاب داستان پدر و پسری به نام‌های «طوبیت» و «طوبیا» است که بعد از ویرانی اسرائیل قدیم در سال ۷۲۲ ق.م، به نینوا برده شده بودند. در این کتاب، از ایمان، احترام به پدر و مادر، صدقه، دعا و توکل سخن به میان آمده است.

کتاب یهودیت که در زمان مکابیان نهایی شد، داستان زنی یهودی است که با تدبیر، بنی اسرائیل را از نابودی نجات داد.

کتاب حکمت سلیمان نبی برای تقویت ایمان یهودیانی نوشته شد که در اجتماع بت‌پرستان زندگی می‌کردند و بیم آن می‌رفت که فرهنگ توحیدی خود را آرام‌آرام از دست بدهنند.

کتاب منسوب به یشوع بن سیراخ در حدود سال ۲۰۰ ق.م نوشته شد. او کتاب حکمت خود را به زبان عبری تدوین کرد تا قوم یهود را با شریعت الهی آشنا کند.

کتاب باروک نیمة دوم قرن دوم ق.م. نهایی شد؛ این کتاب ساکنان اورشلیم را به پایداری در برابر یونانی‌ماهی فرامی‌خواند.

رساله ارمیا نیز در همین دوران نوشته شد. در این رساله، ارمیای نبی یهودیان را که در انطاكیه مرکز حکومت سلوکیان به خاطر ایمانشان آزار می‌دیدند، دلگرمی می‌دهد و بتپرستی را نکوهش می‌کند.

کتاب اول مکابیان که سال ۱۰۰ ق.م تدوین شد، بیانگر تاریخ مبارزات و سرگذشت قوم موحد یهود بین سال‌های ۱۳۴ تا ۱۷۵ ق.م است. در این کتاب، رویارویی متیای کاهن و فرزندانش با یونانی‌ماهی بیان شده است.

کتاب دوم مکابیان به مقاومت مؤمنان یهودی در برابر ترویج شعارهای بتپرستی یونانیان در سال‌های ۱۶۱ تا ۱۷۸ ق.م اشاره می‌کند.

این کتاب‌ها بهمنظور رویارویی با یونانی‌ماهی نگاشته شد؛ اما نشانه‌هایی از حکمت یونانیان در آنها مشاهده می‌شود.

۲. ایمان به امدادهای غیبی دین‌داران پیوسته در مبارزات خویش به قدرتی بالاتر از نیروهای مادی تکیه می‌کنند. آنان همواره خود را به سرچشمہ قدرت بی‌پایان الهی متصل می‌بینند. به قول متیای کاهن: «تاریخ همه نسل‌ها گواهی می‌دهد آنان که به خدا امید بستند، نیازمند دیگران نشدند».<sup>۳۵</sup>

يهودیان موحد به امدادهای غیبی اعتقاد داشتند و بر این باور بودند که نصرت الهی به یاریشان می‌آید. از این‌روی، زمانی که به رهبری مکابیان در دفاع از مقدسات خویش در میدان‌های نبرد شرکت جستند، از خداوند درخواست یاری کردند:

در آن روز همه روزه گرفتند و پلاس پوشیدند، خاکستر بر سر ریختند و جامه خویش چاک کردند و همان‌گونه که بتپرستان به هنگام گرفتاری از خدایان دروغین خود کمک می‌خواستند، آنان نیز کتاب شریعت<sup>۳۷</sup> را گشودند و از آن مدد جستند. آنان لباس‌های کهانت را همراه نوبرهای گندم و عشریه غله‌هایشان گرد آوردن و کسانی را که به نذرهای خویش وفا کرده بودند، فراخواندند. آن‌گاه به سوی آسمان بانگ برآوردن و گفتند: خدایا با اینها چه کنیم و آنها را کجا ببریم؟ مکان مقدس تو بی‌حرمت و آلوده شده است و کاهنان تو در غم و اندوه فرو رفته‌اند. بیگانگان همه کمر به نابودی ما بسته‌اند و تو از اهداف پلید آنان آگاهی. اگر تو به باری ما برنخیزی، پس چگونه در برابر آنان بایستیم؟<sup>۳۸</sup>

در گزارشی دیگر آمده است که خداوند نیز با امدادهای غیبی خود به کمک ایشان شتافت:

هنگامی که خورشید به تازگی طلوع کرده بود، دو سپاه با یکدیگر درگیر شدند. یک گروه بافضلیت، موقیت‌ها و پیروزی‌هایشان را در پناه اعتماد به خدا می‌دانستند و گروه دیگر از روی کینه‌توزی نبرد می‌کردند. هنگامی که نبرد شدید شد، پنج مرد خوب‌روی از آسمان بر دشمنان ظاهر شدند. آنان بر اسبانی با لگام زرین سوار بودند و دو نفرشان یهودیان را رهبری کردند. یهودای مکابی میان آن دو تن جای گرفت. آنان نیز او را از هر سو با سلاح‌هایشان زیر پوشش گرفتند و به سلامت حفظ کردند. آن‌گاه تیرها و آذربخش‌هایی را به سوی دشمنان افکنند و آنان را در حالی که با وحشت و اضطراب نایبنا شده بودند، کشند.<sup>۳۹</sup>

در نبردی دیگر:

هنگامی که یاران یهودا شنیدند که لیسیاس قلعه‌ها را محاصره کرده است، همراه مردم آه و ناله سر دادند و از خداوند خواستند تا فرشته شایسته‌ای را برای رهایی بنی اسرائیل بفرستد. یهودای مکابی پیش از همه سلاح برگرفت و دیگران را تشویق کرد که خود را برای فدایکاری و یاری برادرانشان آماده کنند. آن‌گاه همه با اشتیاق پیش تاختند. پیش‌اپیش خود سواری سفیدپوش را دیدند که زره زرین

خویش را تکان می‌داد. آنان همه خدای مهربان را ستودند و چنان شهامتی یافتد که نه تنها آماده نبرد با سربازان دشمن بودند، بلکه می‌توانستند با وحشی‌ترین حیوانات نیز بجنگند و از دیوارهای آهین بگذرند. بدین‌سان، آنان همراه یاوری از آسمان با سلاح‌هایشان جنگیدند؛ زیرا خداوند با آنان مهربان بود.<sup>۳۹</sup>

اطاعت از رهبران آگاه و شجاع به گواهی تاریخ، رهبران آگاه و شجاع، مردم خویش را در برابر تهاجم دشمن هدایت کرده، حماسه‌های به یادماندنی آفریده‌اند و سرانجام آنان را به پیروزی رسانده‌اند. یکی از این پیشوایان، متیای کاهن است. آن‌گاه که یونانی‌ماهی از هر سو قوم یهود را تهدید می‌کرد، متیای غیور در برابر ناهنجاری‌های دینی و اجتماعی با خود چنین گفت:

وای بر من! آیا در دورانی متولد شدم که باید نابودی مردم و ویرانی شهر مقدس را ببینم؟ من نشسته باشم و دشمن بر شهر چیره شود؟ مکان مقدس در چنگال دشمن گرفتار آید؟ معبد شهر همچون آدمی پست، خوار و ذلیل شده، ظروف ارزشمندش در تعیید به غارت رفته است؛ پیر و جوان را در شاهراه‌ها از دم شمشیر می‌گذرانند؛ کافران پیوسته این سرزمین را قطعه‌قطعه کرده و با غنایم آن ثروتمند شده‌اند؛ تمام زینت‌های نیکوی این سرزمین از دست رفته است و زنان آزاده‌اش را به کنیزی برده‌اند؛ مکان مقدسی که آرمان و افتخار ما بود، ویران. و به دست بتپرستان بی‌حرمت و بدnam شده است. پس از این برای چه زندگی کنیم؟<sup>۴۰</sup>

آن‌گاه متیای کاهن در صدد چاره‌جویی برآمد و تصمیم گرفت در برابر تهاجم دشمن بایستد و مقاومت پیشه کند. مأموران شاه آن‌گاه که از مردم مودین می‌خواستند آداب شریعت را کنار بگذارند و برای زئوس خدای خدایان یونان قربانی کنند، از متیا پرسیدند: «آیا تو برای انجام فرمان پادشاه پیشقدم نمی‌شوی؟ مردم، بزرگان یهودا و آنان که در اورشلیم باقی مانده‌اند، نیز چنین کرده‌اند. در

این صورت تو و پسرانت از دوستان پادشاه می شوید و طلا و نقره و هدایای دیگر را به عنوان پاداش دریافت می کنید.<sup>۴</sup>  
پاسخ متیا شنیدنی است:

اگر تمام مردم بنده پادشاه آنتیوخوس شوند و از حکم او اطاعت کنند و رسومی را که پدرانشان بر طبق آن عمل کرده‌اند، رها سازند، من همراه پسران و قبیله‌ام از شریعت اجداد خود که دست به دست به ما رسیده است، پیروی خواهیم کرد.  
خدرا سپاس؛ چرا خواست خدا را ناتمام بگذاریم و درخواست‌های او را با بی‌احترامی رها کنیم؟ ما به فرمان‌های پادشاه گوش نمی‌دهیم و از شریعت خود به چپ و راست منحرف نمی‌شویم.<sup>۵</sup>

متیا نیز که رهبری آگاه و بی‌باک بود، مانند همه رهبران شجاع، قوم خود را به جانفشنانی فراخواند و از آنان خواست در برابر ستمگران شجاع و گستاخ باشند. از این‌روی، گفت: «پس چرا شما از تهدید ستمگر می‌ترسید؟ شکوه او به پلیدی و کرم بدل خواهد شد. از منزلت بلند سلطنتی امروز وی فردا اثری نخواهد بود و به خاکی که از آن سر برآورده است، برخواهد گشت و همه نقشه‌هایش بر باد خواهد رفت. پسرانم، شجاع باشید و در جهت اهداف شریعت صف‌آرایی کنید تا نامتان پرآوازه گردد».<sup>۶</sup>

متیا و فرزندانش همراه خانواده‌هایشان رو به سوی بیابان نهادند. دشمن این گروه را نیروی چریکی کم‌اهمیتی می‌پندشت؛ اما آنان چندین بار دشمنان خود را شکست دادند و از اورشلیم بیرون راندند. متیای کاهن پس از مدتی درگذشت و در جایی به نام «مودین» دفن شد: «مرگ او در یکصد و چهل و ششمین سال<sup>۷</sup> بود. فرزندانش او را در آرامگاه پدرانش در مودین به خاک سپردند و همه بنی اسرائیل بر او گریستند».<sup>۸</sup>

پس از متیا پسرش یهودای مکابی رهبری بنی اسرائیل را به دست گرفت و آنان را در مقابل هجوم فرهنگی و نظامی دشمن هدایت کرد. رهبری دلیرانه وی

زبانزد خاص و عام بود: «یهودا قومش را عزیز کرد؛ سپر برگرفت و لباس رزم پوشید و در میدان‌های نبرد با شمشیر خود به یاری سپاه شتافت. همچون شیر حمله می‌کرد و مانند شیربچه‌ای بر طعمه فرود می‌آمد. وی شریران را تعقیب کرد و کسانی را که به قومش ستم روا داشته بودند، به آتش سپرد».⁶

پس از یهودا، برادرش یوناتان جنگ را شجاعانه ادامه داد و در راه دفاع از مرزهای عقیدتی یهود حمامه آفرید. پس از یوناتان فرزند دیگر متیا، الیعازار نیز در راه رهایی سرزمینش جنگید و به شهادت رسید:

در آن روز، الیعازار پسر ساران چه کرد؟ در آن جا فیلی بود که با نشان‌های سلطنتی آذین‌بندی شده بود و بر جی بلندتر از بقیه داشت. الیعازار پنداشت که پادشاه بر آن سوار است. وی برای رهایی سرزمینش و به دست آوردن شهرتی ماندگار تصمیم به جانبازی گرفت. الیعازار با شهامت به سوی آن فیل شتافت و در قلب سپاه، دشمن را از چپ و راست کشت. سربازان پادشاه را از هر سو به زمین افکند تا این‌که به آن فیل رسید و در میان پاها یاش خزید. وی فیل را از پای درآورد و خود نیز زیر دست و پای آن نقش بر زمین شد و در همانجا جان داد.<sup>۷</sup>

سرانجام شمعون آخرین فرزند متیا موفق شد یهودیان را به پیروزی کامل برساند. بدین‌سان، مکابیان با رهبری شجاعانه خویش توانستند ملت یهود را در برابر سختی‌های طاقت‌فرسا به مقاومت وادارند و نقش بر جسته و تعیین‌کننده رهبری را در مقطعی از تاریخ به خوبی نشان دهند.

### ۳. اسوه‌سازی

یکی از روش‌های رویارویی با تهاجم فرهنگی، ارائه اسوه‌هایی برای پیروی است. کسانی که در راه کمال گام نهاده‌اند و منزلگاه‌هایی از جاده رشد را پیموده‌اند، قهرمانانی هستند که می‌توانند نمونه‌های مناسبی برای دیگران باشند. مردم و به ویژه جوانان می‌توانند رفتار، کردار و گفتار آنان را سرمشق خویش قرار دهند. یکی از وظایف مهم رهبران و فرهیختگان جامعه، شناساندن اسوه‌های است.

در نهضت مکابیان، متیای کاهن نیز در آخرین وصایای خود به این مهم پرداخت و قهرمانان و اسوه‌ها را به قوم خویش معرفی کرد:

رفار و کردار پدران را سرمشق خود قرار دهید تا شکوهمند و جاودان شوید.  
بنگرید چگونه ابراهیم امتحان شد و از آزمایش‌ها سربلند بپرون آمد. به یاد آورید که چگونه یوسف در تنگناها نیز به فرمان خدا وفادار ماند تا سرانجام خدا وی را فرمانروای سراسر مصر کرد. پدر ما فینحاس نیز سرسختانه از شریعت دفاع کرد تا به کهانت ابدی رسید. یوشع به سبب وفاداری اش به دستورهای خدا داور بنی اسرائیل شد و کالیب مردم را دلداری داد و به سرزمین پهناوری دست یافت.

داود که قلبی مهربان داشت، سلطنت ابدی را به ارت بردا. ایلیا نیز که به دفاع از شریعت برخاسته بود، به آسمان صعود کرد و چون حنینا، عزریا و میشائل ایمان آوردند، بر آتش چیره شدند. دانیال به دلیل بی‌گناهی اش از کام شیرهای وحشی نجات یافت.<sup>۴۸</sup>

الیazar پسر متیا نیز با گفتار و کردار خود اسوه مناسبی برای جوانان شد. آن‌گاه که او را برای خوردن گوشت خوک در تنگنا قرار دادند، گفت: «... سزاوار است با شهامت از این زندگی بگذرم و به سوی مرگ بشتابم و این برای جوانان نمونهٔ خوبی خواهد شد تا مرگ شرافت‌مندانه را در راه شریعت مقدس برگزینند».<sup>۴۹</sup>

۴. غیرت دینی  
یکی از سدهای محکم در برابر گسترش فرهنگ بیگانه، غیرت دینی است. غیرت دینی آنگاه که مقام با بصیرت و رعایت موازین شرعی و اخلاقی باشد، سپری فولادین است که از احکام شریعت در برابر تهاجم‌های دشمن دفاع می‌کند. این سپر باید به دست رهبران صیقل داده شود تا هنگام نیاز به کار آید. غیرت دینی متیای کاهن، مثال‌زدنی است. هنگامی که مردی یهودی در برابر چشم همگان خواست بر مذبح مودین برای خدایان دروغین قربانی کند، خشم سراسر وجود متیا را فراگرفت: «غیرت دینی وی به گونه‌ای شعله‌ور شد که عنان اختیار از کف

داد و آن مرد را روی مذبح به قتل رساند. همچنین او مأمور پادشاه را که مذبح را به ویرانی کشانده و مردم را وادار به قربانی برای بت‌ها کرده بود، کشت.<sup>۰</sup> متیای کاهن در آخرین روزهای زندگی این‌گونه به پسراش وصیت کرد: «اکنون روزگار به کام ستمگران و کفرگویان است و ما سختی‌ها و گرفتاری‌های تلخی را پیش‌روی داریم. این گواه خوبی است بر این‌که شما باید عاشق شریعت باشید و غیورانه از آن دفاع و در راه پیمان پدرانتان جانفشنانی کنید.<sup>۱</sup> همچنین متیا به فرزندانش چنین گفت: «پسرانم! شجاع باشید و در جهت اهداف شریعت صفات‌آرایی کنید تا نامتان پرآوازه گردد .... تمام دوستداران شریعت را گرد آورید و سرزمین خویش را آزاد کنید.<sup>۲</sup>

نمونه‌های دیگری نیز از غیرت دینی در میان قوم موحد یهود دیده شده است:

باری، یکی از مشایخ اورشليم به نام رازیس که به هموطنان خویش عشق می‌ورزید، نزد نکانور متهم شد. وی فردی خوشنام بود که به خاطر مهربانی اش به «پدر یهودیان» شهرت داشت: زیرا در روزگاران گذشته که یهودیان با بیگانگان پیوندی نداشتند، رازیس به یک یهودی غیور مشهور بود و بی‌باکانه جسم و جانش را با شور و هیجان در راه دین یهود به خطر می‌انداخت. آن‌گاه که نکانور خواست خشم درونی خویش را نسبت به یهودیان آشکار کند، بیش از پانصد مرد جنگی را برای دستگیری رازیس روانه کرد؛ زیرا او می‌پنداشت با دستگیری رازیس آسیب بزرگی به یهودیان می‌رساند. هنگامی که سپاهیان در پی تصرف قلعه برآمدند و خواستند دروازه آن را بشکنند و فرمان دادند آتشی برای سوزاندن آن فراهم شود. رازیس که از هر سو در محاصره بود، خود را بر شمشیرش انداخت. او مرگ دلیرانه را برگزید تا به چنگ انسان‌های تبهکار نیفتد و مورد دشنان قرار نگیرد و همین سزاوار اصل و نسب شریفش بود. جمعیت به سوی درها یورش برداشت. او که به دلیل شتاب ضربه‌اش کاری نشده بود، جسوانه به بالای دیوار پرید و خودش را مردانه میان انبوه آنان انداخت. آنان به سرعت خود را کنار کشیدند. در نتیجه، فضایی پدید آمد و رازیس میان آن مکان خالی افتاد. با

وجود این، او که هنوز اندک رمقی داشت و از خشم برافروخته بود، برخاست و گُرچه خوتش همچون فواره می‌جوشید و جراحاتش دردناک بود، به میان جمعیت پرید و بر صخره تنداست. او که خونش به آرامی روان بود، رودهای خود را بیرون کشید و در دست‌هایش گرفت. سپس آنها را به سوی جمعیت پرتاب کرد و در حالی که خداوند روح و زندگی را می‌خواند و از او می‌خواست تا دوباره به او روح و زندگی بخشد، جان به جان‌آفرین تسليم کرد.<sup>۵۳</sup>

۵. روحیه شهادت‌طلبی  
یکی از راههایی که در نهضت مکابیان برای رویارویی با تهاجم فرهنگی و نظامی برگزیده شد، مقاومت سرسختانه در برابر یورش دشمن بود. این مقاومتها حماسه‌های خونین آفرید و به شهادت مؤمنان انجامید. در اینجا به سه نمونه اشاره می‌کنیم:

**الف. از جان‌گذشتگی الیعازار**  
الیعازار پیرمردی خوش‌سیما و از کاتبان و آموزگاران شریعت بود. وی را برای خوردن گوشت خوک در فشار گذاشتند. او گوشت را از دهان خود بیرون انداخت و پذیرای شکنجه و عذاب شد و بدین‌سان، مرگ شرافتمدانه را بر زندگی نکبت‌بار برگزید. او همچون کسانی که در مبارزه پایدارند، هیچ‌گاه راضی نشد به دلیل دل‌بستگی به زندگی دنیا، به غذای نجس لب بزند. آنان که با الیعازار آشنایی داشتند و کارگزار این مراسم بودند، به وی پیشنهاد کردند از غذای پاکیزه خود بخورد، ولی وانمود کند که از قربانی‌های پادشاه است. در این صورت، وی از مرگ نجات می‌یافت و از احترام همه برخوردار می‌شد. الیعازار اندیشید و آن‌گونه که سزاوار سالم‌مندی، موی سفید و رفتار نیکویش از دوران جوانی بود و شریعت مقدس خدا نیز آن را طلب می‌کرد، در پاسخ گفت:

مرا بی‌درنگ به گورستان ببرید؛ زیرا اگر پنهان‌کاری کنم، بسیاری از جوانان می‌پندارند که الیعازار نوادساله به آینین بیگانگان گرویده است و این زیبندۀ پیری

همچون من نیست. شایسته نیست دوران پیری خویش را در آرزوی زندگی طولانی تر با ننگ سپری کنم و با نفاق و دوروبی خود، جوانان را فربیب دهم. در این صورت، از کیفر بشری رهایی می‌یابم، اما در مرگ و زندگی گریزی از عذاب خدای توانا نیست. از این‌روی، سزاوار است با شهامت از این زندگی بگذرم و به سوی مرگ بشتام و این برای جوانان نمونه خوبی خواهد شد تا مرگ شرافت‌مندانه را در راه شریعت مقدس برگزینند.

پس از این سخنان، الیazar بی‌درنگ روانه شکنجه‌گاه شد. آنان که تا اندکی پیش با وی به نرمی رفتار می‌کردند، اکنون می‌پنداشتند او همچون دیوانگان سخن می‌گوید. از این‌روی، از وی بیزار شدند. الیazar که از درد تازیانه‌ها می‌نالید، در آستانه مرگ گفت: «خداؤند دانا می‌داند که من می‌توانستم خود را از مرگ نجات دهم؛ اما به دلیل ترس از او، همه رنج‌ها را با خشنودی به جان خریدم». بدین‌سان، الیazar مرد. مرگ وی نه تنها برای جوانان، بلکه برای همه قومش نمونه‌ای از شرافت و یادگاری از فضیلت بود.<sup>۵۴</sup>

ب. شهادت مادر و هفت فرزند وی در رویدادی دیگر، هفت برادر همراه مادرشان دستگیر شدند. پادشاه آنان را وادار کرد تا بر خلاف شریعت گوشت خوک بخورند. آنان از این کار سر باز زدند. از این‌روی، با تازیانه و چیزهای دیگر مجازات شدند. در آغاز یکی از آنان گفت: «از ما چه می‌خواهی؟ ما آماده شهادتیم و شریعت پدرانمان را هیچ‌گاه زیر پا نخواهیم گذاشت». آن‌گاه پادشاه خشمگین شد و فرمان داد تابه‌ها و دیگهای بزرگ را بر آتش نهند. ظرف‌ها بی‌درنگ آماده و داغ شد. پادشاه فرمان داد تا زبان و اعضای نخستین کسی را که لب به اعتراض گشوده بود، پیش چشم مادر و برادرانش ببرند. هنگامی که تمام اعضای او را بریدند، پادشاه فرمان داد او را زنده‌زنده در تابه‌ها بر روی آتش سرخ کنند. در حالی که بوی سوخته شدن همه

جا را آکنده بود، مادر و برادران یکدیگر را به مرگ شجاعانه تشویق می‌کردند و می‌گفتند: «خداؤند ما بر ما می‌نگرد و او غمگسار ماست؛ همان‌طور که موسی در سرووش در برابر همه چنین گواهی داد: خداوند قوم خود را داوری خواهد نمود و از بنده‌گان خود تسلی خواهد یافت». <sup>۵۵</sup> پس از این‌که برادر اول بدین‌سان از دنیا رفت، نوبت به برادر دوم رسید. آنان وی را در حال استهزا برای شکنجه آوردند. هنگامی که پوست سرش را می‌کنندن، از وی پرسیدند آیا پیش از جدا شدن همه اعضاًیت حاضری گوشت خوک بخوری؟ وی به زبان بومی <sup>۵۶</sup> پاسخ داد: هرگز. از این‌روی، او را نیز همچون برادرش شکنجه دادند. او در نفس‌های آخر به پادشاه گفت: «تو می‌توانی از روی ستم این زندگی زودگذر را از ما بگیری؛ اما پادشاه جهان به کسانی که در راه شریعتش می‌میرند، زندگی جاودانه خواهد بخشید». آن‌گاه برادر سوم را آوردند. هنگامی که او را استهزا می‌کردند و در تنگنا قرار می‌دادند، وی برای نشان دادن آمادگی دست‌هایش را مردانه دراز کرد و زبانش را بی‌درنگ بیرون آورد و دلیرانه گفت: «همه این اعضا را از خدای آسمان دارم و آنها را در راه شریعتش ناچیز می‌شمارم و امیدوارم او آنها را دوباره به من بازگردداند». تا آنجا که پادشاه و همراهانش از دلیری مرد جوان که شکنجه را به هیچ انگاشته بود، شگفت‌زده شدند. پس از این‌که این مرد کشته شد، آنان برادر چهارم را نیز به این شیوه شکنجه کردند و چهره‌اش را از زیبایی انداختند. هنگامی که آماده مرگ می‌شد، به پادشاه گفت: «چه نیکوست که آدمی به دست مردم کشته شود؛ این امید که خداوند دوباره او را برانگیزد؛ اما تو هرگز رستاخیزی نخواهی داشت». <sup>۵۷</sup> پس از آن، پنجمی را نیز آوردند و چهره‌اش را از زیبایی انداختند. آن‌گاه او به پادشاه رو کرد و گفت: «تو بر انسان‌ها توانایی داری؛ اما سرانجام نابود خواهی شد و آنچه را بخواهی، می‌کنی و نمی‌اندیشی که قوم ما، برگزیده خداست. اندکی درنگ کن و قدرت بی‌انتهای او را بنگر که چگونه

تو و نسلت را مجازات خواهد کرد». آن‌گاه برادر ششمی را آوردند. او که آماده مرگ بود، به پادشاه گفت: «بی‌سبب خود را فریب مده. این سختی‌ها به خاطر نافرمانی‌هایی است که در برابر خدا انجام داده‌ایم. از این‌روی، این کارهای شگفت بر ما انجام می‌شود. اما اکنون که روزگار به کام توست، مپندار که می‌توانی هماورد خدا گردی و از مجازات وی رها شوی». شگفت انگیزتر از همه، مادر آنان بود که سزاوار است از او به نیکی یاد شود. وی با جرئت و دلیری شایسته با امیدی که به خدا داشت، شهادت هفت پسرش را در یک روز پذیرا شد. او که از روح شجاعت لبریز بود، هر یک از آنان را به زبان بومی خود تشویق می‌کرد و عواطف مادرانه خویش را با غرور مردانه درمی‌آمیخت. وی به فرزندانش گفت: «نمی‌توانم بگویم شما چگونه در رحم من جای گرفتید؛ زیرا من نه روح به شما بخشیدم و نه زندگی و اعضای هیچ یک از شما را من نساختم. بی‌شک، آفریننده جهان که آدمی را پدید آورد و آغاز هر چیز را بنا نهاد، به دلیل جانفشنای شما در راه شریعتش با رحمت خود روح و زندگی را دوباره به شما خواهد بخشید». آنتیوخوس پنداشت که با سخنان آن‌زن، خوار و سبک شده است. از این‌روی، به کوچک‌ترین برادر روى کرد و به تشویق وی پرداخت و با سوگند به او اطمینان داد که اگر از شریعت پدران خود دست بردارد، وی را ثروتمند و خوشبخت خواهد کرد و از دوستان نزدیک خود قرار داده، به مقام‌های بلند خواهد گمارد. جوان روی از سخنان پادشاه برتابفت. آن‌گاه پادشاه مادرش را فراخواند و او را تشویق کرد تا پسر جوانش را از مرگ نجات دهد. پس از سخنان فراوان پادشاه، مادر وعده داد که دیدگاه فرزندش را تغییر دهد. مادر در حالی که پادشاه ستمگر را به تمسخر می‌گرفت، به روی پسرش خم شد و به زبان بومی سرزمین خود به او گفت:

پسرم! به من رحم کن. تو را نه ماه در شکم حمل کردم و سه سال شیر دادم. تو را

پروردم و به این سن و سال رساندم و با رنج آموزش دادم. پسمر! از تو می خواهم به آسمان و زمین و آنچه بین آنهاست، به خوبی بنگری و دریابی که خدا آنها را از نیستی به هستی آورده است. آدمی را نیز این گونه آفرید. از این پادشاه ستمگر نهارس و با پذیرش مرگ، شایستگی برادری خود را با آن شهیدان اثبات کن تا بار دیگر به لطف خداوند تو را همراه برادرانت در جهان دیگر در آغوش گیرم.

هنوز سخن مادر پایان نیافته بود که جوان گفت:

منتظر چه هستید؟ من هرگز از فرمان پادشاه پیروی نخواهم کرد؛ بلکه فرمانبردار شریعتی خواهم بود که به دست موسی به نیاکان مان داده شده است و تو که هر شرارتی را بر عبرانیان روا داشتی، هرگز از دست خدا نخواهی گریخت؛ ما همه این سختی‌ها را به سبب گناهانمان به دوش می‌کشیم و گرچه خدای زنده برای مدت کوتاهی بر ما خشم گیرد و ما را سرزنش و ادب کند، بار دیگر با بندگانش از روی لطف رفتار خواهد کرد؛ اما تو، ای کافر که از همه شریرتری، خود را بی‌دلیل برتر از دیگران مپندار و با آرزوهای واهی مغروم باش؛ زیرا تو هنوز از داوری خدای توانا که همه چیز را می‌نگردد، نگریخته‌ای؛ زیرا برادران ما برای مدتی کوتاه درد و رنج را پذیرفتند و در راه پیمان خداوند برای زندگی جاوید کشته شدند. اما تو به سبب تکبر و غرورت با داوری عادلانه خدا مجازات خواهی شد. من نیز مانند برادرانم جسم و جانم را فدای شریعت پدرانم می‌کنم و از خدا می‌خواهم هرچه زودتر لطف و رحمتش را بر قوم ما بفرستد و تو را با درد و رنج‌ها همراه کند تا بگویی که خدایی جز خدای یکتا نیست. امید است که من و برادرانم آخرین کسانی از قوممان باشیم که خشم عادلانه خدای توانا بر آنان فرود می‌آید.

پادشاه که به سخره گرفته شده بود، بسیار خشمگین شد و او را بدتر از دیگر برادرانش شکنجه کرد؛ این گونه آن مرد بی‌گناه با اعتماد کامل به خداوند از دنیا رفت. سرانجام پس از همه پسران مادر آنان نیز کشته شد.<sup>۵۹</sup>

**ج. جانبازی زنان**  
پادشاه آنتیوخوس اپیفانوس به بنی اسرائیل فرمان داد: «پسران را بدون ختنه باقی

گذارند و روح پاکشان را با آدابی ناپسند آلوده کنند تا شریعت به فراموشی سپرده شود و احکام خدا دگرگون گردد. هر کس از این فرمان سرپیچی کند، کشته خواهد شد». <sup>۶۰</sup> مادرانی این فرمان را نادیده گرفتند. مأموران شاه نیز در اجرای فرمان اخیر او کوتاهی نکردند و آن‌گونه که دستور داده بود: «دو زن که فرزندان خود را ختنه کرده بودند، دستگیر شدند. کودکانشان را به سینه‌های آنان آویختند و در شهر گردانند؛ سپس آنان را از برج و باروی شهر به زیر افکندن». <sup>۶۱</sup>

۶. هم‌پیمانی با دیگران بر اساس احترام متقابل جامعه بشری از اقوام گوناگونی تشکیل شده است؛ همان‌گونه که افراد به یکدیگر نیازمندند، اقوام نیز به یکدیگر نیاز دارند. این نیاز زمانی بیشتر احساس می‌شود که برای فرد یا جامعه مشکلی پیش آید. هرگاه قومی در معرض تهاجم دشمن قرار گیرد، می‌تواند با کمک دیگران نقاط آسیب‌پذیر خود را کاهش دهد و به دفاع از خویش برخیزد. یک قوم زمانی خواهد توانست روی پای خویش بایستد که از همه امکانات بهره گیرد. یکی از روش‌های بهره‌گیری از امکانات، هم‌پیمانی با بیگانگانی است که به دشمنان دست یاری نداده‌اند و اگر با آنان عهدی بسته شود، در پیمان خود وفادار می‌مانند. این سیاست سبب می‌شود دشمن در پیاده کردن اهداف خائنانه خود با موضع بزرگی روبرو شود.

در عصر مکاییان نیز هنگامی که یهودا شنید رومیان ملتی بزرگ و قابل اعتماد هستند، <sup>۶۲</sup> دو نفر را برای بستن پیمان دوستی نزد آنان فرستاد:

تا با کمک آنان آتش شرارت یونانیان را که بنی اسرائیل را به بدترین شکلی به بردگی کشیده بودند، خاموش کند. آن دو در یک سفر طولانی به روم رسیدند و در مجلس شورای رومیان حاضر شدند و گفتند: ما را یهودا و برادرانش و قوم یهود نزد شما فرستاده‌اند و آمده‌ایم با شما پیمان صلح و دوستی بیندیم تا ما را در شمار دوستان و هم‌پیمانان خود قرار دهیم. رومیان از این سخنان به گرمی استقبال

کردند و این متن پیامی است که آنان بر الواح برنجین نگاشتند و آن را به سوی اورشلیم فرستادند تا بیانگر پیمان صلح و دوستی آنان با یهودیان باشد: توفیق و کامیابی در خشکی و دریا از آن رومیان و یهودیان و جنگ و دشمنی برای همیشه از آنان دور باد. هر گاه جنگی در روم یا در سرزمین یکی از همپیمانان رخ دهد، قوم یهود باید با همه توان آن گونه که شایسته است، به دفاع از آنان برخیزد و از هرگونه کمک غذایی و مالی و در اختیار گذاشتن سلاح و کشتی به دشمنان پرهیزند و همان طور که رومیان دوست دارند، بدون هیچ چشم‌داشته بر این پیمان وفادار بمانند. همچنین اگر یهودیان مورد تهاجم قرار گیرند، رومیان باید آن گونه که سزاوار است با همه توان خویش به باری آنان بشتابند و از هرگونه کمک غذایی و مالی و در اختیار گذاشتن سلاح و کشتی به دشمنان یهود خودداری کنند و صادقانه بر این پیمان وفادار بمانند. این پیمانی است بین رومیان و یهودیان. هر گاه یکی از دو طرف بخواهد بر این پیمان چیزی بیفزاید و یا از آن بکاهد، باید با رضایت طرف دیگر باشد و هرچه بدین‌سان، افزوده یا کاسته شود، لازم الاجرا خواهد بود.<sup>۶۳</sup>

### نتیجه‌گیری

قیام یهودیان یکتاپرست به رهبری مکابیان چنان گسترش یافت که پادشاه سلوکی آنتیوخوس چهارم نتوانست آن را سرکوب کند. با آغاز این نهضت، جنبش نیرومند ضدیونانی فلسطین را فراگرفت و نفوذ سلوکیان کاهش یافت. از خاندان مکابیان، شمعون موفق شد، استقلال یهود را به دست آورد و در سال ۱۴۲ ق.م به فرمانروایی برسد. فرزندان وی هورکان، اریستوبول و الکساندر، فرمانروایی را با کهانت جمع کردند.

با حاکمیت مکابیان، یهودیان در رعایت آداب و سنت قومی خود آزادی پیدا کردند. استقلال داخلی یهود تأمین شد و زبان عبری از نو رواج یافت. مردم از کسانی که با دین و قوم بیگانه بودند، فاصله گرفتند.<sup>۶۴</sup> در این دوره، یهودیان به دو فرقه تقسیم شدند:

۱. فریسیان؛ افراد این فرقه در برابر یونانی‌ماجی ایستادند و با طرفداری از حاکمان مکابی به دین سنتی یهود وفادار ماندند. آنان نه تنها معتقد بودند آداب دین یهود باید مطابق شریعت موسی انجام شود، بلکه برای احادیث شفاهی نیز اهمیت قائل شدند.

۲. صدوقيان؛ این فرقه که به کاهنی به نام «صادوق» منسوب بود، روایات قوم یهود را قبول نداشت؛ از اندیشه‌های یونانی تأثیر می‌گرفت و قیامت را انکار می‌کرد. جنگ و نزاع بین این دو گروه حکومت صدساله حشمونیان (مکابیان) را ضعیف کرد و زمینه را برای سلطه رومیان فراهم آورد. سرانجام یکی از سرداران رومی به نام «پومپه» بخشی از سوریه را در سال ۶۳ ق.م از حاکمیت مکابیان درآورد. فاصله سال‌های ۶۳ ق.م تا ۱۴۲ ق.م یعنی دوران استقلال یهود «دوره مکابیان» نامیده می‌شود.<sup>۶۵</sup> نام نیک مکابیان همچنان باقی است و کتاب‌هایی به نام آنان موجود است و کمتر دایرةالمعارفی یافت می‌شود که از جانبازی‌های ایشان سخن نگفته باشد.

#### ضمیمه شماره ۱

نام	پادشاهان سلسله سلوکی	مدت پادشاهی ق.م	لقب
سلوخوس اول	نیکاتور	۲۸۰-۳۱۱	
انتیوخوس اول	سوتر	۲۶۲-۲۸۰	
انتیوخوس دوم	تنوس	۲۴۷-۲۶۱	
سلوخوس دوم	کالینیکوس	۲۲۶-۲۴۷	
سلوخوس سوم	سوتر	۲۲۳-۲۲۶	
انتیوخوس سوم	کبیر	۱۸۷-۲۲۳	
سلوخوس چهارم	فیلولپاتور	۱۷۵-۱۸۷	
انتیوخوس چهارم	اپیفانوس	۱۶۳-۱۷۵	
انتیوخوس پنجم	اوپاتور	۱۶۲-۱۶۳	
دیمتریوس اول	سوتر	۱۵۰-۱۶۲	
الکساندر اول	بلاس	۱۴۰-۱۵۰	
دیمتریوس دوم	نیکاتور	۱۳۸-۱۴۰	
انتیوخوس ششم	اپیفانوس	۱۴۲-۱۴۰	
انتیوخوس هفتم	سیدتس	۱۲۹-۱۳۸	
الکساندر دوم	زابیناس	۱۲۳-۱۲۸	
انتیوخوس هشتم	کلتوپیطر اثنا	۱۲۱-۱۲۰	
سلوخوس پنجم		۱۲۰	
انتیوخوس هشتم	گریپوس	۹۶-۱۱۰	
انتیوخوس نهم	سیزی نسوس	۹۰-۱۱۰	

۹۵-۹۶		سلوخوس ششم
۸۳-۹۵	فیلوباتور	انتیوخوس دهم
۸۸-۹۰	اکارس سوتر	دیمتریوس سوم
۹۲	فیلادلفوس	انتیوخوس یازدهم
۸۳-۹۲	فیلادلفوس	فیلیپس اول
۸۴-۸۷	دیونیوس	انتیوخوس دوازدهم
۶۹-۸۳	ارمنی	تیگرانس
۶۴-۶۹	اسپاتیکوس	انتیوخوس سیزدهم
۶۴-۶۵		فیلیپس دوم

## ضمیمه شماره ۲

بطالسه مذکور در کتاب مقدس				
نام	لقب	پدر	مدت سلطنت ق.م	ملاحظات
بطليموس اول	سوتر	فيليپس	۲۸۵-۳۲۳	فاتح مصر و اورشليم
بطليموس دوم	فiliadelphos	بطليموس اول	۲۴۷-۲۸۰	بانی ترجمه سبعينيه
بطليموس سوم	ایرجتیس	بطليموس دوم	۲۲۲-۲۴۷	فاتح شام و بابل
بطليموس چهارم	فiliopator	بطليموس سوم	۲۰۵-۲۲۲	بیروز بر سپاه آنتیوخوس کبیر
بطليموس	ابیفانوس		۱۸۱-۲۰۵	در ۵ سالگی پدرش از دنیا رفت
بطليموس ششم	فلیومتر	ابیفانوس	۱۴۶-۱۸۱	در کودکی پدرش را از دست داد

## پی‌نوشت‌ها

۱. Hellas.

۲. Hellenism.

۳. ویل دورانت، تاریخ تمدن، ترجمه جمعی از مترجمین، ج ۲، ص ۶۴۶.

۴. هربرت جرج ولز، کلیات تاریخ، ج ۱، ص ۴۸۱.

۵. ویل دورانت، تاریخ تمدن، ج ۲، ص ۶۴۶.

۶. هربرت جرج ولز، کلیات تاریخ، ج ۱، ص ۱۷۰.

۷. دلیسی اولیری، انتقال علوم یونانی به عالم اسلام، ص ۳۳.

۸. همان، ص ۶۶.

۹. ویل دورانت، تاریخ تمدن، ص ۱۵۶.

۱۰. ر.ک: ضمیمه شماره ۱.

۱۱. ر.ک: ضمیمه شماره ۲.

۱۲. بی‌ناس جان، تاریخ جامع ادیان، ترجمه‌علی اصغر حکمت، ص ۵۴۴.

### ۱۳. The Septuagint.

۱۴. در شریعت یهود خوک حیوان نجسی است که برای طعام و قربانی نمی‌توان از آن استفاده کرد.

۱۵. در قرن هجدهم موج تازه‌ای در میان یهودیان اروپای شرقی به نام حسیدیم پیدا شد.

۱۶. یعنی چکش به دست.

۱۷. دوم مکابیان ۴: ۱۵\_۱۴.

۱۸. مقصود همان آنتیوخوس چهارم است که بین سال‌های ۱۷۵ تا ۱۶۴ ق.م فرمانروایی کرد.

۱۹. اول مکابیان ۱: ۱۴\_۱۲.

۲۰. وی نماینده گروهی بود که اعضای آن طرفدار رواج فرهنگ یونانی در سرزمین یهودا بودند. یاسون تغییریافته نام عبری یشوع است. همین تغییر نام گرایش یاسون به فرهنگ یونانی را نشان می‌دهد.

۲۱. مرکز حکومت سلوکیان در کنار رود اروننتس در جنوب ترکیه امروزی.

۲۲. دوم مکابیان ۴: ۱۰\_۹.

۲۳. همگان در این ورزشگاه با بدنی عربان تمرين و ورزش می‌کردند.

۲۴. مقصود کلاه هرمس است. (در نگاره‌ها هرمس، خدای ورزش، با کلاهی بالدار نمایان می‌شود.)

۲۵. دوم مکابیان ۴: ۱۲\_۹.

۲۶. در شریعت یهود خوک حیوان نجسی است که برای خوراک و قربانی نمی‌توان از آن استفاده کرد. (ر.ک: لاویان ۱۱: ۸۷).

۲۷. برابر با دسامبر ۱۶۷ ق.م.

۲۸. مقصود زئوس خدای یونانی است.

۲۹. اول مکابیان ۱: ۵۷\_۴۳.

۳۰. تاریخ تمدن، ج ۲، ص ۶۵۱.

۳۱. دوم مکابیان ۶: ۵\_۴.

۳۲. اول مکابیان ۱: ۵۹\_۵۸.

۳۳. یکی از احکام دهگانه خدا به حضرت موسی علیه السلام گرامی داشت شنبه است (خروج ۲۰: ۸\_۱۱). قوم یهود این روز را گرامی داشته، از کار دست می‌کشیدند و حتی در برابر تهاجمات نظامی دشمن از خود دفاع نمی‌کردند.

(دوم مکابیان ۶: ۱۱).

۳۴. دوم مکابیان ۶: ۶.

۳۵. اول مکابیان ۲: ۶۱.

۳۶. ر.ک: دوم مکابیان ۸: ۲۳.

۳۷. اول مکابیان ۳: ۴۷\_۵۳.

۳۸. دوم مکابیان ۱۰: ۲۸\_۳۰.

۳۹. دوم مکابیان ۱۱: ۶\_۱۰.

۴۰. اول مکابیان ۲: ۱۲\_۷.

۴۱. اول مکابیان ۲: ۱۸.

۴۲. اول مکابیان ۲: ۱۹\_۲۲.

۴۳. اول مکابیان ۲: ۶۲\_۶۴.

۴۴. سال اسکندری، برابر با ۱۶۶ ق.م.

- .۴۵. اول مکابیان ۲: ۷۰
  - .۴۶. اول مکابیان ۳: ۵\_۳
  - .۴۷. اول مکابیان ۶: ۴\_۶۴۳
  - .۴۸. اول مکابیان ۲: ۶۰\_۵۱
  - .۴۹. دوم مکابیان ۶: ۲۸\_۲۷
  - .۵۰. اول مکابیان ۲: ۲۵\_۲۴
  - .۵۱. اول مکابیان ۲: ۵۰
  - .۵۲. اول مکابیان ۲: ۶۷\_۶۴
  - .۵۳. دوم مکابیان ۱۴: ۴\_۶۳۷
  - .۵۴. دوم مکابیان ۶: ۳۱\_۱۸
۵۵. عبارت نقل شده با تورات عبری سازگار است؛ اما در ترجمه‌های فارسی تورات آمده است: زیرا خداوند قوم خود را داوری خواهد نمود و بر بندگان خویش شفقت خواهد کرد... (ثنیه ۳۲: ۳۶).
۵۶. مقصود زبان آرامی است.
۵۷. برخی از یهودیان معتقد بودند که رستاخیز مخصوص نیکوکاران است.
۵۸. مقصود مجازاتی است که در همین جهان بر آنتیوخوس و فرزندانش وارد شد. ر.ک: دوم مکابیان ۱۴: ۲.
- .۵۹. دوم مکابیان ۷: ۴۱\_۱
  - .۶۰. اول مکابیان ۱: ۵۲\_۵۱
  - .۶۱. دوم مکابیان ۶: ۱۰
  - .۶۲. قس. اول مکابیان ۸: ۱۶۲
  - .۶۳. اول مکابیان ۸: ۳۰\_۱۸
۶۴. دلیسی اولیری، انتقال علوم یونانی به عالم اسلام، ص ۶۳.
۶۵. بی‌ناس جان، تاریخ جامع ادیان، ص ۵۴۴.

## منابع

- بی‌ناس، جان، *تاریخ جامع ادیان*، ترجمه علی اصغر حکمت، تهران، آموزش انقلاب اسلامی، ۱۳۷۲.
- ممتحن، حسین علی، *کلیات تاریخ عمومی*، تهران، دانشگاه شهید بهشتی، ج ۱، ۱۳۷۰.
- اولبری، دلیسی، *انتقال علوم یونانی به عالم اسلام*، ترجمه احمد آرام، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۷۴.
- دولاندلن، ش، *تاریخ جهانی*، ترجمه احمد بهمنش، تهران، دانشگاه، ج ۱، ۱۳۶۷.
- نیلسون دوبواز، *تاریخ سیاسی پارت اشکانیان*، ترجمه علی اصغر حکمت، ۱۳۴۲.
- دورانت، ویل، *تاریخ تمدن*، ترجمه جمعی از مترجمین، تهران، آموزش انقلاب اسلامی، ج سوم، ۱۳۷۰.
- جرج ولز، هربرت، *کلیات تاریخ*، ترجمه مسعود رجب‌نیا، ۱۳۶۶، ج ۲.
- اپوکریفای عهد عتیق، ترجمه عباس رسول‌زاده و جواد باغبانی، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قدس‌سره، ۱۳۸۳.
- کتاب مقدس، ترجمه دکتر بروس، انجمن پخش کتب مقدسه، ایلام، انتشارات ایلام، ج سوم، ۲۰۰۲..  
The Parallel Apocrypha - Edited by John R. Kohlenberger III, Oxford University Press.



## مسيح در آيین يهود

\*امير خواص

### چكيده

يکی از مدعاهای مسيحيان اين است که حضرت عيسی عليه السلام همان مسيحی انبیاً موعود بنی اسرائیل است. در مقابل، يهودیان منکر اين امر هستند و مدعی اند

مسيحی موعود هنوز ظهر نکرده است و در انتظار اويند.

اين مقاله با رویکرد تحلیلی و بررسی استنادی به بررسی عهد عتیق، تلمود و عرفان

قبلاً يهود پرداخته و تلاش می‌کند تا مجموعه ویژگی‌های مسيح در اين

نوشته‌ها، و انطباق آن بر شخصیت آن حضرت را بررسی نبوده و نشان دهد آيا در

اين منابع، نشان و يا قرينه‌اي از الوهیت مسيحها می‌توان یافت يا خير؟

كليدوازه‌ها: بنی اسرائیل، مسيح، يهود، عهد عتیق، عهد جدید، تلمود، قبلاء.

---

\* استادیار مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قدس سره. دریافت: ۸۸/۱۱/۱۱ - پذیرش: ۸۸/۱۲/۲۰

## مقدمه

مسیحیت که از درون آیین یهود متولد گردید، حضرت عیسیٰ علیه السلام را همان مسیحای موعود یهودیت می‌داند که انبیای بنی اسرائیل بشارت به ظهور او داده‌اند. اما بسیاری از یهودیان، از پذیرش این مسئله خودداری کردند و هنوز هم پس از حدود دو هزار سال، منتظر آمدن مسیحا هستند. بنابراین، ضروری است تحقیقی درباره شخصیت مسیحا در آیین و منابع یهودی انجام دهیم تا مشخص شود که مسیحای موعود بنی اسرائیل چه ویژگی‌هایی دارد آیا ویژگی‌های مسیحا از جمله الوهیت، که مسیحیت برای حضرت عیسیٰ علیه السلام برمی‌شمارند، در آیین و اندیشه یهودیت نیز وجود دارد یا خیر؟ آیا انبیای بنی اسرائیل که بشارت‌دهنده به ظهور مسیحا بوده‌اند، از الوهیت او نیز سخن گفته‌اند یا اینکه الوهیت مسیحا ساخته برقی از مسیحیان صدر اول است؟ همچنین آیا می‌توان حضرت عیسیٰ علیه السلام را با این ویژگی‌هایی که مسیحیت به آن معتقد است، همان مسیحای موعود در آیین یهودیت دانست یا خیر؟

خاستگاه اعتقاد به شخصیتی با عنوان مسیح علیه السلام، آیین یهودیت است و یهودیان از زمان‌های قدیم تا به امروز، در انتظار منجی‌ای با این عنوان هستند.<sup>۱</sup> درباره ریشه اعتقاد به مسیحا و عوامل پیدایش این اندیشه در میان یهودیان، اختلاف نظر وجود دارد؛ برخی از نویسنده‌گان معتقد‌اند عوامل سیاسی و امید به احیای مجده سیاسی سلطنت یهودی، سبب به وجود آمدن اعتقاد به مسیح به منزله نجات‌دهنده قوم بنی اسرائیل شده است؛<sup>۲</sup> تجزیه کشور متحد فلسطین در زمان حضرت داود و سليمان علیهم السلام به دو بخش جنوبی و شمالی و سقوط این دو بخش توسط آشوری‌ها و بابلی‌ها را می‌توان از مهم‌ترین عوامل این اعتقاد دانست. اگر چه در دوران بعدی، این اعتقاد سیاسی جلوه‌ای عقیدتی نیز پیدا کرد و وظیفه مسیح، افرون بر رهایی سیاسی قوم بنی اسرائیل از دست دشمنان، نجات

دینی آنان و ایجاد یک حکومت الهی بر روی زمین نیز دانسته شد.<sup>۳</sup> این دیدگاه را تا حدودی می‌توان صحیح دانست؛ به ویژه با توجه به اینکه تمام کتاب‌هایی که با عنوان عهد عتیق در اختیار ماست، همگی پس از اسارت بابلی به دست عزرا و دیگران بازنویسی شده است و احتمال افزودن مطالبی به کتاب‌های انبیا که در حمله نبوکد نصر(بخت‌النصر) از بین رفته‌اند، وجود دارد.<sup>۴</sup>

### مسيحا در عهد عتیق

در کتاب مقدس یهودیان، نامی از حضرت عیسی علیه السلام برده نشده است و برای معرفی شخصیت مورد انتظار یهودیان، از عنوانین دیگری استفاده شده است که مهم‌ترین آن واژه مسیحا است. این واژه فارسی از واژه عبری ماشیح از ریشه مشح ساخته شده است و به معنای مسح شده یا پاک شده با روغن مقدس است که لقب پادشاهان قدیم بنی اسرائیل بوده است که با روغن مقدس معبد مسح می‌شدند؛ اما در زمان‌های بعد، لقبی برای پادشاه آرمانی یهود شد.<sup>۵</sup>

با مطالعه تاریخ شکل‌گیری قوم بنی اسرائیل و آئین یهودیت، به راحتی می‌توان ملاحظه کرد که زندگی این قوم فراز و نشیب‌های فراوانی داشته است؛ اما نمی‌توان دورانی را نشان داد که این قوم در اوچ شکوه بوده و از حوادث و مشکلات بزرگ در امان مانده باشد. گرچه در زمان حکومت حضرت داود و پسرش حضرت سلیمان سلام الله علیهمَا دوران نسبتاً مرتفهی را تجربه کردند، در آن دوران کوتاه نیز افزون بر اینکه مشکلات خاص خود را داشتند، در مقایسه با دوران‌های دیگر که در سختی، مشقت و اسارت به سر برده‌اند، دوره چندان قابل توجهی برای آنها به‌شمار نمی‌آید؛ گرچه به آن دوران نگاهی آرمانی دارند. با توجه به چنین وضعیتی، شاید طبیعی باشد که یهودیان کامیابی و فضیلت را نه در دوران گذشته، بلکه در آینده و واپسین روز جست‌وجو کنند؛ واپسین روزی که

در تعبیر انبیا و حکیمان آنها ریشه دارد: «گرچه ابتدایت صغیر می‌بود، عاقبت تو بسیار رفیع می‌گردد».<sup>۶</sup>

به گفته برخی از نویسندهای دست کم چهار طرح مختلف در عهد عتیق وجود دارد که نبوت (پیشگویی) و اشاره‌ای به مسیح است:<sup>۷</sup>

۱. متونی از عهد عتیق که در عهد جدید نقل قول شده‌اند. در اینجا ادعا این است که قسمت‌های خاصی از عهد عتیق آشکارا نبوی (پیشگویی‌ای) درباره عیسی مسیح است. برای نمونه، متی از اشیاع عبارتی را نقل می‌کند تا پیش‌بینی تولد مسیح از باکره را در عهد عتیق ثابت کند. در ادامه بحث، نمونه‌هایی را بررسی خواهیم کرد.

۲. اشاره به عبارت‌هایی از عهد عتیق که توسط نویسندهای عهد جدید صورت گرفته است؛ در این قسمت، آنچه مورد استناد قرار گرفته است، اقتباس از یک متن مشخص از عهد عتیق نیست، بلکه مربوط به اشخاص، وقایع یا چیزهایی است که نبوی درباره مسیح هستند؛ مانند اینکه در سفر پیدایش، خدا و عده می‌دهد که از ذریت زن (حوا) کسی را برای هلاک کردن ذریت مار بفرستد.<sup>۸</sup> پولس در بحث خود درباره به دنیا آمدن مسیح از نسل زن برای رهایی اشخاص از زیر بار شریعت، به همین عبارت سفر تکوین توجه دارد.<sup>۹</sup> همچنین آنجا که یوحنا از آمدن پسر خدا برای نابود کردن اعمال ابلیس سخن می‌گوید، به همین عبارت توجه دارد.<sup>۱۰</sup> به نمونه‌هایی از این مورد نیز اشاره خواهیم کرد.

۳. اشخاص، وقایع یا چیزهایی که در عهد عتیق بر موضوع رهایی متمرکز می‌باشند؛ در اینجا خروج قوم یهود از مصر که از آن در سرتاسر عهد عتیق به منزله بزرگترین واقعه رهایی‌بخش دوران عهد عتیق یاد شده است، سایه‌ای از مسیح و نجاتی است که او با خود در عهد جدید به ارمنان آورده است. بعضی از نمونه‌های موجود در سفر خروج که سایه‌ای از مسیح و کارهای رهایی‌بخش او هستند عبارتند از: موسی، فصل، عبور از دریای سرخ، من... .

۴. نمونه‌هایی در وقایع عهد عتیق که پیش‌بینی‌کننده راهی است که خدا با ما در مسیح رفتار می‌کند؛ در اینجا ادعا این است که بسیاری از وقایع عهد عتیق، نشان‌دهنده رفتار خدا با قوم خودش است که در عیسی مسیح انجام گرفته است. برای نمونه، وقتی نعمان آرامی از یهوه، شفای جذام خود را درخواست کرد، خدا از او خواست که خود را هفت‌بار در رودخانه اردن بشوید؛ او در ابتدا از درخواست خداوند خشمگین شد، اما سرانجام خود را فروتن ساخت و در رود اردن خود را شست و شو داده و شفا یافت.<sup>۱۱</sup> این متن، سایه‌ای از عیسی علیه‌السلام و عهد جدید است؛ یعنی فیض نجات‌بخش خداوند تنها به قوم یهود محدود نبوده است.<sup>۱۲</sup> و برای یافتن نجات، باید غرور را کنار گذاشته، خود را در مقابل خدا فروتن ساخته<sup>۱۳</sup> و تدارک خدا یعنی خون عیسی مسیح را برای پاکی خود بپذیریم.<sup>۱۴ و ۱۵</sup>

این چهار مورد، طبقه‌بندی انواع نبوت‌های عهد عتیق درباره مسیح است که مسیحیان آنرا مدعی شده‌اند که بسیاری از آنها را یهودیان قبول ندارند. در ادامه، به این نبوت‌ها اشاره می‌کنیم.

اولین موردی که در عهد عتیق ادعا شده و به حضرت عیسی علیه‌السلام اشاره دارد، جمله‌ای است که در سفر پیدایش آمده است که خدا به مار گفت: «میان تو وزن (حوا) و میان ذریت تو و ذریت زن، عداوت و دشمنی می‌گذارم. او سرتو را خواهد کوبید و تو پاشنه او را خواهی کوبید». برخی از نویسنده‌گان مسیحی<sup>۱۶</sup> در پس آن بوده‌اند از این عبارت استفاده کنند که ذریت زن، به حضرت عیسی علیه‌السلام اشاره دارد که اعمال ابلیس را نابود می‌سازد.<sup>۱۷</sup>

این سخن، نوعی تفسیر ذوقی است؛ زیرا بر اساس گزارش سفر تکوین، به دلیل اینکه مار حوا و به واسطه حوا، آدم را نیز فریب داد، خداوند میان او و حوا و نیز میان ذریه آنها دشمنی قرار داد، به همین دلیل، آنها به یکدیگر آسیب

خواهد رساند و عبارت عهد عتیق نمی‌گوید که خدا به مار (ابلیس) گفت که ذریء او (حوا) تو را نایبود خواهد کرد.

نمونه دیگر، مربوط به حضرت یعقوب علیه السلام است که هنگام نزدیک شدن زمان وفاتش، خطاب به فرزندش یهودا گفته است: «عصا از یهودا دور نخواهد شد و نه فرمان فرمایی از میان پاهای او، تا اینکه شیلو بیاید و مر او را اطاعت امتها خواهد بود».<sup>۱۸</sup> گفته‌اند مراد از شیلو، مسیح است و سلطنت بنی اسرائیل تا ویرانی دوم اورشلیم در سال هفتاد میلادی در دست اولاد یهودا بوده که از جمله آنها حضرت داود و سلیمان سلام الله علیهمما بودند که از سبط یهودا هستند. بنابراین، اگر مصدق شیلو کسی باشد، که هنوز نیامده باشد، لازمه‌اش آن است که قبل از ویرانی دوم اورشلیم، حکومت از اولاد یهودا پیش از ظهرور مسیح منقرض شده باشد؛ در حالی که حضرت یعقوب علیه السلام گفت سلطنت تا آمدن شیلو در دست اولاد یهودا خواهد بود و منقرض نخواهد شد.<sup>۱۹</sup> در ادامه بحث، نمونه‌های دیگری از کتب عهد عتیق ارائه خواهد شد که آنها را نیز اشاره‌ای به مسیح دانسته‌اند.

به نظر می‌رسد هر یک از انبیایی که در میان بنی اسرائیل به نبوت مشغول شدند، بخشی از آرزوی آنان را برای رسیدن به یک جامعه آرمانی برآوردن؛ در این میان، حضرت موسی علیه السلام به متابه منجی آنها از دست فرعونیان و زمینه‌سازی برای فتح سرزمین فلسطین، از جایگاه خاصی برخوردار می‌باشد. اما پس از حضرت موسی علیه السلام که بنی اسرائیل دوران دویست ساله داوران را تجربه کردند، چندان در وضعیت آرمانی به سر بردن و سرانجام با درخواست مردم، سموئیل نبی به منزله آخرین داور بنی اسرائیل، «شائلو» (طالوت) را به عنوان اولین پادشاه بنی اسرائیل برگزید و او را با روغن مسح کرد تا او مسیحا باشد. شائلو، اولین کسی است که در کتاب مقدس، مسیح خداوند خوانده شده

است؛ اما گویا برخی از بنی اسرائیل او را یک مسیحای واقعی نمی‌دانستند و بر او طعنه می‌زدند که او چگونه می‌تواند ما را برهاند؟<sup>۲۰</sup>

با انتخاب حضرت داود علیه السلام به پادشاهی، گویا آرزوی قوم برای قیام یک منجی برآورده شد و او را نمونه یک پادشاه یهودی و الگوی جاودانی برای شخص مسیحا تلقی کردند و برخی از نویسندها، با استناد به برخی از آیات<sup>۲۱</sup> او را همان مسیحا می‌دانستند.<sup>۲۲</sup> در این آیات مورد استناد، از داود به منزله پادشاه یاد شده است نه مسیحا، اما در کتاب *حزقیال* او را تا ابد پادشاه دانسته است و در ارمیا می‌گوید آنها به پادشاهی از نسل داود که بر آنها خواهم گماشت، خدمت خواهند کرد.

عصر فرمانروایی حضرت داود و سليمان(سلام الله عليهما) دوران شکوفا شدن آرمان مسیحایی در اذهان قوم یهود بود؛ اما با تجزیه حکومت بنی اسرائیل پس از حضرت سليمان علیه السلام که این امید رو به خاموشی می‌رفت، آتش این شوق توسط انبیا در دلهای مردم روشن نگه داشته می‌شد و به توسعه دادن مفهوم مسیحایی می‌پرداختند؛ به گونه‌ای که برکت‌های عصر مسیحایی شامل امت‌های دیگر نیز بشود.

انبیای پیشگو حدود ۱۵۰ سال پس از تجزیه پادشاهی حکومت یهود، به نبوت و پیشگویی پرداختند و نخستین نبی که پیشگویی‌های خود را نوشت، عاموس بود که به همراه نبی جوان و معاصرش هوشع از روز خداوند و روز فقدان نور و ظلمت سخن گفتند و با تأکید از یک پادشاهی متحد دیگر خبر دادند که داود دوباره پادشاه آن خواهد بود.<sup>۲۳</sup> برخی از عالمان مسیحی، تعدادی از عبارت‌های کتب انبیای پیش از عاموس نبی را نیز اشاره به حضرت عیسی علیه السلام می‌دانند؛<sup>۲۴</sup> برای مثال، این عبارت را که در مزمایر داود علیه السلام آمده است: «زیرا سگان دور مرا گرفته‌اند و جماعت اشرار مرا

احاطه کرده و دستها و پاهای مرا سفته‌اند»<sup>۲۵</sup> اشاره به تصلیب حضرت عیسیٰ علیه السلام دانسته‌اند، اما با مطالعه این مزمور چنین برداشتی بعید است. نمونه دیگر اینکه می‌گوید: «جسم نیز در اطمینان ساکن خواهد شد؛ زیرا جسد مرا در عالم اموات ترک نخواهی کرد و قادوس خود را نخواهی گذاشت که فساد را ببیند»<sup>۲۶</sup> اشاره به قیام حضرت عیسیٰ علیه السلام از میان مردگان می‌دانند؛ در حالی که ظاهر و نیز سیاق عبارت می‌رساند که حضرت داوود علیه السلام به حال خودش اشاره می‌کند.

اعیای نبی که از بزرگ‌ترین انبیای بنی اسرائیل است، در دورانی می‌زیست که فساد اخلاقی و دنیاطلبی بر قوم حاکم شده بود و بی‌دینی و فساد، درباریان را فراگرفته بود. وی در پیشگویی‌ها و نبوت‌های خود از اسارت قوم و مجازات آنها و همچنین از دوران مسیحایی و ظهور پادشاهی تازه که روح خدا با او خواهد بود و اوضاع سرزمین داود را سامان خواهد داد، خبر می‌دهد. همچنین از تولد کودکی به نام «عمانوئیل» به معنای خدا با ماست، خبر می‌دهد که دارای صفاتی عالی است و مصدق عالی‌ترین آرمان قوم است و این کودک نهالی از تنہ یسّی یعنی پدر داود خواهد بود.<sup>۲۷ و ۲۸</sup>

همچنین عبارت‌های دیگری نیز در صحیفه اشعیا وجود دارد که آنها را اشاره به حضرت عیسیٰ علیه السلام دانسته‌اند؛ مانند: «اینک باکره<sup>۲۹</sup> حامله شده و پسری خواهد زاید و نام او را عمانوئیل خواهد خواند». <sup>۳۰</sup> در حالی که معنای «عمانوئیل» عبارت است از «خدا با ماست» نه «نجات خدا» که معنای واژه عیسی است. بنابراین، تطبیق این عبارت بر حضرت مبتلا به اشکال می‌شود. و همچنین این عبارت را که «مردن او با مجرمان و خطاکاران خواهد بود، اما در قبر شخص ثروتمندی دفن خواهد شد»، <sup>۳۱ و ۳۲</sup> اشاره به حضرت عیسیٰ علیه السلام دانسته‌اند.

برخی مانند مرقس، عبارت اشعیای نبی را که می‌گوید: «صدای نداکنده‌ای در بیابان، راه خداوند را مهیا سازید و طریقی برای خدای ما در صحراء راست نمایید»،<sup>۳۳</sup> اشاره به حضرت یحیای تعمیددهنده می‌داند که راه را برای عیسی مسیح مهیا می‌کند.<sup>۳۴</sup>

در صحیفه میکاه نبی نیز که تقریباً معاصر اشعیای نبی است، عبارت‌هایی وجود دارد که آن را مربوط به مسیح دانسته‌اند؛ مانند عبارت «و تو ای بیت لحم! اگرچه در هزاره‌های یهودا کوچک هستی، از تو برای من کسی بیرون خواهد آمد که بر قوم اسرائیل حکمرانی خواهد کرد و طلوع‌های او از قدیم و از ازل بوده است» (میکاه، ۲:۵) که آنرا اشاره به مکان تولد مسیح دانسته‌اند.<sup>۳۵</sup>

پس از اشعیای نبی علیه السلام، دو نبی دیگر به نامهای «ناحوم» و «صفنیا» نیز به پیشگویی پرداختند. گرچه به شخص مسیحا اشاره نمی‌کنند، برخی از پیشگویی‌های صفنیای نبی از پیشگویی‌های اشعیای نبی جهان‌شمول‌تر است و عصر مسیحایی را زمان اصلاح کل جهان می‌داند که می‌تواند اشاره به آخر الزمان باشد.

ارمیای نبی نیز در دورهٔ بعد، از پادشاهی از جنس بشر که نهالی از خاندان داود است، خبر می‌دهد؛ زیرا خداوند برای داود سوگند خورده است که سلطنت وی را تا ابد استوار بدارد.<sup>۳۶</sup> این پادشاه را مستقیماً خداوند نصب خواهد کرد<sup>۳۷</sup> و معتقد بود که آن روزهای بهتر، از راه معجزه فرا خواهد رسید و جریان طبیعی نمی‌تواند آن آرمان را محقق کند.<sup>۳۸</sup> در روزگار او، یهودا نجات می‌یابد و بنی اسرائیل امنیت می‌یابند.<sup>۳۹</sup> برخی از علمای یهود معتقدند همه سبط یهودا به حضرت عیسی علیه السلام ایمان آورده‌اند و در امنیت بودند.<sup>۴۰</sup> حزقيال نبی نیز اصلاح آیندهٔ بنی اسرائیل را با معجزه‌ای همچون رستاخیز مردگان قابل مقایسه می‌دانست.<sup>۴۱</sup>

اشعیای دوم که معروف به اشعیای تبعیدی است، تصویری نسبتاً کامل از عصر مسیحایی را به تصویر می‌کشد؛ اما اشاره‌ای به شخص مسیحا ندارد. این نبی در

پیشگویی‌های خود به آینده نزدیک و احیای بنی اسرائیل نیز اشاره می‌کند، اما قلمرو رؤیا و مکافتفه او گسترده‌تر و فراگیرتر از همه کسانی است که قبل از او پیشگویی کرده‌اند؛ به گونه‌ای که می‌توان پیشگویی‌های او را سرآغاز تحولی تازه در اندیشه مسیحایی در میان یهودیان دانست؛ اشعیای تبعیدی کوروش، بنیانگذار سلسله هخامنشی را مسیح خدا<sup>۳</sup> می‌خواند که نجات بنی اسرائیل از اسارت بابلی به دست او انجام خواهد شد. پیشگویی‌های این نبی در باب‌های ۶۰ تا ۶۶ کتاب اشعیای نبی ثبت شده است.

سرانجام قسمتی از پیشگویی‌های اشعیای تبعیدی و برخی از انبیای پیش از او تحقق یافت و بابل سقوط کرد و بنی اسرائیل اجازه یافتند که به سرزمین خود بازگردند؛ اما خبری از وضعیت مطلوب دوران مسیحایی وجود نداشت.

پس از بازگشت برخی از بنی اسرائیل از تبعید، بعضی از انبیا مانند حجی و ذکریا شخصی به نام «زروبابل» را که از خاندان حضرت داود علیه السلام بود، مسیحای متظر دانستند<sup>۴</sup> و در مقایسه با انبیای پیشین، تصویر محدودتری از دوران مسیحایی مطرح می‌کردند و یکی از شرایط فرار سیدن پادشاهی مسیحا را تجدید بنای خانه خدا دانستند<sup>۵</sup>؛ اما مخالفان، یهودیان را متهم کردند که می‌خواهند به واسطه زروبابل، خاندان سلطنتی داود را دوباره برافرازند و این چیزی بود که ایرانیان از آن ناخرسند بودند و زروبابل مجبور شد به بابل بازگردد و این بار نیز امیدها و آرزوهای مسیحایی بر باد رفت. البته بعضی از دیگر عبارت‌های صحیفه ذکریا را نیز عده‌ای اشاره به مسیح دانسته‌اند؛ مانند: «بدیشان گفتم اگر در نظر شما پسند آید، مزد مرا بدھید و الا ندھید پس به جهت مزد من سی پاره نقره وزن کردند». <sup>۶۷۴</sup> در این عبارت، چوپان گله برای مزد چراندن گله، سی سکه نقره تقاضا می‌کند و صرف اینکه یهودای اسخريوطی نیز در برابر سی سکه نقره، حضرت عیسی علیه السلام را تسليم کرد، دلیل بر این نیست که این عبارت اشاره به حضرت عیسی علیه السلام باشد.

پس از جریان زربابل، تا دو قرن چیزی از امیدهای مسیحایی در نوشته‌های یهودی دیده نمی‌شود؛ به جز سروden چند مزمور مسیحایی که تاریخ دقیق آنها مشخص نیست.<sup>۴۸</sup>

ملکی، آخرین پیامبر عهد عتیق در پیشگویی خود که از سنخ پیشگویی‌های انبیای قبلی است، از داوری خداوند سخن می‌گوید و اندیشه تازه‌ای را مطرح می‌کند و آن آمدن الیاس نبی است که فرا رسیدن روز بزرگ خداوند را اعلام خواهد کرد؛ اما شرط تحقق وعده‌الهی، عمل به شریعت حضرت موسی‌علیه‌السلام است.<sup>۴۹</sup> پس از این دوره، در میان بنی اسرائیل به جای اهل رؤیا، کاتب و به جای پیشگویی، شریعت و به جای وعظ و مکاشفه، تفسیر شریعت را مشاهده می‌کنیم.<sup>۵۰</sup>

در برخی از کتاب‌های آپوکریفا‌ی که دارای جنبه‌های مکاشفه‌ای نیز هستند - از جمله در کتاب *اخنوخ* که به زبان حبسی نگاشته شده است - سخن از مسیحا به میان آمده است و مسیحا را تقریباً موجودی فوق طبیعی می‌داند و القابی برای او بیان می‌شود که در دوران بعدی در کتاب‌های عهد جدید به حضرت عیسی‌علیه‌السلام داده شده است؛ مانند: «مسح شده»، «برگزیده»، «صالح» و «پسر انسان». به نظر او، مسیحا بر ژرف‌ترین رازها دست می‌یابد و بر زنده‌کردن مردگان توانایی دارد.

### مسیحا در تلمود

اندیشه مسیحا در کتاب تلمود<sup>۵۱</sup> دارای پیچیدگی است؛ زیرا اختلاف نظر ربانیون درباره مفهوم مسیحایی و عقاید پیرامون آن، به گونه‌ای است که شکل آن را سست و نامتعین می‌سازد. آرمان مسیحایی پس از ویرانی دوم اورشلیم به دست تیتوس در سال ۷۰ م قوت گرفت و این امید و آرمان در برخی از نوشته‌های

مکاشفه‌ای که پس از این ویرانی پدید آمد، منعکس گردیده است.<sup>۵۲</sup> در بیشتر این پیشگویی‌ها، به دورانی از رنج‌ها و سختی‌ها اشاره می‌کنند و آنها را «محنت‌های مسیحی‌ای» می‌نامند که به شکل‌های گوناگون اجتماعی و سیاسی روی خواهد داد و احکام دینی و اخلاقی سست، و مورد بی‌توجهی قرار خواهد گرفت و در جنگی که رخ خواهد داد، مسیحابن یوسف که چهره مبهم آگادای تلمود است، کشته خواهد شد؛ اما الیاس که پیشاہنگ مسیحاست، او را دوباره زنده خواهد کرد و دیگری نیز انجام خواهد داد؛ مانند: تفسیر کتاب مقدس، تصحیح نسب‌نامه‌های بنی‌اسرائیل، انجام معجزات و واداشتن بنی‌اسرائیل به توبهٔ حقیقی و... .

تصور تلمود از شخص مسیحا بدین قرار است: یک انسان (نه خدا و الله)<sup>۵۳</sup> که نهالی از خاندان سلطنتی حضرت داوود علیه السلام است و قداست او تنها به سبب موهبت‌های طبیعی او خواهد بود؛ امتهای مشرک به دست او نابود خواهند شد و بنی‌اسرائیل قدرت جهانی خواهد یافت.<sup>۵۴</sup>

دو نکته درباره مسیحا در تاریخ آیین یهودیت به صورت مکرر دیده می‌شود؛ یکی محاسبهٔ تاریخ آمدن مسیحا که توسط برخی از عالمان یهودی انجام می‌شد و در نتیجه، شور و هیجان انتظار ظهور مسیحا را در تعداد زیادی از یهودیان بر می‌انگیخت و فرا رسیدن زمان تعیین شده و عدم ظهور مسیحا، یأس و نامیدی دروغین عده‌ای شیّاد مربوط می‌شد که در مقاطع مختلف، خود را مسیحای موعود معرفی می‌کردند و زمینهٔ گمراهی و سرگشتنگی و در نهایت پشیمانی و نامیدی جمع زیادی را فراهم می‌ساختند. بدیهی است در برابر کسانی که به محاسبهٔ تاریخ آمدن مسیحا می‌پرداختند و یا خود را به دروغ مسیحای موعود معرفی می‌کردند، برخی از ربانیان مخالفت می‌کردند و این خود موجب درگیری و خصومت در میان عالمان یهودی و نیز پیروان آنان می‌گردید و این مسئله بر

مشکلات آنها از جمله تفرق و جدایی افزوده و سبب پدید آمدن برخی فرقه‌های جدید می‌شد. برای مثال، سال ۴۲۰۰ تا ۴۲۵۰ یهودی برابر با ۴۴۰ تا ۴۹۰ میلادی یکی از تاریخ‌هایی است که برای ظهور مسیحا پیش‌بینی شده بود. هنگامی که این تاریخ نزدیک می‌شد، شخصی به نام موسی در جزیره «کرت» خود را مسیحا دانست و اهالی یهودی جزیره را مஜذوب خود ساخت. وی بشارت داد که دریا را خشک خواهد کرد و در وقت موعود، آنها را از دریای خشک شده به فلسطین رهنمون خواهد کرد. در نتیجه، هنگامی که موعد یادشده فرا رسید، به مریدان خود فرمان داد که از بالای صخره خود را به دریا بیندازند و مطمئن باشند که دریا برای آنان خشک خواهد شد. در نتیجه افراد زیادی در آب غرق شدند<sup>۵۵</sup> و به دنبال این امر، بسیاری از یهودیان بازمانده در این جزیره به آیین مسیحیت گرویدند.<sup>۵۶</sup> از دیگر مدعیان دروغین مسیحایی می‌توان از «سیرین سوری» در حدود سال ۷۲۰ و «ابوعیسای اصفهانی» در حدود سال ۷۵۰ نام برد.<sup>۵۷</sup> سیرین سوری افرون بر ادعای مسیح بودن خود، در ابتدا احکام تلمود را نادیده گرفت، عبادت‌ها را تغییر داد و بسیاری از محramات را مجاز شمرد؛ اما سرانجام توسط خلیفه وقت یزید بن عبدالملک دستگیر و برای مجازات تحويل مقامات یهودی شد؛ اما ابوعیسای اصفهانی برخلاف سیرین، بر احکام تلمود افزود و گوشت و شراب را تحریم و طلاق را نیز به هر صورت و به هر دلیلی ممنوع کرد. وی با هزاران تن از پیروان خود به ابوسنبد رقیب عباسیان پیوست؛ با شکست ابوسنبد، کار ابوعیسای اصفهانی نیز یکسره شد؛<sup>۵۸</sup> اما پس از کشته شدن او، پیروان او تا سه قرن دوم یافتند و این فرقه که «عیساویه» یا «اصفهانیه» نامیده می‌شدند، بر اساس امید مسیحایی در میان یهودیان پدید آمد.<sup>۵۹</sup>

با گذشت زمان، گرایش‌های عقلی درباره مطالعه کتاب مقدس و سنت یهودی، در میان عالمان یهودی رایج گشت؛ این گرایش متأثر از معتزله در جهان

اسلام بود که رویکردی عقلی به دین و متون دینی داشتند و تفسیری عقلی از دین و آموزه‌های آن ارایه می‌کردند. در این گرایش عقلی نیز بحث از مسیحا و انتظار او جایگاه خود را پیدا کرد و بدان توجه شد. از پیشگامان این حرکت، شخصی به نام «سعدیا گائون» (م ۹۴۲-۸۹۲) بود که فلسفه‌ای دینی بر اساس کتاب مقدس و سنت یهود هماهنگ با مفاهیم فلسفی عصر خود فراهم آورد و دو فصل از کتاب خود با عنوان «عقاید و باورها» را به بررسی مسیحا اختصاص داد. در فصل هفتم درباره رستاخیز مردگان و در فصل هشتم درباره رهایی نهایی سخن گفته است. او وعده‌های انبیا در زمینه تجدید حیات بنی‌اسرائیل و ظهور مسیحا را مربوط به آینده دوری می‌داند. از این‌روی، با مسیحیان نیز که معتقد به ظهور مسیحا هستند، به مخالفت می‌پردازد. وی علت آزمون سخت بنی‌اسرائیل را یا گناهان قوم و یا آزمایش استحکام ایمان ایشان می‌داند؛ اما سختی آزمون‌ها نشانه نزدیک شدن پادشاهی مسیحاست. بحث‌های او پیرامون مسائل مربوط به دوران مسیحایی، مطالب چندان تازه‌ای ندارد، ولی او کوشید برخی از عقاید و تعالیم مربوط به این موضوع از جمله معاد و رستاخیز مردگان بنی‌اسرائیل در عصر مسیحا را عقلانی توجیه کند.<sup>۶۰</sup>

شاید بتوان گفت این گرایش عقلانی در میان یهودیان در زمان موسی بن میمون (۱۱۳۵-۱۲۰۴) به اوج خود می‌رسد و ابن میمون در مقام یک حکیم، فقیه و مرجع معتبر فقه یهود، اعتقاد به مسیحا را از اصول دین می‌شمارد. آرمان مسیحایی در دو اصل پایانی اعتقادنامه او آمده است. او گفтарهای انبیا درباره توصیف سعادت مادی در آینده را متناسب با درک متوسط مردم می‌داند؛ زیرا عموم مردم از درک حقایق عالی معنوی ناتوانند. خود ابن میمون تصویری عقلانی از عصر مسیحایی ترسیم می‌کند و آنرا دوره‌ای می‌داند که بنی‌اسرائیل دوباره حاکم خواهند شد و با رهبری مسیحا به فلسطین باز خواهند گشت و

شهرت مسیحا بر شهرت سلیمان پیشی خواهد گرفت؛ اما در روند طبیعت تغییری رخ نخواهد داد؛ هرچند تحصیل معاش آسان‌تر خواهد شد. از نظر ابن میمون، بزرگترین نعمت آن روزگار عبارت است از اینکه انسان فارغ از موانع جنگ و ستیز، تمام وقت خود را صرف مطالعه حکمت و عمل به شریعت می‌کند. مسیحا خواهد مرد و پسرش به جای او خواهد نشست. جاودانگی وجود ندارد، ولی عمر مردم طولانی‌تر خواهد بود. اما تأکید می‌کند که لازم نیست درباره جزئیات غیراساسی آن دوره، در اندیشه‌های بیهوده غرق شویم.

اندیشه‌های مسیحایی در نوشته‌های فیلسوفان یهودی قرون وسطاً شکل تازه‌ای به خود گرفت؛ ایشان با حفظ خطوط کلی چهره مسیحا و زمان او به گونه‌ای که در تلمود ترسیم شده بود، تلاش کردند مفاهیم خیالی و مادی آنرا حذف کنند و حوادث فوق طبیعی آنرا عقلانی کنند؛ هرچند این فیلسوفان نمی‌پنداشتند با این کار از تلمود فاصله می‌گیرند. آنان بر این نظر بودند که تلاش آنها ارائه تفسیری عقلانی از سنت است؛ اما این نظریه‌های در میان توده مردم تأثیر زیادی نداشت و حتی دانشمندان آن زمان حاضر نبودند جزئیات مفهوم تلمودی مسیحا را نادیده بگیرند؛ همان جزئیاتی که تا زمان حاضر نیز باقی مانده است.<sup>۶۱</sup>

### مسیحا در عرفان قبل‌الا

یکی از مواضعی که بحث مسیحا در آیین یهود را می‌توان در آن پی‌جویی کرد، عرفان یهودی است که به «قبل‌الا» معروف است. در قرن سیزدهم میلادی که گرایش‌های عقلی درباره تفسیر دین و شریعت یهودی به اوج خود رسیده بود، گرایش مخالفی ایجاد شد و هر گونه بحث عقلی را تحریم، و بر تأملات عرفانی تأکید کرد و به این صورت، عرفان قبل‌الایی شکل گرفت. البته می‌توان نخستین نشانه‌های این گرایش را در سال‌های دراز و ناخوش بنی اسرائیل در کتاب دانیال و برخی نوشته‌های گائونی<sup>۶۲</sup> متقدم و متأخر یافت. این گرایش عرفانی در دورانی

که بسیاری از یهودیان امید خود را از دست داده بودند، بارقه‌ای از امید به رهایی و ظهور مسیحا را در دل آنها روشن کرد و آرزوی آینده روشن را برای آنها زنده کرد؛ هرچند توده مردم قدرت درک مفاهیم عرفانی و قبلًا را نداشتند. بنابراین، در این دوران نیز مدعیان دروغینی پیدا شدند و با ادعای مسیحا بودن، عده زیادی را همچون دیگر مدعیان فریب، و به انحراف یا نامیلی سوق دادند که می‌توان از «ابراهیم ابوالعافیه» (۱۲۹۱-۱۲۴۰) اهل طیطله و «نیسیم بن ابراهیم» مدعی نبوت در شهر اویلا در اسپانیا نام برد.

مهمنترین کتابی که در عرفان قبالي منتشر شد "زوهرا" نام دارد که نویسنده آن دقیقاً مشخص نیست؛ زیرا از افراد متعددی به عنوان نویسنده آن نام برده‌اند؛ مانند «شمعون بن یوحای»، «ابوالعافیه» و «دولئون». اما این مقدار معلوم است که دولئون اولین ویراسنگر این کتاب بوده و چیزهایی بر آن افزوده و آن را منتشر کرد. این کتاب چنان اهمیتی یافت که در بسیاری از جوامع، مطالعه آن جای مطالعه تلمود را گرفت؛ زیرا آن را وحی مستقیم خداوند به ربی شمعون بن یوحای تصور می‌کردند.

اندیشه مسیحایی در کتاب زوهرا مقامی رفیع دارد و در برخی موارد این کتاب صریحاً اظهار می‌کند که مقدر بوده کتاب زوهرا (به معنای درخشان) در آخرالزمان به آخرین نسل قبل از آمدن مسیحا وحی شود. در این کتاب، با استفاده از محاسبات پیچیده حروف اسم اعظم خداوند، زمان آمدن مسیحا تعیین شده است و هزاره ششم را زمان برخاستن بنی اسرائیل دانسته است؛ در سال ۵۶۰ اbowab حکمت آسمانی گشوده شده و چشمه‌های حکمت از زمین جوشیده و جهان برای ورود به هزاره هفتم آماده خواهد شد. از این محاسبات برمی‌آید که کتاب زوهرا انتظار داشت که مسیحا در سال ۱۳۰۰ م ظهر کند و این سال سرآغاز عصر مسیحایی شود. البته تاریخ‌های دیگری مانند ۱۳۲۸ و ۱۶۴۸ م

را نيز می آورند؛ اما شايد آنها را بعدها کسانی افزوده باشند تا هنگام ظهرور را با عصر خود همزمان سازند.

بر اساس پيشگويی كتاب زوهر، دوران پيش از عصر مسيحيابي برای بنی اسرائيل وحشتناک و محنتبار خواهد بود. غالباً در زوهر پيرامون جريان اموری جهان در زمان آمدن مسيحا به تفصيل بحث شده است؛ شرح جزئيات اموری مانند ظاهر شدن ستون آتش، جنگ ستاره تابان با هفت ستاره ديگر، باران آتش و سنگ و تگرگ بر سر تمام اقوام رم و... به تفصيل آورده شده است. از جمله نکات بيان شده در زوهر اشارات گوناگونی است که به اندیشه مسيحيابي بلاکش وجود دارد. بر اساس افسانه‌هایی می‌گویند هنگامی که ارواح از گشت و گذار در عالم برمی‌گردند و رنج و محنت مردم به ويژه بنی اسرائيل را شرح می‌دهند، مسيحا در فردوس از اين داستان‌ها متاثر شده و به کاخ دردها می‌رود و تمام ناخوشی‌های مقدر برای بنی اسرائيل را برخود می‌گيرد و آلام ايشان تسکين می‌يابد و بدین صورت خود را بلاگردان گناهان می‌كند؛ زيرا بنی اسرائيل پس از ويراني معبد، از تقديم قرباني بلاگردان محروم شده است. در كتاب زوهر به مسيحابن يوسف نيز اشاره می‌شود که در مقامي پاين تر بر يك كرسى می‌نشيند؛ اما فعالیت‌هایی که به او نسبت داده می‌شود، بسيار اندک است.<sup>۶۳</sup>

در ادامه تاریخ بنی اسرائيل، افراد ديگري نيز تحت تأثير آموزه‌های قبلائي ادعای مسيحا بودن کردند که می‌توان از «موسى بوتارل» اهل سيسنروس در کاستيل در قرن پانزدهم نام برد که مدعی شد الياسنبي او را مسح کرده و همه ربانيون موظف هستند او را به مثابه رئيس سنهدرین بشناسند. از عاقبت کار او اطلاع دقیقی وجود ندارد؛ اما برخی از نوشته‌های قبلائي او موجود است. شخص ديگري به نام «آشر لملاین» از يهوديان آلمان در سال ۱۵۰۲ م خود را پيشاهنگ مسيحا معرفی کرد و مدعی شد اگر يهوديان شش ماه را در توبه و

ریاضت و صدقه سپری کنند، مسیحا ظهر خواهد کرد؛ در حالی که ستونی از دود و آتش مانند آنچه برای بنی اسرائیل در بیابان تیه وجود داشت، در جلوی او راه خواهند رفت و او یهودیان را به فلسطین باز خواهد گرداند و نشانه آمدن او انهدام ناگهانی بسیاری از کلیساها مسیحی است. افراد زیادی کار را رها کردند و به دنبال او روانه، و مشغول توبه و... شدند که به آن سال در تاریخ یهود «سال توبه» می‌گویند؛ اما تمام این امیدها با مرگ این مدعی به نامیدی تبدیل شد و بسیاری از این یهودیان به مسیحیت گرویدند.

«دیوید رئوبینی» و جوان پرشور و پیرو او «دیوگو پایرس» که نام سالامون مولکو را برای خود انتخاب کرد، دو تن دیگر از مدعیان مسیحایی بودند که دگرگونی‌های زیادی را در میان یهودیان به وجود آورده‌اند؛ اما سرانجام آنها نیز چیزی جز سوخته شدن و مرگ با خوراندن سم نبود.<sup>۶۴</sup>

شاید بتوان «شبتابی صبی» اهل ازمیر ترکیه را نامدارترین مسیحای دروغین در آیین یهودیت دانست. او نیز تحت تأثیر آموزه‌های قبالی در سال ۲۲ سالگی در سال ۱۶۴۸ مدعی شد که مسیحاست و برای نجات بنی اسرائیل آمده است. این سال در کتاب زوهر، سال ظهر مسیحا دانسته شده بود. او با تلفظ نام ممنوع خداوند توجه پیروان قبالا را به خود جلب کرد و نهی تلمود درباره ممنوعیت تلفظ اسم اعظم خدا را نادیده گرفت؛ اما از سوی ربانیون ازمیر تکفیر و در سال ۱۳۵۶م تبعید شد. وی پس از چند سال سرگردانی به شهر سالونیک که کانون گرم قبالا بود مراجعت کرد و به ادعای مسیحایی خود ادامه داد و مدعی ازدواج خودش به منزله پسر خدا با تورات به عنوان دختر خدا شد؛ اما از این شهر نیز تبعید شد و مدتی در اورشلیم به فعالیت پرداخت و در سال ۱۳۶۵م به ازمیر بازگشت و شهرت او بالا گرفت. در حالی که گویا تکفیر هفده سال پیش او از یادها رفته بود. او در روز اول سال نو در کنیسه خود را آشکارا مسیحا اعلام کرد و احساسات

مردم را برانگیخت؛ اما سرانجام وی در سال ۱۳۶۶ که دومین مبدأ عصر مسیحایی بود، دستگیر شد و با اکراه مسلمان شد و نام خود را به محمد افندی تغییر داد و با یک بانوی مسلمان ازدواج کرد. او بسیاری از پیروان خود را به پذیرش اسلام ترغیب کرد، ولی هنوز بسیاری از یهودیان او را مسیحایی دانستند و می‌گفتند تنها شبھی از شبتای مسلمان شده و خود او برای یافتن ده قبیله گمشده بنی اسرائیل به آسمان‌ها رفته و به زودی بازخواهد گشت. پس از مرگ وی در سال ۱۶۷۶ در شهر کوچکی در آلبانی، شیادان دیگری مانند «میکائیل کاردوسو» (۱۶۳۰-۱۷۰۶) و «مردخای» اهل آیزنشتات که خود را شبتای از خاک برخاسته معرفی کرد، ظهرور کردند. آخرین مدعی مسیحایی «یانکیف لا بیویتس فرانک» بود. همه این مدعیان کوشیدند این نوع ادعاهای ادامه دهنند، ولی حاصل این ادعاهای چیزی جز پریشانی و سرخوردگی برای یهودیان به بار نیاورد و زمینه را برای ستیز ربانیون با این مدعیان فراهم آورد.<sup>۶۵</sup>

از قرن هفدهم به بعد که تا حدودی برخی از حکومت‌ها تصمیم گرفتند پاره‌ای از آزادی‌ها و حقوق برابر را به یهودیان ساکن در کشورشان اعطای کنند، میان یهودیان این بحث مطرح شد که آیا وظیفه ما تلاش برای کسب آزادی و حقوق برابر است یا اینکه باید به آرمان قوم که همانا ماندن در تبعید و دوری از سرزمین فلسطین و تحمل اذیت‌ها و وفاداری به آرمان مسیحایی است، پایبند بمانیم؟ هر یک از بزرگان به یکی از این دیدگاه‌ها گرایش داشت از این‌روی، کسانی که به دنبال کسب آزادی و حقوق برابر بودند، معمولاً اشاره به آرمان مسیحایی را از نمازنامه‌های خود حذف می‌کردند تا خود را به حاکمیت سرزمینی که در آن بودند، وفادار نشان دهند و به حقوق برابر برسند؛ اما در مقابل، برخی نیز به ادامه وضع خود راضی بودند و اعلام وفاداری به آرمان‌های قوم از جمله آرمان مسیحایی را لازم می‌شمردند و این وضعیت سبب بروز اختلافات و گاهی درگیری میان یهودیان می‌شد.

### نتیجه‌گیری

از مجموع آنچه در عهد عتیق، تلمود و قبالاً درباره مسیحا بیان شده است، می‌توان به یک تصویر کاملاً انسانی از مسیح دست یافت که برای نجات قوم بنی اسرائیل ظهر خواهد کرد. دلیل این مدعای آن است که در میان اوصافی که در کتب مقدس یهودی برای مسیح برشمرده شده است، نشانی از الوهیت دیده نمی‌شود. مجموعه اوصاف موعود بنی اسرائیل عبارتند از:

۱. پادشاهی از جنس بشر؛
۲. رهاننده قوم بنی اسرائیل؛
۳. نابودی امتهای مشرک به دست او؛
۴. مسیحا؛
۵. تشکیل دهنده حکومت الهی بر روی زمین؛
۶. حاکم بنی اسرائیل؛
۷. پادشاهی از نسل داود؛
۸. نهالی از تنہ یسی (پدر حضرت داود علیه السلام)؛

همه اینها اوصافی است که انبیای بنی اسرائیل برای موعود برشمرده‌اند؛ اما سخنی از الوهیت او نگفته‌اند.

## پي نوشت ها

۱. شاله فليسين، *تاریخ مختصر ادیان بزرگ*، ترجمه خدایار محبی، ص ۳۱۷.
۲. از جمله ر.ک: هیوم رابت ا.، *ادیان زنده جهان*، ترجمه عبدالرحیم گواهی، ص ۲۵۷؛ رضی هاشم، *ادیان بزرگ جهان*، ص ۴۶۰.
۳. حسن احمد، محمد خلیفه، *تاریخ الایمان اليهودیه*، ص ۱۶۳.
۴. البته نمی توان انکار نمود که قطعاً انبیای بنی اسرائیل به پیامبران بعدی و از جمله حضرت عیسی علیہ السلام قاعداً بشارت می داده اند.
۵. المسیری عبدالوهاب، *دایرة المعارف یهود، یهودیت و صهیونیسم*، ترجمه مؤسسه مطالعات و پژوهش های خاورمیانه، ج ۵، ص ۳۱۹.
۶. ایوب: ۸.۷
۷. محمديان بهرام و ديگران، *دایرة المعارف کتاب مقدس*، ص ۵۱۲.
۸. تکوین: ۳ و ۱۵
۹. نامه به غلاطیان: ۴-۵؛ نامه به رومیان: ۲۰
۱۰. نامه اول یوحنا: ۳
۱۱. دوم پادشاهان: ۵-۱۴
۱۲. لوقا: ۴؛ اعمال رسولان: ۲۱-۲۲؛ نامه به رومیان: ۱۵؛ ۱۲-۸
۱۳. نامه یعقوب: ۴؛ ۱۰؛ نامه بطرس: ۶
۱۴. اعمال رسولان: ۲۲-۱۶؛ قرنیان: ۶-۱۱؛ تیطس: ۳-۵؛ اول یوحنا: ۱-۷؛ مکافیه: ۱
۱۵. محمديان، بهرام و ديگران، *دایرة المعارف کتاب مقدس*، ص ۵۱۲-۵۱۳.
۱۶. فيبنلی م اج، در جستجوی حقیقت، ترجمه ط میکائیلیان، ص ۱۷
۱۷. نامه اول یوحنا.
۱۸. تکوین: ۱۰ و ۴۹
۱۹. قزوینی یزدی، حاج بابا، رساله‌ای در رد یهودیت، ص ۱۸۱ - ۱۸۲
۲۰. اول سموئیل: ۱۰-۲۷
۲۱. مانند هوشع: ۳-۵؛ حرقيال: ۳۷-۲۴؛ ۲۵-۲۶ و ارمیا: ۳۰-۳۷
۲۲. کریستن جولیوس، *انتظار مسیح* در آین یهود، ص ۲۰.
۲۳. همان، ص ۲۱-۲۲
۲۴. فيبنلی، م اج، در جستجوی حقیقت، ط میکائیلیان، ص ۱۷ - ۱۸
۲۵. مزامیر، ۱۶: ۲۲
۲۶. مزامیر، ۱۰: ۱۶

۱-۹: ۲۷

۲۸. کریستن جولیوس، انتظار مسیح در آین یهود، ص ۲۳-۲۵.

۲۹. اصطلاح باکره را متی از نسخه یونانی عهد عتیق اقتباس کرده است اما در نسخه عبری کلمه الماه بکار رفته است که به معنای نو عروس و زن جوان است نه باکره، زیرا کلمه عبری باکره، بتولاه است اما در ترجمه یونانی عهد عتیق، کلمه الماه به اشتباه به پارتُشَن به معنای باکره ترجمه شده و متی در انجیل خود از نسخه یونانی استفاده کرده و کلمه باکره را آورده است. از جمله ر.ک: آشیانی جلال الدین، تحقیقی در دین مسیح، ص ۱۴۴.

۳۰. اشیعیا، ۱۴:۷

۳۱. همان، ۵۳:۹-۱۲

۳۲. فینلی، م اج، در جستجوی حقیقت، ص ۲۰.

۳۳. اشیعیا، ۴:۳-۴

۳۴. مرقس، ۲:۳-۴

۳۵. محمدیان، بهرام و دیگران، دایرة المعارف کتاب مقدس، ص ۵۱۲

۳۶. فینلی، م اج، در جستجوی حقیقت، ص ۲۱.

۳۷. ارمیا، ۳۳:۲۵-۲۶

۳۸. همان، ۳:۱۷

۳۹. کریستن جولیوس، انتظار مسیح در آین یهود، ص ۳۰.

۴۰. ارمیا، ۲:۲۳

۴۱. قزوینی یزدی، حاج بابا، رساله‌ای در رد یهودیت، ص ۱۹۰.

۴۲. حزقيال، ۱۴:۱۱-۱۱

۴۳. اشیعیا، ۱:۴۵

۴۴. حجی، ۲:۲۳

۴۵. زکریا، ۱:۱۷-۱۴

۴۶. همان، ۱۱:۱۲

۴۷. فینلی م اج، در جستجوی حقیقت، ترجمه ط میکائیلیان، ص ۲۱.

۴۸. کریستن جولیوس، انتظار مسیح در آین یهود، ص ۳۴.

۴۹. ملاکی، ۴:۴-۵

۵۰. کریستن جولیوس، انتظار مسیح در آین یهود، ص ۳۷.

۵۱. تلمود که امروزه به شکل یک دایرة المعارف در دسترس است، کتابی است که دربردارنده مجموعه احکام و روایات و سنت یهودی است و پیشینه شکل‌گیری و تألیف آن به پیش از میلاد مسیح می‌رسد گرچه تألیف آن به شکل یک مجموعه حدود دو قرن پس از میلاد توسط یهودا هناسی صورت گرفته و در طول زمان کامل‌تر شده است.

- .۵۲. مانند دو کتاب مکافهه‌ای باروک و عزرا که توسط نویسنده‌گانی یهودی بالاصله پس از سقوط دوم اورشلیم نوشته شده و با بیاناتی گیرا به توصیف زمان قبل از آمدن مسیح‌می پردازند و بر عناصر فوق طبیعی تأکید می‌کنند. ر.ک: همان، ص ۵۵-۵۷.
- .۵۳. الحسینی الحسینی المعدی، *اسرار التلمود*، ص ۱۶۰.
- .۵۴. کرینستون جولیوس، *انتظار مسیح در آیین یهود*، ص ۶۵.
- .۵۵. رهبر پرویز، *تاریخ یهود*، ص ۱۷۴.
- .۵۶. ر.ک: کرینستون جولیوس، *انتظار مسیح در آیین یهود*، ص ۷۰-۷۵.
- .۵۷. المسیری عبدالوهاب، *دایرة المعارف یهود، یهودیت و صهیونیسم*، ترجمه مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های خاورمیانه، ج ۵، ص ۳۲۳.
- .۵۸. رهبر پرویز، *تاریخ یهود*، ص ۱۹۴-۱۹۵.
- .۵۹. المسیری عبدالوهاب، *دایرة المعارف یهود، یهودیت و صهیونیسم*، پیشین، ج ۵، ص ۳۲۳.
- .۶۰. کرینستون جولیوس، *انتظار مسیح در آیین یهود*، ص ۸۶-۸۴.
- .۶۱. ر.ک: همان، ص ۹۴-۱۰۰.
- .۶۲. کائون به معنای عالیجناپ، لقب دانشمندان یهود از پایان قرن ششم تا میانه قرن یازدهم میلادی است.
- .۶۳. ر.ک: کرینستون جولیوس، *انتظار مسیح در آیین یهود*، ص ۱۰۱-۱۱۶.
- .۶۴. المسیری عبدالوهاب، *دایرة المعارف یهود، یهودیت و صهیونیسم*، ترجمه مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های خاورمیانه، ج ۵ ص ۳۲۴-۳۲۵.
- .۶۵. کرینستون جولیوس، *انتظار مسیح در آیین یهود*، ص ۱۱۷-۱۴۷.

## منابع

- آشتیانی، جلال الدین، تحقیقی در دین مسیح، تهران، نگارش، ۱۳۶۸
- الحسینی، المعدی، اسرار التلمود، دمشق، دارالکتب العربی، چاپ اول ۲۰۰۶ م.
- المسیری، عبدالوهاب، دایرة المعارف یهود، یهودیت و صهیونیسم، ترجمه‌ی مؤسسه‌ی مطالعات و پژوهش‌های خاورمیانه، تهران چاپ اول، ۱۳۸۰.
- خلیفه، حسن احمد محمد، تاریخ الایانة اليهودیه، مصر بی تا رضی، هاشم، ادیان بزرگ جهان، تهران بی تا رهبر، پرویز، تاریخ یهود، تهران، بی تا
- شاه، فلیسین، تاریخ مختصر ادیان بزرگ، ترجمه‌ی خدایار محبی، تهران ۱۳۶۸
- فینلی، م. در جستجوی حقیقت، تهران، انتشارات حیات ابدی، ۱۳۶۰
- قزوینی، حاج بابا، رساله در رد یهودیت، نواب حامد حسین، قم، انتشارات حضور ۱۳۷۸
- کرینستون، جولیوس، انتظار مسیح در آیین یهود، حسین توفیقی، قم، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان ومذاهب، ۱۳۷۷
- علیابی، الیاس، دایرة المعارف کتاب مقدس، محمدیان، بهرام و دیگران، تهران، انتشارات سرخدار، چاپ اول ۱۳۸۱
- هیوم، رابرتس ای، ادیان زنده‌ی جهان، عبدالرحیم گواهی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۷۳

## حقیقت غایی در آیین بودا

سید/اکبر حسینی<sup>۱</sup>

### چکیده

آیین بودا، که در شرق آسیا جایگاه خاص و ویژه‌ای دارد، دارای سه فرقه مهم و اصلی است. این فرقه‌ها با نام‌های مهایانه، تراودا و چرخ الماس یا لاما بی شناخته می‌شوند.

از سوی دیگر، مباحث الهیات، مخصوصاً نگرش این عده به حقیقت غایی، موضوعی جذاب و جالب توجه است که باید با دقت بیشتری به آن توجه کرد. در این نوشتار، تلاش بر این است که نگرش این سه مکتب به امر الوهی و حقیقت غایی را بررسی کرده، الحادی بودن تراودا، و همه‌خدابی و یا شرک‌آمیز بودن مهایانه و چرخ الماس را نشان دهیم.

البته لازم به ذکر است که فرقه لاما بی درحقیقت تقریری از فرقه مهایانه در این موضوع شمرده می‌شود.

کلید واژه‌ها: هیته‌یانه، تراودا بودیسم، الحاد، همه‌خدابی، شرک، بودا.

---

<sup>۱</sup> استادیار مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی دریافت: ۸۸/۱۰/۲۸ - پذیرش: ۸۸/۱۱/۲۵

## مقدمه

در واکنش به وضعیتی که در اواخر دوره و دایی برای آیین هندو به وجود آمد، حرکت‌های مختلفی انجام شد که می‌توان آنها را در دو دسته و دو طیفِ اصلاحی و انقلابی قرار داد. حرکت اصلاحی، حرکتی بود که در درون خود این آیین انجام شد و کوشید نقاط ضعف آن را بر طرف کند. این نهضت که از گوشنهشینی گروهی از هندوها در جنگل‌ها آغاز شد، در نهایت، با انجام تغییراتی شگرف در عرصه اعتقادات و نیز اعمال و شعایر آیین هندو، رویکردی درونی و عرفانی به این آیین داد.<sup>۱</sup> تدوین اوپانیشادها که شاهکار نوشتاری آیین هندو در این دوران است، هنوز هم در جهان، معنا و مفهومی خاص به این آیین داده است. اما حرکت‌های انقلابی، از اساس، این آیین را زیر سؤال برده و آئین‌های جدیدی پی‌ریختند. آئین‌های بودایی (۵۰۰-۶۰۰ میلاد) توسط بودا، و جینه<sup>۲</sup> (حدود ۶۰۰ سال پیش از میلاد) توسط مهاویره<sup>۳</sup> ثمره این حرکت‌های انقلابی‌اند.<sup>۴</sup> در این نوشتار، تلاش ما بر این است که با آشنایی اجمالی درباره آیین بودا، تا حدودی نظام الهیاتی این آیین را بررسی کنیم. پیش از هر بحثی، به زمینه‌های پیدایش بودیسم اشاره‌ای کوتاه خواهیم داشت.

### زمینه‌های پیدایش آیین بودا

«دین جینه، در میان آن دسته از ادیانی که توسط یک بنیان‌گذار خاص در هند به وجود آمده‌اند، قدیمی‌ترین آنها به حساب می‌آید. همچنین، این دین در خلال چند قرن متوالی، اولین کوشش سازمان‌یافته‌ای بود که زیر نظر یک رهبر قدرتمند مذهبی، سعی در رشد و ارتقای دین هندویی که قدیمی‌ترین دین خودجوش سوزمین هند به شمار می‌آمد، داشت. سی و دو سال بعد از دین جین، دین بودایی به عنوان حرکت اصلاح‌گرایانه دیگری سربرآورد. این هر دو دین، که از فروع و مشتقات دین هندویی هستند، نسبت به آداب قربانی کردن حیوانات و

تقسیم‌بندی طبقاتی نظام کاست در دین هندویی، نگرشی آزادمنشانه و مبتنی بر عدم خشونت و محبت داشته‌اند. لیکن نتیجه اصلی هر دو حرکت اصلاحی و اعتراض‌آمیز، در عوض اصلاح دین هندویی، ایجاد دو دین جدید بود.<sup>۶</sup> در یک تحلیل کامل‌تر، موارد ذیل از جمله اصلی‌ترین زمینه‌های به وجود آمدن آیین‌های انقلابی همچون بودیسم و جینه است:

۱. وداها، ملاک هندو بودن یا نبودن. نویسنده کتاب ادیان و مکتب‌های فلسفی هند به این نکته اشاره می‌کند که «هندوان نظرات فلسفی خود را به دو گروه ناستیکه<sup>۷</sup> و استیکه<sup>۷</sup> تقسیم کرده‌اند. مراد از ناستیکه، اشاره به عقاید و آرایی است که سندیت آسمانی وداها را نمی‌پذیرد؛ مانند آیین بودایی و کیش جین و چارواکا که غیرمتشرع هستند؛ و غرض از استیکه، شش مکتب فلسفی برهمنی است که بدون چون‌وچرا، حقایق منزل وداها را قبول دارند و از شریعت برهمنی پیروی می‌کنند و موجودیت خود را قائم بر آن می‌دانند». <sup>۸</sup> براین اساس، افرادی که وداها را به منزله متون آسمانی لحاظ نمی‌کردند، از دین خارج و بدعت‌گذار معرفی می‌شدند و این مسأله، برای عده زیادی مشکل‌ساز شده بود.

۲. تأکید بسیار بر روی مناسک (قشری‌گری). در اواخر دوران ودایی و پیش از تدوین اوپانیشادها، به دلیل گسترش اعمال و مناسک دینی، و توجه مردم به انجام دقیق این مناسک و توجه کمتر به محتوا و بنیان‌های معنوی آیین هندو، نوعی قشری‌گرایی در این آیین به وجود آمد که موجب اعتراض و ایجاد آیین‌های اصلاح‌طلبانه و انقلابی شد. در کتاب ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، در این زمینه آمده است که «آیین قربانی، سرانجام کارش به افراط و تفریط کشید و آن‌چنان توسعه یافت که امور معنوی و فلسفی را تحت الشعاع خود قرار داد. قربانی اسب و غیره که در آن ایام، سالیان دراز به طول می‌انجامید، خزانهٔ پادشاهان هندو را تهی می‌ساخت و مانع گسترش فلسفه و اندیشه می‌شد؛ به طوری که واکنشی در این جهت ضروری می‌نمود...».<sup>۹</sup>

۳. حاکمیت مطلق براهمن‌ها. در این دوران، کنترل آیین به دست براهمن‌ها افتاده بود؛ یعنی، هندویسم به مرحله‌ای رسیده بود که حتی حق و ناحق را نیز براهمن‌ها مشخص می‌کردند تا جایی که می‌گفتند: هندو مساوی است با براهمن. زبان سانسکریت که زبان آیین هندو بود، در اختیار این طبقه قرار داشت و هر کس می‌خواست سانسکریت یاد بگیرد، باید جزو طبقه براهمن‌ها باشد و غیر از افراد این طبقه، کسی حق یادگرفتن این زبان را نداشت. این طبقه، تمام آیین‌ها را در انحصار خود داشتند و خود را مالک تمام ودaha می‌دانستند و تنها راه بهره‌گیری از ودaha، بهره گرفتن از براهمن‌ها معرفی می‌شد. در این دوران، حتی انجام مراسم‌های دینی، در اختیار و کنترل این گروه قرار داشت. از دیگرسو، قواعد طبقاتی اجازه نمی‌داد کسی از طبقه دیگر وارد طبقه براهمن‌ها شود. این مطلب برای سایر طبقات، به ویژه کشتريه‌ها<sup>۱۰</sup> (طبقه حاکمان و جنگاوران) گران می‌آمد؛ بنابراین، قوی‌ترین واکنش‌ها به این قضیه، در کشتريه‌ها دیده می‌شد. آیین جین و بودیسم، در همین بستر شکل گرفت.

#### بودیسم<sup>۱۱</sup>

بودیسم، آیین منسوب به بوداست. بودا<sup>۱۲</sup> از جهت لغتشناختی، از زبان سانسکریت و پالی، به معنای «روشن‌شده»، ریشه گرفته است. در زمینه ادیان هندی، این واژه برای کسی به کار می‌رود که به بصیرت رسیده و مطالبی برای او با شعله‌ای که در درون اوست، آشکار شده است.<sup>۱۳</sup> البته گفتنی است که بودا یک لقب است، نه اسم خاص؛ بنابراین، به هر کسی که به این مرحله، یعنی مرحله روشن‌شدنگی رسیده باشد، قابل اطلاق است. اکنون با توجه به این نکته، بودا، بنیان‌گذار بودیسم، در کودکی، «سیدارته»<sup>۱۴</sup> (کسی که به هدف نهایی اش رسیده) و «گوتمه»<sup>۱۵</sup> (از اسمی پاکبازان کهن و دایی) نام داشت. بعد در سینین ۳۵ تا ۴۰ سالگی به «گوتمه شاکیامونی» (مرتاض قبیله شاکیا) نام گرفت و سرانجام، به او

لقب «بودا» دادند و وی را با این عنوان خواندند. تاریخ تولد او، ۵۶۳ و وفاتش<sup>۱۶</sup> در حدود ۴۸۳ پیش از میلاد رخ داده است. همان گونه که در آغاز اشاره کردیم، با توجه به آموزه‌های بودا، آیین بودیسم شکل گرفت که تا کنون، مریدان زیادی در گردآگرد جهان به دور خود گردآورده است.

در این نوشتار، آنچه مورد نظر ما قرار گرفته، نگرش این آیین به حقیقت غایبی است و اینکه آیا بودیسم در این‌باره موضع گرفته است یا خیر. شایسته است با توجه به اختلاف دیدگاهی که میان نگرش‌ها و مکاتب بودایی درباره حقیقت غایبی وجود دارد، نخست اشاره‌ای کوتاه به تنوع این آیین داشته باشیم و سپس، با دقت بیشتری، حقیقت غایبی را بررسی کنیم.

تحولات مهم آیین بودا و شکل‌گیری فرقه‌های بودایی پس از مرگ بودا، بنا به قول مشهور، در سال ۴۸۳ ق.م. بوداییان نخستین، اولین شورای آیین بودا را تشکیل دادند و با این کار در صدد برآمدند تا این آیین را از متلاشی شدن محفوظ دارند. در سال ۳۳۸ ق.م دومین شورای بودایی نیز شکل گرفت و در آن شورا مقرر شد متون پالی (تری پیتاکه)، که آموزه‌های اصلی بودایی و متن مقدس این آیین است، تدوین شود. در سال ۲۴۷ ق.م. سومین شورای بودایی برپا شد. در این شورا، نخستین نشانه‌های اختلاف در آیین بودا به صورت رسمی آشکار شد و به دنبال آن، بین سال‌های ۲۰۰ - ۱۸۰ ق.م مکتب مهایانه<sup>۱۷</sup> (چرخ بزرگ) ظهر یافت. البته بین سال‌های ۲۰۰ ق.م تا ۲۰۰ میلادی، تدوین لوتوس سوتره‌ها و سایر متون مهایانه به درازا انجامید و مکتب مهایانه افزون بر متون پالی، متون خاص خودش را یافت. در حدود ۷۰۰ م آیین بودا، به ویژه با تقریری مبتنی بر نگرش مهایانه، در سرزمین تبت راه یافت که با عنوان فرقه لاما<sup>۱۸</sup> شهرت یافت.<sup>۱۹</sup>

با این توضیحات، روشن است که آیین بودا دارای سه فرقه مهم است: فرقه کهن (که اغلب، خود را تراواد ۲۱ معرفی می‌کنند)، مهایانه بودیسم و لامایسم. اکنون برای بررسی نگرش این فرقه‌های سه‌گانه بودایی به حقیقت غایی، ضروری است جداگانه به هر یک از آنها توجه کنیم و به ارزیابی موضوع را از منظر هر کدام بپردازیم. اما در همین فرصت، یادآور می‌شویم که به دلیل نزدیکی دو فرقه مهایانه و لامایی، از بررسی مفصل فرقه لامایی پرهیز می‌کنیم.

### آیین کهن بودا

آیینی که خود بودا آورده است (آیین کهن بودا)، و فرقه هینه‌یانه<sup>۲۰</sup> (چرخ کوچک) و یا تراوادا<sup>۲۱</sup> بودیسم مدعی استمرار آن است و خود را ارتدکسی آن به شمار می‌آورد، سه رکن مهم و اساسی دارد که عبارت‌اند از:

۱. دُوكه (زبان پالی)،<sup>۲۲</sup> یعنی فرضیه رنج جهانی؛

۲. انیکه؛<sup>۲۳</sup> یعنی ناپایداری اشیا؛

۳. آناتا؛<sup>۲۴</sup> یعنی عدم جوهر ثابت.<sup>۲۵</sup>

در این مجال با بررسی این سه اصل، دیدگاه این فرقه را درباره حقیقت غایی و خدا بررسی می‌کنیم.

#### الف. فرضیه رنج جهانی

وقتی بودا پس از گذراندن دوران ریاضت و نیز رسیدن به مرتبه بودایی، به طریقی که مشهور است، وارد جمع پنج مرتابی که با او به ریاضت مشغول بودند شد،<sup>۲۶</sup> فرضیه رنج جهانی را در ذیل چهار حقیقت شریف ارائه کرد:

۱. هرچه رنگ‌وبوی هستی به خود بگیرد، سرتاسر، رنج است (حقیقت رنج).

این حقیقت، تمامی موجودات را در تمام سطوح در بر می‌گیرد. لازم به ذکر است که رنج‌ها سه نوع‌اند:

یک: رنج ذاتی؛ برخی امور، رنج ذاتی دارند؛ مانند: امور ناخوشایند، بیماری و مرگ و... .

دو: رنج سببی؛ برخی از امور، رنج ذاتی ندارند، اما موجب رنج هستند؛ مانند اموال دنیا که تعلق و دلبستگی می‌آورند و به دنبال این تعلق و دلبستگی، از دست رفتن آنها، رنج‌آور است و در آدمی، دائمًا هراس از دستدادن آنها وجود دارد.

سه: رنج‌هایی که از منیت انسان و اینکه انسان برای خود اصالت و هویتی قایل است، برانگیخته می‌شوند. مثلاً شخص به خاطر دوست داشتن خود، از نوع رفتار دیگران با خود رنج می‌کشد.

به اعتقاد بودا، هرچه در دنیا تحقق دارد، زیر سایه این سه نوع رنج است و دنیا این سه را با خود به ارمغان می‌آورد.

۲. خاستگاه این رنج، تولد و پیدایش است. اگر انسان متولد نشود، رنج نمی‌کشد (خاستگاه رنج). به دیگر سخن، آدمی اگر پای در دایره هستی نگذارد، از این رنج‌ها رهاست و مشکلی بدان جهت، به او نمی‌رسد.

هر چیزی خاستگاهی دارد و خاستگاه رنج، تشنجی است؛ یعنی طلب و شهوت که مایل به اینجا و آنجاست. هر چیزی که در جهان عزیز و لذت‌آورست، تشنجی از آنجا پیدا می‌شود؛ خاستگاه رنج آنجاست.<sup>۲۷</sup>

۳. ایستادن گردنۀ مرگ و حیات باعث رهایی از رنج خواهد بود. به عبارت دیگر، برای فرونشاندن این رنج، لازم است که این چرخۀ تولد و مرگ‌های پی‌درپی و متوالی، متوقف شود (فرونشاندن رنج).

۴. راه رهایی از این رنج (راه فرونشاندن رنج)، هشت مرتبه دارد. این هشت مرتبه به هشت راه رهایی بودا مشهورند:

ای رهروان، از دمه‌های مشروط، راه هشتگانۀ جلیل را برترین دانسته‌اند؛ یعنی شناخت درست،<sup>۲۸</sup> اندیشه درست،<sup>۲۹</sup> گفتار درست،<sup>۳۰</sup> کردار درست،<sup>۳۱</sup> زیست

درست،<sup>۳۲</sup> کوشش درست،<sup>۳۳</sup> آگاهی درست<sup>۳۴</sup> و یکدلی درست.<sup>۳۵</sup> آنان که به راه هشتگانه جلیل اعتماد دارند، و ثمرة اعتماد به برترین، برترین است.<sup>۳۶</sup>

ب. ناپایداری اشیا  
این عالم دائمًا درحال تجدید و تغیر و عوض شدن است. مرگ و زندگی همیشه می‌آیند و می‌روند. در این عالم، هیچ جوهر ثابتی وجود ندارد. امور خواشایند، پایدار نیستند و دائمًا، لحظه به لحظه در حال پدید آمدن‌اند؛ حتی اموری که گمان می‌رود ثابت‌اند، در یک جریان و سیلان بی‌پایان قرار دارند. می‌گویند در یک رودخانه نمی‌توان دوبار پا گذاشت. به اعتقاد بودا، آدمی باید به این حقیقت آگاه شود که اشیای عالم در معرض ناپایداری و ناپایندگی هستند:

ای رهروان، باید چنان زندگی کنید که ناپاکی را در تن ببینید؛ باید به یاد آورید دم و باز دم را در درون‌تان؛ باید چنان زندگی کنید که نپایندگی را در توده‌ها ببینید...<sup>۳۷</sup>

به دیگر سخن، «در جهان مظاهر، هیچ لحظه ساکنی نمی‌توان یافت که در آن، امری به هستی بگراید و استقرار یابد و سکون اختیار کند؛ چه به مجرد اینکه این چیز را به مدد صورت و نامش درک کنیم، متوجه می‌شویم که آن چیز دیگر است و صورت دیگری یافته و خاصیت دیگری به دست‌آورده است. پس هر حادثه، حلقه‌ای ناپایدار در سلسله علل و اسباب است؛ بدان‌گونه که معلول علت پیشین بوده است، خود علت معلول پسین خواهد بود و این حلقه‌های پی‌درپی، زنجیر سلسله اسباب جهان‌اند و همین استمرار لحظات متوالی است که به اشیا پیوستگی ظاهری می‌بخشد و چنین می‌نماید که جوهر ثابتی در پس مظاهر ایستاده و پدیده‌ها را به خود متصل کرده است».<sup>۳۸</sup>

نتیجه این اصل نکته مهمی است که در آین بودایی کهن و نیز تراوادا بودیسم به وضوح شکل می‌گیرد و محوری‌ترین موضوع در الهیات بودایی می‌شود. این اصل، «عدم جوهر ثابت» است که در ذیل بدان اشاره می‌کنیم.

ج. عدم جوهر ثابت هندوییسم، به ویژه هندوییسم مبتنی بر اوپانیشادها، برای انسان یک وجود ثابت به نام «آتمن» قابل است و یک جوهر ثابت دیگر به نام «برهمن»، که فهم اتحاد این دو را مایه نجات از چرخه مرگ و زندگی بر می شمرد. اما در بودیسم کهن، انسان آن حقیقت ثابت (آتمن) را ندارد؛<sup>۳۹</sup> و از آنجا که آتمن که جلوه‌ای از برهمن است ثابت نیست، برهمن نیز ثابت نیست.<sup>۴۰</sup>

اکنون با توجه به این سه اصل و سه محور کلیدی در آیین بودایی کهن که فرقه تراودا نیز بدان پایبند است، بحث خدا در این نگرش از بودیسم، شکل خاصی به خود می‌گیرد که در پی بدان اشاره می‌شود.

**نتایج دیدگاه آیین کهن بودایی و تراوادا درباره اعتقاد به وجود خدا**  
وقتی سه اصل یاد شده را به همراه مسئله نیروانه کنار هم می‌گذاریم، متوجه می‌شویم که نظر آیین کهن بودایی درباره وجود یا عدم خدا مبهم است؛ به گونه‌ای که گروهی این رویکرد را یک رویکرد الحادی که قابل به وجود خدایی نیست، می‌دانند.. با این تفاسیر، این نظر قوی‌تر به نظر می‌رسد؛ هرچند به این نکته نیز می‌توان اشاره کرد که شاید بودیسم تراودا و آیین کهن بودایی، چندان در مقام ارائه یک دیدگاه مثبت و یا منفی درباره خدا نبوده است. در نظر این آیین، خدایان به منزله مبدأ آفرینش، اهمیت خاصی نداشتند. نویسنده کتاب ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، چنین نگرشی را در این ره ارائه می‌دهد:

بنا به این تیره آیین بودایی، همه عناصر و واقعیت‌های جهان، گذرنده... و آنی و برق‌آسا هستند. جوهر ثابت و حقیقت جاویدی وجود ندارد و نه می‌توان در پس مظاهر یا در وجود انسان، خود یا حقیقت ثابتی یافت. اشیا متشکل از استمرار عناصر گذرنده و برق‌آسا و ناپایدارند که به مجرد اینکه پدید می‌آیند، فانی می‌شوند. شخصیت ثابتی که بیاندیشد و احساس کند، وجود ندارد و ما فقط با

یک سلسله تفکرات و احساسات مواجه هستیم. جهان، به منزله صحنه پیدایش و انهدام پدیده‌هایی چند است که گرد هم می‌آیند و با هم می‌آمیزند و علت و معلول یکدیگر واقع می‌شوند... هدف نهایی، رسیدن به نیروانه است و بحث درباره مبدأ و معاد و اصول جهان‌شناختی و غیره، بی‌فاایده است.<sup>۴</sup>

### آیین مهایانه

گروهی از بوداییان رویکرد خود را مهایانه یا چرخ بزرگ نامیدند و منظورشان این بود که بودیسم مورد پذیرش آنها انسان‌های بیشتری را همراه خود به نیروانه می‌برد و از این‌رو، پیروان این مکتب، گروه دیگر و فرقه دیگر را برای تحقیر، هینه‌یانه یعنی چرخ کوچک، خوانند؛ زیرا آدم‌های کمتری را با خود به رهایی می‌رسانند. البته همان‌گونه که پیش‌تر اشاره شد، پیروان مکتب چرخ کوچک خود را «تراوادا» می‌خوانند.<sup>۲</sup> چرخ بزرگ یا مهایانه، نام‌های دیگری، از جمله «ذن» یا «ذن بودیسم» دارد که این نام را ژاپنی‌ها – زمانی که مهایانه به ژاپن نفوذ کرد – به آن دادند. این دو فرقه، از جنبه‌هایی با یکدیگر متفاوت‌اند:

۱. هینه‌یانه ادعا می‌کند که حافظ و نگهدارنده بودیسم کهن است.<sup>۳</sup> پیروان این مکتب می‌گویند: ما همان اندیشه‌های بودا را نگه داشته‌ایم و در آن، تفسیری نداریم و همان‌ها را به عنوان بودیسم ارائه کرده‌ایم. به اصطلاح، این عده در مکتب بودیسم، اهل سنت‌اند و معتقد‌اند راه رسیدن به رهایی، همان هشت راه یا هشت مرحله است و عدم جوهر ثابت را قبول دارند؛ اما مهایانه، رنگ‌وبوی عرفانی و اسطوره‌ای به آموزه‌های بودا می‌دهد و تغییراتی در آن ایجاد می‌کند.

۲. هینه‌یانه، بر آزادی شخص تأکید دارد و می‌گوید: هر کس باید خودش تلاش کند و به رهایی برسد<sup>۴</sup> و به سایر افراد کاری نداشته باشد که آیا به نیروانه می‌رسند یا خیر؛ براین‌اساس، به مکتب آنها چرخ کوچک گویند؛ چون افراد کمتری را با خود به سوی نیروانه می‌برد و هر شخصی تنها به نجات خویش

می‌اندیشد. در سوی دیگر، مهایانه می‌گوید: دیگران را هم باید با خود برد؛ بنابراین، به آن چرخ بزرگ می‌گویند؛ چون افراد بیشتری را همراه می‌برد.<sup>۵</sup> ۳. آثار هینه‌یانه به زبان پالی است؛ ولی آثار مهایانه – هر چند آثار هینه‌یانه را نیز می‌پذیرد و آنها را معتبر می‌داند – به زبان سانسکریت است<sup>۶</sup> و این در زمانی بود که یادگیری زبان سانسکریت از انحصار راهبان هندو خارج شده بود و همه می‌توانستند به این زبان دستررسی پیدا کنند.

۴. تفاوت برداشت این دو گروه از بودا نیز وجه تمایز دیگری میان این دو فرقه است. هینه‌یانه، بودا را انسانی مثل سایر انسان‌ها می‌داند<sup>۷</sup> و الوهیتی برای او قایل نیست و راه نجات را در همان هشت مرحله برمی‌شمرد، نه متولّ شدن به بودا و امثال بودا. آنان می‌گویند: بودا یک انسان بیشتر نبود که زندگی کرد و به نیروانه رسید؛ اما مهایانه برای بودا جنبه‌ای اسطوره‌ای و الوهی قایل است و می‌گوید: با پرستش بودا و بوداهای دیگر، می‌توان مسیر نیروانه را طی کرد و به نیروانه رسید (که این عقیده، در بردارنده نوعی شرک است). به نظر آنان، برای رسیدن به نیروانه باید نوعی ارتباط بین خود و بودا درست کرد تا بتوان به حقیقت رسید.<sup>۸</sup>

دیدگاه مهایانه مردم را بیشتر به خود جذب کرد. همچنین، افسانه‌ای که برای زندگی بودا آورده شده، ساخته و پرداخته آیین مهایانه است. در این فرصت ما بر آنیم که الهیات آیین مهایانه را بررسی کرده، نگرش این فرقه را به خدا مورد نظر قرار دهیم.

**خدای دیدگاه مهایانه**  
در این آیین، چیزی با نام «بودای نخستین»<sup>۹</sup> مطرح است<sup>۱۰</sup> که در نیروانه و روشنایی محض است. این بودا و امر الوهی، قائم به ذات<sup>۱۱</sup> است و در هستی، وابسته به موجود دیگری نیست. این بودای نخستین، شبیه بر همن هندوییسم

است. به نوعی، این بودا و این موجود الوهی، بی‌شخص و غیرشخص‌وار بوده و بیشتر، شایسته عنوان هستی است. این بودای نخستین، به واسطه قوّه متخلیه و شهودی خود، بوداها بی را با عنوان «بوداهای تفکر و مراقبه»<sup>۵۲</sup> آفریده است<sup>۵۳</sup> که تعداد آنها را به پنج عدد می‌رسانند: «ویروچانه»،<sup>۵۴</sup> «آکشوپیا»،<sup>۵۵</sup> «راتناسامبوا»،<sup>۵۶</sup> «آمی تابه»<sup>۵۷</sup> و «آموگاسیدا».<sup>۵۸</sup>

هر یک از این بوداهای تفکر و مراقبه، «بودی ستوه»‌های تفکر و مراقبه<sup>۵۹</sup> را برای آفرینش عالم و نیز هدایت آن می‌آفرینند که به ترتیب، عبارت‌اند از: «سامانتا بهدره»،<sup>۶۰</sup> «واجرایانی»،<sup>۶۱</sup> «ویشاوا پانی»<sup>۶۲</sup> و «آوالوکیتا»<sup>۶۳</sup> که گویا، سه آفرینش پیشین از میان‌رفته است و اینک، عصر آفرینش آوالوکیتاست که بودای محافظ این آفرینش، آمی تابه است. البته هر یک از این بوداها برای هدایت بشر به نیروانه، بودایی را به عنوان رسول نازل می‌کنند که بودای «شاکیامونی» (بودایی که بنیان‌گذار آیین بوداست)، رسول این دوران است. افسانه قرار داشتن بودا در بهشت (توشیتا)، محل استقرار این بوداها و بودی ستوه‌ها، و انتخاب وی برای فرود آمدن به زمین، بر اساس این رویکرد است و تفسیر خود را در این نگاه می‌یابد.

به این ترتیب، در الهیات آیین مهایانه بودیسم، یک سلسله طولی از خدایان چیده شده است که در آغاز آن بودای نخستین قرار دارد و سپس، بودای تفکر و مراقبه آمی تابه و پس از آن، خدای آوالوکیتا و در پایان نیز بودا. اکنون، اندکی توضیح درباره این خدایان، خالی از لطف نیست.

#### آمی تابه

آمی تابه که نامش از واژه‌ای سانسکریت گرفته شده است، در چین با عنوان «او می‌توفو»<sup>۶۴</sup> و در ژاپن با نام «آمیدا»<sup>۶۵</sup> و در کره «آمیتا»<sup>۶۶</sup> خوانده می‌شود.<sup>۶۷</sup> این بودای تفکر و مراقبه، که حیات نامحدود هم خوانده می‌شود بودای روشنایی و نور

نامحدود است. او سوگند خورده است هر کسی را که از روی عقیده و ایمان او را بخواند، نجات داده و در تولد بعدی وی را در سرزمین پاک به دنیا خواهد آورد.<sup>۶۸</sup>

### آوالوکیتا

آوالوکیتا یا آوالوکیتیشورا،<sup>۶۹</sup> در زمرة بودی ستوهها و یا بوداهای بالقوه قرار گرفته است و این ویژگی را دارد که تا هنگامی که آخرین موجودات به نیروانه نرسند، او به مقام نیروانه نمی‌رود و پس از پایان یافتن مراحل نجات موجودات عالم، به این مقام رهسپار می‌شود؛ بدین سبب، او را خدای مهر و محبت نیز می‌نامند.<sup>۷۰</sup> این خدا در الهیات مهایانه همانند الهه‌های حاصل‌خیزی سومر و مهنجودارو، به شدت مورد توجه بوده و جایگاهی بس ممتاز به خود گرفته است و در زندگی میلیون‌ها نفر به ویژه در شرق آسیا، حکومت و سلطنتی فراتریبعی و متعالی دارد. این خدا در چین با عنوان «کونئین»<sup>۷۱</sup> و در ژاپن با نام «کوانون»<sup>۷۲</sup> شهرت دارد. او را از جهت شکل و شمايل با چهار دست ترسیم می‌کنند که در هر دستش شانه نیلوفری قرار دارد و بدین سبب، او را گاه «خدای نیلوفر به دست» می‌نامند. در نگرش تبتی مهایانه بودیسم، یکی از مشهورترین و مقدس‌ترین اوراد و اذکار، یعنی ورد سحاری، از آن این خداست.<sup>۷۳</sup> در وصف ترحم و رحمت بی‌حد و حصر این خدا، سروده‌های بسیار زیادی در فضای مهایانه وارد شده است که نشان از شأن ویژه وی دارد.<sup>۷۴</sup>

### خدایان در آیین مهایانه

مهایانه معتقد است چیزی به نام بودای نخستین هست که تقریباً نقش برهمن را در هندوییسم دارد؛ البته با تفاوت‌هایی که به آنها اشاره‌ای کوتاه شد. تمام اشیای عالم، جلوه‌های اوست و هیچ چیز جدای از او نیست؛ بنابراین، قایل به «کالبد حق» برای بودا شدنند؛ یعنی هیچ چیز جدای از او نیست. بودای نخستین با قوه

تخلق خود، پنج بودا را خلق کرد و در آنها تجلی کرد. این پنج بودا، بوداهای تفکر و مراقبه هستند که به ترتیب آفریده شده بودند. پس از این مرحله، بودی‌ستوهای زیادی خلق شدند؛ اما آنها بی که با آفرینش عالم ربط دارند، پنج بودا هستند که در متن بدانها اشاره شد. پنج بودایی که در آفرینش عالم دخالت دارند، هر یک، همانطور که در بالا آمد، یک بودی ستوه خلق می‌کنند که این بودی‌ستوه، آفریننده عالم مادی است. این بودی‌ستوه‌ها را بودی‌ستوه تفکر و مراقبه می‌گویند. در بین این بودی‌ستوه‌های هم عرض، آوالوکیتا برای راهنمایی مردم به نیروانه، بودی‌ستوه‌ای به نام «بودا شاکیامونی» خلق می‌کند. آوالوکیتا، تقریباً مشابه خدایان هندو شیوه و ویشنوست؛ یعنی تدبیر عالم مادی به دست اوست؛ خلق و اعدام نیز به دست اوست. ویژگی آوالوکیتا این است که صبر می‌کند تا تمام موجوداتی که آفریده است، به نیروانه برسند و بعد خودش وارد نیروانه می‌شود. به او خدای رحمت و ترحم نیز می‌گویند؛ چون تمام آفریده‌هایش را از چرخه زندگی و مرگ خارج می‌کند و بعد، خودش از این چرخه خارج می‌شود. در کنار بودا شاکیامونی و آوالوکیتا، بودی‌ستوه‌های دیگری نیز هستند که به این عالم می‌آیند، زندگی می‌کنند و به نیروانه می‌رسند؛ ولی بودی‌ستوه‌های خالق و مرسل نیستند.

بنا بر آنچه که گذشت، نمی‌توان قایل به الحاد در مهایانه شد. در یک نگاه خوش‌بینانه می‌توان گفت، نوعی خداپرستی و توحید از سنه همه‌خدایی<sup>۷۵</sup> در آن وجود دارد؛ چون می‌گویند: تمام بودی‌ستوه‌ها تحت نظر و آفرینش یک بودی‌ستوه‌اند؛ ولی ازسوی دیگر، چون این بودای نخستین تشخض ندارد، تمام کارهای عالم در دست بوداهای تفکر و مراقبه است، براین اساس، نوعی شرک بارز و چند خداپرستی در این رویکرد، حاکم است. به ویژه اینکه در نگاه این عده، برای رسیدن به نیروانه و رهایی از چرخه مرگ و زندگی،

توسل به این بوداها و بودیستوهای نیاز است و این، نوعی شرک در عبادت را آشکار می‌کند.

### نتیجه‌گیری

از مجموع آنچه گذشت دو نکته کلی به دست می‌آید:

۱. بر آیین بودا، در رویکرد کهنه و نیز در شکل هینه‌یانه‌اش، رویکرد تقریباً الحادی حاکم است؛
۲. نگرش مهایانه از آیین بودا به احتمالی بسیار قوی، رویکردی شرک‌آمیز به شمار می‌رود.

## پی‌نوشت‌ها

۱. ر.ک: داریوش شایگان، ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، ص ۹۰-۹۲.
۲. Jainism.
۳. Mahavira, 599-527.B.C.
۴. ر.ک: رابرت ا. هیوم، ادیان زنده جهان، ترجمه دکتر عبدالرحیم گواهی، ص ۷۹-۸۳.
۵. رابرت ا. هیوم، ادیان زنده جهان، ص ۷۹-۸۰.
۶. Nāstika.
۷. Āstika.
۸. داریوش شایگان، ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، ص ۲۰.
۹. داریوش شایگان، ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، ص ۸۶-۸۷.
۱۰. Kshatriyas.
۱۱. Buddhism.
۱۲. Buddha.
۱۳. James M. Kittelson, "Buddha", in: The Encyclopedia of Religion, ed. By: Mircea Eliade, Macmillan Publishing Company, New York, 1987, Vol.2, p.319.
۱۴. Siddhārta.
۱۵. Gautama.
۱۶. Parinirvana.
۱۷. Mahāyāna.
۱۸. Lamaism.
۱۹. ر.ک: ریچارد بوش و دیگران، ادیان در جهان امروز (جهان مذهبی)، ترجمه دکتر عبدالرحیم گواهی، ص ۴۵۲.
۲۰. Hīnayāna.
۲۱. Theravāda.
۲۲. Dukka.
۲۳. Annicca.
۲۴. Anatta.
۲۵. داریوش شایگان، ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، ص ۱۴۵.
۲۶. ر.ک: رابرت ا. هیوم، ادیان زنده جهان، دکتر عبدالرحیم گواهی، ص ۱۰۸-۱۱۴.
۲۷. عسگر پاشائی، بودا: گزارش کانون پالی؛ بودا، آنین، ص ۲۶.
۲۸. این راه مقدس هشت گانه به زبان پالی عبارت است: - sammā ditthi
۲۹. sammā sankappa.
۳۰. sammā vācā.
۳۱. sammā kammanta.
۳۲. sammā ājiva.
۳۳. sammā vājāma.

۳۴. *sammā sati*.
۳۵. *sammā samādhī*.
۳۶. چنین گوید او (ایتی و ونگه)، ترجمه ع. پاشایی، ص ۱۱۹.
۳۷. همان، ص ۱۱۱.
- ۳۸ داریوش شایگان، ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، پیشین، ص ۱۴۷.
۳۹. ر.ک: ریچارد بوش و دیگران، ادیان در جهان امروز (جهان مذهبی)، ترجمه دکتر عبدالرحیم گواهی، ص ۳۳۰-۳۳۱.
۴۰. ر.ک: داریوش شایگان، ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، ص ۱۴۸-۱۴۹.
۴۱. ر.ک: همان، ص ۱۷۰.
۴۲. ر.ک: همان، ص ۱۶۹.
۴۳. ر.ک: همان، ص ۱۶۹.
۴۴. ر.ک: ریچارد بوش و دیگران، ادیان در جهان امروز (جهان مذهبی)، ص ۳۶۸.
۴۵. ر.ک: داریوش شایگان، ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، ص ۱۶۹.
۴۶. ر.ک: همان، ص ۱۶۹.
۴۷. ر.ک: رابرت ا. هیوم، ادیان زنده جهان، ترجمه دکتر عبدالرحیم گواهی، ص ۱۱۴.
۴۸. ر.ک: داریوش شایگان، ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، ص ۱۷۱.
۴۹. Ādibuddha.
۵۰. See :Geoffrey Parrinder, "Triads", Encyclopedia of Religion, ed by :Mircea Eliade, Macmillan Publishing Company, New York, 1987, v .15,p.44.
۵۱. Svayambhū.
۵۲. Dhyāni Buddha.
۵۳. See :Geoffrey Parrinder, "Triads", Encyclopedia of Religion, ed by :Mircea Eliade, Macmillan Publishing Company, New York, 1987,v. 15, p. 42.
۵۴. Vairochana.
۵۵. Akṣobhya.
۵۶. Ratnasambhava.
۵۷. Amitābha.
۵۸. Amogasiddha.
۵۹. Dhyāni bodhisattva.
۶۰. Samantabhadra.
۶۱. Vajrapāni.
۶۲. Vis'vapāni.
۶۳. Avalokita.
۶۴. Omito-fo.
۶۵. Amida.
۶۶. Amita.

۷۷. See Erik Zurcher, "Amitabha." In The Encyclopedia of Religion, ed. By Mircea Eliade, Macmillan Publishing Company, New York, 1987, v.1, p.235.

۷۸. ریچارد بوش و دیگران، ادیان در جهان امروز (جهان مذهبی)، ص ۳۷۵.

۷۹. Avalokites'vara.

۷۰. ریچارد بوش و دیگران، ادیان در جهان امروز (جهان مذهبی)، ص ۳۷۹.

۷۱. Kwan yin.

۷۲. Kwannon.

۷۳. Turrell V. Wylie, "Dalai Lama", in the Encyclopedia of religion, ed. by Mircea Eliade, Macmillan Publishing Company, New York, 1987, v. 4, p. 200-201.

۷۴. داریوش شایگان، ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، ص ۱۸۱.

۷۵. Pantheism.

### منابع

- شایگان، داریوش، ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، تهران امیرکبیر، چ چهارم، ۱۳۷۵.
- هیوم، رابرт ا. ادیان زنده جهان، ترجمه دکتر عبدالرحیم گواهی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۸۰.
- بوش، رچارد، و دیگران، ادیان در جهان امروز (جهان مذهبی)، ترجمه دکتر عبدالرحیم گواهی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۸۶.
- پاشائی، عسگر، بودا: گزارش کانون پالی: بودا، آئین، انجمن، تهران، فیروزه، ۱۳۶۲.
- چنین گوید او (ایتی و وتكه)، ترجمه ع. پاشائی، قم، مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب، ۱۳۸۳.
- M .Kittelson James، "Buddha," *Encyclopedia of Religion*، ed by :Mircea Eliade، New York، Macmillan Publishing Company، 1987.
- Parrinder، Geoffrey، "Triads," *Encyclopedia of Religion*، ed by :Mircea Eliade، New York، Macmillan Publishing Company، 1987.
- Zurcher، Erik، "Amitabha"، *The Encyclopedia of Religion*، ed، By Mircea Eliade، New York، Macmillan Publishing Company، 1987.
- Wylie، Turrly V، "Dalai Lama،" *The Encyclopedia of Religion*، ed .By :Mircea Eliade، New York، Macmillan Publishing Company، 1987.

## مسيحيان و نقد آرای اسکوفيلد

\*عبدالحسين ابراهيمى سرو عليا / محمد لکنهاوزن \*\*

### چکیده

اسکوفيلد نويسنده کتاب مقدس مرجع، چنان که مسيحيان منتقد نوشته‌اند، در يادداشت‌های خود، دچار اشتباهات بزرگی شده است آرا و آموزه‌های او و تفسیرهایی که از کتاب مقدس انجام داده است، با آموزه‌های حضرت عيسی‌ عليه‌السلام منافات دارد. اين مقاله بهروش کتابخانه‌اي و با هدف نقد آرای اسکوفيلد از ديدگاه مسيحيت، نگاشته شده و درصد است تا ثابت کند تدبیرها يا دوره‌های هفت‌گانه و ديگر عقاید او، مورد تأييد کتاب مقدس و انديشوران مسيحي نیست. نداشتن نظام واحد، شخصی و خصوصی کردن آموزه نجات، رنگ سياسی دادن به ظهور مسيح و حکومت هزارساله او، تأكيد بر پایه‌گذاري پادشاهی داود‌ عليه‌السلام توسيط حضرت عيسی‌ عليه‌السلام و پادشاهی زميني او، از اشكالات جدي کتاب اسکوفيلد است.

كلید واژه‌ها: اسکوفيلد، مسيحيت صهيونيستی، تدبیرگرایی<sup>۱</sup>، ملکوت خدا<sup>۲</sup> و ملکوت آسمان.<sup>۳</sup>

\* کارشناسی ارشد دین‌شناسی مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قدس‌سره

\*\* استاد مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قدس‌سره، دریافت: ۸۸/۲/۱۷ - پذيرش: ۸۸/۳/۱۵

## مقدمه

عقاید اسکوفیلد و اصل موضوع مسیحیت صهیونیستی مدتی است که در مطبوعات و مجلات داخلی کشور مطرح است. لشکرکشی به خاورمیانه و ایجاد خاورمیانه جدید که امروزه در میان رهبران کشور ایالات متحده و دولتمردان آن کشور طرفدار زیادی دارد، به موضوع خطرناک و جدی منطقه خاورمیانه تبدیل شده است؛ ولی متأسفانه سران کشورهای منطقه هنوز احساس خطر نکرده‌اند. البته این موضوع پیش از آن که در ایران رایج شود، در کشورهای عربی مطرح شده و اکنون نیز نویسندهای عرب، مقاله‌ها و کتاب‌های زیادی در این موضوع می‌نویسند. با توجه به اهمیت این موضوع، می‌طلبد که جریان مسیحیت صهیونیستی در پژوهش‌ها و مقاله‌ها، بیشتر نقد و بررسی شود. نقد و بررسی الهیاتی این جریان به وسیله اندیشمندان مسلمان خیلی پررنگ نیست؛ از این‌رو، در پایان به نقد و بررسی اصول عقاید مسیحیت صهیونیستی از دیدگاه اسلام می‌پردازیم.

ما در این مقاله قصد نداریم که از دیدگاه سیاسی به این موضوع بپردازیم، بلکه رویکرد دینی این جریان و نقد آن از دیدگاه دینی-که برای نخستین بار صورت می‌گیرد- بسیار مهم‌تر است؛ زیرا اشتباہات و خطرهای سیاسی یک جریان، به راحتی برای ملت آن کشور و دیگر ملت‌ها افشا می‌شود؛ ولی اگر عقیده‌ای رنگ دینی گرفت و جزو باورهای پیروان یک جریان شد، به راحتی نمی‌توان با آن مقابله کرد یا نادرستی آن را برای آنان ثابت نمود. از یک‌سو، جای بسیار تأسف است که این تفسیرهای غیرعلمی از متون مقدس، در اختیار علاقه‌مند به مطالعه در ادیان قرار می‌گیرد و از سوی دیگر، خوشحالیم که این توفیق را داشته باشیم تا بتوانیم دست کم برای جوانان و جامعه فرهیخته خودمان ثابت کنیم که ادعاهای و تفاسیر این جریان حتی با مبانی خود مسیحیان نیز سازگار

نیست. پرسش اساسی در این نوشتار این است که آیا عقاید اسکوفیلد که مورد استناد جریان مسیحیت صهیونیستی است، با تفسیر کتاب مقدس و نظریات اندیشمندان مسیحیت مطابق است یا نه؟<sup>۴</sup>

### معرفی اسکوفیلد

سایرس اینگرسون اسکوفیلد (۱۸۴۳-۱۹۲۱م.)<sup>۵</sup> نویسنده کتاب مقدس مرجع<sup>۶</sup> یا انجیل مرجع بود. کتاب تفسیر او از انجیل - که امروزه معتبرترین تفسیر انجیل برای پروتستان‌های سراسر جهان شمرده می‌شود - موجب شد تا پدیده مسیحیت صهیونیستی جان بگیرد؛ ولی اکنون آرا و نوشته‌های او که اشتباهات و تناقض‌گویی‌های بسیاری در آن وجود دارد، مورد نقد و بررسی اندیشمندان مسیحی قرار گرفته است. کتاب او راهنمای تدبیرگرایی یا مقطع باوری برای تفسیر متون مقدس بود و یادداشت‌های او بر نسخه کینگ جیمز<sup>۷</sup> شیوه جدیدی از فهم کتاب مقدس را ارائه داد.<sup>۸</sup>

مسیحیت صهیونیستی، ریشه در مسیحیت پروتستان دارد و با کارهای مارتین لوتر<sup>۹</sup> - که به عقیده برخی<sup>۱۰</sup>، یهودی بود و به وضعیت موجود در مسیحیت اعتراض داشت - شروع و پایه‌گذاری شد. این نهضت در اواخر قرون وسطاً و اوایل رنسانس (در قرن شانزدهم میلادی)، در دل مسیحیت به وجود آمد و پروتستانیسم نام گرفت. مذهب پروتستان، اکنون شاخه‌ای از آئین مسیحیت شمرده می‌شود. با دقت در نوع نگرش پروتستان به جهان آفرینش، درمی‌یابیم که این نهضت، حاصل تفسیر یهودی از مسیحیت است.

اسکوفیلد پیش از آنکه تغییر کیش دهد، درباره کتاب مقدس هیچ آموزشی ندید و فعالانه به مدت سه سال به موقعه و شبانی پرداخت و برای تبلیغ اجتماعی مسافرت کرد. اما در سال ۱۹۰۱م به آرنو سی. گابلین<sup>۱۱</sup> گفت که درباره تهیه کتاب مقدس مرجع می‌اندیشد. در سال ۱۹۰۴م برای تحقیق، سفری

به انگلستان، محل پایه‌گذاری مشیت‌گرایی<sup>۱۲</sup> انجام داد. در سال ۱۹۰۹م. کتاب مقدس او با لاف و رجز فوق العاده‌ای به بازار آمد. «چارلز گیلبرت وستون»<sup>۱۳</sup>، یکی از نویسنده‌گان فعالی است که مقاله‌های زیادی بخصوص مسیحیت صهیونیستی نوشته است. او در پایان یکی از مقاله‌هایش با نام «پاسخ به یادداشت‌های اسکوفیلد»<sup>۱۴</sup> می‌گوید: «من به ملت یهود عشق می‌ورزم و واقعاً مایلم تا ببینم که آنها عیسی‌علیه‌السلام را به عنوان مسیحا می‌پذیرند و زاده و پروردۀ ملکوت او هستند؛ اما نمی‌توانم فراتر از متون مقدس گام بردارم و اسرائیل ضدمسیح را به عنوان یک قوم بشناسم. من احساس می‌کنم که آموزه مشیت‌گرایی،<sup>۱۵</sup> امیدی دروغین به یهودیان داده است و آنان با اعتقاد محکم به این امید، باید همه‌چیزشان را ازدست بدهند؛ چنان‌که اجداد آنان در سال ۷۰ م<sup>۱۶</sup> ازدست دادند».<sup>۱۷</sup>

با مروری بر مستندات مسیحیت صهیونیستی، می‌بینیم که کتاب *مکاشفه یوحنا* سند مهمی برای آنان و پیروان افکار اسکوفیلد به شمار می‌رود. این کتاب، کتاب نشانه‌ها و نمادهایست و اگر می‌بینیم که چند بند از فصل بیستم آن درباره دورۀ هزارساله و در تضاد با سخنان عیسی‌علیه‌السلام و موسی‌علیه‌السلام و پطرس و پولس است، ناشی از تفسیر نادرست پیام است. اسکوفیلد، بدعت‌گذار بزرگ کل تاریخ کلیسا است و یادداشت‌هایش بر بخش وسیعی از تفکر کلیسا در این قرن تأثیر گذاشته و حتی گاهی مهار آن را به دست گرفته است.<sup>۱۸</sup>

#### آموزه‌های اسکوفیلد

##### ۱. دوره‌های هفتگانه

از دوره‌های هفتگانه تدبیرگرایان، پنج دوره به دوره‌های عهد قدیم برمی‌گردد و دوره ششم، زمان کلیسا مسیحی و دوره هفتم، زمان آمدن ملکوت است و آنان متظر بازگشت قریب‌الوقوع مسیح‌اند.<sup>۱۹</sup> یکی از آموزه‌های اسکوفیلد این است که تاریخ به تدبیرها یا دوره‌های هفتگانه زیر تقسیم می‌شود:

۱. دوره بی‌گناهی؛ از زمان آفرینش تا زمان هبوط انسان (پیدایش: ۱۶-۱۷: ۲)؛
۲. دوره وجودآگاهی؛ از سقوط انسان تا سیل و طوفان؛
۳. دوره حکومت انسان؛ از طوفان نوح علیه السلام تا زمان حضرت ابراهیم علیه السلام؛
۴. دوره عهد؛ از زمان حضرت ابراهیم علیه السلام تا زمان اعطای «شریعت» در صحرای سینا؛
۵. دوره شریعت؛ از صحرای سینا تا مصلوب شدن مسیح؛
۶. دوره فیض الهی؛ از زمان مرگ مسیح تا داوری‌ها در مکاشفه؛
۷. دوره ملکوت؛ آخرین دوره و زمانی که مسیح، پادشاهی حضرت داود را بازمی‌گرداند و به مدت هزار سال حکمرانی خواهد کرد.

اما مسیحیان در نقد این آموزه‌های اسکوفیلد می‌گویند که تدبیرگرایی یا مشیت‌گرایی الهی اسکوفیلد براساس تعلیم کتاب مقدس نیست. او هیچ سندی از کتاب مقدس برای تأیید سخنانش نشان نمی‌دهد. تقسیم‌بندی‌های هفت‌گانه او از تاریخ، غیرنظام‌مند و کاملاً باهم تداخل دارند. چنان‌که دیدیم، اسکوفیلد تاریخ را به دوره‌های مختلف تقسیم و هر کدام را با عنوان خاصی (مانند: دوره فیض و دوره وجودان و ...) نام‌گذاری می‌کند. مسیحیان در رد این ادعا می‌گویند که حضرت آدم علیه السلام نیز خودآگاهی و وجودان داشت؛ زیرا پس از نافرمانی خدا، خود را پنهان کرد؛<sup>۲۰</sup> بنابراین، دوره اول را نیز می‌توان دوره وجودان نامید و همچنین، هیچ‌کس در هیچ عصری نمی‌تواند بدون فیض خدا نجات یابد.<sup>۲۱</sup> پس دوره‌های هفت‌گانه اسکوفیلد، تقسیم درستی نیست و نمی‌توان بر هر دوره‌ای نام خاصی نهاد. افزون‌براین، بنا بر عقیده بنیادگرایان که عهد جدید را براساس عهد قدیم تفسیر می‌کنند، نباید معتقد باشند که حضرت آدم علیه السلام سقوط کرده است، بلکه چنان‌که عهد عتیق

می گويد: او از بهشت اخراج شد؛<sup>۲۲</sup> درحالی که اسکوفيلد، در دوره اول عقیده دارد که آدم عليه السلام سقوط کرده است.

دربرابر، به اعتقاد مسيحيت، خداوند با قومش براساس هفت عهد رفتار می کند:

۱. عهد مربوط به عدن؛ مسئولیت و امتحان؛<sup>۲۳</sup>

۲. عهد مربوط به حضرت آدم عليه السلام؛ ورود در گناه مستلزم اميد و تأديب است؛<sup>۲۴</sup>

۳. عهد مربوط به حضرت نوح عليه السلام؛ شروع عهد جدیدی از ذریء زن؛<sup>۲۵</sup>

۴. عهد ابراهيم؛ مجموعه‌اي از الهامات به ابراهيم که اين عهد را ايجاد نمود؛<sup>۲۶</sup>

۵. عهد موسوي؛ اين عهد با خون نوشته و اهدا شد؛<sup>۲۷</sup>

۶. عهد داودي؛ بخش‌های عمدۀ اين عهد در مزمیر ۱۶: ۲۲، ۴-۳: ۸۹، ۳۷، ۳۴،

۱۱۰: ۱-۴ یافت می‌شوند؛

۷. عهد جدید در خداوند ما.<sup>۲۸</sup>

گرييس هالسل<sup>۲۹</sup> در كتاب خود می گويد:<sup>۳۰</sup> بسياري از مسيحياني که تازه به تدبيرگرایي گرايش می‌يابد، می‌دانند که تدبيرگرایي جزو عقيدة مسيحيت نیست. يکی از آنان کراولي (پسر)،<sup>۳۱</sup> مجری برنامه‌های مذهبی در واشنگتن است. او در بيان خاطراتش چنین می گويد که در سن جوانی، وقتی که دکتر جيمز آر. گراهام<sup>۳۲</sup> انجيل اسکوفيلد را در دست او دید، نظریه تدبيرگرایي را به باد تمسخر گرفت و تمام گزاره‌های آن را مورد انتقاد قرار داد.

دکتر جيمز آر. گراهام اشكالات ديگري را نيز به تفسير اسکوفيلد وارد کرد. تفسير كتاب مقدس اسکوفيلد داراي نظام واحدی نیست. به عقيدة او اين تفسير، محبت همه‌جانبه خداوند به بشريت در همه دوره‌های تاريخ را رد می‌کند. چون تدبيرگرایان قايل‌اند که دوره خاصی به‌نام دوره فيض است و فيض و لطف خداوند پيش و پس از آن، در زمين جايی ندارد.

در اعتقاد مسیحیان، لازمه باورهای اسکوفیلاد، هر کوچک حرمت معنا و مفهوم مسیح و مسیحیت است؛ چون مسیحیان را اسیر و برده اعمال یهودیان می‌داند؛ همان کسانی که در نظر مسیحیان جهان، قاتلان خدا بهشمار می‌روند. نه تنها مسیح و مسیحیان برده یهود می‌شوند، بلکه خدا نیز باید برده آنان باشد؛ چون خداوند زمانی می‌تواند به مسیح علیه السلام اجازه بازگشت را بدهد که یهود نقش زمینی خود را -که اسکوفیلاد طراحی کرده است- انجام دهند.

## ۲. تقسیم سه‌گانه ملت‌ها

گفتیم که اسکوفیلاد این گزاره کتاب مقدس «یهودیان و یونانیان و کلیسای خدا را لغوش مدهید»<sup>۳۳</sup> را کلید آموزه‌هایش قرار می‌دهد و جهان را به سه طبقه (یهودی، غیریهودی و کلیسا) تقسیم می‌کند. در مسیحیت سنتی عقیده بر این است که عهدهای خدا به حضرت ابراهیم علیه السلام با آمدن مسیح محقق می‌شود؛ ملکوت معنوی (حکومت بر دل‌های مؤمنان، نه حکومت سیاسی) به مسیح اعطا می‌شود و بنی اسرائیل در کلیسا استمرار می‌یابد؛ درنتیجه، مسیحیان، فرزندان ابراهیم‌اند. در حالی که اسکوفیلاد برخلاف عقیده مسیحیت می‌گوید که فقط داربی و پیروان او و عده‌های جداگانه‌ای از سوی خدا دارند، و ملت‌ها را به سه طبقه یهود، غیریهود و کلیسا تقسیم می‌کند و منظور او از کلیسا در این تقسیم، گروه کوچک داربی و پیروان اوست؛ ولی کتاب مقدس، این ایده را که منظور از کلیسا فقط همین گروه برادران داربی باشند، رد می‌کند؛<sup>۳۴</sup> چون بنابر نظر متقدان مسیحی اسکوفیلاد، عهد جدید فقط دو طبقه را بیان می‌کند: یک طبقه، کسانی که در کلیسا هستند و طبقه دیگر کسانی که گمراه‌اند. مسیحیت قایل است که نجات از آن کسی است که کاری کند که او را به کلیسا (بدن مسیح) وارد کند.<sup>۳۵</sup>

همچنین، مسیحیت سنتی عقیده دارد که نجات، امری جهانی است، نه شخصی و خصوصی<sup>۳۶</sup> (یوحنا ۳: ۱۶).<sup>۳۷</sup> بنابراین، نجات فقط شامل گروه کوچکی از مسیحیان نمی‌شود.

پُرس در رومیان ۲: ۲۸-۲۹ با اشاره به حقیقت مسیحی بودن، یهودی بودن و اسرائیلی بودن و معنای واقعی آنها می گوید:

زیرا آن که در ظاهر است، یهودی نیست و آنچه در ظاهر در جسم است، ختنه نی؛ بلکه یهود آن است که در باطن باشد و ختنه، آنکه قلبی باشد در روح، نه در حرف که مدح آن از انسان، بلکه از خداست.

نیز رومیان ۹: ۶-۸ را ببینید:

ولکن چنین نیست که کلام خدا ساقط شده باشد؛ زیرا همه که از اسرائیل اند، اسرائیلی نیستند و نه نسل ابراهیم تماماً فرزند هستند؛ بلکه نسل تو در اسحق خوانده خواهد شد؛ یعنی فرزندانِ جسم، فرزندان خدا نیستند.

عقیده اساسی مسیحیت این است که تمام بشریت از طریق خون مسیح علیه السلام مصلوب شده و دوباره رستاخیز دارند؛ ولی این عقیده در اندیشه/اسکوفیلد ۳۸ جایگاهی ندارد.

۳. ملکوت خدا و ملکوت آسمان در کتاب مقدس دو تعبیر مهم ملکوت خدا و ملکوت آسمان به کار رفته است. قاموس کتاب مقدس چند معنا را برای این دو واژه بیان کرده است:

۱. حیات و تقوای قلبی (متی ۶: ۳۳؛ ۶: ۳۹)

۲. نظم و قاعده، و قانون و اصولی که مسیح برای ترتیب آن آمد؛<sup>۴۰</sup>

۳. برتری قوم خدا بر حسب اراده او؛<sup>۴۱</sup>

۴. مجد و تسلط مسیح؛

۵. اقتدار کلی خدای تعالی بر تمام موجودات؛<sup>۴۲</sup>

۶. حالت سماوی (متی ۱۱: ۴۳ و ۱۱: ۱ پطرس).

فرهنگ موجز الاهیات با تأکید بر ارتباط مسئله نجات و ملکوت در این باره می گوید: پیام مرکزی حضرت عیسی علیه السلام درباره حکومت خودش، ملکوت

آسمان است و آن، نجات انسان و نوعی پاداش الهی و یک حقیقت فرجام‌شناختی است. معنای نزدیک بودن ملکوت آسمان در کلام عیسی‌علیه‌السلام این است که خدا و نجات الهی نزدیک هستند.<sup>۴۴</sup>

اصل واژه «انجیل» نیز در زبان یونانی به معنای مژده (مژده به فرارسیدن ملکوت آسمان یا پیمان تازه) است.<sup>۴۵</sup> در انجیل متی، برخلاف دیگر انجیل، عبارت ملکوت آسمان به جای ملکوت خدا به کار رفته است.

عبارت ملکوت خدا در عهد عتیق وجود ندارد؛ ولی در عهد جدید دست کم هفت بار به کار رفته است. در این بحث، میان مسیحیت و یهودیت اختلاف است؛ ولی هر دو عقیده دارند که سلطنت خداوند بر زمین، سلطنت اخلاقی است. اختلاف یهودیت و مسیحیت در این است که دین یهودی این امید را در دل می‌میراند که روزی خدا با قدرت خودش بر زمین حکومت کند؛ ولی حضرت عیسی‌علیه‌السلام افزون‌براین، از پیروانش می‌خواهد که فعالانه اراده‌الاهی را اجرا کنند و انجیل مسیحیت را در سراسر عالم گسترش دهند و برای این امر دعا کنند.<sup>۴۶</sup> برخی این ملکوت را همینجا در روی زمین و برخی آن را ورای تاریخ می‌دانند. برخی قایل‌اند که این امر با تلاش انسان‌ها حاصل می‌شود و برخی آن را نتیجه دخالت مستقیم خدا می‌دانند.<sup>۴۷</sup>

عقیده به ظهور مسیح و حکومت هزارساله، زمانی به وجود آمد که امیدهای کلیسای اولیه ازین رفت. پس از کنستانتین<sup>۴۸</sup> (۳۰۶-۳۳۷ م.)، مقوله ملکوت خدا رنگ سیاسی گرفت و با سخن آگوستین که بین شهر خدا و شهر زمینی تمایز قایل شد، حاکمیت کلیسا نیز به عنوان حاکمیت سیاسی یا حاکمیت امپراتورگونه زیر سؤال رفت. در نظر کاتولیک‌ها، کلیسا و ملکوت خدا یکی است.<sup>۴۹</sup>

متی در انجیل خود، می‌گوید که عیسی‌علیه‌السلام هرگز حکومت بر سرزمین‌های جهان را نپذیرفت و درخواست شیطان را در این‌باره رد کرد؛ اما

مسیحیت صهیونیستی با طرح جنگ‌های آخرالزمان و آرمادگدون، قصد دارد پس از پایان جنگ و بازگشت از بهشت، با پادشاهی این جهانی عیسی‌علیه‌السلام، بر جهان حکومت کند؛ یعنی همان چیزی را دنبال می‌کند که عیسی‌علیه‌السلام آن را از شیطان نپذیرفت.

پس ابلیس او را به کوهی بسیار بلند برد و همهٔ ممالک جهان و جلال آنها را بدو نشان داده به وی گفت: اگر افتاده مرا سجده کنی، همانا این همه را به تو بخشم. آنگاه عیسی‌علیه‌السلام وی را گفت: دور شو ای شیطان! زیرا مكتوب است که خداوند خدای خود را سجده کن و او را فقط عبادت نما.<sup>۵۰</sup>

در اینجا با تأکید بر معنوی بودن ملکوت مسیحایی که مورد تأکید مسیحیت ستی است؛ بخشی از نقدهای نظریهٔ اسکوفیلد و مسیحیان صهیونیست را نقل می‌کنیم. این نقدها برگرفته از مقالهٔ «پاسخ به یادداشت‌های اسکوفیلد» نوشته چارلز گیلبرت وستون<sup>۵۱</sup> است.

به‌طور کلی، اسکوفیلد در پی این است که ثابت کند هزاره، پس از دوران رنج و جنگ‌های آخرالزمان شکل می‌گیرد؛ پادشاهی حضرت عیسی‌علیه‌السلام پادشاهی زمینی است، نه آسمانی؛ او پادشاهی داود را پایه‌گذاری خواهد کرد و این پادشاهی، همراه با قدرت شمشیر و جنگ است! اما مسیحیان، این آموزه را - که اکنون مسیحیت صهیونیستی با تأکید، بر آن اصرار می‌کند - مردود می‌دانند. همهٔ بدعت‌های اسکوفیلد مورد انکار مسیحیت ستی است. آموزه‌های او حتی در جایی که یادداشت‌های او ناشناخته مانده بود نیز نفوذ کرد. او در کتاب مقدس مرجع،<sup>۵۲</sup> نسخه سال ۱۹۱۷ تا سال ۱۹۶۷، از مقدمهٔ کتاب تا بخش انجیل چهارگانه گوشزد کرده است که «همهٔ انجیل، نوشته‌اند که مسیح خود را پادشاه نامیده است».

در نظر مسیحیت، این گفته به روشنی نادرست است. عیسی‌علیه‌السلام هیچ‌جا حتی به‌طور ضعیف، اشاره نکرده است که برای پایه‌گذاری پادشاهی‌اش، متظر

شهرت یا موافقت ملی یا به دنبال پادشاهی زمینی بوده است. می‌گوید: «و اما عیسی چون دانست که می‌خواهند بیایند و او را به زور برده پادشاه سازند، باز تنها به کوه برآمد»<sup>۵۳</sup>

اسکوفیلد در باره «متی ۴: ۱۷»<sup>۵۴</sup> بر دو نکته تأکید می‌ورزد: وقتی عیسی علیه السلام برای قوم یهود ظهور می‌کند، رسالت بعدی او پایه‌گذاری پادشاهی داود است.

این پادشاهی هنوز در تدبیر پنهانی خداوند است و علم آن پیش خداست؛ ولی عقیده به پایه‌گذاری پادشاهی داود، همان اشتباہ فریسیان است و لازمه‌اش این است که مسیح باید مانند جنگجوی مقتدر ظهور کند تا جهان را به سود اسرائیل و با هدف پایه‌گذاری چنین پادشاهی‌ای تسخیر کند. یادداشت‌های اسکوفیلد چنین برداشتی را از پادشاهی -که همان اشتباہ فریسیان است- ارائه می‌دهد. ولی اظهار می‌دارد طبق وحی، این امر در آن زمان باید محقق شود؛ ولی این بیان بسیار دور از حقیقت است و بالاتر از آن تصور نمی‌شود. این ارتداد مطلق است. اسراییل با چنگ‌زدن به این امید دروغین بود که در سال هفتاد میلادی، همه‌چیز را از دست داد و با تصور این که حضرت عیسی علیه السلام پادشاهی زمینی دارد، از رومیان شکست خورد. اسکوفیلد به دروغ تظاهر می‌کند که عهد داودی، مربوط به تاج‌گذاری زمینی برای حضرت عیسی علیه السلام بر روی تخت داود و همراه با حکومت فraigیر یهود است. شرح حال برخی از حوادث سال اول رسالت مسیح، در چهار فصل اول انجیل یوحنا آمده است.

این آغاز رسالت عیسی علیه السلام بود که در آن، مردم را به پادشاهی موعظه می‌کرد. اما پادشاهی او هرگز پادشاهی همراه با قدرت شمشیر و مسیحای جنگجو نبود! مسیحایی که بلند خواهد شد؛ چنان‌که موسی مار برنجی را در

بيابان بلند کرد.<sup>۵۵</sup> در عقيدة مسيحيت، مسيح کسی است که هر که به او ايمان داشته باشد، نباید هلاک شود؛ بلکه حیات جاوداني دارد.<sup>۵۶</sup> حتی حضرت عيسى عليه السلام در جای ديگر، به صراحت ايمان را شرط ورود در ملکوت خدا بيان می کند:

عيسى بدیشان گفت: هر آینه به شما می گویم که باج گیران و فاحشهها قبل از شما داخل ملکوت خدا می گردند. از آن رو که یحیی از راه عدالت نزد شما آمد و بدو ايمان نياورديد؛ اما باج گيران و فاحشهها بدو ايمان آوردن و شما چون ديديد، آخر هم پشيمان نشديد تا بدو ايمان آوريد.<sup>۵۷</sup>

بيان ديگر اسکوفيلد اين است که عدم پذيرش اين پادشاهي زميني - که عيسى عليه السلام فرمود: پادشاهي من اين جهانی نیست - هنوز در علم خدا آشكار نشده است. بدین وسیله، اسکوفيلد پيشگويی های بزرگ و صريح را انکار می کند. پيشگويی هایی که در آن پادشاهي زميني، مصلوب شدن، موت، دفن، رستاخيز و تخت نشيني عيسى عليه السلام در جلال خدا، همه مردود شمرده شده اند.<sup>۵۸</sup> آيا اسکوفيلد از اين نبوت های شگفت آور آگاه نیست؟

او درباره متى ۶:۳۳<sup>۵۹</sup> بر اين عقиде است که ملکوت خدا از ملکوت آسمان متمايز خواهد بود و ملکوت خدا عمدتاً باطنی و روحانی است؛ در حالی که ملکوت آسمان، جوارحی است و در جلال خدا بر روی زمین آشکار خواهد بود. او اشاره می کند کسی نمی تواند با تولد دوباره در ملکوت آسمان داخل شود و اين شرط، فقط برای دخول در ملکوت خدا لازم است.

پاسخ مسيحيان به اسکوفيلد اين است که چنین ديدگاهی درست نیست، چون عيسى عليه السلام درباره دو تعبيير ملکوت آسمان و ملکوت خدا می فرماید: «... تا بازگشت نکنيد و مثل طفل کوچک نشويد، هرگز داخل ملکوت آسمان نخواهد شد». <sup>۶۰</sup> «به تو می گویم: اگر کسی از سر نو مولود نشود، ملکوت خدا را نمی تواند دید». <sup>۶۱</sup> برای

ورود در هر دو ملکوت، باید دوباره تولد یافت، بنابراین، ملکوت آسمان و ملکوت خدا یکسان و شیبه بهم هستند.

او با توجه به متی ۱۱:۱۱ می‌گوید که عیسیٰ علیه السلام در آن زمان ظهر و یافت تا پادشاه زمینی شود و این وعده خدا بود؛ ولی مردم، او را نپذیرفتند و چون از او پیشتبانی نکردند، مصلوب شد. اسکوفیلد تلاش می‌کند پادشاهی زمینی عیسیٰ علیه السلام را ثابت کند. این ملکوت که مورد پرسش قرار گرفته است، ملکوت آسمانی نیست؛ بلکه ملکوت مسیحی است و باید زمینی باشد. اسکوفیلد مانند همیشه، پادشاهی اسراییل ضدمسیحی را بر خدا غلبه می‌دهد. گویا مخالفت او، برنامه‌ها و اهداف خدا را برهم‌زده است. او بر این عقیده پوچ، کاملاً اصرار دارد که پادشاهی زمینی باید به تأخیر انداخته شود و باید منتظر تحقق آن در آینده بود. در حالی که در اشعیا می‌خوانیم که اراده او همیشه برقرار است، نه اینکه در آینده چنین می‌شود: «آخر را از ابتدا و آنچه را که واقع نشده، از قدیم بیان می‌کنم و می‌گویم که اراده من برقرار خواهد ماند». <sup>۶۲</sup>

کارل یاسپرس (۱۸۸۳-۱۹۴۸)، فیلسوف آلمانی، معتقد است که ملکوت معنایی دو پهلو دارد. هم آمدنی است و هم در میان ماست. چیزی که در آینده باید واقع شود، اکنون جریان دارد.<sup>۶۳</sup> بنابراین، نمی‌توان پذیرفت که ملکوت خدا در آینده رخ خواهد داد.

اسکوفیلد درباره این جهانی نبودن پادشاهی عیسیٰ علیه السلام،<sup>۶۴</sup> می‌گوید: «باشتباه تصور می‌شود که پایه‌گذاری پادشاهی مسیح در این جهان، مورد انکار واقع شده است».

پاسخ این است که افسسیان ۱:۱۹-۶۰۲۳ این آموزه اسکوفیلد را مطلقاً نادرست می‌داند. اسکوفیلد می‌گوید: اگر مسیح، پادشاهی خود را از این جهان نمی‌داند، درحقیقت، او از یهودیان شکایت می‌کند و باناراحتی این جمله را بیان

می‌کند که چرا زمینهٔ پادشاهی را برای او فراهم نکردند؛ ولی بیشتر مسیحیان می‌گویند که مسیح دوپهلو سخن گفته است و معنای این سخن این نیست که او هیچ‌گونه پادشاهی ندارد؛ بلکه عیسیٰ علیه السلام در صدد بیان این مطلب است که پادشاهی دارد، ولی پادشاهی او این جهانی نیست.<sup>۶۶</sup> پادشاهی عیسیٰ علیه السلام و قدرت او در فیلیپیان ۲: ۹-۱۰؛<sup>۶۷</sup> اول تیموتواوس ۶: ۱۵-۱۷<sup>۶۸</sup> و متی ۲۸: ۱۸-۱۹ نیز بیان شده است و این گونه نیست که ایشان پادشاهی اش را رد کرده باشد.

در انجیل متی آمده است که عیسیٰ علیه السلام انسان کر و کور و کسی را که دارای شیطان بود، شفا می‌داد<sup>۷۰</sup> و تمام فریسیان در حیرت افتاده، گفتند: آیا این شخص پسر داود نیست؛ «اما فریسیان شنیده، گفتند: این شخص، دیوها را بیرون نمی‌کند؛ مگر به یاری بعلزیبول،<sup>۷۱</sup> رئیس دیوها». چیزی که فریسیان را برآشفته بود، این بود که عیسیٰ علیه السلام پادشاه واقعی و معنوی بود، نه پادشاه زمینی و آنها چنین چیزی را دوست نداشتند. بنابراین، نام عیسیٰ علیه السلام را لکه‌دار کردند و گفتند که او دارای شیطان است؛ حضرت عیسیٰ علیه السلام در رد این گفته و تفاوت میان سلطنت شیطان و ملکوت خدا فرمود:

هر مملکتی که بر خود منقسم گردد، ویران شود و هر شهری یا خانه که بر خود منقسم گردد، برقرار نماند؛ لهذا اگر شیطان، شیطان را بیرون کند، هرآیه به خلاف خود منقسم گردد. پس چگونه سلطنتش پایدار ماند؟ و اگر من به وساطت بعلزیبول، دیوها را بیرون می‌کنم، پسران شما آنها را به یاری که بیرون می‌کنند؟ از این جهت، ایشان بر شما داوری خواهند کرد. لیکن هرگاه من به روح خدا دیوها را اخراج می‌کنم، هرآینه ملکوت خدا بر شما رسیده است.<sup>۷۲</sup>

بیرون کردن شیاطین، توانایی فراتر از سلطنت شیطان را برای عیسیٰ علیه السلام آشکار ساخت. افراد گمان کردند که او باید به راستی مسیحیا باشد و گفتند که «آیا

این شخص پسر داود نیست»؟<sup>۷۳</sup> چون فریسیان نمی‌خواستند این گونه باشد و به پادشاه جنگجو عقیده داشتند، به شدت ناراحت شدند.

اسکوفیلاد درباره متی ۲: ۲ در نسخه ۱۹۱۷ کتاب تفسیر مرجع خود می‌گوید: «عبارت "ملکوت آسمان نزدیک است"<sup>۷۴</sup>، بر نقش زمینی و مسیحایی عیسی علیه السلام مسیح دلالت می‌کند» و در نسخه ۱۹۶۷ می‌گوید که «ملکوت آسمان در پادشاهی هزاره و در آینده، محقق خواهد شد».

اما در نظر مسیحیت، این عقیده، عقیده‌ای الحادی است. عیسی علیه السلام به پیلاطس گفت: «پادشاهی من از این جهان نیست؛ اگر پادشاهی من از این جهان می‌بود، خدام من جنگ می‌کردند تا به یهود تسلیم نشوم. لیکن اکنون پادشاهی من از این جهان نیست». <sup>۷۵</sup> بنابراین، پادشاهی او از تولد دوباره نشأت می‌گیرد.

نخستین موعظه‌های نگاشته شده پترس در اعمال رسولان<sup>۷۶</sup> و پولس در اعمال رسولان ۱۳: ۲۲ و ۳۳ و ۴۷، روشن می‌سازد که عهد داودی، همراه با آنچه در مزمایر درباره مسیحا آمده، محقق شده است.<sup>۷۷</sup> پولس در تفسیر خود درباره مزمایر<sup>۷۸</sup> در اول قرنیان،<sup>۷۹</sup> حضور مسیح را بر کرسی آسمانی نشان می‌دهد که بر هر دشمنی پیروز می‌شود و هیچ آموزه صریحی وجود ندارد که بگوید آن تخت را باید به زمین آورد؛ چون آن گونه که مسیحیان ستی می‌گویند و در کتاب مقدس آمده است، پدر می‌گوید که آن تخت در آسمان است و پسر روی آن نشسته است تا دشمنانش را پایانداز خود سازد. از تعبیر «دشمنان» در مزمایر<sup>۸۰</sup> می‌فهمیم که مسیح، در قوم اسرائیل دشمنانی دارد.

آنان به عقیده منحرف جشن هزاره چسبیدند که به نظر می‌رسد برای حمایت از این عقیده، مرتکب هرگونه بی‌رحمی شوند؛ گرچه کتاب مقدس قاطع‌انه با آن مخالف باشد.

## ۴. وارثان وعده

اسکوفیلد درباره بند آخر رومیان<sup>۸۱</sup> می‌گوید در کتاب مقدس هیچ آموزه‌ای نیست که ثابت کند مسیحیان فعلی، وارث وعده برگزیده بودن یهود باشند. مسیحیان، ذریه روحانی ابراهیم علیه السلام و شریکان فیض معنوی عهد ابراهیم علیه السلام هستند؛ ولی اسراییل به عنوان قوم دنیایی خدا، همیشه بزرگ‌ترین ستایش‌ها و جایگاه خودش را داراست. اسکوفیلد درباره بند آخر رومیان<sup>۸۲</sup> بیان می‌کند که مطابق پیش‌گویی‌ها، اسراییل، دوباره از همه اقوام گرد هم می‌آیند، به سرزمین خودشان باز می‌گردند و بازگردانده می‌شوند و هنوز بزرگ‌ترین تجلیل و شکوه خود را داراست.

مسیحیان متتقد از جمله چارلز گیلبرت وستون در پاسخ می‌گویند که این هزاره، هزاره فریسیان است نه کتاب مقدس. این بیان با پیش‌گویی‌های صریح خود عیسی علیه السلام در تضاد است. تنها امید اسراییل، فصل یازده رومیان است. پولس می‌گوید که آنها به سبب بی ایمانی، مطرود بودند؛ بلکه بند ۲۳ می‌گوید: «و اگر ایشان نیز در پی بی ایمانی نمانند، باز پیوند خواهند شد؛ زیرا خدا قادر است که ایشان را بار دیگر پیوندد». فرجام بد اسراییل را در ارمیا<sup>۸۳</sup> ببینید.

اسراپیل، پس از آنکه جسم شد، دیگر وارث خدا نیست و هرگز نخواهد بود؛ «گوشت و خون نمی‌تواند وارث ملکوت خدا باشد».<sup>۸۴</sup> می‌گوید: «میراث نخواهد یافت...». منظور این است که اسراییل حقیقی و معنوی، وارث ملکوت خداست، نه اسراییل جسمانی. همچنین، می‌توانید دوم تیموتاوس<sup>۱: ۶-۱۰</sup> را ببینید.

نقد دیگر آنان این است که مزامیر<sup>۱: ۱۱۰</sup> می‌گوید: «به دست راست من بشین تا دشمنان را پای انداز تو سازم». در اول تواریخ درباره تخت حضرت سلیمان علیه السلام چنین می‌خوانیم: «پس سلیمان بر کرسی خداوند نشسته بجای

پدرش داود، پادشاهی کرد و کامیاب شد و تمامی اسرائیل او را اطاعت کردند.<sup>۸۶</sup> این کرسی که کرسی یهوه است در همه زمان‌ها بوده و اکنون عیسیٰ علیه السلام در آسمان، روی آن نشسته است. این کرسی و ملکوت خداست و خدا وعده داده است که عیسیٰ علیه السلام برای همیشه آنجا باشد.<sup>۸۷</sup> این کرسی در اول تواریخ<sup>۸۸</sup> و دوم سمویل نیز کرسی ابدی داود خوانده شده است.

### بررسی تدبیرگرایی اسکوفیلد

تدبیرگرایی یا به تعبیر دیگر، تقدیرگرایی، نظام الهیاتی است که بیش از دویست سال از عمر آن نمی‌گذرد.<sup>۸۹</sup> این مکتب معتقد است که نشانه‌های آمدن دوباره مسیح، به صراحت در کتاب مقدس شرح داده شده است و می‌توان آنها را با حوادث جاری بین‌المللی تشخیص داد. این الهیات را در انگلیس، داربی و در آمریکا، اسکوفیلد رواج دارند. کتاب مقدس مرجع اسکوفیلد می‌گوید که خدا به دو قوم علاوهٔ ویژه‌ای دارد: قوم یهود، که گفته است باید مسیر زمینی و ملت مسیحی، که باید مسیر آسمانی باشد.<sup>۹۰</sup> نقدهای فراوانی به تدبیرگرایی/اسکوفیلد وارد شده است که در اینجا به برخی از آنان اشاره می‌شود:

۱) تفسیر لفظی کتاب مقدس چنان‌که خواهیم خواند، یکی از این نقدها درباره تفسیر متن کتاب مقدس است که براساس نظر و سلیقه خواننده انجام می‌شود. استناد اساسی تدبیرگرایی (یا مشیت‌گرایی الاهی)، مربوط به ترجمه دوم تیموتاؤس ۲: ۱۵ است که پولس به تیموتاؤس می‌گوید: «... کلام خدا را به خوبی انجام می‌دهد». <sup>۹۱</sup>/اسکوفیلد، این آیه را عنوانی قرار می‌دهد برای نخستین کتابش که در دفاع از این روش «تقسیم» کتاب مقدس در مشیت‌های جداگانه نوشته است.

استفان سایزر،<sup>۹۲</sup> استاد دانشگاه لندن، اسقف کلیسای ویرجینیا واتر، و از جمله صاحب‌نظران در موضوع مسیحیت‌صهیونیستی است که آثار پژوهشی مهمی در

این زمینه دارد. او در چند دانشگاه داخل کشور به سخنرانی پرداخته است. همچنین، ماهنامه موعود مقالاتی از این استاد و پژوهشگر انگلیسی را به چاپ رسانده و با وی گفت و گویی اختصاصی انجام داده است. سایر چنان‌که خود می‌گوید، به‌دلیل به‌چالش کشاندن هم‌کیشان خودش است.<sup>۹۳</sup>

او در مقاله تدبیرگرایی می‌گوید: چارلز ریری<sup>۹۴</sup> (۱۹۲۵م)، نویسنده و متأله مسیحی، در کتاب تدبیرگرایی امروز<sup>۹۵</sup> تأکید می‌کند که مکتب مشیت‌گرایی به‌طور جدی بر تمایز میان اسرائیل و کلیسا تأکید می‌کند و معتقد است که این تمایز، زاییده نظام هرمنوتیکی است که معمولاً تفسیر لفظی نامیده می‌شود. همچنین، معتقد است که اراده (جلال) خدا، زیربنای حوادث جهان است. برای فرد تدبیرگرای بنیادگرا، برنامه رستگارشناسی یا نجات خدا، تنها یک برنامه نیست؛ بلکه یکی از اهداف خدادست که در برنامه کلی جلال خودش قرار داده است.<sup>۹۶</sup>

بنابر نظر مفسران غیرتدبیرگرا، مشکل اصلی تدبیرگرایی به تفسیر کتاب مقدس مربوط می‌شود؛ یعنی آنان چیزی را که به‌لحاظ بافت و سیاق جمله، باید تحت‌الفظی تفسیر کنند، به‌طور تمثیلی تفسیر کرده و آنچه را که باید به‌طور تمثیلی تفسیر نمایند، تحت‌اللفظی تفسیر می‌کنند. آنان معتقدند که پیش‌گویی درباره آینده به‌ندرت مشروط است. تفسیر آنان از کتاب مقدس، درحقیقت مفسرمحور و «تفسیر به‌رأی و تحمل نظریه بر متن»<sup>۹۷</sup> است، نه «تفسیر و استخراج و استنباط بر اساس قواعد ادبی و فقهی». برای نمونه، براساس تفسیر غالب تدبیرگرایانه از مکاشفه، مقیاس اورشلیم جدید را به‌طور تحت‌اللفظی تفسیر می‌کنند (که ۱۴۰۰ مایل است)؛ اما صرف‌نظر از تأیید متن، برای خیلی از تدبیرگرایان (نه همه آنها) روشن شده است که هفت‌شهر آسیا، هفت دوره تاریخ کلیسا را نشان می‌دهد؛ درحالی که باید همین متن را نیز به‌طور لفظی (هفت شهر آسیا) تفسیر کنند، نه تمثیلی. پس تفسیر تحت‌اللفظی برای آنان گزینشی است.

براساس تفسیر لفظی کتاب مقدس، حتی صهیون نیز به‌طور لفظی تفسیر می‌شود؛ در حالی که مذهب کاتولیک با تأکید بر نظریه کشیش آگوستین، معتقد است آنچه درباره کشور خدا در کتاب مقدس آمده است، در آسمان قرار دارد، نه در زمین؛ همچنین، قدس و صهیون محل‌های زمینی اسکان یهود نیستند؛ بلکه در آسمان قرار دارند و به روی همه مؤمنان گشوده‌اند.<sup>۹۹</sup>

ب) پادشاهی و نجات اسرائیل  
تدبیرگرایان عقیده دارند که در عهد عتیق و عهد جدید نقل قول‌های زیادی هست که بیان می‌کنند اسرائیل روزی به‌سوی خداوند برخواهد گشت و آنان بیش از غیرتدبیرگرایان، این نقل‌های را به‌طور تحت‌اللفظی تفسیر می‌کنند.

در اعمال رسولان<sup>۱۰۰</sup> آمده است پس از رستاخیز مردگان توسط خداوند، حتی رسولان، متظر اویند تا به‌طور لفظی و ظاهری، پادشاهی اسرائیل را بازگرداند. تدبیرگرایان معتقدند که برای ما مهم است که خدا هرگز پادشاهی اسرائیل را - که باید روزی برگردانده شود - رد نمی‌کند. بنابراین، عموماً عقیده دارند که پادشاهی اسرائیل، واقعاً به‌تأخر افتاده است و برای همیشه، کنار گذاشته نمی‌شود. تدبیرگرایان بر این باورند که روزی عبارت رومیان ۱۱: ۲۶ محقق خواهد شد و همه اسرائیل نجات خواهد یافت<sup>۱۰۱</sup> و سرانجام، خدا ملکوت را به اسرائیل بازمی‌گرداند؛ درست مانند رسولان که متظر تحقق آن هستند.<sup>۱۰۲</sup> در آن‌زمان، پس از آنکه این تعبیر زکریا<sup>۱۰۳</sup> «بر خاندان داود و بر ساکنان اورشلیم... برای من، مثل نوحه‌گری برای پسر یگانه خود، نوحه‌گری خواهد نمود و مانند کسی که برای نخست‌زاده خویش ماتم گیرد، برای من ماتم تلخ خواهد گرفت»<sup>۱۰۴</sup> محقق شد، تدبیرگرایان عقیده دارند که اشعیا،<sup>۱۰۵</sup> میکاه<sup>۱۰۶</sup> و زکریا<sup>۱۰۷</sup> و مکاشفه<sup>۱۰۸</sup> نیز به‌طور لفظی محقق می‌شوند.

همچنین، معتقدند چنان‌که اسرائیل و یهودا در میان امت‌ها لعن شده‌اند، همچنان روزی مورد برکت قرار خواهند گرفت؛ چون حزقيال: «چنان‌که شما، ای خاندان یهود و ای خاندان اسرائیل، در میان امت‌ها مورد لعنت شده‌اید، همچنان شما را نجات خواهم داد تا مورد برکت بشوید؛ پس مترسید و دست‌های شما قوی باشد... همچنین، در این روزها رجوع نموده قصد خواهم نمود که به اورشلیم و خاندان یهودا احسان نمایم. پس ترسان مباشد.»<sup>۱۰۹</sup>

به‌دلیل این نقل قول، خدا و عده می‌دهد که بسیاری از افراد و امت‌های عظیم، یهوه را در اورشلیم خواهند طلبید: «قوم‌های بسیار و امت‌های عظیم خواهند آمد تا یهوه صبایوت را در اورشلیم بطلبند و از خداوند مسئلت نمایند. یهوه صبایوت چنین می‌گوید: در آن روزها ده نفر از همه زبان‌های امت‌ها به دامن شخص یهودی چنگ زده متمسک خواهند شد و خواهند گفت: همراه شما می‌آییم؛ زیرا شنیده‌ایم که خدا با شماست». <sup>۱۱۰</sup>

ج) مشروط بودن و عده‌های بنی اسرائیل استفان سایزر می‌گوید: وعده‌هایی که به بنی اسرائیل داده شده است، مشروط به گذراندن تعالیم مسیح‌اند و نیازی به معبد و قربانی کردن ندارند و سرزمه‌ن و امتیاز برگزیدگی، متعلق به همه کسانی است که مسیح را درک و براساس رضای خداوند عمل کنند. وعده‌های خداوند به یهود، از مسیح می‌گذرد و سپس برای همه مردم ثمربخش می‌شوند.<sup>۱۱۱</sup>

تشیه یادآوری می‌کند که وعده‌های خدا مشروط به ایمان و فرمان‌برداری‌اند.<sup>۱۱۲</sup>

حقیقت مشروط پیشگویی‌ها، صریحاً در ارمیا<sup>۱۱۳</sup> با کاربرد مستقیم برای قوم خدا در یهودیه و اورشلیم<sup>۱۱۴</sup> بیان شده است. این مطلب، همچنین موضوع کل

کتاب یونس است. هم ارمیا و هم یونس علیهم السلام بیان می‌کنند که پیشگویی‌ها، حتی وقتی که شرط‌ها صریحاً بیان نشده باشند، می‌توانند مشروط باشند. پیشگویی‌های دیگر که بدون شرط بیان شده‌اند، همگی مشروط‌اند.<sup>۱۱۵</sup>

پولس در بند آخر غلاطیان ۳ می‌گوید که هیچ یهودی یا یونانی در مسیح نیست؛ بلکه فقط کسانی که به مسیح ایمان داشته باشند؛<sup>۱۱۶</sup> زیرا در مسیح عیسی علیه السلام نه ختنه چیزی [مهم] است و نه نامختونی، بلکه خلقت تازه. و آنانی که به‌این قانون رفتار می‌کنند، سلامتی و رحمتی بر ایشان باد و بر اسرائیل خدا. پس از این، هیچ‌کس مرا زحمت نرساند؛ زیرا که من در بدن خود، داغ‌های خداوند عیسی را دارم.<sup>۱۱۷</sup>

د) تفسیر منحرف از پیشگویی‌های کتاب مقدس نقد دیگر بر تدبیرگرایان این است که آنان ادعا می‌کنند از آنچه در ذهن خدا می‌گذرد، آگاهاند! تصور کنید که حامیان خداشناسی آرماگدون و دیگر پیشگویی‌های کتاب مقدس، سیاست‌مداران را تحریک کنند تا خواسته‌های تدبیرگرایان را محقق نمایند. در آن زمان است که بدون توجه به ارزش جان انسان‌ها و حفظ محیط زیست، اولین کلید جنگ‌های هسته‌ای زده می‌شود و میلیون‌ها انسان بی‌گناه کشته می‌شوند. آنان که این‌گونه در تحقق پیشگویی‌های کتاب مقدس درباره آخرالزمان تعجیل می‌کنند، چگونه می‌توان تضمین کرد که در آغاز جنگ جهانی و هسته‌ای بر ضد بشریت پیش‌گام نباشند؟ اگر پیشگویی‌های کتاب مقدس برای آنان امری قطعی باشد - که در نظر آنان این‌گونه است - برای تسریع در تحقق چنین کاری که آن را اراده خداوند می‌دانند، دست به هر کاری خواهند زد. گریس هالسل سخنی را از لانگ - که مدیر تحقیقات انتیتوکریستیک است و این مؤسسه هیچ تعصی درباره مسیحیان، یهودیان و مسلمانان ندارد - نقل می‌کند و می‌گوید: طرفدار عقیده تدبیرگرایی، کتاب

قدس را مانند یک سالنامه، مطالعه و آینده را پیش‌گویی می‌کند.<sup>۱۱۸</sup> این عقیده، تهدید بزرگی برای بشریت است که در آن، جان بیش از پنج میلیارد انسان، بی‌ارزش تلقی می‌شود.

ه) دشمنی با سامیان عقیده به حکومت هزارساله مسیح یا هزاره‌گرایی، پیوند ناگسستنی با تدبیرگرایی دارد و برپایی حکومت هزارساله، یکی از تدبیرگرهای پیش‌گویی شده تدبیرگرایان است. در این‌مورد، کلیسای کاتولیک از همان آغاز به خطر اعتقاد هزاره‌گرایی پی‌برد؛ زیرا این اعتقاد، یهودی‌زده و شرک‌آلود است. آگوستین نیز از این عقیده تاریخ‌ستیز دوری جست. در اندیشه او، کلیسای کاتولیک همان ملکوت مسیح و تحقق هزاره است. بازگشت مسیح که تحقق آن حتمی است، در خارج از زمان و در روز قیامت است. استمرار عقیده به هزاره، افرون بر اینکه نتیجه دشمنی با کلیساست، شکل فاشیستی افراطی نیز دارد. او در صدد است تا همه عناصر بیگانه حتی یهود نیز پاک‌سازی شوند و از این‌رو، از یهود نفرتی بسیار عمیق دارد.<sup>۱۱۹</sup>

هزاره‌گرایان و مبلغان عقیده آرمادگون،<sup>۱۲۰</sup> دشمنان سامیان‌اند. فالول و دیگر تدبیرگرایان، درباره یهود با تحقیر سخن می‌گویند؛ چون پشتیبانی افرادی مانند فالول و همفکران او از دولت اسرائیل، در راستای همدردی با یهود نیست؛ بلکه خواهان تشکیل حکومت در جایی هستند که مکان ظهور و فرود مسیح علیه‌السلام است. برای نمونه، تدبیرگرایی اعتقاد دارد که حتی کار هیتلر نیز در راستای تحقق پیش‌گویی‌های کتاب مقدس است. با این حال، چگونه تدبیرگرایان می‌توانند با هموطنان خود اظهار دوستی کنند؟!

ایراد دیگر تدبیرگرایان این است که آنان قاطعانه ادعا می‌کنند آنچه را که در ذهن خداوند می‌گذرد، درک می‌کنند و برگزیدگی را تنها برای اندکی از افراد بشر در نظر می‌گیرند.

در نظر تدبیرگرایان، عقیده به جبر یا قضا و قدر تاریخی درباره زشتی‌ها و فساد در جهان، به گونه‌ای است که انسان‌ها نمی‌توانند هیچ تغییری در آن ایجاد کنند. رهبران آنان به خدای خشن و جنگاور بشارت می‌دهند. خواست خدا را جنگ می‌دانند نه صلح. ولی جان‌کروسان<sup>۱۲۱</sup> در کتاب ولادت مسیح می‌گوید که آموزه‌های اصلی مسیح، مبارزه با خشونت و آموزش برابری اجتماعی بوده است.

در مواعظ جری فالول،<sup>۱۲۲</sup> تمام‌های،<sup>۱۲۳</sup> جان‌هاگی<sup>۱۲۴</sup> و دیگر تدبیرگرایان، نامی از عشق به مسیح و موعظة کوه برده نشده است. آنان معتقدند که خداوند، چهارده میلیون یهودی را همراه با یک میلیارد مسیحی در طرح نجات قرار داده است؛ ولی پنج میلیارد انسان دیگر در برنامه نجات خدا جایگاهی ندارند.<sup>۱۲۵</sup>

تدبیرگرایان، تلاش‌های انسانی برای صلح را تضعیف می‌کنند یا حتی مانع آن می‌شوند؛ چون عقیده دارند که افزایش جنگ و گرسنگی امری پیش‌بینی شده و اجتناب‌ناپذیر است. برخی تدبیرگرایان تصور می‌کنند که سازمان‌های بین‌المللی صلح، زمینه را برای حکومت ضدمسیح آماده می‌کنند؛ در حالی که سنت مسیحی بر این عقیده است که پیروزی نهایی مسیح علیه‌السلام که نوعی عطیه‌الاهی است و صلح را برای همه انسان‌ها بهار مغان می‌آورد، با تلاش‌های انسانی به دست خواهد آمد. ما نمی‌توانیم زمان این حادثه عظیم را پیش‌بینی کنیم؛ چون جزو اسرار‌الاهی است.<sup>۱۲۶</sup> در نظر مسیحیت، کلیسا با ایمان متظر است و می‌داند که پیروزی نهایی با مسیح است؛ چون خودش فرموده است: «خاطر جمع دارید؛ زیرا که من بر جهانم غالب شده‌ام»<sup>۱۲۷ و ۱۲۸</sup>

و) خشونتگرایی در عقیده مسیحیت صهیونیستی مسیحیان بر این عقیده‌اند که در آموزه‌های سنت مسیحیت صهیونیستی، تشویق به جنگ و خشونت بسیار دیده می‌شود. دوره فلاتکت، جنگ‌های آرماگدون، نجات تعداد محدودی از مردم جهان و... همه، حکایتگر روح خشونت‌گرایی

مسیحیان صهیونیست است. این افراد چگونه می‌توانند خود را پیرو مسیح و یا حتی جماعت کلیسا بدانند که در آخرالزمان نجات می‌یابند؟

در کتاب مقدس می‌خوانیم که ویژگی‌های کلیسا یا قوم خدا این است که اعمال خدایپستانه انجام دهند. حضرت عیسی‌علیه‌السلام می‌فرماید «شما نمک جهانید»؛<sup>۱۲۹</sup> اگر نمک وظیفه‌اش را انجام ندهد بی‌ارزش می‌شود. باز می‌فرماید «شما نور عالمید»؛<sup>۱۳۰</sup> چراغ پنهان نمی‌ماند؛ بلکه می‌درخشد. شما باید کار نیک انجام دهید تا پدر آسمانی، شما را تمجید کند.<sup>۱۳۱</sup> حضرت عیسی‌علیه‌السلام با اشاره به یک مأموریت بزرگ فرمود: «پس رفته همه امت‌ها را شاگرد سازید».

خداآوند از بدن یهود، یعنی کلیسا می‌خواهد که رشد کند<sup>۱۳۲</sup> و کلیسايی که رشد نکند سالم نیست. کلیسا باید خبر خوش اعلام کند.<sup>۱۳۳</sup> آیا خبر خوش و تعلیمات کلیسا، جنگ و خون‌ریزی علیه بشریت است؟ ده فرمان<sup>۱۳۴</sup> حضرت موسی‌علیه‌السلام که همه، نشان ترحم و انسان دوستی است، برای آنان گران است؛ ولی جنگ و جنایت و نسل کشی گران نیستند؛ بلکه احکام بشردوستانه‌اند!

پس رفته، همه امت‌ها را شاگرد سازید و ایشان را به اسم آب و ابن و روح القدس تعمید دهید و ایشان را تعلیم دهید که همه اموری را که به شما حکم کرده‌ام، حفظ کنند و اینک من هر روزه تا انقضای عالم، همراه شما می‌باشم.<sup>۱۳۵</sup>

انسان مسیحی براساس عقیده‌ای که دارد، باید از خود بپرسد: اکنون که این کلام عیسی‌علیه‌السلام به ما رسیده و دستور داده است تا از همه احکامی که او به شاگردانش تعلیم داده بود، نگهداری کنیم، آیا نباید به خداوند پاسخ مثبت دهیم و آمادگی خود را اعلام نماییم؟

اسکوفیلد مدعی است که عیسی‌علیه‌السلام احکام گران و سخت‌گیری‌های بی‌رحمانه‌ای دارد؛ درحالی که در کتاب مقدس می‌خوانیم: «زیرا همین است محبت خدا که احکام او را نگاه داریم و احکام او گران نیست».<sup>۱۳۶</sup> ولی حتی ده

فرمان موسی نیز نمی‌تواند گران تلقی شود؛ برای آنکه انسان باید با خدا صادق باشد و از سفسطه و دغل دور شود و این گران و سخت نیست. انسان باید به خدا احترام بگذارد یا آنکه نام او را با احترام یاد کند. آیا اگر انسان از شهادت دروغ به همسایه‌اش خودداری کند، کار رنج‌آوری است؟ اینکه انسان نباید زنا کند، یا به اموال و چیزهایی که برای او نیست طمع نورزد، آیا احکام بی‌رحمانه‌ای است؟ ولی می‌بینیم که این احکام در اندیشه‌اسکوفیلد بی‌رحمانه‌اند! در حالی که با نگاه به متن یوحنا<sup>۱۳۷</sup> درمی‌باییم که هیچ نشانه‌ای از بی‌رحمی در رفتار خداوند با یهود دیده نمی‌شود و یقیناً در موعظة کوه، هیچ‌گونه سخت‌گیری وجود ندارد.<sup>۱۳۸</sup>

انسان متدين مسیحی حق دارد پرسد که آیا موعظة عیسی‌علیه‌السلام سخت‌گیرتر است یا موعظة تلویزیون‌های انگلی و موعظة مورد نظر مسیحیت صهیونیستی؟ این موعظه‌ها اکنون با کمک جیمی سوگارت<sup>۱۳۹</sup> و جیم بیکر<sup>۱۴۰</sup> در تلویزیون (ایستگاه تلویزیونی موعظة انگلی) و شبکه پی.تی.ال و برنامه‌های ساعت بشارت انجیل کهن، به ملت آمریکا ارائه می‌شود و با تبلیغ جنگ و خشونت و تلاش برای پایان دادن جهان، برنامه‌های سیاسی آینده صهیونیست‌ها و آمریکایی‌ها را بیان می‌کنند.

گریس هالسل نیز به این آموزه عجیب مسیحیت صهیونیستی اشاره می‌کند و می‌گوید که من تعجب می‌کنم چگونه کلاید می‌پذیرد که کسی در انجیل، خداوند را خدای انتقام و کینه بیند و در عین حال، به خدای عشق و محبت هم برسد؟ مسیح در پیام‌های خود، از ما دعوت می‌کند که سلاح را از خود دور کنیم و تسلیم شویم و مانند کودکان، کوچک و بخشندۀ باشیم.<sup>۱۴۱</sup>

بنابراین، آنچه درباره عقاید جریان مسیحیت صهیونیستی و پیروان اسکوفیلد گفته‌یم، همه، حکایت‌گر روح خشونت‌گرای آنان است. این افراد چگونه می‌توانند

خود را پیرو مسیح و یا حتی جماعت کلیسا بدانند که در آخرالزمان نجات می‌یابند؟

عیسی علیه السلام بشارت دهنده زندگی بود و به ما آموخت که با صلح می‌توانیم به زندگی برسیم. مطمئناً عقیده تنها جنگ، برخاسته از خداجرایان کلیسای کاتولیک روم است، نه کتاب مقدس. کتاب مقدس به ما می‌گوید: از یوغ ستم آزاد شویم.<sup>۱۴۲</sup>

نگاهی به نقد مسیحیت صهیونیستی از دیدگاه اسلام پیش از ورود به بحث، لازم است این نکته را یادآوری کنیم که نویسنده‌گان مسلمان کمتر به نقدهای دینی و الاهیاتی اندیشه مسیحیت صهیونیستی پرداخته‌اند و هیچ منبع قابل توجهی در این موضوع یافت نمی‌شود. بیشتر نقدها که بسیار ارزشمند نیز هستند، رنگ سیاسی دارند. برخی از اندیشور مسلمان ایرانی که این جریان را نقد کرده‌اند یا به گونه‌ای در این موضوع به صورت تحقیق یا ترجمه، قلم‌فرسایی نموده‌اند، عبارت‌اند از: آقایان حیدر رضا خاباط، سید امیرحسین اصغری، مرتضی شیرودی، سپهر دانش، علی فهیم دانش، نصیر صاحب‌خلق، فاطمه شفیعی سروستانی، قبس زعفرانی، مهدی بیژنی و هادی افقهی. ترجمه یا نوشته‌های این نویسنده‌گان محترم در کتاب‌ها، مجلات، روزنامه‌ها و پایگاه‌های اینترنتی در دسترس است و برای جلوگیری از طولانی شدن مطلب، از بیان منابع خودداری می‌کنیم.

همچنین، نقادان عرب‌زبان مسلمان نیز با انجام مصاحبه‌ها یا نوشتتن مقاله و کتاب، این جریان مسیحیت صهیونیستی را نقد و بررسی کرده‌اند. تعدادی از این افراد عبارت‌اند از: رضا هلال، محمد صالح مفتاح، جعفر هادی حسن، محمد السعید إدريس، محمد ابراهيم الشربيني، محمد سماك، احمد رفعت، سمير مرقص، شیخ شفیق جرادی (مدیر شیعی مرکز بررسی‌های اسلامی معارف

فلسفی) و دکتر شیخ محمد الصیام (رئیس سنی مذهب دانشگاه اسلامی غزه در فلسطین اشغالی).

ما در اینجا با توجه به اینکه می‌دانیم عقاید مسیحیت صهیونیستی، آمیخته‌ای از آموزه‌های افراطی مسیحیت و یهودیت است و ابطال هر یک از آنها به ابطال مسیحیت صهیونیستی می‌انجامد، به‌طور خلاصه، نقدهای برگرفته از اندیشه‌ای اسلامی را که قابل ارائه هستند نیز مطرح می‌کنیم. در این زمینه، اگر بخواهیم از نظر اسلام، جریان مسیحیت صهیونیستی وابسته به اندیشه‌های اسکوفیلد را نقد کنیم، باید جهات گوناگونی را در نظر بگیریم و چون مجال تفصیل سخن در اینجا وجود ندارد، به‌ناراز به اختصار بدان‌ها اشاره می‌کنیم:

نژادپرستی و خودبرتربینی عقیده‌های مسیحیت صهیونیستی برگرفته از حس نژادپرستی یهود و خودبرتربینی آنان است. یهودیان خود را فرزندان خدا و در برابر، مسیحیان نیز مسیح را فرزند خدا می‌شمرند. چنان‌که در قرآن کریم نیز به برخی از اختلاف‌های بین یهودیان و مسیحیان که ناشی از این تفکر است، اشاره شده: «وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَ النَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَ أَحْبَاؤُهُ قُلْ فَلَمْ يُعَذِّبْكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّنْ خَلْقِ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ وَ لَلَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا وَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ»<sup>۱۴۳</sup> (مائده، ۱۸). یا «وَقَالَتِ الْيَهُودُ عَزِيزُ أَبْنَ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ أَبْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلِ قَاتَلُهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ» (توبه، ۳۰).

نژادپرستی یهود در آیات ۴۹ تا ۵۴ سوره بقره «وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ ...» مطرح شده است و علامه طباطبائی در این باره می‌فرمایند که این خطاب‌ها، و تجاوزها و گناهانی که از بنی اسراییل در این آیات بیان شده، به همه بنی اسراییل منسوب است؛ گرچه آن گناهان از برخی از ایشان سرزده است و این بدان دلیل

است که بنی اسرائیل، جامعه‌ای بودند که قویت در آنها شدید بود و اگر عملی از برخی سرمی‌زد، همه بدان راضی می‌شدند.<sup>۱۴۴</sup> بنابراین، اگر آنان عقیده دارند که تنها نجات‌یافتنگان جنگ‌های آخرالزمان‌اند، از همین رو حیث نژادپرستی آنان ریشه می‌گیرد.

در قرآن درباره برتری یهود بر اقوام دیگر آمده است: «يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ»<sup>۱۴۵</sup> (بقره: ۴۷ و ۱۲۲). چنان‌که بیشتر مفسران عقیده دارند، این برتری مربوط به زمان خاصی است؛ در حالی که یهود ادعا می‌کند: بنی اسرائیل هنوز هم قوم برگزیده خداست.

گفتیم در کتاب مقدس مرجع اسکوفیلد آمده است که خداوند به دو قوم علاوه ویژه‌ای دارد: قوم یهود که باید مسیر «زمینی» باشد و ملت مسیحی که باید مسیر «آسمانی» باشد؛ در حالی که یهودیان و مسیحیان بی‌ایمان، در قرآن سرزنش شده‌اند: «مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمُلُوهَا كَمَثَلُ الْحَمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الطَّالِمِينَ» (جمعه: ۵).<sup>۱۴۶</sup> همچنین، در نخستین سوره قرآن کریم، از آنان با عنوان مغضوبان و گمراهان یاد شده است: «صَرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ» (فاتحه: ۷). قرآن در جای دیگر، عتاب ملت یهود را آغاز کرده است که تا بیش از صد آیه ادامه دارد و در آن آیات، نعمت‌هایی را که خداوند به یهود بخشیده و سپس ناسپاسی، سرکشی، عهدشکنی، تمد و لجاجت آنان را بر می‌شمارد: «يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّاهُ فَارْهَبُوهُنَّ»<sup>۱۴۷</sup> (بقره: ۴۰).

سرزنش یهود در قرآن، شامل مواردی مانند گمراهی با وجود آیات فراوان، نافرمانی پیامبران، انکار نبوت پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله، عمل نکردن به کتاب آسمانی، اسراف، شرک، آسیب‌رسانی به پیامبران و انکار آنان، تفرقه و اختلاف،

فساد در زمین، ترک نیکی، گوسله پرستی، در خواست رؤیت خدا، بهانه گیری، پول دوستی، فخر فروشی و خونریزی به چشم می خورد.<sup>۱۴۸</sup> بنابراین، این آیات نشان می دهند که برتری قوم یهود و علاقه خدا به آنان، مربوط به زمان خاصی است.

جبرگرایی تاریخی  
چنان که ملاحظه شد، نوعی جبرگرایی تاریخی در تدبیرگرایی اسکوفیلد نهفته است و عقیده به جبر یا قضاوقدر تاریخی درباره زشتی ها و فساد در جهان، به گونه ای است که انسان ها نقشی در تغییر آن ندارند و نمی توانند در آن ها تأثیری بگذارند.

دیدگاه ناظر به کتاب مکافعات یوحنا، درباره آینده و اساس خداشناسی مسیحیت صهیونیستی، عقیده به بخش گرایی و وضع احکام دینی در هر دوره است و برپایه آن، خداوند جهان را از آغاز تا پایان، براساس جدولی تدبیر کرده است و اسرائیل، نقش مهمی را در آخرین دوره بازی می کند. در حالی که در اسلام و بنابر فطرت، وجودان و عقل سليم، جبرگرایی مردود است و انسان ها خود در ساختن تاریخ و تحول جامعه دخیل اند. در قرآن می خوانیم: «إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ ...» (رعد: ۱۱).<sup>۱۴۹</sup>

لازم به یادآوری است که اسکوفیلد و حامیان جریان مسیحیت صهیونیستی در نظر دارند آنچه را که درباره دوره های تاریخی بیان شد، به هر وسیله ممکن محقق سازند و چنین القا کنند که انسان ها برای تغییر تاریخ و ایجاد صلح جهانی و جلوگیری از جنگ ها هیچ نقشی ندارند و یا قدرت هیچ کاری ندارند. از این رو، درباره آینده جهان و حوادث آخر زمان مانند حادثه جنگ آرماگدون و... بر این نکته تأکید می کنند که این روند تغییرناپذیر است. ولی با توجه به آیه ای که بیان شد در می باییم که فطرت پاک انسانی و آموزه اسلام اقتضا می کند که

تاریخ را انسان‌ها می‌سازند و سنت الهی این است که امت‌ها تا خودشان حالشان را تغییر ندهند، خداوند حالشان را تغییر نمی‌دهد. بنابراین، دیدگاه اسلام بر خلاف دیدگاه مسیحیت صهیونیستی، به جبرگرایی نمی‌انجامد.

ادعای سرزمنی موعود و اسراییل بزرگ ادعای مسیحیت صهیونیستی این است که آنها در آخرالزمان، در سرزمنی موعود از نیل تا فرات، مستقر خواهند شد و وعده الاهی اسراییل بزرگ، محقق خواهد شد؛ درحالی که قرآن می‌فرماید: «وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِ إِسْرَائِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا» (إِسْرَاءٌ: ۱۰۴)<sup>۱۵۰</sup> و آیه «يَا قَوْمَ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُوا عَلَى أُدْبَارِكُمْ فَتَنَقَّلُوا خَاسِرِينَ» (مائده: ۲۱)؛<sup>۱۵۱</sup> همچنین آیه «وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارَبَهَا الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا وَتَمَّتْ كَلْمَةُ رَبِّكَ الْحُسْنَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا وَدَمَرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فَرَعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ» (الأعراف: ۱۳۷).<sup>۱۵۲</sup> این آیات دلالت می‌کنند که یهود در سرزمنی موعود خود خود داخل شده‌اند.<sup>۱۵۳</sup>

ازسوی دیگر، می‌دانیم که اراده خداوند بر این تعلق گرفته است که در آخرالزمان، صالحان را وارثان زمین گرداند<sup>۱۵۴</sup> و میراث زمین، بی‌قید و شرط نیست. بنابراین، تنها صالحان‌اند که می‌توانند وارثان زمین باشند. طبق بیان قرآن کریم، زمین، میراث صالحان، مستضعفان و خداترسان است. عاقبت و سرانجام سعادتمنانه در دنیا و آخرت از آن پرهیزکاران است: «وَالْعَاقَبَةُ لِلْمُتَّقِينَ» (قصص: ۸۳) و «إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقَبَةُ لِلْمُتَّقِينَ»<sup>۱۵۵</sup> (أعراف: ۱۲۸).

قومی که از ویژگی‌های اصلی آنان خشونت، جنگجویی و خون‌ریزی است، چگونه می‌توانند جزو کسانی باشند که خدا وعده‌اش را برای آنها محقق سازد.<sup>۱۵۶</sup> از نظر قرآن کریم، خلافت روی زمین مختص مؤمنان و صالحان بوده که در آن

امنیت برقرار است و خداوند پرستش می‌شود: «وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيَمْكَنَ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمَّا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ»<sup>۱۵۷</sup> (نور: ۵۵).

علامه<sup>۱۵۸</sup> در این آیه، احتمالات مختلف درباره مقصود از جمله «لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ ...» را بیان و سپس رد می‌کند. یکی از احتمالات مردود این است که مراد از خلافت، خلافت الهی همچون خلافت آدم و داود و سليمان علیهم السلام باشد.

همچنین، سخن برخی که گفته‌اند: مراد از مستخلفان پیش از ایشان، بنی اسرائیل است که خدا پس از هلاک کردن فرعون و لشکریانش، سرزمین مصر و شام را به آنان ارث داده و در آن ممکن ساخته است، درست نیست. زیرا آیه مورد بحث، از مردمی خبر می‌دهد که پس از ارث بردن زمین، جامعه‌ای صالح تشکیل دادند؛ در حالی که قوم بنی اسرائیل پس از نجاتشان از دست فرعون و لشکریانش، هرگز از کفر و نفاق و فسق خالص نبوده، مصدق «الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ» نشندند و به نص قرآن کریم، هرگز و در هیچ دوره‌ای، چنین روزی به خود ندیدند.

ایشان به بیان حق مطلب در معنا و مفاد آیه می‌پردازند و می‌گویند: آنچه از سیاق آیه شریفه به نظر می‌رسد، این است که بدون شک آیه شریفه درباره برخی از افراد امت است، نه همه آن و نه اشخاص معینی از آن؛ آنان نیز کسانی‌اند که مصدق «الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ» بوده باشند، و مراد از استخلاف آنان در زمین، همچون استخلاف نیاکان و امتهای گذشته، این است که اجتماعی صالح از آنان تشکیل دهد که زمین را ارث ببرند. اما اینکه مراد، خلافت الهی به معنای ولایت و سلطنت الهی، مانند سلطنت داود و سليمان و

یوسف علیهم السلام باشد، بسیار بعید است؛ چون قرآن کریم از پیامبران با عبارت «الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ» تعبیر نمی‌فرماید و این تعبیر به همین لفظ و یا به معنای آن، در بیش از پنجاه مورد در قرآن کریم آمده، و در هیچ‌جا مقصود از آن، پیامبران گذشته نبوده است.

علامه در پایان، با بیان اینکه وعده استخلاف در آیه، جز با جامعه‌ای که با ظهور حضرت مهدی ع برپا می‌شود، با هیچ مجتمعی قابل انطباق نیست؛ نتیجه می‌گیرند که خدای سبحان به کسانی که ایمان آورده و عمل صالح انجام می‌دهند، وعده می‌دهد که به زودی جامعه‌ای برای آنان به وجود آورد که کاملاً صالح و عاری از لکه ننگ کفر و نفاق و فسق باشد، زمین را ارث ببرد و در عقاید افراد آن و اعمالشان چیزی جز دین حق حاکم نباشد؛ و این جامعه با فضیلت و بی‌مانند، در روزگار مهدی ع خواهد بود؛ چون اخبار متواتری که از رسول خدا صلی الله علیه و آله و ائمه اهل بیت علیهم السلام درباره ویژگی‌های آن حضرت وارد شده‌اند، از تشکیل چنین جامعه‌ای خبر می‌دهند.

بنابراین، با توضیحاتی که علامه فرمودند، این احتمال نیز رد می‌شود که خلافت زمین از آن یهودیان یا مسیحیان باشد و یا حضرت عیسی علیه السلام تنها حاکم سیاسی روی زمین باشد؛ بلکه - چنان‌که در روایات اسلامی آمده است - آن حضرت علیه السلام پشت سر حضرت مهدی ع به نماز خواهد ایستاد.<sup>۱۵۹</sup>

### نتیجه گیری

از این نوشتار به نتایج زیر می‌رسیم:

۱. استنباط‌ها و برداشت‌های اسکوفیلد و پیروان او با آموزه‌های کتاب مقدس و حضرت عیسی علیه السلام ناسازگار است و حتی هم‌کیشان آنان با اندیشه‌های اسکوفیلد چالش دارند.

۲. اندیشهٔ تدبیرگرایی، انحصار نجات و وعدهٔ ملکوت الهی و میراث سرزمین موعود در گروه اندک مسیحیان صهیونیست، براساس کتاب مقدس مردود است و نجات شامل کسانی می‌شود که وارد کلیسا (بدن مسیح) شوند.
۳. هدف و تأکید جریان مسیحیت صهیونیستی، کسب منافع سیاسی و اقتصادی، و مهم‌تر از همه، محو اندیشهٔ منجی‌گرایی حقیقی است.
۴. از دیدگاه اسلام، جدای از اینکه در مسیحیت و یهودیت انحراف رخ داده است، اندیشه‌های مسیحیت صهیونیستی و اسکوفیلاد، خشونت‌گرا، جبرگرا، ضد انسانی و نژادپرستانه است.

## پینوشت‌ها

۱ Dispensationalism.

۲ Kingdom of God.

۳ Kingdom of heaven.

۴. گفتنی است که ما در این نوشتار، عقاید اسکوفیلد و مسیحیت صهیونیستی را از دیدگاه مسیحیت نقد می‌کنیم و در مقام فردی مسلمان، نه آموزه‌های مسیحیت را می‌پذیریم و نه آموزه‌های مسیحیت صهیونیستی را.

۵ . Cyrus Ingerson Scofield.

۶ . *Scofield Reference Bible*.

۷ King James.

۸ مری جو ویور، درآمدی به مسیحیت، حسن قبری، قم، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب، ۱۳۸۱-۲۷۶.

۹ . Martin Luther.

۱۰ . افرادی مانند ابراهام ب.الیزرا لوری (Abraham B. Elizerha-levi) (Abraham Farissol) عقیده دارند که لوسر فردی یهودی پنهان کار یا نیمه یهودی بود. برای مطالعه بیشتر ر.ک: صاحب خلق، نصیر، پروتستانتیزم، پیوریتائیسم و مسیحیت صهیونیستی، تهران: هلال، ۱۳۸۴:۱۰.ش.. ج ۳، ص ۳۰-۳۳.

۱۱ . Arno C. Gaebelein.

۱۲ . مشیت‌گرایی الهی (dispensationalism) یا به تعبیر دیگر، تدبیرگرایی یا مقطع‌باوری، بهوسیله جان نلسون داربی (John Nelson Darby) کشیش معروف انگلیسی (متوفای ۱۸۸۲م) در اواخر قرن نوزده پایه‌گذاری و در آمریکا بهوسیله اسکوفیلد ترویج شد.

۱۳ . Charles Gilbert Weston.

۱۴ . [www.gospeltruth.net/scofield.htm](http://www.gospeltruth.net/scofield.htm).

۱۵ . Dispensationalism.

۱۶ . تیتوس، پسر امپراتور روم در سال ۷۰م، اورشلیم را محاصره و ویران کرد و انسان‌های زیادی را به قتل رسانید و سنهرین را نیز ازین برد.

۱۷ . [www.gospeltruth.net/scofield.htm](http://www.gospeltruth.net/scofield.htm).

۱۸ . Ibid.

۱۹ مری جو ویور، درآمدی به مسیحیت، ص ۲۷۵

۲۰ . آن‌گاه چشمان هردوی ایشان باز شد و فهمیدند که عریان‌اند. پس برگ‌های انجیر بهم دوخته، ستراها برای خویشتن ساختند و آواز خداوند خدا را شنیدند که در هنگام وزیدن نسیم بهار در باغ می‌خرامید و آدم و زنش، خویشتن را از حضور خداوند خدا در میان درختان باغ پنهان کردند (پیدایش ۳:۷).

۲۱ . [www.gospeltruth.net/scofield.htm](http://www.gospeltruth.net/scofield.htm).

۲۲ . پس خداوند خدا او را از باغ عدن بیرون کرد تا کار زمین را که از آن گرفته شده بود، بکند. پس آدم را بیرون کرد و به طرف شرقی باغ عدن، کروپیان را مسکن داد (پیدایش ۳:۲۲).

۲۳ . پیدایش ۱: ۲۶-۳۱

۲۴ . پیدایش

۲۵ . پیدایش ۶: ۱-۱۷

۱۸-۱ :۲۲؛ ۱۳-۱ :۱۴؛ ۱۳؛ ۱۷-۱۴ :۱۵؛ ۱۷ :۲۱-۱؛ ۱۸ :۵۳-۱؛ ۲۱ :۱۳-۱؛ ۱۷-۱ :۲۰؛ ۲۲-۱ :۲۰؛ ۹-۱ :۱۹

۲۷ خروج :۱۹؛ ۹-۱ :۲۰؛ ۲۲-۱ :۲۴؛ ۱۸-۱ :۲۴؛ ۵-۲ :۵

۲۸ و چون ایشان غذا می خوردند، عیسی نان را گرفته برکت داد و پاره کرده به شاگردان داد و گفت بگیرید و بخورید یا این است بدن من؛ و پیاله را گرفته شکر نمود و بدیشان داده و گفت همه شما از این بنوشید؛ زیرا که این است خون من در عهد جدید که در راه بسیاری به جهت آمرزش گناهان ریخته می شود (متی :۲۶). متی :۲۶-۲۵؛ لوقا :۲۰؛ یوحنا :۱۲؛ ۲۳؛ اعمال رسولان :۹؛ افسسیان :۴؛ اول تیموთاؤس :۵.

۲۹ . Grace Halsel.

۳۰ سید امیرحسین اصغری، یادالله: چرا ایالات متحده برای اسرائیل از منافع خویش می گذرد؟، ۱۳۸۴، ص ۷۵-۷۲

۳۱. Dal Crowley.

۳۲ . James R. graham.

۳۳ اول قرنیان :۱۰ :۳۲

۳۴ چنان که گفته‌یم، براساس عقاید مسیحیت، کلیسا از یک نژاد تشکیل نمی‌شود و تمام ملت‌ها را دربرمی‌گیرد. در کتاب مقدس می‌خوانیم: «زیرا همگی شما به وسیله ایمان در عیسی علیه‌السلام، مسیح پیسان خدا می‌باشید. زیرا همه شما که در مسیح تعمید یافته‌ید، مسیح را دربرگرفتید. هیچ ممکن نیست که یهود باشد یا یونانی و نه غلام و نه آزاد و نه مرد و نه زن؛ زیرا که همه شما در عیسی مسیح علیه‌السلام یک می‌باشید. اما اگر شما از آن مسیح می‌باشید، هر آن‌هه نسل ابراهیم علیه‌السلام و برحسب وعده، وارث هستید» (غلاطیان :۲۶-۲۹). پس براساس این بند از کتاب مقدس، تقاضوتی میان مسیحی، یهودی، غیریهودی و برد و آزاد وجود ندارد.

۳۵. The Incredible Scofield and His Book, pp. 167-168.

۳۶ دانلر ج. میلر، ماهیت و مأموریت کلیسا، ص ۵۹.

۳۷ زیرا خدا جهان را این قادر محبت نمود که پسر یگانه خود را داد تا هر که بر او ایمان آورد، هلاک نگردد؛ بلکه حیات جاودانی یابد (یوحنا :۱۶).

۳۸ . [www.gospeltruth.net/scofield.htm](http://www.gospeltruth.net/scofield.htm).

۳۹ لیکن اول ملکوت خدا و عدالت او را بطلبید که این همه، برای شما مزد خواهد شد (متی :۳۳).

۴۰ متی :۴ و ۱۷: ۴؛ ۱۱: ۱۳؛ اعمال رسولان :۳.

۴۱ متی :۴: ۲۱

۴۲ ملکوت تو بباید. اراده تو چنان که در آسمان است، بر زمین نیز کرده شود (متی :۶).

۴۳ و به شما می‌گوییم که بسا از مشرق و مغرب آمده، در ملکوت آسمان با ابراهیم و اسحق و یعقوب علیه‌السلام خواهند نشست (متی :۱۱).

۴۴. A Concise Dictionary of Theology, p117.

۴۵ حسین توفیقی، آشنایی با ادیان بزرگ، ص ۱۲۸.

۴۶ رابرت هیوم، ادیان زنده جهان، ترجمه عبدالرحیم گواهی، ص ۳۹۹.

۴۷ ادیان زنده جهان، ص ۴۱۲ / نیز ر.ک: معجم الالهومتی الكتابی، مدخل ملکوت.

۴۸ . Constantine.

۴۹. سیمون بارینگتون وارد، و ...[دیگران]، ترجمه همایون همتی، مقدمه‌ای بر شناخت مسیحیت، ۱۳۷۹، ص ۱۰۵ و ۱۰۶.
۵۰. متی: ۴؛ ۸-۱۰.
۵۱. [www.gospeltruth.net/scofield.htm](http://www.gospeltruth.net/scofield.htm).
۵۲. *Scofield Reference Bible*.
۵۳. یوحنا: ۶: ۱-۱۵.
۵۴. از آن هنگام، عیسیٰ علیه السلام به موعظه شروع کرد و گفت: تویه کنید؛ زیرا ملکوت آسمان نزدیک است (متی: ۴: ۱۷).
۵۵. خداوند به موسی امر کرد که ماری برنجی ترتیب داد و آن را بر چوبی بلند کرد؛ به گونه‌ای که از همه‌جای اردوی بنی اسرائیل دیده می‌شد و اگر ماری کسی را می‌گزید و به آن مار برنجی نظر می‌افکند، از هلاکت می‌رست. عیسیٰ مسیح نیز عمل خود را که برای اتمام آن آمده بود، بدان تشییه فرمود (جیم هاکس، قاموس کتاب مقدس، ص ۷۷۸).
۵۶. و همچنان‌که موسی مار را در بیان بلند نمود، همچنین پسر انسان نیز باید بلند کرده شود تا هر که به او ایمان آرد، هلاک نگردد؛ بلکه حیات جاودانی یابد (یوحنا: ۱۴-۱۵).
۵۷. متی: ۲۱: ۳-۳۲.
۵۸. اشیعیا: ۲: ۵۳؛ مزمایر: ۸-۱۱؛ مزمایر: ۱۰-۱۱.
۵۹. لیکن اول ملکوت خدا و عدالت او را بطلبید که این، همه برای شما مزد خواهد شد (متی: ۶: ۳۳).
۶۰. متی: ۱۸: ۳.
۶۱. یوحنا: ۳: ۳.
۶۲. اشیعیا: ۶: ۱۰.
۶۳. کارل یاسپرس، مسیح، ۱۳۷۳، ص ۱۲.
۶۴. «پادشاهی من از این جهان نیست» (یوحنا: ۱۸: ۳۵).
۶۵. و چه مقدار است عظمت بی‌نهایت قوت او نسبت به ما مؤمنان بر حسب عمل توانایی قوت او، که در مسیح عمل کرد... (افسیان: ۱: ۱۹-۲۳).
۶۶. با استفاده از سخنان دکتر لگن‌هاوزن در مصاحبه با ایشان، ۱۰/۲۰، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی (ره).
۶۷. از این جهت، خدا نیز او را به غایت سرافراز نمود و نامی را که فوق از جمیع نام‌هast بدین خوشید تا بهنام عیسیٰ هر زانویی از آنچه در آسمان و بر زمین و زیر زمین است، خم شود و هر زبانی اقرار کند که عیسیٰ مسیح خداوند است، برای تمجید خدای پدر (فیلیپیان: ۲: ۹-۱۰).
۶۸. که آن را آن متبارک و قادر و حیج و مالک‌الملوک و رب‌الارباب در زمان معین به ظهور خواهد آورد... (اول تیموتاآوس: ۶: ۱۵-۱۷).
۶۹. پس عیسیٰ پیش آمده، بدیشان خطاب کرده گفت: تمامی قدرت در آسمان و بر زمین، به من داده شده است (متی: ۲۸: ۲۸).
۷۰. آن گاه دیوانه‌کور و گنگ را نزد او آوردند و او را شفا داد؛ چنان‌که آن کور و گنگ، گویا و بینا شد و تمام آن گروه در حیرت افتاده گفتند: آیا این شخص پسر داود نیست؟ (متی: ۱۲: ۲۳).
۷۱. اصل بعلربول، بعلربوب است (قاموس کتاب مقدس، ص ۱۸۳).
۷۲. متی: ۱۲: ۲۵-۲۷. همچنین (متی: ۱۲: ۲۸) بیینید: لیکن هرگاه من به روح خدا دیوها را اخراج می‌کنم، هر آینه ملکوت خدا بر شما رسیده است.

۷۳ آنگاه دیوانه کور و گنگ را نزد او آوردند و او را شفا داد، چنان‌که آن کور و گنگ، گویا و بینا شد و تمام آن گروه در حیرت افتاده گفتند: آیا این شخص پسر داود نیست؟ (متی ۲۳: ۱۲).

۷۴ متی ۲: ۳

۷۵ یوحنا ۱۸: ۳۵-۳۶

۷۶ چون یحیی پیش از آمدن او تمام قوم اسرائیل را به تعمید توبه موعظه نموده بود. پس چون یحیی دوره خود را به پایان برد، گفت: مرا که می‌پنداشید، من او نیستم؛ لکن اینک از من کسی می‌آید که لایق گشادن تعليین او نیم. ای برادران عزیز و ابني آل ابراهیم و هر که از شما خدا ترس باشد، مر شما را کلام این نجات فرستاده شد (اعمال رسولان ۱۳: ۲۲-۲۶).

۷۷ مزمیر ۲ و ۱۱۰: ۱

۷۸ یهوه، به خداوند من گفت: به دست راست من بنشین! (مزامیر ۱۱۰: ۱).

۷۹ مدامی که همه دشمنان را زیر پای‌های خود ننهد، می‌باید او سلطنت بنماید. دشمن آخر که نابود می‌شود، موت است (اول قرنیان ۱۵: ۱). (۲۶-۲۴)

۸۰ تا دشمنانت را پای انداز تو سازم (مزامیر ۱۱۰: ۲).

۸۱ می‌گوییم: آیا خدا قوم خود را رد کرد؟ حاشا؛ زیرا که من نیز اسرائیلی از اولاد ابراهیم، از سبط بنیامین هستم. خدا قوم خود را که از قبل شناخته بود رد نفرموده است. (رومیان ۱۱: ۶-۱).

۸۲ و همچنین همگی اسرائیل نجات خواهد یافت؛ چنان‌که مکتب است که از صهیون نجات‌دهنده ظاهر خواهد شد و بی‌دینی را از یعقوب خواهد برداشت (رومیان ۱۱: ۲۶).

۸۳ لهذا اینک من شما را بالکل فراموش خواهم کرد و شما را با آن شهری که به شما و به پدران شما داده بودم، از حضور خود دور خواهم انداخت و عار ابدی و رسوایی جاودانی را که فراموش خواهد شد، بر شما عارض خواهم گردانید (ارمیا ۲۳: ۳۹-۴۰) خداوند می‌گوید درباره گناهان شما و گناهان پدران شما باهم که بر کوهها بخور سوزانیدید و مرا بر تل‌ها اهانت نمودید. پس جزای اعمال شما را اول به آغوش ما خواهم رسانید ... شما را بهجهت شمشیر مقدار ساختم و جمیع شما برای قتل خم خواهید شد؛ زیرا که چون خواندم جواب ندادید و چون سخن گفتم نشنیدید و آنچه را که در نظر من ناپسند بود به عمل آوردید و آنچه را که نخواستم برگزیدید. (اشعیا ۱۵: ۱-۶).

۸۴ قرنیان ۱۵: ۱۰

۸۵ کتاب چه می‌گوید کنیز و پسر او را بیرون کن؛ زیرا پسر کنیز با پسر آزاد میراث نخواهد یافت. (غلاطیان ۴: ۲۱-۳۰).

۸۶ تواریخ ۲۹: ۲۳

۸۷ درخانه و سلطنت خودم تا ابد پایدارخواهم ساخت و کرسی او استوار خواهد ماند تا ابدالاً (اول تواریخ ۱۷: ۱۴).

۸۸ خداوند ... پسرم سلیمان را برگزیده است تا بر کرسی سلطنت خداوند بر اسرائیل بنشیند (اول تواریخ ۵: ۲۸) و نیز دوم سمویل ۷: ۱۶-۵

۸۹ سیدامیرحسین اصغری، یادالله: چرا ایالات متحده برای اسرائیل از منافع خویش می‌گذرد؟، ص ۵۳ و ۱۵۷.

۹۰.. Forcing god's hand, p. 154.

۹۱ عبارت انگلیسی ترجمه بالا چنین است (Rightly dividing the word of truth): این ترجمه از ترجمة کتاب مقدس چاپ انجمن کتاب مقدس ایران گرفته شده است؛ ولی در ترجمة تفسیری آن آمده است: بدان کلام خدا چه می‌گوید و چه معنا دارد. اسکوفیلد از واژه Dividing استفاده کرده و تاریخ را به بخش‌های متعدد تقسیم نموده است.

۹۲ . Steven sizer.

۹۳ مسیحیت صهیونیستی از نظر تا عمل، گفتگو با استفان سایزر، ترجمه فاطمه شفیعی، موعود، ش ۸۲ آذر ۱۳۸۶، ص ۶-۱۱.

۹۴. Charles Ryrie

۹۵. Dispensationalism Today .

۹۶. [www.informationclearinghouse.info/article4531.htm](http://www.informationclearinghouse.info/article4531.htm)

۹۷. Eisegesis.

۹۸. Exegesis.

۹۹. کلید فهم سیاست آمریکا، پیشگویی ها و آخرالزمان، ۱۳۸۴، ص ۲۱.

۱۰۰. پس آنانی که جمع بودند، از او سؤال نموده گفتند: خداوندا آیا در این وقت ملکوت را بر اسرائیل باز برقرار خواهی داشت؟ بدیشان گفت: از شما نیست که زمانها و اوقاتی را که پدر در قدرت خود نگاه داشته است، بدانید؛ لیکن چون روح القدس بر شما می‌آید قوت خواهید یافت و شاهدان من خواهید بود در اورشلیم و تمامی یهودیه و سامره و تا اقصای جهان (اعمال رسولان ۱: ۶-۸).

۱۰۱. پس می‌گوییم: آیا لغزش خوردن تا بیافتدن؟ حاشا بلکه از لغزش ایشان نجات به امت‌ها رسید، تا در ایشان غیرت پدید آورد. رومیان ۱۱:۱۱ را ببینید

۱۰۲. رسولان ۱: ۶-۸

۱۰۳. پس آنانی که جمع بودند، از او سؤال نموده گفتند: خداوندا آیا در این وقت ملکوت را بر اسرائیل باز برقرار خواهی داشت؟ بدیشان گفت: از شما نیست که زمانها و اوقاتی را که پدر در قدرت خود نگاه داشته است، بدانید (زکریا ۱۰: ۱۰).

۱۰۴. زکریا ۲: ۱۱

۱۰۵. ... شریعت از صهیون و کلام خداوند از اورشلیم صادر خواهد شد (اشعیا ۲: ۴-۶).

۱۰۶. ۴: ۱-۳

۱۰۷. ۱۴: ۱-۶

۱۰۸. ۲۰: ۱-۲

۱۰۹. ۸: ۱۳-۱۵

۱۱۰. زکریا ۸: ۲۲-۲۳

۱۱۱. مسیحیت صهیونیستی از نظر تا عمل، گفتگو با استفان سایزر، ترجمه فاطمه شفیعی، موعود، ش ۸۲ آذر ۱۳۸۶، ص ۶-۱۱.

۱۱۲. تثنیه ۲۸: ۵۸-۶۴

۱۱۳. اگر ایشان در نظر من شرارت ورزند و قول مرا نشنوند، آن‌گاه از آن نیکویی که گفته باشم که برای ایشان بکنم، خواهم برگشت (ارمیا ۱: ۱-۱۰).

۱۱۴. و خداوند مرا گفت بلای از طرف شمال بر جمیع سکنه این زمین منیسط خواهد شد. (ارمیا ۱: ۱۱-۱۷)

۱۱۵. مانند دوم سمویل ۱۲: ۱۴-۲۲

۱۱۶. [www.spiritus-temporis.com/dispensationalism/biblical-arguments-in-favor-of-dispensationalism.html](http://www.spiritus-temporis.com/dispensationalism/biblical-arguments-in-favor-of-dispensationalism.html).

۱۱۷. غلاطیان ۶: ۱۶

۱۱۸. گریس هالسل، تدارک جنگ بزرگ، ۱۳۷۷، ص ۷۳.

۱۱۹. عبدالوهاب المسیری، دائرة المعارف یهود، یهودیت و صهیونیسم، ج ۶، صص ۱۵۲-۱۵۴.

۱۲۰. آرمگدون یا حارمجدون نام پیر بزرگی در شمال فلسطین است. اصل این کلمه، حارمجدو (یا حارمگیدو) است و این واژه، تنها یکبار در کتاب مقدس و در کتاب مکافنه یوحنا<sup>۱۶</sup> به کار رفته است. برخی قایل اند که نام محلی در کنعان باستان، احتمالاً همان شهر مجدو (به فتح اول و کسر دوم و تشدید سوم) یوشع<sup>۱۷</sup>:۲۱ در اسرائیل کنونی است که براساس مکافنه یوحنا<sup>۱۶</sup>:۱۶ جنگی عظیم در این شهر روی داد (نوم، چامسکی، مثلث سرتوشت، ۱۳۷۱ ص ۵۹۵). در قاموس کتاب مقدس نیز آمده است: «مجد» و «مجدون» محل سپاه شهر «منسی»، واقع در مرز و بوم «سیاکار»، پیشتر ملک کناعیان بود و یوشع این شهر را با دهات آن فتح کرد. مدت طولانی بسیاری بر آن بودند که «مجدو» همان «لجنون» است (جیمز هاکن، قاموس کتاب مقدس، ص ۷۸۴).

۱۲۱. John Crossan.

۱۲۲. جرج فالول (Jerry Falwell)، کشیش آمریکایی و واعظ انگلی، یکی از سردمداران مسیحیت صهیونیستی و دانش آموخته دانشکده انجیل بابتیست در سال ۱۹۵۶ از جمله کسانی است که به اسلام و پیامبر گرامی صلی الله علیه و آله اهانت کرده است.

۱۲۳. Tim LaHaye.

۱۲۴. پاستور جان هاگی از رهبران صهیونیسم مسیحی در آمریکا و نویسنده کتاب جنگ برای بیت المقدس است.

۱۲۵. سید امیر حسین اصغری، یدالله: چرا ایالات متحده برای اسراییل از منافع خویش می گذرد؟، ص ۱۵۳-۱۵۷.

۱۲۶. دالنرچ میلر، ماهیت و مأموریت کلیسا، ص ۵۲ و ۵۸.

۱۲۷. همان، ص ۵۲.

۱۲۸. یوحنا<sup>۱۶</sup>:۲۳.

۱۲۹. متی<sup>۱۳</sup>:۵.

۱۳۰. متی<sup>۱۴</sup>:۵.

۱۳۱. شما نور عالمید شهری که بر کوهی بنا شود، نتوان پنهان کرد و چراغ را نمی افروزند تا آن را زیر پیمانه نهند؛ بلکه تا بر چراغدان گذارند. آن گاه به همه کسانی که در خانه باشند، روشنایی می بخشد. همچنین، بگذارید نور شما بر مردم بتاپد، تا اعمال نیکوی شما را دیده، پدر شما را که در آسمان است، تمجید نمایند (متی<sup>۱۵</sup>:۱۶-۱۷).

۱۳۲. و به سر متمسک نشده که از آن، تمامی بدن به توسط مفاصل و بندها مدد یافته و با هم پیوند شده، نمود می کند، به نمودی که از خداست (کولسیان<sup>۱۹</sup>:۲).

۱۳۳. کلیسا، ص ۱۰۱ / متی<sup>۱۶</sup>:۲۸ / مرقس<sup>۱۶</sup>:۱۹ / مرتضی<sup>۱۵</sup>.

۱۳۴. خلاصه ده فرمان به این شرح است: ۱. برای خود خدایی جز من نگیرید؛ ۲. به بت سجده نکنید؛ ۳. نام خدا را به باطل نبرید؛ ۴. شببه را گرامی بدارید؛ ۵. پدر و مادر خود را احترام کنید؛ ۶. کسی را به قتل نرسانید؛ ۷. زنا نکنید؛ ۸. دزدی نکنید؛ ۹. بر همسایه شهادت دروغ ندهید؛ ۱۰. به مال و ناموس همسایه طمع نورزید.

۱۳۵. متی<sup>۲۰-۲۱</sup>:۲۸.

۱۳۶. اول یوحنا<sup>۳</sup>.

۱۳۷. ۱۱-۱:۸.

۱۳۸. [www.gospeltruth.net/scofield.htm](http://www.gospeltruth.net/scofield.htm).

۱۳۹. Jimmy Swaggart.

۱۴۰. Jim Bakker.

۱۴۱. گریس هالسل، تدارک جنگ بزرگ، ص ۶۹.

۱۴۲. سیدامیرحسین اصغری، *صهیونیزم مسیحی*، روزنامه جمهوری اسلامی، ش ۷۹۵۱، تاریخ ۱۰/۵/۱۳۸۵.

۱۴۳. یهود و نصارا خود را پسران خدا و دوستان او می دانند؛ بگو اگر این عقیده شما درست است، پس چرا خدا شما را به کیفر گناهاتان عذاب می کند؟ نه، این عقیده درست نیست؛ بلکه شما نیز بشری هستید از جنس سایر بشرهایی که خلق کرده، هر که را بخواهد می آمرزد، و هر که را بخواهد عذاب می کند و ملک آسمان‌ها و زمین و آنچه بین آن دو است از خداست، و بازگشت نیز به سوی او است.

۱۴۴. سیدمحمدحسین طباطبائی، *المیزان*، ۱۳۶۳، ج ۱، ص ۲۸۷.

۱۴۵. ای پسران اسرائیل! نعمت ما که به شما ارزانی داشتم به یاد آرید و به پیمان من وفا کنید تا به پیمان شما وفا کنم و از من بیم کنید.

۱۴۶. وصف حال آنان که تحمل تورات کرده، خلاف آن عمل کردند، در مثل به الاغی ماند که بار کتاب بر پشت کشد، آری قومی که مثل حالشان این است که آیات خدا را تکذیب کردند، بسیار مردم بدی هستند و خدا هرگز ستیگاران را رهبری نخواهد کرد.

۱۴۷. ای پسران اسرائیل! نعمت ما که به شما ارزانی داشتم و شما را بر مردم زمانه برتری دادم به یاد آرید.

۱۴۸. ر.ک: بهترتب، بقره: ۱۱؛ بقره: ۲۶؛ اعراف: ۵۷؛ آل عمران: ۱۰؛ مائد: ۳۲؛ مائد: ۹۳؛ مائد: ۱۰؛ یونس: ۹۳؛ اسراء: ۴؛ بقره: ۴۴؛

بقره: ۵۱؛ بقره: ۵۵؛ بقره: ۶۱؛ بقره: ۴۷؛ بقره: ۸۴ و بقره: ۸۵.

۱۴۹. و خدا نعمتی را که نزد گروهی هست تغییر ندهد، تا آنچه را که ایشان در ضمیرشان هست، تغییر دهند.

۱۵۰. و پس از او به بنی اسرائیل گفتیم: در این سرزمین جای گیرید، و چون موعد دیگر بیاید، شما را همه باهم بیاوریم.

۱۵۱. ای قوم بنی اسرائیل! به این سرزمین مقدس که خدا برایتان مقدر کرده درآید و از دین خود برنگردید که اگر برگردید به خسran افتدادهای.

۱۵۲. خاورها و باختهای آن سرزمین را که برکت در آن نهاده بودیم به گروهی که خوار به شمار می رفتند و آنکاشتم و کلمة نیکوی پروردگار تو درباره پسران اسرائیل به پاداش صبری که کرده بودند، انجام شد و آنچه را فرعون و قوم وی می ساختند؛ با بنایی که بالا می بردن، ویران کردیم.

۱۵۳. برای آگاهی بیشتر ر.ک: *المیزان*، ذیل همین آیه.

۱۵۴. وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّيْوَرِ مِنْ بَعْدِ الدُّكُرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِئُهَا عَبَادِيَ الصَّالِحُونَ (آنیبا: ۵). ۱۰۵.

۱۵۵. موسی به قوم خود گفت: از خدا کمک جویید و صبور باشید که زمین متعلق به خداست و به هر کسی از بندگان خویش بخواهد و امی گذارد و سرانجام نیک از آن پرهیز کاران است.

۱۵۶. قرآن کریم درباره ستمگری‌های یهود می فرماید: (شما بنی اسرائیل و همه اهل عالم) اگر نیکی و احسان کردید، به خود کرده و اگر بدی و ستم کردید، باز به خود کردید و آن‌گاه که وقت انتقام ظلم‌های شما (کشن یحیی و زکريا و یا عزم قتل عیسی) فرا رسید، باز بندگانی قوی و جنگ‌آور را بر شما مسلط می کنیم تا اثر بیچارگی و خوف و اندوه در رخسار شما ظاهر شود و به مسجد بیت المقدس، معبد بزرگ شما (مانند بار اول) داخل شوند و ویران کنند و به هرچه رستند، نابود ساخته و به هر کس تسلط یابند، به سختی هلاک گردانند. ای رسول ما! باز هم به بنی اسرائیل بشارت ده که امید است خدا به شما اگر توبه کرده و صالح شوید، مهریان گردد و اگر به عصيان و ستمگری برگردید، ما هم به عقوبت و مجازات شما بازمی گردیم و جهنم را زندان کافران قرار داده ایم (اسراء، ۸-۷).

۱۵۷. خدا به کسانی از شما که ایمان آورده و کارهای شایسته کردماند، وعده کرده که شما را در این سرزمین جانشین دیگران کنند؛ چنان‌که اسلاف و گذشته‌گان آنان را جانشین کرد و نیز دینشان را آن دینی که برای ایشان پسندیده استقرار دهد و از پی

ترسی که داشتند، امنیت روزیشان فرماید تا مرا عبادت کنند و چیزی را با من شریک نکنند و هر کس پس از این، کافر شود، آنان خود عصیان پیشگان‌اند.

۱۵۸. برای توضیح بیشتر ر.ک: *المیزان*، ج ۱۵، ص ۳۰۲.

۱۵۹. حضرت امام حسن مجتبی علیه السلام می فرماید: هیچ کدام از ما اهل بیت علیهم السلام نیست جز آن که بیعت طاغوت زمانش بر گردن اوست؛ جز قائمی که روح الله عیسی بن مریم علیه السلام پشت سر او نماز می گذارد. خداوند ولادتش را مخفی و او را پنهان می نماید تا هنگام خروج، بیعت کسی بر گردن او نباشد. او نهمین فرزند برادرم حسین علیه السلام پسر برترین زنان است. خداوند عمرش را در غیبتش طولانی می گرداند؛ آن گاه به قدرتش او را به صورت جوانی چهل ساله ظاهر می سازد تا بدانند خداوند بر هر کار قادر است. (*الطبرسی، الاختجاج*، ج ۱۳۸۶، ص ۲).

## منابع

- اصغری، سیدامیرحسین، **صهیونیزم مسیحی**، روزنامه جمهوری اسلامی، ش ۷۹۵۱، ۰۵/۱۰/۱۳۸۵.
- ——، **یدالله: چرا ایالات متحده برای اسرائیل از منافع خویش می‌گذرد؟**، ترجمه قبس زغفرانی، تهران، هلال، ۱۳۸۴.
- توفیقی، حسین، **آشنایی با ادیان بزرگ**، تهران، سمت، ج چهارم، ۱۳۷۹.
- چامسکی، نوم، **مثلث سرنوشت**، ترجمه هرمز همایونپور، تهران، سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی، ۱۳۷۱.
- صاحب خلق، نصیر، **پروتستانتیزم، پیوریتائیسم و مسیحیت صهیونیستی**، تهران، هلال، ۱۳۸۴.
- کارل یاسپرس، **مسیح**، ترجمه احمد سمیعی، تهران، خوارزمی، ۱۳۷۳.
- **کلیسا**، ترجمه فریدون رجایی، تهران، جیات ابدی، بی‌تا.
- «**مسیحیت صهیونیستی از نظر تا عمل**»، گفتگو با استفان سایزر، ترجمه فاطمه شفیعی، موعود، ش ۸۲ آذر ۱۳۸۶، ص ۱ - ۶.
- المسیری، عبدالوهاب، **دایرة المعرف** یهود، یهودیت و صهیونیسم، ترجمه مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های تاریخ خاور میانه، تهران، دبیرخانه کنفرانس بین‌المللی حمایت از انتفاضه فلسطین، ۱۳۸۳، ج ۵ و ۶.
- میلر، دانلر ج، **ماهیت و مأموریت کلیسا**، ترجمه ط. میکایلیان، تهران، حیات ابدی، بی‌تا.
- هاکس، جیمز، **قاموس کتاب مقدس**، تهران، اساطیر، ۱۳۷۷.
- هالسل، گریس، **تدارک جنگ بزرگ**، تهران، مؤسسه خدمات فرهنگی رسا، ۱۳۷۷.
- هیوم، رابرт، **ادیان زنده جهان**، ترجمه عبدالرحیم گواهی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۸۰.
- واحد پژوهش و تحقیق مؤسسه فرهنگی موعود، **پیش‌گویی‌ها و آخر الزمان**، تهران، موعود عصر <sup>گفتن</sup>، ۱۳۸۴، ج ۲.
- ویور، مری جو، **درآمدی به مسیحیت**، ترجمه حسن قنبری، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب، ۱۳۸۱.
- طباطبائی، سیدمحمدحسین، **المیزان**، ترجمه سیدمحمدباقر موسوی، همدانی، جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، ۱۳۶۳، ق، ج ۱.
- الطبرسی، **الاحتجاج** تحقیق سیدمحمدباقر الخرمان، النجف الاشرف، دارالنعمان للطبعه و النشر، ۱۳۸۶، ق.
- Canfield، Joseph M.، **The incredible scofield and his book**، Ross house books، 1988.
- O'collins، Gerald، **A Concise Dictionary of Theology**، New York، Paulist Press، 1991.
- <http://www.gospeltruth.net/scofield.htm>.
- <http://www.informationclearinghouse.info/article4531.htm>.
- [www.spiritus-temporis.com/dispensationalism/biblical-arguments-in-favor-of-dispensationalism.html](http://www.spiritus-temporis.com/dispensationalism/biblical-arguments-in-favor-of-dispensationalism.html)



## رساله الهيات عرفاني ديونيسيوس آريوپاغي

\* سيد لطف الله جلاوى

### چكیده<sup>۵</sup>

ديونيسيوس آريوپاغي، شخصيت بر جسته كتاب مقدس است و اعتقاد بر اين است که وي از ياران و صحابيان رسولان و از قديسان، و در اوائل قرن دوم ميلادي بوده است. اما شهرت وي نه فقط به دليل شخصيت كتاب مقدسی او، بلکه به دليل مجموعه رساله‌ها و نگاشته‌هایی است که در سال ۵۳۳ در سورایی در قسطنطینیه به وي نسبت داده شده است. آريوپاغي مجعلو دارای آثار بسياري بوده که بيشتر آنها از ميان رفته و تنها چهار رساله و تعدادي نامه از وي باقی مانده است. يكى از رساله‌ها رساله الهيات عرفاني است که معرف الهيات عرفاني در مسيحيت است. درون مایه اصلی رساله الهيات عرفاني، الهيات سلبي است و بر تعالي و فراياشندگی خداوند تأكيد دارد و اين تعالي را بر حسب مقاهيمی چون تحير و غيب شرح می‌دهد و در عين حال که بر امكان اتحاد انسان با خدا و پيوستن به او و تجربه عرفاني تأكيد می‌ورزد. يعني مقام خدائي را مقام غيب مطلق می‌داند که در آن انديشة انسان را به هیچ نحوی، راه نیست و عقل و انديشة انسان، دچار حيرت می‌شود. هر چند انسان مجرب و طی طريق کرده، از راه تطهير نفس، به همان مقام نيز می‌تواند راه يابد و به تعبير آريوپاغي، می‌تواند در آن غوطه‌ور شود و با او که بالكل غير قابل شناخت و در «مقام غيب مطلق» است، متحد می‌شود. کلید واژه‌ها: ديونيسيوس آريوپاغي، الهيات عرفاني، الهيات سلبي، غيب و تحير.

\* دانش آموخته حوزه و دانشجوی دکتری اديان و عرفان مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قدس‌سره.

دریافت: ۸۸/۱۰/۱ - پذیرش: ۸۸/۱۲/۱

## مقدمه

عرفان، موضوعی با فهم دشوار است و نمی‌توان به آسانی برای آن تعریفی ارائه کرد. بی‌تردید، این فهم دشوار و تعریف‌گریزی، از ماهیت و محتوای عرفان ناشی می‌شود که از مبنا با فهم عقلی و قوهٔ ناطقهٔ انسان ارتباطی ندارد، بلکه به حیطهٔ دیگری از معرفت انسان به نام «شهود قلبی» مربوط می‌شود. بنابراین، با توجه به اینکه از یک سو تعریف و فهم با قوهٔ عاقله و ناطقهٔ انسان سروکار دارد و از طریق ساختن مفاهیم انجام می‌شود و از سوی دیگر، عرفان از نوع شناخت قلبی و کشفی است، نمی‌توان تعریفی دقیق از عرفان ارائه کرد، یا دست‌کم ارائه چنین تعریفی کاری دشوار خواهد بود. این دشواری هنگامی فزونی می‌یابد که عرفان در حیطهٔ دینی همچون مسیحیت به کار گرفته شود که از اساس، با آموزه‌هایی نامفهوم یا دست‌کم دشوارفهمی چون تثیت، تجسد و... آمیخته است و به گریز از فهم و تبیین عقلی میل بیشتری دارد.

بنابراین، بدون اینکه بخواهیم تعریفی هرچند با تسامح از عرفان، یا به طور خاص از عرفان مسیحی ارائه دهیم، به این نکته می‌پردازیم که یکی از گرایش‌های مهم در الاهیات مسیحی، «الاهیات عرفانی» است. از دیدگاه مسیحی، الاهیات و عرفان در مسیحیت، از اساس یکی است و نمی‌توان میان آنها تمایزی جدی برقرار کرد.<sup>۱</sup>

الاهیات عرفانی مسیحی، به بررسی تجارب و حالات ویژهٔ نفس می‌پردازد که انسان حتی با کمک متعارف و عادی فیض الهی نیز نمی‌تواند آنها را به وجود آورد و به آنها دست یابد. موضوع‌های الاهیات عرفانی، عبارتند از: اشکال خارق‌العادهٔ نیایش، اشکال متعالی مراقبه، مکاشفات خاص، رؤیت‌های قلبی و اتحاد برآمده از این امور میان خدا و نفس که به «اتحاد عرفانی» مشهور است. در حقیقت، الاهیات عرفانی مسیحی، معرفت به تمام امور نامتعارف در ارتباط میان

خدا و انسان است. محتواي الاهيات عرفاني، هم نظری و اعتقادی است و هم مبتنی بر تجربه؛ از يك سو به ثبت و ضبط تجارب کسانی می‌پردازد که به مقامات عرفانی راه یافته‌اند و از سوی دیگر، قواعدي را بر پایه اعتبار و حجت کتاب مقدس و آموزه‌های آبای کلیسا و عارفان برجسته، برای راهنمایی آنان تنظیم می‌کند. مهم‌ترین موضوع‌هایی که در بعد اعتقادی و نظری الاهيات عرفانی مورد توجه است، عبارتند از: خدا، صفات خدا، تثلیث، تجسد، اسرار مقدس زندگی مسیح، حضور مسیح در مراسم عشای ربانی، جایگاه ماورای طبیعی مسیح، آفریدگان خدا، به ویژه فرشتگان، قدیسان و کلیسا؛ اما مهم‌ترین موضوعی که در بعد عملی و تجربی آن مطرح است، مطالعه فرایندهای تزکیه نفس است که از طریق آن، نفس باید به اتحاد عرفانی دست یابد.<sup>۲</sup>

### دیونیسیوس آریوپاغی

هرچند درون‌مایه‌های عرفانی، در عهد جدید، به‌ویژه در انجیل یوحنا و رساله‌های پولس وجود دارد و در قرون اولیه میلادی، عارفانی چون سنت آگوستین ظهور کرده‌اند،<sup>۳</sup> الاهيات عرفانی مسیحی، با همین عنوان، به طور رسمی از دیونیسیوس آریوپاغی مجعلو<sup>۴</sup> آغاز می‌شود که این نوشتار به معرفی یکی از رساله‌های او می‌پردازد. دیونیسیوس آریوپاغی، در اصل شخصی از اهالی آتن و منسوب به مکانی به نام آریوپاغوس<sup>۵</sup> است که پولس در سفر به آتن به آنجا رفت و به موعده و دعوت به مسیحیت پرداخت. دیونیسیوس آریوپاغی، یکی از چند نفری است که به دنبال این دعوت، مسیحیت را پذیرفت.<sup>۶</sup> از آن پس، دیونیسیوس آریوپاغی به شخصیت برجسته کتاب مقدس تبدیل شد. اعتقاد بر این است که وی از یاران و صحابیان رسولان و از قدیسان، و در اوایل قرن دوم میلادی، نخستین اسقف آتن بوده است.<sup>۷</sup> لیکن، شهرت دیونیسیوس آریوپاغی، نه فقط به دلیل شخصیت کتاب مقدسی او، بلکه به دلیل مجموعه رساله‌ها و نگاشته‌هایی

است که در سال ۵۳۳ میلادی در سورایی در قسطنطینیه به وجود آمد و نام دیونیسیوس آریوپاغی را بر خود داشتند. این رساله‌ها، دیدگاه «یک‌ذاتی بودن مسیح»<sup>۸</sup> را تأیید می‌کرد و در آن شورا، از سوی فرقه «سوریان»<sup>۹</sup> که طرفدار آن دیدگاه بود، ارائه شد. در آن شورا، اصالت این رساله‌ها دچار تردید شد؛ اما به زودی به مثابه رساله‌هایی رسولی و راست‌آیین در کلیسا‌ی شرق و غرب، پذیرفته شد<sup>۱۰</sup> و تا دوره رنسانس، مسیحیان این رساله‌ها را متعلق به همان دیونیسیوس آریوپاغی آتنی می‌دانستند؛ اما در عصر رنسانس، دو محقق به نام‌های لورنزو والا<sup>۱۱</sup> و آراسموس<sup>۱۲</sup> اعتبار و اصالت مدعی رسولی این رساله‌ها را پرسش مواجه کردند و سرانجام، در سال ۱۸۹۵ میلادی، دو محقق به نام جوزف اشتیگلمایر<sup>۱۳</sup> و هوگو کوخ<sup>۱۴</sup> ادعای انتساب به رسولان و نگارش این رساله‌ها توسط آریوپاغی اصیل را باطل کردند. همچنین آنها اثبات کردند که پیکره اصلی این رساله‌ها برافکار و اندیشه‌های پروکلیوس<sup>۱۵</sup> (۴۱۱–۴۸۵ م)، فیلسوف نوافلاطونی قرن پنجم مبتنی، و از آنها متأثر است. بر این اساس، چنان تخمین زده شد که این آثار در اواخر قرن پنجم یا اوایل قرن ششم، یعنی درست در آستانه شورای قسطنطینیه در سال ۵۳۳ میلادی، نگارش یافته و در آن شورا عرضه شده‌اند. از این‌روی، محققان بسیار فراوان کوشیده‌اند تا نویسنده اصلی این رساله‌ها را شناسایی کنند؛ اما این تلاش‌ها هنوز به نتیجه نرسیده، و نویسنده اصلی در زیر نقاب نام معتبر دیونیسیوس آریوپاغی پنهان مانده است. هرچند تخمین‌هایی وجود دارد مبنی بر اینکه یک راهب سوری آنها را تألیف کرده باشد<sup>۱۶</sup> و نویسنده، به احتمال شاگرد پروکلیوس یا شاگرد جانشین دوم پروکلیوس، داماسیوس<sup>۱۷</sup> بوده است.<sup>۱۸</sup> از اینجاست که او را دیونیسیوس آریوپاغی مجعلو می‌خوانند تا از دیونیسیوس آریوپاغی اصلی باز شناخته شود. اما اینکه چرا نویسنده اصلی، به جای نام خود، نام دیونیسیوس آریوپاغی را بر

این رساله‌ها نهاده است، مکتاش احتمال می‌دهد این امر به علت تواضع راهبانه نویسنده بوده است تا گمنام باقی بماند و به جای آن، نام یک قدیس را زنده کرده باشد؛<sup>۱۹</sup> اما این احتمال نیز وجود دارد که نویسنده برای اینکه خودش شخص خوش‌نامی نبوده است، از نام یک قدیس استفاده کرده تا بیشتر اثرگذار باشد. با این حال، اثرگذاری این آثار تنها به استناد آنها به آریوپاغی نیست، بلکه تا حد بسیاری به دلیل ارزش ذاتی و محتوایی آنهاست که نوعی الاهیات ویژه ارائه می‌کنند و چنانکه خواهیم دید، این نوع الاهیات در تاریخ الاهیات مسیحی اثرگذار بوده است. در هر حال، نویسنده تأکید دارد تا خود را همان آریوپاغی اصلی معرفی کند و حتی در رساله‌ها و نامه‌های خود، از اشخاصی نامبرد که در عصر رسولان وجود داشته و حتی برخی از نامه‌های او خطاب به رسولان است.<sup>۲۰</sup>

### آثار و اندیشه‌ها (با تأکید بر رساله الاهیات عرفانی)

گویا آریوپاغی مجعلو، آثار بسیاری داشته است که در مواردی وی از آنها نام می‌برد، لیکن همه آثار او باقی نمانده‌اند. از جمله آثاری که وی از آنها در این رساله یاد می‌کند، الاهیات نمادین<sup>۲۱</sup> و خطوط کلی الاهیات<sup>۲۲</sup> است که جزو آثار مفقود اوست. آنچه از وی باقی مانده است، چهار رساله و یازده نامه،<sup>۲۳</sup> یک دعا در مراسم عشای ربانی در مقام یک کشیش و یک اعتراض‌نامه<sup>۲۴</sup> است. رساله‌های با اهمیت او عبارتند از:

۱. اسماء الاهی:<sup>۲۵</sup> این اثر، که مؤلف از آن نیز در رساله الاهیات عرفانی نام برده است، به بررسی نامهایی که در کتاب مقدس برای خدا و ذات او ذکر شده است، می‌پردازد و از میان چهار رساله‌ای که از آریوپاغی باقی مانده است، پس از رساله الاهیات عرفانی، اهمیت بسیاری دارد. در حقیقت، این دو رساله، اصل

اندیشه الاهیات عرفانی آریوپاغی را ارائه می‌دهد و دو رساله دیگر که پس از این به آنها اشاره خواهیم کرد، بسط بخش‌هایی از این دو رساله است.

رساله *اسمای الهی* دارای سیزده فصل، و مخاطب آن تیموتی کشیش<sup>۲۶</sup> از اصحاب پولس است. در فصل نخست، در مقدمه‌ای به هدف تدوین رساله، اخذ آموزه نام‌های الاهی از کتاب مقدس، و نیز به این نکته اشاره می‌کند که هیچ‌کدام از نام‌های الاهی که در کتاب مقدس آمده است، نمی‌توانند او را که بی‌نام است، معرفی کنند، بلکه این نام‌ها گونه‌ای از الاهیات نمادین است. در فصل دوم، به یگانگی خدا و تمایز او از دیگر امور، در فصل سوم به نگرش به ذات الاهی، و در فصل چهارم به «خیر بودن» به مثابه نامی از نام‌های خدا می‌پردازد. در فصل پنجم، از خدا به مثابه وجود و سه مرتبه آن – هستی، حیات و علم – سخن می‌گوید و در فصل ششم نام «حیات خدا» را بررسی می‌کند. فصل هفتم به حکمت، عقلانیت و حقانیت خدا و در فصل هشتم، به بررسی «قدرت» خدا را می‌پردازد. فصل نهم به بررسی ارتباط خدا با مکان پرداخته، این بحث را پی‌می‌گیرد که چگونه می‌توان خدا را بزرگ یا کوچک خواند. موضوع فصل دهم، قدرت مطلق خدا و ارتباط خدا با زمان و امور قدیم، و موضوع فصل یازدهم ارتباط خدا با آرامش است. در فصل دوازدهم نام‌های قدس الاقدار، ملک الملوك، رب الارباب و خدای خدایان را بحث می‌کند. سرانجام، فصل سیزدهم، کمال و یگانگی خدا توجه قرار می‌کند.<sup>۲۷</sup>

در حقیقت، این اثر به مسئله زبان و معرفت دینی در برابر تعالی و فرآباشندگی و تجلی خدا می‌پردازد. از نظر آریوپاغی مجعلوں، ذات الاهی به خودی خود فراتر از وجود<sup>۲۸</sup> است، لیکن خدا در همه چیز از این حیث که علت آن است، متجلی می‌شود؛ خدا هم کاملاً متعالی است و هم در همه چیز حضور دارد. این تناقض، اساس الاهیات سلبی و ایجابی آریوپاغی را تشکیل می‌دهد.

۲. سلسله مراتب آسمانی:<sup>۳۹</sup> این رساله درباره طبیعت فرشتگان سخن می‌گوید و فرشتگان را به سه دسته سه‌تایی، تقسیم می‌کند. این سه دسته سه‌تایی عبارتند از: ۱) سرافیان،<sup>۴۰</sup> کروبیان<sup>۴۱</sup> و عرشیان؛<sup>۴۲</sup> ۲) فرشتگان سیطره،<sup>۴۳</sup> فرشتگان فضیلت و فرشتگان قدرت؛<sup>۴۴</sup> ۳) فرشتگان صاحب امر،<sup>۴۵</sup> فرشتگان مقرب<sup>۴۶</sup> و فرشتگان عادی.<sup>۴۷</sup> از این سه دسته فرشته، دسته سه‌تایی نخست، مستقیم و بی‌واسطه با خدا متحد می‌شوند و نور و معرفت خدا را به سلسله‌های پایین‌تر منتقل می‌کنند. همچنین، دسته سه‌تایی سوم، بر سلسله‌های انسانی اشراف دارند. سلسله‌مراتب آسمانی، میان سلسله‌مراتب کلیسا‌ای و سلسله‌مراتب شریعت موسوی که سلسله‌مراتب کلیسا‌ای جایگزین آن شده است، قرار دارد. این رساله پانزده فصل دارد.<sup>۴۸</sup>

۳. سلسله مراتب کلیسا‌ای:<sup>۴۹</sup> آریوپاغی مجعل، در این رساله، کلیسا و سلسله‌مراتب آن را معرفی، و کلیسا را به مثابه تصویر جهان آسمانی معرفی می‌کند که همانند جهان آسمانی، سلسله‌مراتبی دارد. وی، برای کلیسا شش مرتبه در قالب دو دسته سه‌تایی معرفی می‌کند که عبارتند از: ۱) اسقفان، کشیشان و راهبان یا شمامان؛ ۲) راهبان، «گروه قدیسان خدا» و آنان که تطهیر یافته‌اند. آریوپاغی در این اثر همچنین از سه رسم و آیین کلیسا‌ای بحث می‌کند که عبارتند از: تعمید، عشای ربانی و تأیید عضویت در کلیسا. همچنین برای نزدیک شدن به خدا یا زندگی روحانی، نیز سه راه ذکر می‌کند که عبارتند از: تطهیرگناهان، تنویر روحانی و اتحاد با خدا. وی درباره ارتباط و پیوند میان آن سه آیین و این سه طریق، معتقد است که تعمید همان آیین مقدس تشرف و تطهیر از گناه و وسیله تنویر روحانی است؛ مراسم عشای ربانی نیز هم نماد راز مسیحایی و هم نماد کمال «اتحاد و پیوند با خدای یگانه» است. در واقع، تأمل بر

معانی پنهان این سه آیین مقدس، فهم انسان را پاکیزه و نورانی می‌سازد و به یک بینش عقلی شبیه به بینش مقامات کلیسا متهی می‌شود.<sup>۳۹</sup>

**۴. الاهیات عرفانی:**<sup>۴۰</sup> این رساله هم تکمیل‌کننده و هم تعالی‌بخش موضوع‌ها و محتوای رساله اسمای الاهی و دو رساله سلسله‌مراتب است. آریوپاغی در این رساله بر فرایاشندگی و تعالی بنيادین ذات الاهی تأکید می‌ورزد و این تعالی را بر حسب «غیب» و «تحیر» شرح می‌دهد. اندیشه الاهیات عرفانی آریوپاغی که در هر چهار رساله او متبلور است، «سلبی‌ترین» الاهیات و خداشناسی را به تصویر می‌کشد. از این‌روی، در نهایت امر، با اینکه بر امکان اتحاد انسان با خدا و پیوستن به او و تجربه عرفانی تأکید می‌ورزد، الاهیاتی سلبی از خدا ارائه می‌دهد.<sup>۴۱</sup> در هر صورت، رساله الاهیات عرفانی، در مقایسه با سه رساله دیگر، به طرز مشهودی، مختصر و در عین حال، محوری است.

این رساله پنج فصل کوتاه دارد؛ در فصل نخست، به تبیین دو مفهوم حیاتی در الاهیات عرفانی می‌پردازد که عبارتند از «Unknowning» و «Darkness» که واژه نخست را «تحیر» و واژه دوم را «غیب» ترجمه کرده‌ایم. مقصود وی از «تحیر»، همان مفهوم و واژه یونانی *agnostia* است که معنای متعارف آن جهل و نادانی است؛ اما آریوپاغی هرگز این معنا را اراده نمی‌کند. معنای این واژه، در ارتباط با معنای واژه دوم فهم می‌شود که آن را به «غیب» ترجمه کرده‌ایم. واژه «darkness» به طور متعارف به معنای تاریکی و ظلمت است و مقصود آریوپاغی از این واژه، مقام تاریکی مطلق و غیب محض است. یعنی، مقام خدایی را مقام غیب مطلق می‌داند که در آن به اندیشه انسان هیچ، راهی نیست. از اینجا است که وی از آن به تاریکی و غیب تعبیر می‌کند که عقل و اندیشه انسان، دچار حیرت می‌شود؛ هرچند انسان مجبوب و طی طریق‌کرده، از راه تطهیر نفس، به همان مقام

نیز می‌تواند راه یابد و به تعبیر آریوپاغی، می‌تواند در آن غوطه‌ور شود. به تعبیر دیگر، انسان پاکیزه و آزموده، با تطهیر نفس - از جمله تطهیر نفس از تمام نیروهای تعقلی خود - با او که کاملاً غیر قابل شناخت و در «مقام غیب مطلق» است، متحد می‌شود.

در فصل دوم، بر ضرورت همین اتحاد با خدا تأکید می‌ورزد و میان دو روش سلبی و اثباتی تفکیک می‌نهد و به دو سیر نزولی و صعودی انسان در خداشناسی اشاره می‌کند که اولی مقام رسیدن به کثرت، و دومی مقام رسیدن به وحدت است. این دو روش سلبی و اثباتی و نیز سیر صعود و نزول انسان در خداشناسی، از مفاهیم بنیادین در فهم الاهیات سلبی و عرفانی آریوپاغی است. از نظر آریوپاغی، در روش اثباتی، سروکارمان با صفات خدا است. در این روش، سیر خود را از صفات کلی و اولی آغاز می‌کنیم و با عبور از صفات میانی و ثانوی، و در نهایت به صفات خاص و نهایی می‌رسیم. اما در روش سلبی و تجربیدی که در الاهیات عرفانی مورد توجه است، سیر را از مفاهیم خاص آغاز، و به مفاهیم کلی صعود می‌کنیم تا به مفاهیم کلی و مقام «تحیر» برسیم.

فصل سوم به بسط دو روش سلبی و اثباتی در رابطه با خدا می‌پردازد و بر این نکته تأکید دارد که در روش اثباتی که رو به سقوط و نزول سیر می‌کنیم، مقام، مقام کثرت، و سخن بسیار است؛ اما در روش تجربیدی، باید به مرحله‌ای برسیم که به غیب مطلق دست یابیم و در نتیجه، باید سکوت کنیم و دیگر هیچ نگوییم؛ زیرا در آن مقام، مجذوب کسی هستیم که توصیف شدنی نیست. آریوپاغی علت ایجاز رساله‌الاهیات عرفانی، در مقایسه با دیگر رساله‌های خود را همین امر می‌داند.

الاهیات ایجابی، بر علیت خداوند متمرکز می‌شود و خدا را از طریق تجلیات او می‌شناسد. آریوپاغی، فرایند علی را از وحدت خدا پی می‌گیرد و از مفاهیم یا

صور الاهی می‌گزرد و به سلسله‌مراتب کلیساوی می‌رسد که از رهگذر آن می‌توان به جهان محسوس رسید. بنابراین، وی در این باب سیر نزولی را طی می‌کند و در این سیر نزولی، انواع فزاینده‌ای از نامهای الاهی در الاهیات ایجابی کشف می‌شود که از «خیر» یا «واحد» تا «خورشید» و «صخره» را در بر می‌گیرد. در برابر، الاهیات سلبی، سیر صعودی را طی می‌کند و جهان محسوس حرکت را آغاز می‌کند و با گذراز مفاهیم و اشکال، به یگانگی خدا می‌رسد. در این سیر صعودی، به غیب الاهی یا ظلمت و تاریکی مطلق می‌رسیم که در این مرحله هیچ نمی‌توان گفت و هیچ نمی‌توان دریافت. در فرآباشندگی و تعالی خدا، او را حتی موجود و وجود نیز نمی‌توان گفت؛ زیرا شناخت در این مرحله امکان ندارد، بلکه خدا در این ساحت، بی‌نام است.

سه فصل پیش‌گفته، در حقیقت تبیین مقدمات نظریه الاهیات عرفانی سلبی را عهده‌دار است و چهار مفهوم «غیب»، «تحیر»، «الاهیات ایجابی و سیر نزولی» و «الاهیات سلبی و تجربیدی و سیر صعودی» چهار عنصر اصلی و چهار استوانه خیمه الاهیات عرفانی آریوپاغی است. دو فصل چهارم و پنجم، مربوط به ارائه اصل نظریه و نتایج بحث است. در این دو فصل، با وجود اینکه بر نزدیکی خدا به اشیای محسوس و نامحسوس تأکید، و خدا علت تمام اشیای مادی و غیرمادی معرفی می‌شود، تأکید می‌شود که خدا خود نه مادی است و نه غیرمادی، نه محسوس است و نه نامحسوس. در فصل چهارم بر نزدیکی خدا و به امور حسی در عین حال جدایی او از این امور تأکید می‌شود. همچنین براین موضوع اصرار می‌شود که خدا بی‌وجود، بی‌حیات، بی‌عقل و بی‌شعور نیست و در عین حال، جسم نیست و شکل و صورت و کیفیت و کمیت و وزن و زمان و مکان و... ندارد. در نتیجه، هر گونه تشابه میان خدا و موجودات مادی نفی می‌شود. آریوپاغی مجعلو، در فصل پنجم، گام نهایی را بر می‌دارد و به تعبیر رو دلف اتو،

خدا را بالکل دگر توصیف می‌کند. در این مرحله، خدا نه نفس است و نه عقل؛ نه خیال است و نه نظر؛ نه قادر است و نه قدرت؛ نه حیات است و نه حی؛ نه واحد است و نه وحدت؛ و... . در این مرحله، هر حکمی از خدا نفی می‌شود و به غیب مطلق و یگانگی کامل او که خارج از تمام اثبات‌ها و نفی‌ها و تجریدها است، اذعان می‌شود.

### شارحان و مترجمان

چنانکه اشاره شد، آريوپاغی اصیل اهل یونان، و طبیعی است که زبان وی یونانی بود. همچنین آريوپاغی مجعلوں که خود را به نام دیونیسیوس آريوپاغی اصیل معرفی کرده است، رساله‌ها و نامه‌های خود را به زبان یونانی نگاشت. این آثار، به‌ویژه در کلیسای شرق پذیرفته شد و نخستین بار، سرگیوس،<sup>۴۲</sup> پرشک بزرگ پیرو ارسطو، در اوایل قرن ششم آنها را به سریانی برگرداند و عالمان سوری در هفتم و هشتم بارها بر آنها حاشیه و شرح نگاشتند. اوج این شرح و تعلیقه‌ها در زمان سنت ماکسیموس معترف<sup>۴۳</sup> (۵۸۰-۶۶۲) در قرن هفتم و به دست وی انجام شد. ماکسیموس این آثار را بازنگری کرد و حاشیه‌های کوتاهی بر آنها نگاشت و آنها را تأیید کرد. از این پس، آثار آريوپاغی مجعلوں، در کلیسای شرق به مثابه آثاری اصیل از آريوپاغی اصیل پذیرفته شد و نفوذ بسیاری بر این کلیسا داشت. چنانکه در کلیسای غرب نخستین بار گریگوری کبیر<sup>۴۴</sup> در حدود سال ۶۰۰ میلادی به این آثار استناد کرد و پاپ ادريان اول<sup>۴۵</sup> نخستین بار در نامه به شارلمانگنه،<sup>۴۶</sup> عبارت‌هایی را از آن‌ها را نقل کرد.

در سال ۸۲۷ میلادی، مجموعه‌ای از این نوشته‌ها برای لوئیس اول،<sup>۴۷</sup> پسر شارلمانگنه، ارسال شد و وی آنها را به صومعه سنت دنیس،<sup>۴۸</sup> در نزدیکی پاریس مرجع کرد. در این صومعه، در یک خلط ناگاهانه یا طراحی شده، دیونیسیوس آريوپاغی با سنت دیونیسیوس یا سنت دنیس شهید، قدیس بر جسته پاریس<sup>۴۹</sup>

یکی دانسته شد و این امر، علاقه وافری را به این آثار ایجاد کرد. به ویژه آنکه گفته می‌شد ورود این آثار، با شفای اعجازآمیز و ناگهانی نوزده بیمار از بیماری‌های مختلف همزمان شده بود! از سویی دیگر، زبان این آثار، یونانی دشوار بود و می‌بایست که ساده‌تر یا ترجمه شود. از این‌روی، ابت هیلدوان<sup>۵۰</sup> این وظیفه را عهده‌دار شد؛ اما دانش ناکافی یونانی او باعث نافرجامی این امر شد. در سلطنت چالرز کچل<sup>۵۱</sup> (۸۴۳ – ۸۷۶م)، جان اسکوتوس اریگینا،<sup>۵۲</sup> دانشمند برجسته ایرلندی، از سوی مقام سلطنتی دستور یافت آثار دیونیسیوس را به لاتین ترجمه کند. او نه تنها این اثر را به لاتین ترجمه کرد، بلکه اثری مستقل را نیز به نگارش درآورد که با دیدگاه‌های دیونیسیوس اشیاع شده بود و بر نسل‌های بعدی نفوذی فراوان داشت.<sup>۵۳</sup>

در اواخر قرن نوزده، یعنی در سال ۱۸۹۴ میلادی، اولین ترجمه انگلیسی از دو رساله سلسله‌مراتب آسمانی و سلسله‌مراتب کلیسايی آریوپاغی به قلم روحانی جان پارکر<sup>۵۴</sup> ترجمه، و در لندن منتشر شد. همین شخص دو رساله اسمای الاهی و الاهیات عرفانی و نامه‌ها و دعای عشای ربانی و اعتراض نامه آریوپاغی را نیز به انگلیسی ترجمه و به همراه دو رساله قبلی در دو بخش، با عنوان آثار دیونیسیوس آریوپاغی - بخش اول (اسمای الاهی و الاهیات عرفانی و نامه‌ها و...) و بخش دوم (سسله‌مراتب آسمانی و سلسنه‌مراتب کلیسايی) - منتشر کرد که بخش اول در سال ۱۸۹۷ میلادی و بخش دوم در سال ۱۸۹۹ میلادی منتشر شده است. چنین به نظر می‌رسد که روحانی جان پارکر در زمان چاپ اول دو رساله‌ای که در سال ۱۸۹۴ منتشر کرد، متوجه نبود یا نمی‌خواست به این نکته توجه کند که این رساله‌ها از دیونیسیوس اصلی نیست و به همین دلیل، در مقدمه‌ای که بر این دو رساله نگاشته است، بدون اشاره به مجعله بودن آریوپاغی، در چند صفحه زندگی نامه‌ای از دیونیسیوس آریوپاغی اصلی را درج

کرده، و چنین تصور کرده است که نویسنده این رساله‌ها، همان آریوپاغی اصلی است.<sup>۵۰</sup>

در هر حال، در قرن اخیر، ترجمه‌های مختلفی از این آثار به زبان انگلیسی، آلمانی، روسی و فرانسه وجود دارد که برخی از آنها از طریق شبکه اینترنت قابل دسترسی است.<sup>۵۱</sup>

### اثرپذیری‌ها و اثرگذاری‌ها

اکنون، این دو پرسش مطرح است که آرا و آثار آریوپاغی از چه منبع یا منابعی اثر پذیرفته و تا چه میزان اثرگذار بوده است. بررسی تفصیلی این دو پرسش، نیازمند تسلط بر زبان یونانی و لاتین و دسترسی به نسخه‌های اصلی این آثار است که هر دو از توان نگارنده بیرون است. اما در حد گزارش اجمالی از نویسنده‌گانی که آن دو مقدمه برای شان مهیا بوده است، در اینجا به این دو پرسش می‌پردازیم.

برای پاسخ به پرسش نخست، باید گفت آثار و دیدگاه‌های آریوپاغی به شدت از پروکلیوس، فیلسوف نوافلاطونی قرن پنجم متأثر است و حتی بسیاری احتمال داده‌اند که آریوپاغی مجعل شاگرد پروکلیوس یا به احتمال بیشتر شاگرد جانشین دوم پروکلیوس و آخرین مدرس مدرسه آتن، داماسیوس بوده است.<sup>۵۲</sup> بنابراین، به شدت متأثر از مکتب نوافلاطونی است؛ تا آنجا که برخی گفته‌اند اساساً این آثار به قصد متعدد ساختن فلسفه نوافلاطونی با الاهیات و تجربه عرفانی مسیحی نگاشته شده است.<sup>۵۳</sup> پس، دست‌کم نمی‌توان در این امر تردید کرد که نویسنده این آثار، از مکتب نوافلاطونی متأثر بوده است؛<sup>۵۴</sup> اما اینکه این آثار دقیقاً با فلسفه نوافلاطونی و الاهیات مسیحی چه ارتباطی دارد، دیدگاه‌های مختلفی وجود دارد. به گزارش تونی لین، برخی بر این باورند که وی فقط بر فلسفه نوافلاطونی روکشی از مسیحیت کشیده است و در اساس، این فلسفه را

تعلیم می‌دهد. برخی دیگر، معتقدند وی به شکلی موفقیت‌آمیز با مفاهیم فلسفه نوافلاطونی، حقیقت ایمان مسیحی را تعلیم می‌دهد. باور برخی دیگر این است که آموزه‌های وی، کنار هم نهادن عناصر مسیحیت و فلسفه نوافلاطونی به گونه‌ای ناموفق است.<sup>۶</sup>

در پاسخ به مسئله دوم، گفتنی است این آثار بسیار پرنفوذ و اثرگذار بوده‌اند. هرچند در آغاز، اصالت این آثار با تردید مواجه شد، به زودی به مثابه آثاری اصیل بدانها توجه شد. این توجه در دو مقطع از تاریخ مسیحی اوج بیشتری گرفت؛ یکی در قرن هفتم، زمانی که ماکسیموس معترض، این آثار را ویرایش کرده و شرح‌هایی بر آنها نگاشت و محتوای آنها را تأیید کرد. در این مقطع تاریخی، این آثار در سنت کلیسای شرقی که ماکسیموس به آن تعلق داشت، بیشتر مقبولیت یافت. آغاز دومین نقطه اوج مقبولیت و اثرگذاری این آثار به قرن نهم باز می‌گردد که این آثار در سال ۸۲۷ میلادی به صومعه سنت دنیس در نزدیکی پاریس رسید و ارباب آن صومعه، نویسنده را با سنت دنیس با سنت دیونیسیوس شهید خلط کردند و حدود دو دهه بعد از آن، جان اسکوتوس اریگینا آن را به لاتین ترجمه، و کتابی مستقلی نیز بر اساس آن تألیف کرد. از آن زمان، این آثار در کلیسای غربی نیز با مقبولیت بسیاری مواجه گردید؛ به ویژه در نیمة دوم قرون وسطی و تا آغاز رنسانس که اصالت این آثار با تردید مواجه شد، نفوذ آنها بر کلیسای شرق و غرب کاملاً سیطره داشت. براساس گزارش رفوز جونز از زبان یکی از نویسندها، کلیات الاهیات<sup>۷</sup> (تomasus آکویناس<sup>۸</sup> ۱۲۵۰-۱۲۷۴) چیزی نیست جز کندویی عسل که در سلول‌های آن، وی عسلی را ذخیره کرده است از نوشته‌های دیونیسیوس گرد آورده است و دیونیسیوس به نان - عسلی مبدل شده است که عارفان بزرگ از آن تغذیه می‌کنند.<sup>۹</sup>

نتیجه اینکه آریوپاغی مجعلو در قرون وسطی در زمینه‌های متفاوتی، به ویژه درباره سلسله‌مراتب فرشتگان، آئین‌های مقدس و تفکر نمادین اثرگذار بوده است و می‌توان گفت همه سلسله‌الاهیات و معنویت لاتینی از وی متأثر بوده است؛ چنانکه آثار وی منبع عمدۀ متفکرانی چون جان اسکوتوس اریگینا، آبرت کبیر<sup>۶۴</sup> (۱۱۹۳-۱۲۸۰)، توماس آکویناس و یوحنای صلیبی<sup>۶۵</sup> (۱۵۴۲-۱۵۹۱م) بوده است؛ به گونه‌ای که برخی همچون یوحنای صلیبی از وی با لقب «دیونیسیوس الاهی»<sup>۶۶</sup> یاد می‌کرده‌اند.<sup>۶۷</sup>

**متن رساله‌الاهیات عرفانی آریوپاغی**  
 ترجمۀ فارسی‌ای که اکنون از رساله‌الاهیات عرفانی دیونیسیوس آریوپاغی پیش‌رو است، بر اساس ترجمۀ انگلیسی از متن اصلی یونانی است که ویراستاران معبد حکمت<sup>۶۸</sup> در انگلستان آنرا ترجمه کرده‌اند و همراه با تعلیقه‌ای، در سال ۱۹۲۳ میلادی از سوی همان معبد حکمت منتشر شده است.<sup>۶۹</sup> در ترجمۀ فارسی، افرون بر ترجمۀ انگلیسی مذکور، از ترجمه‌های انگلیسی دیگری، از جمله ترجمۀ روحانی جان پارکر (۱۸۹۷) نیز استفاده شده است؛ اما با توجه به اهمیت، اعتبار و وزین بودن ترجمۀ نخست (۱۹۲۳)، آن را محور قرار داده‌ایم.

**غیب الوهی چیست؟**  
 الوهیت ثلثی آسمانی که ورای تمام جوهرها، دانش‌ها و خیرها، و راهنمای مسیحیان به حکمت ذات الله است، ما را مستقیم به اوج نهایی معرفت عرفانی‌ات که دست‌نیافتنی‌ترین، نورانی‌ترین و والاترین است، هدایت کن؛ آنجا که رازهای ناب و مطلق و ابدی خداشناسی در پس پردهٔ تیرگی چشم‌گیر «سکوت» اسرارآمیز مستورند و تمام درخشندگی‌ها را با عمق «تاریکی» شان تحت الشعاع

قرار می‌دهند و عقول کورمان را از روشنی بالکل ناملموس و نامشهود جلالی که بر تمام زیبایی‌ها پیشی گرفته است، پر می‌سازند.

پس، بگذار تقاضایم همین باشد؛ اما تو ای تیموتی عزیز! با پیشه‌ساختن مداوم مراقبه عرفانی، حواس ظاهر و کارهای عقلی و تمام امور محسوس و عقلی و تمام اشیا در جهان موجود و ناموجود را پشت سر بگذار تا شاید با تحریر،<sup>۷۰</sup> تا آنجا که ممکن است به سوی اتحاد «با همو که فراتر از هر موجود و هر معرفتی است»، رهنمون شوی؛ چراکه با خلسه و وجودی مداوم و بی‌قیدوشط و ناب از خود و همه چیز، خواهی توانست به اوج، پرواز کنی و از رهگذر گذر کامل و مطلق از نفس،<sup>۷۱</sup> به تشبع فراجسمانی<sup>۷۲</sup> «غیب الاهی»<sup>۷۳</sup> صعود کنی.

اما این امور بر روی ناآزمودگان گشوده نیست. مقصودم از ناآزمودگان آنانی است که به موضوع‌های تفکر انسانی تعلق خاطر دارند و بر این اعتقادند که فراتر از آن، «واقعیتی فراجسمانی»<sup>۷۴</sup> وجود ندارد و بر این پندارند که آنان با فهم خود می‌توانند «او» که «ظلمت»<sup>۷۵</sup> را جایگاه سری خود قرار داده است، بشناسند. اگر اصول «رازهای» الاهی<sup>۷۶</sup> فراتر از فهم آنان است، درباره دیگرانی که هنوز نامستعدتر از آناند، چه باید گفت؛ همانان که «علت اولای» متعالی همه چیز<sup>۷۷</sup> را با خصوصیات برگرفته از پایین‌ترین نظام موجودات وصف می‌کنند؛ حال آنکه منکر این امرند که «او» گونه‌ای فراتر از تصوراتی است که آنان از روی طرح‌های گوناگون به تصویر کشیده‌اند. در حالی که آنان باید مُقر باشند که «او» در همان حین که از تمام ویژگی‌های مثبت عالم (از این جهت که علت کل<sup>۷۸</sup> است) برخوردار است، در عین حال، به معنایی دقیق‌تر، «او» این ویژگی‌ها را ندارد؛ زیرا او از همه متعالی است. بدین دلیل، میان این نفی و اثبات‌ها تناقضی نیست؛ زیرا او بر تمام مفاهیم حاکی از فقدان، مقدم، و ورای تمام تمایزهای مثبت و منفی است.

از اين روی، حضرت بارتولومو<sup>۷۹</sup> تأکيد دارد که علم الاهی هم وسیع و هم محدود است و اينکه انجیل هم بزرگ و هم کوتاه است. مقصود او از این سخن آن بود که «علتِ مُنْعَمٍ» همه چيز،<sup>۸۰</sup> سخنورترین<sup>۸۱</sup> است. با اين وصف، کلمات معددی ابراز می‌دارد، يا اينکه کاملاً خاموش است؛ زيرا نه کلام (بشری) دارد و نه فهم (انسانی)؛ چون او به طور فراجسمانی فراتر از آفریدگان قرار دارد و «خود» را با «حقیقت» عریان خود،<sup>۸۲</sup> تنها به آنانی منکشف می‌سازد که از تمام آنچه که خالص و ناخالص است، فرا روند و بر بالای بلندترین فرازهای امور قدسی متصاعد گردند؛ همان‌ها که تمام گفتارهای آسمانی و صوت و نور الاهی را پشت سر گذارده و به درون «غیب» غوطه‌ورند؛ غیبی که به گفته کتاب مقدس، همان «یگانه»‌ای که ورای همه چیز است، حقیقتاً در آن غیب استقرار دارد.

بی‌دلیل نیست که به حضرت موسی<sup>۸۳</sup> فرمان داده شد که اول خود را پاکیزه سازد و سپس از کسانی که خود را پاکیزه نکرده‌اند، فاصله گیرد، و پس از کمال پاکیزگی، کرناهای چندصوتی را شنید و انوار عدیدهای را دید که با شعاع‌های ناب و گوناگون جریان داشتند و وی از آن پس، با گروه عالمان دینی منتخب،<sup>۸۴</sup> از مردم جدا شد و به سوی قله عروج الاهی پیش رفت. با این وصف، او به «حضور خود خدا» نایل نشد؛ موسی خدا را ندید (چرا که او دیدنی نیست)، بلکه مقامی را دید که خدا در آن منزل داشت؛ این همان چیزی است که بر آن تأکید دارم که الوهی‌ترین و عالی‌ترین اموری که با ابصار رؤیت می‌شوند و در خیال اندیشیده می‌شوند، چیزی نیستند جز جلوه‌های نمادین آن چیزهایی که مستقیماً پایین‌تر از او است که فوق همه است. «حضور» نامحدود او از رهگذر همین امور، بر آن بلندای «مقامات قدسی او»<sup>۸۵</sup> متجلی می‌شود؛ آن‌گاه «آن حضور»، حتی از آنچه که دیده می‌شود و می‌بیند، سرریز می‌کند و عارف را به درون غیب تحریر غوطه‌ور می‌سازد. این امر زمانی است که کل کمال فهم، از پای در می‌آید و عارف

به آنچه که تمام و کمال نادیدنی و الاهی است، [دل] بسته، و مجدوب «کسی» می‌شود که ورای همه است، و نه مجدوب هیچ کس دیگر، و از رهگذار تعطیل تمام نیروهای تعقلی خود، با تمام توان، با «او» که بالکل غیرقابل شناخت است، متعدد می‌شود. بنابراین، با شناخت هیچ، «آن چیزی» را می‌شناسد که ورای دانش است.

**ضرورت اتحاد با او و ستایش او که علت همه و فوق همه است**

دعا می‌کنیم که به این «غیب» که ورای نور است، برسمیم و بدون دیدن و شناختن، چیزی را بنگریم و بشناسیم که فوق دیدن و شناختن است. این امر از رهگذار فهم این امر میسر است که با ندیدن و نشناختن، به بصیرت و شناخت راستین دست می‌یابیم. بنابراین، به طور فراجسمانی، او را که فراجسمانی<sup>۶۶</sup> است، با تجرید از ذات تمام اشیا، ستایش می‌کنیم؛ درست همان‌گونه که حکاکان تندیسی را با حکاکی از دل سنگ مرمر بیرون می‌کشند و تمام مواد اطراف را که مانع دیدن آن چیزی می‌شوند که در دل سنگ پنهان است، تجرید می‌کنند و کنار می‌زنند و با آن تجرید، زیبایی نهان آن را آشکار می‌کنند.

لازم است این روش سلبی تجرید<sup>۶۷</sup> را از روش اثباتی تثیت که در آن با صفات الاهی<sup>۶۸</sup> سروکار داریم، تشخیص دهیم؛ زیرا با این صفات، ما از صفات کلی و اولی آغاز می‌کنیم و از صفات میانی و ثانوی عبور می‌کنیم و به صفات خاص و نهایی می‌رسیم؛ اما اکنون از مفاهیم خاص، به مفاهیم کلی صعود، و تمام صفات را تجرید کرده‌ایم تا شاید بی‌پرده، آن «تحیری» را که تحت تمام امور شناخته شده و قابل شناخت پوشیده است، بشناسیم و تأمل بر «غیب» فراجسمانی را آغاز کنیم که با همه نوری که در موجودات است، پنهان گشته است.

نفي و اثباتها در ارتباط با خدا چيست؟ در [رساله] خطوط کلى الاهيات<sup>۸۹</sup> تعابير اصلی اثباتی درباره خدا را بیان کرده و نشان داده ايم «ذات قدسی خدا» به چه معنا «یک»، و به چه معنا «سه» است؛ چه چيزی در ذات قدسی خدا موجود است؛ که «اب» خوانده می شود، چه چيزی «ابن» است و مقصود از «روح» چيست؛ چگونه از «خير» نامخلق و نامشهود، تشعشعات كامل و مبارک خيربودنش نشت می گيرد و در عين حال، به طور پايداري، هم در درون «منشأ»شان و هم در درون خودشان، و در يكديگر «يکي» می مانند و در ابديت عملی که از آن نشت می گيرند، شريکند؛ چگونه عيسای فراجسماني در وضعیت جسماني قدم می نهد که در آن حقايق ما هييت انساني شكل می گيرد؛ همچنين ديگر موضوع هایی که در كتاب مقدس معلوم شده است، در همانجا (در [رساله] خطوط کلى الاهيات) شرح داده شده است.

در رساله اسمای الاهی<sup>۹۰</sup> نيز به معنای عنوان هایی همچون «خير»، «وجود»، «حيات»، «حکمت»، «قدرت»، و ديگر اسمای اينچيني که به خدا نسبت داده می شود، توجه شده است. افزون بر اين، در الاهيات نمادين<sup>۹۱</sup> به بررسی عنوان های تشبيهی<sup>۹۲</sup> پرداخته ايم. را که از جهان محسوس اخذ شده و به ذات الاهی نسبت داده می شود، همچنين اينکه مقصود از تصورات مادي و جسماني که از خدا می سازيم، يا [مقصود از] کارکردها و ابزارهای کاري که به او نسبت می دهيم، چيست؛ مكان هایي که «او» در آنها منزل می گزيند و جامه ای که «او» با آن آراسته می گردد، چيستند؛ مقصود از غضب،<sup>۹۳</sup> اندوه و خشم خدا، يا مقصود از مخموری الاهی<sup>۹۴</sup> چيست؛ مقصود از سوگندها و تهدیدهای خدا و مقصود از خواب و بيداري او چيست، و تمام تعابير نمادين و قدسي [مربوط به خدا]. مشاهده خواهد شد که چه قدر تعابير اخير از تعابير نخست، دور است؛ زيرا آموزه های الاهيات و شرح و بسط اسمای الاهی، باید مختصرتر از الاهيات

نمادین باشد؛ زیرا هرقدر در تأمل به درجات بالاتری صعود کنیم، تعبیرهایمان از آنچه کاملاً قابل فهم است، محدودتر می‌شود؛ چنان‌که اینک که در درون «غیب الاهی» که فوق عقل است، غوطه‌وریم، نه تنها فقط به ایجاز در سخن، بلکه حتی به سوی خاموشی مطلق از افکار و اقوال سیر می‌کنیم. از این‌روی، در گفتار پیشین، تأملاتمان از عالی‌ترین به نازل‌ترین تنزل می‌یافتد. در حالی که شمار فزاینده‌ای از مفاهیم را دربرمی‌گرفت که در هر مرحله از نزول، فروتنی می‌یافتد؛ لیکن در گفتار کنونی، ما از پایین به سوی آنچه که عالی‌ترین است، صعود می‌کنیم و بر حسب درجه تعالی، سخن‌مان مهار می‌شود؛ تا آنجا که با تحقق صعود کامل، کاملاً ساكت خواهیم شد؛ زیرا مஜذوب کسی هستیم که کاملاً توصیف‌نشدنی است. اما، خواهی پرسید چرا روش اثباتی از عالی‌ترین توصیف‌ها، و روش سلسی با پایین‌ترین تجریدها آغاز می‌شود؟ علت این است که هنگام اثبات هستی<sup>۹۵</sup> «آنچه» که بالاتر از تمام اثبات‌هاست، ضرورتاً باید از صفاتی شروع کنیم که نزدیک‌ترین ارتباط را با «او» دارند و دیگر اثبات‌ها مبتنی بر آن است؛ اما آن‌گاه که روش سلسی را پی می‌گیریم تا به «آن چیزی» برسیم که ورای تمام تجرید‌هاست، باید از استعمال نفی‌هایمان نسبت به اموری شروع کنیم که از «او» دورترینند؛ زیرا اثبات اینکه خدا حیات و خیر است، راست‌تر از این نیست که او هوا یا سنگ است. آیا نباید ما ویژگی‌های مخصوصی و خشم را با تأکیدی بیشتر از استعمال فکر و نطق انسانی، از «او» نفی کنیم؟

اینکه «او» که «علت» سرآمد تمام اموری است که به طور حسی درک می‌شوند، خودش هیچ‌کدام از آن امور نیست پس ما معتقدیم که علت کلی و متعالی تمام اشیا، نه بدون وجود است و نه بدون حیات و بدون عقل یا شعور؛ نه او جسم است، نه شکل و شمایل، کیفیت، کمیت یا وزنی دارد، و نه وجودی فضائی و محسوس یا ملموس. او حسن‌شنوندی و

ادراک شدنی نیست و محل هیچ‌گونه عزل یا خلع قرار نمی‌گیرد یا از هیچ رنج زمینی اثر نمی‌پذیرد و نه آثار علل و حوادث مادی او را تضعیف می‌کند. او به هیچ نوری مفتقر نیست. او به هیچ دگرگونی، فساد، تجزیه، محرومیت یا تحول مبتلا نمی‌شود و هیچ کدام از این امور را نمی‌توان به او نسبت داد یا با او یکسان انگاشت.

اینکه «او» که «علت» سرآمد تمام اموری است که به طور عقلی درک می‌شوند، خودش هیچ کدام از آن امور نیست در حالی که به بالاتر صعود می‌کنیم، معتقدیم که او نه نفس است و نه عقل، نه خیال، نظر، و عاقله، فاهمه دارد و نه می‌توان او را بیان یا فهم کرد؛ زیرا نه عدد است و نه مقام؛ نه بزرگی است و نه کوچکی؛ نه برابری است و نه نابرابری؛ نه شباخت است و نه بی‌شباختی؛ نه ایستاده است و نه در حرکت و نه در استراحت؛ نه قدرت دارد و نه قدرت است و نه نور؛ نه زندگی می‌کند و نه زنده است؛ او نه جوهر است، نه ابدیت و نه زمان و نه متعلق تماس عقلی؛ نه علم است و نه حقیقت، نه ملکوت و نه حکمت؛ نه واحد است و نه وحدت؛ نه الوهیت است و نه خیریت؛ نه روح است بر حسب فهم ما و نه این است و نه اب؛ و نه هیچ چیز دیگری که برای ما یا برای هر موجود دیگری از موجوداتی که هستند و نیستند، معلوم و شناخته است؛ نه همان چیزی است که هر چیزی او را [به آن] می‌شناسد و نه او موجودات را مطابق شناخت مرسوم می‌شناسد؛ عاقله را نه توان رسیدن به او است، نه نام‌گذاشتن او و نه شناختن او؛ او نه نور است و نه ظلمت، نه کذب و نه صدق، و نه هیچ اثبات و نفی‌ای را می‌توان درباره‌اش به کار بست؛ گرچه شاید امور پایین‌تر از او را اثبات یا رد کنیم، نمی‌توان او رد یا اثبات کرد؛ زیرا «علت» کاملِ مطلق و یگانه تمام اشیا، از تمام اثبات‌ها متعالی است و برجستگی

ساده ذات مطلق او<sup>۹۶</sup> خارج از تمام نفی‌ها و تجریدها و رها از هر محدودیت و  
ورای همه آنهاست.

### پی‌نوشت‌ها .....

۱ . McIntosh, A. Mark, *Mystical Theology*, p. 39.

۲ . see Poulin, Augustin, "Mystical Theology" in *The Catholic Encyclopedia*, Vol. 14, New York: Robert Appleton Company, 1912. at: <http://www.newadvent.org/cathen/14621a.htm>.

۳ . رک. اولین اندرهیل، عارفان مسیحی، ص ۴۰ به بعد.

۴ . Pseudo-Dionysius the Areopagite

۵ . Areopagus

۶ . لیکن چند نفر بدرو پیوسته ایمان آوردند که از جمله ایشان دیونیسیوس آریوپاغی بود و زنی که دامرس نام داشت و بعضی دیگر با ایشان (اعمال رسولان ۱۷: ۳۴). برای آشنایی بیشتر با آریوپاغی اصلی، رک.

Rev. John Parker, *The Celestial and Ecclesiastical Hierarchy*, introduction, p. 1-14.

۷ . See Rufus M. Jones, *Studies in Mystical Religion*, p. 98; "Dionysius the Areopagite" in *Britannica Encyclopedia of World Religions*, p. 296.

۸ . monophysite

۹ . Severians

۱۰ . Rufus M. Jones, *Ibid.*

۱۱ . Lorenzo Valla

۱۲ . Erasmus

۱۳ . Joseph Stiglmayr

۱۴ . Hugo Koch

۱۵ . Proclus

۱۶ . See Donald F. Duclow, "Dionysius the Areopagite", in Lindsay Jones (ed.) *Thomson Gale Encyclopedia of Religion*, vol. 4, p. 2355; "Dionysius the Areopagite" in *Britannica Encyclopedia of World Religions*, p. 296;

تونی لین، تاریخ فکر مسیحی، ترجمه روبرت آسریان، ص ۱۱۲.

۱۷ . Damascius

۱۸ . Rufus M. Jones, Ibid, p. 100.

۱۹ . McIntosh, A. Mark, Ibid, p. 45.

۲۰ . Rev. John Parker, M.A., The Works of Dionysius The Areopagite: Part I. Divine Names, Mystic Theology, Letters, &c, p. 141-182

۲۱ . Symbolical Theology

۲۲ . Theological Outlines

۲۳ . ترجمه انگلیسی متن نامه‌های او را می‌توان در اثر زیر یافت:

Rev. John Parker, M.A., The Works of Dionysius The Areopagite: Part I. Divine Names, Mystic Theology, Letters, &c, p. 141-182.

۲۴ . ترجمه انگلیسی متن دعا در صفحات ۲۰۱-۱۸۷ و ترجمه انگلیسی متن اعتراض نامه در صفحات ۲۰۸-۲۰۲ همان اثر پیشین موجود است.

۲۵ . Divine Names

۲۶ . Presbyter Timothy

۲۷ . برای ترجمه انگلیسی این رساله رک.

C.E. Rolt, Dionysius the Areopagite: On the Divine Names and the Mystical Theology, p. 32-117; Rev. John Parker, M.A., The Works of Dionysius The Areopagite: Part I. Divine Names, Mystic Theology, Letters, &c, p. 1-127.

۲۸ . huperousios

۲۹ . Celestial Hierarchy

۳۰ . seraphim

۳۱ . cherubim

۳۲ . thrones

۳۳ . dominations

۳۴ . principalities

۳۵ . archangels

۳۶ . angels

۳۷ . برای ترجمه انگلیسی متن این رساله رک.

Rev. John Parker, M.A., The Works of Dionysius The Areopagite: Part II. The Heavenly Hierarchy & The Ecclesiastical Hierarchy, p. 1-66.

۳۸ . Ecclesiastical Hierarchy

۳۹ . برای ترجمه انگلیسی متن این رساله رک.

Rev. John Parker, M.A., The Works of Dionysius The Areopagite: Part II. The Heavenly Hierarchy & The Ecclesiastical Hierarchy, p. 67-162.

۴۰ . Mystical Theology

۴۱. البته باید توجه داشت که الاهیات عرفانی در کل، گرایش به نفی دارد. از همین روی، در موقع بسیاری، از الاهیات عرفانی، به الاهیات سلبی تعبیر می‌شود. در همین راستا، در دائرة المعارف الاهیات مسیحی، مدخل الاهیات عرفانی به الاهیات سلبی ارجاع داده شده و در ذیل آن به بحث پرداخته شده است.

see Jean-yves Lacoste (ed.), Encyclopedia of Christian Theology, V. 2, pp. 1081 and 1109-1113.

۴۲ . Sergius

۴۳ . Saint Maximus the Confessor شرح حال و نقش وی را بنگرید در:

"Maximus the Confessor, Saint", in Britannica Encyclopedia of World Religions, 702.

۴۴ . Gregory the Great

۴۵ . Pope Adrian I.

۴۶ . Charlemagne

۴۷ . Louis I.

۴۸ . the Abbey of St Denis

۴۹ . St. Dionysius, or St. Denis, the martyr and patron saint of Paris

۵۰ . the Abbot, Hilduin

۵۱ . Charles the Bald

۵۲ . John Scotus Erigena

۵۳ . Rufus M. Jones, Ibid, pp.99-100.

۵۴ . Rev. John Parker

۵۵ . Rev. John Parker, The Celestial and Ecclesiastical Hierarchy, introduction, p. 1-14.

۵۶. برای اطلاع از فهرست برخی نسخه‌ها، تصحیح‌ها و ترجمه‌های انگلیسی آثار آربویاغی، رک.

Donald F. Duclow, Ibid, p. 2355.

۵۷ . Rufus M. Jones, p. 100; "Dionysius the Areopagite", in Britannica Encyclopedia of World Religions, p. 296; Donald F. Duclow, Ibid, p. 2354.

۵۸ . "Dionysius the Areopagite", in Britannica Encyclopedia of World Religions, p. 296;

۵۹ . C.E. Rolt, Ibid, p. 4.

۶۰. تونی لین، تاریخ تفکر مسیحی، ص ۱۱۳.

۶۱ . Summa Theologiae

۶۲ . Thomas Aquinas

۶۳ . Rufus M. Jones, p. 100; C.E. Rolt, Ibid, p. 4-5;

همچنین رک. تونی لین، تاریخ تفکر مسیحی، ص ۱۱۵.

۶۴ . Albertus Magnus

۶۵ . John of the Cross

۶۶ . the "divine Dionysius."

۶۷ . Donald F. Duclow, Ibid, p. 2355.

Fintry THE SHRINE OF WISDOM . ۶۸  
Trust) است.

۶۹ . اين ترجمه، همراه با ترجمه رساله سلسله مراتب آسماني در سال ۱۹۴۹ و ويرايش دوم آن در سال ۱۹۶۵ و ويرايش سوم در سال ۲۰۰۴ از سوی همان معبد حكمت منتشر شده است و متن آن نيز در سایت اين مجموعه، به آدرس www.shrineofwisdom.org.uk قابل دسترسی است.

- ۷۰ . unknowing
- ۷۱ . self-abnegation
- ۷۲ . the super-essential Radiance
- ۷۳ . Divine Darkness
- ۷۴ . super-essential Reality
- ۷۵ . Darkness
- ۷۶ . the divine Mysteries
- ۷۷ . the transcendental First Cause of all
- ۷۸ . the Universal Cause
- ۷۹ . the blessed Bartholomew
- ۸۰ . the beneficent Cause of all
- ۸۱ . most eloquent
- ۸۲ . His naked Truth
- ۸۳ . the blessed Moses
- ۸۴ . the elect priests
- ۸۵ . heights of His Holy Places
- ۸۶ . super-essential
- ۸۷ . negative method of abstraction
- ۸۸ . the Divine Attributes
- ۸۹ . Theological Outlines
- ۹۰ . Divine Names
- ۹۱ . Symbolical Theology
- ۹۲ . metaphorical
- ۹۳ . anger
- ۹۴ . the divine inebriation
- ۹۵ . subsistence
- ۹۶ . the simple pre-eminence of His absolute nature

## منابع

- اولین اندر هیل، عارفان مسیحی، ترجمه احمد رضا مؤبدی و حمید موحدیان، قم، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب، ۱۳۸۳.
- تونی لین، تاریخ فکر مسیحی، ترجمه روبرت آسریان، تهران، فرزان، ۱۳۸۰.
- "Dionysius the Areopagite" in Jacob E. Safra (ed.) Britannica Encyclopedia of World Religions (London: Encyclopædia Britannica Inc., 2006).
- "Maximus the Confessor, Saint" in Jacob E. Safra (ed.) Britannica Encyclopedia of World Religions (London: Encyclopædia Britannica Inc., 2006).
- Clarence Edwin Rolt, Dionysius the Areopagite: On the Divine Names and the Mystical Theology (Montana, USA: Kessinger Publishing Company, 1920).
- McIntosh, A. Mark, Mystical Theology (Massachusetts: USA, Blackwell, 1999).
- Poulain, Augustin, "Mystical Theology" in The Catholic Encyclopedia, Vol. 14, New York: Robert Appleton Company, 1912. at <<http://www.newadvent.org/cathen/14621a.htm>>.
- Rev. John Parker (ed. & tr.), The Celestial and Ecclesiastical Hierarchy of Dionysius The Areopagite (London: Skeffington & Son, 1894).
- Rev. John Parker, M.A. (ed. & tr.), The Works of Dionysius The Areopagite: Part I. Divine Names, Mystic Theology, Letters, &c, (London: James Parker and Co., 1897).
- Rev. John Parker, M.A. (ed. & tr.), The Works of Dionysius The Areopagite: Part II. The Heavenly Hierarchy & The Ecclesiastical Hierarchy, (London: James Parker and Co., 1899).
- Rufus M. Jones, Studies in Mystical Religion (London: Macmillan and Co., 1909).
- Ysabel De Andia, "Negative Theology", in Jean-Yves Lacoste (ed.), Encyclopedia of Christian Theology, V. 2, (New York & London: Routledge, 2005).
- Donald F. Duclow, "Dionysius the Areopagite", in Lindsay Jones (ed.), Thomson Gale Encyclopedia of Religion, 2nd Edition, vol. 4, (New York: Thomson Gale Corporation, 2005).



## ابراهیم و خاندانش در تورات و قرآن

محمدحسین طاهری\*

### چکیده:

اهمیت حضرت ابراهیم علیه السلام و فرزندان ایشان در ادیان ابراهیمی بر کسی پوشیده نیست. از این روی، هر یک را ادیان توحیدی یهودیت، مسیحیت و اسلام بر اساس کتاب آسمانی خود، می‌کوشد ارتباط خود با این بزرگواران را نشان دهد. شناخت شخصیت این انبیا در تورات و قرآن می‌تواند بهترین ابزار برای آشنایی با این اشخاص و آن ادیان باشد و بهترین موضوع را در مطالعات بین ادیانی ترسیم کند. این مقاله با بررسی ویژگی‌های این بزرگواران در تورات و قرآن، سعی دارد در این راه قدمی بردارد و شباهت‌ها و تفاوت‌های نگاه تورات و قرآن به این انبیای الهی را برしまارد.

کلیدواژه‌ها: ابراهیم، آل ابراهیم، موسی، تورات، قرآن.

## مقدمه

ادیان ابراهیمی یا توحیدی، ادیانی هستند که در آنها حضرت ابراهیم علیه السلام و فرزندان ایشان محوریت دارند و مورد احترام هستند. اهمیت حضرت ابراهیم علیه السلام به قدری است که ادیان توحیدی، همه خود را منتبه به ایشان می‌دانند و ابراهیم را پدر ادیان توحیدی می‌خوانند. بسیاری از موضوع‌هایی که در تورات و قرآن درباره شخصیت حضرت ابراهیم علیه السلام و فرزندان ایشان آمده، شبیه یکدیگر است و در موارد بسیاری نیز با هم اختلاف دارند. شناخت موارد شیاهت و اختلاف، برای فهم بهتر این ادیان مهم است. اگر جایگاه این افراد و نقش آنان در تکوین و رشد این ادیان تبیین شود، می‌تواند بهترین محور در گفت‌وگوهای بین ادیانی باشد. آنچه در مورد حضرت ابراهیم و فرزندانشان در یهودیت و مسیحیت آمده، برگرفته از تورات، و آنچه درباره ایشان در اسلام آمده است، برگرفته از قرآن می‌باشد. از این‌روی، بررسی این موارد در تورات و قرآن مهم است.

دین یهود، دینی توحیدی، مبتنی بر تورات، شریعت محور و دارای آموزه‌های اخلاقی بسیار است. یهودیان در عقاید، احکام و اخلاق، تابع حضرت موسی، کتاب مقدس و انبیای بنی‌اسرائیل هستند. دین یهود از کتاب مقدس عبرانی پدید آمد. در این دین، خدا از طریق نماز، مراسم دینی و خواندن کتاب مقدس عبادت می‌شود.<sup>۱</sup> وجه تمایز دین یهودیت از مسیحیت و اسلام، تمرکز آن بر قومیت و ملیت آن است.<sup>۲</sup> در یهودیت، ملیت و نژاد با دین در هم آمیخته است. ماهیت ملیت یهودی، تا حدی در مطالعات تطبیقی روشن می‌شود. چنین تناسبی از ملیت و دین را در برخی از اشکال مسیحیت مانند ارامنه یا کلیسا‌ای قبطی نیز می‌توان یافت. همچنین واژه «امت» در اسلام به منزله یک مجموعه از قوانین دینی، در اوایل ظهور اسلام فقط بر عرب‌ها اطلاق می‌شد. در تمام این موارد، ترکیب دین

و ملیت برجسته است؛ گرچه در یهودیت تأکید بر نژاد پررنگ‌تر است.<sup>۳</sup> در سراسر تاریخ یهود، اعتقاد به خدای واحد عادل وجود دارد. مظہر این اعتقاد کتاب مقدس یهودیان (تنخ یا همان عهد عتیق نزد مسیحیان) می‌باشد. کتاب مقدس یهودیان یک سند کامل و متن متقن تاریخ برای آن قوم است که مورخان عبری آن را نگاشته‌اند و آغاز آن به حدود قرن هشتم قبل از میلاد بر می‌گردد. این کتاب از پیدایش جهان و انسان تا سرگذشت حضرت ابراهیم علیه السلام و فرزندان ایشان، تا زمان حضرت موسی علیه السلام و تاریخ بنی اسرائیل، همه را بیان می‌کند. کتاب مقدس، تنها منبعی است که زندگی و عملکرد آبا (حضرت ابراهیم علیه السلام و فرزندان ایشان) را ذکر می‌کند و سنت‌های آنان را بر می‌شمرد.<sup>۴</sup> بسیاری به حجت کتاب مقدس اشکال کرده‌اند و نوشه‌های آن را حجت، قابل ارزیابی و قابل تطبیق با حوادث واقع شده نمی‌دانند،<sup>۵</sup> اما عموم یهودیان و مسیحیان کتاب مقدس را کاملاً صحیح و موئیق می‌دانند و حتی اکتشافات باستان‌شناسی در فلسطین را مؤیدی برای تاریخ خود می‌دانند. ما در این مقاله به دنبال بررسی شخصیت حضرت ابراهیم علیه السلام و فرزندان ایشان در قرآن و تورات هستیم که در دو موضوع حضرت ابراهیم تا حضرت موسی (آبا و مشایخ) و حضرت موسی، آن را بررسی می‌کنیم. محور تحلیل ما مباحث تورات است و به سبب آشنازی ما با دیدگاه قرآن، کمتر به آن پرداخته‌ایم.

#### ۱. حضرت ابراهیم حضرت موسی علیهم السلام<sup>۶</sup>

فهم دقیق فاصله زمانی میان حضرت ابراهیم تا حضرت موسی – که به دوره آبا و مشایخ معروف است – کمک شایانی به درک شخصیت حضرت ابراهیم علیه السلام و فرزندان ایشان و همچنین تاریخ و عقاید یهودیت می‌کند. ریشه اندیشهٔ قوم برگزیده و مالکیت ارض موعود را که همواره در ذهن یهود وجود داشت، در

زمان ابراهیم و اسحاق باید جست وجو کرد. مراد از آبا، شخصیت‌های مهم قبل از حضرت موسی مانند ابراهیم، اسحاق، یعقوب و بنی اسرائیل است؛ گرچه برخی آدم و نوح را نیز جزو آبا دانسته‌اند.<sup>۷</sup>

ریشه آبا را باید در بین‌النهرین جست وجو کرد که عده‌ای به کنعان مهاجرت می‌کنند و بعدها تمام رسوم دینی و اجتماعی قوم عبرانی، تحت تأثیر آنان قرار می‌گیرد. آیا به راستی این حوادث از نظر تاریخی صحت دارند؟ منابع قابل دسترس تاریخی، مشکل به این پرسش، پاسخ می‌دهند.<sup>۸</sup> یهودیان و مسیحیان کتاب مقدس را دارای اعتبار کافی برای این امر می‌دانند و دوره آبا را جزئی از تاریخ صحیح خود می‌انگارند. مسلمانان نیز به پیروی از قرآن، حضرت ابراهیم و فرزندان ایشان را از شخصیت‌های تاریخی می‌دانند که سرآغاز حرکتی دینی در جهان بودند.

### أ. ابراهیم علیه السلام

#### ۱. در تورات

حضرت ابراهیم علیه السلام شخصیتی است که هم در تورات و هم در قرآن مورد احترام قرار گرفته، و از مفاخر ادیان توحیدی است.<sup>۹</sup> نسب حضرت ابراهیم علیه السلام تا حضرت آدم علیه السلام در تورات مکتوب است.<sup>۱۰</sup> خانواده ابراهیم نیز ریشه سامی غربی دارند.<sup>۱۱</sup>

به عقیده تورات، حضرت ابراهیم علیه السلام حدود ۲۰۰۰ سال قبل از میلاد (۴۰۰ سال قبل) در شهر اور<sup>۱۲</sup> (در ساحل فرات و در جنوب عراق فعلی) متولد شد. نامش در ابتدا ابرام (پدر بلندمرتبه) بود و خداوند در ۹۹ سالگی به سبب بشارت به فرزند، نام ابراهیم (پدر اقوام) را بر او نهاد.<sup>۱۳</sup> به علت جنگ‌های متعدد در سرزمین بین‌النهرین، اقوام مختلف از آنجا به سرزمین کنعان مهاجرت کردند. به نقل سُفْرِ پیدایش، ابراهیم علیه السلام به همراه پدرش تارح، همسر و

برادرزاده‌اش لوط به سمت سرزمین کنعان (فلسطین امروزی) مهاجرت کردند، ولی به علت انصراف از ادامه راه، در شهر حرّان (در جنوب ترکیه امروزی و در مرز سوریه) سکونت گزیدند.<sup>۱۴</sup> این مهاجرت بخشی از مهاجرت سامیان غربی در آن دوره بود که در آن سامیان توانستند محلی برای زندگی خود و چراگاهی برای حیوانات خود پیدا کنند و همین سبب بقای آن قوم شد.<sup>۱۵</sup>

سفر پیدایش، از باب یازدهم آیه سی‌ام به بعد، به نقل داستان مهاجرت و زندگی حضرت ابراهیم علیه‌السلام می‌پردازد. لازم به ذکر است که حضرت ابراهیم علیه‌السلام شخصیتی تاریخی و مسلم است که شیخ و زعیم قبیلهٔ خود (عبرانیان) بود. همچنین عشیره و طایفه او نیز برجسته و شاخص بودند و بعدها روایات متعددی از ابراهیم علیه‌السلام نقل کردند.<sup>۱۶</sup>

بنا بر نقل تاریخ یهودی، تاریخ بت‌پرست بود، اما ابراهیم علیه‌السلام به خدای واحد و محافظ کل معتقد بود و او را ال شَدَه یا «ال شدای» یعنی خدای قادر متعال نامید. او با «ال شدای» آشنا شد و با او عهد بست و وعده کنعان را برای ذریهٔ خود از او گرفت.<sup>۱۷</sup> او در حرّان این خدا را به همه معرفی کرد و خدایان قدیم و ارواح معبدهای اجدادی را رها کرد و به مبارزه با شرک و بت‌پرستی پرداخت. تمایلات یکتاپرستانه، قبل از ابراهیم نیز وجود داشت، اما یکتاپرستی ابراهیم برتر و متمایز از آنان بود. خدای ابراهیم آفریننده زمین و آسمان بود و محدود در منطقه‌ای خاص نبود. خدای ابراهیم، خدای اخلاقی بود که به پرهیزکاری دعوت می‌کرد.<sup>۱۸</sup> گرچه اغلب مؤمنان ادیان ابراهیمی معتقدند ابراهیم خود را پیامبر خدا می‌دانست، برخی بدون توجه به نبوت حضرت ابراهیم علیه‌السلام می‌گویند: «اینکه چگونه ابراهیم این خدا را یافت، در تاریخ مشخص نیست. شاید از راه عقل نظری و شاید هم از راه اشراق درونی و تجربه عرفانی به آن رسیده باشد».<sup>۱۹</sup>

## سفر پیدایشِ تورات می گوید:

ابراهیم علیه السلام تا ۷۵ سالگی در حران ماند و در ۷۵ سالگی به امر خداوند از حران به کنعان رفت و همسرش ساره و برادرزاده‌اش لوط و برخی از مردم حران را نیز با خود برد و در آنجا در شرق بیت‌ثیل خیمه زندن و سرانجام در حبرون (الخلیل) ساکن شدند. در آنجا ابراهیم مکافه‌ای را تجربه کرد که آنچه را از همان آغاز پیش‌گویی کرده بود مبنی بر اینکه رهایی او از اور، ناشی از اراده خدا و در راستای هدف مشخصی بود، تأیید می‌کرد.<sup>۲۰</sup> او در همان الخلیل از دنیا رفت. او حضرت لوط علیه السلام را به شهر سدوم فرستاد و مردم سدوم به سبب بی‌توجهی به پیام لوط، گرفتار عذاب الهی شدند. در اینکه خدای ابراهیم همان خدای موسی بود یا نه، بحث است. برخی معتقدند خدای ابراهیم همان یهوه است که القاب متعددی داشته است؛ مانند: ال علیون، ال شدای، ال بت ال، و یهوه نامی بود که در زمان موسی مطرح شد؛ و گرنه تمام این موارد اشاره به دینی توحیدی و خدایی بسیط دارد.<sup>۲۱</sup>

تورات معتقد است چون ابراهیم علیه السلام با تکیه بر الهام خداوند به کنunan رفت و به دستورهای الهی گوش فرا داد، از این‌روی، خداوند نیز او را دوست خود برگزید. همچنین تورات می‌گوید: «خداؤند متعال در کنunan با حضرت ابراهیم علیه السلام عهد بست که از نیل تا فرات را به فرزندان او که از نسل اسحاق پدید می‌آیند، عطا کند و نماد این پیمان نیز ختنه پسران در هفتة اول تولد بود<sup>۲۲</sup> و به سبب همین عهد بود که او از ابرام به ابراهیم تغییر نام یافت».<sup>۲۳</sup> این وعده بعدها در غالب امت برگزیده خدا و یک میثاق قومی - جهانی از طریق سنت ختنه در بنی اسرائیل به منصه ظهور رسید.<sup>۲۴</sup>

برخی معتقدند این آیین که در آغاز به منزله نشانه طهارت و عبادت خداوند انجام می‌گرفت، زمینه را برای همه بیگانگانی که می‌خواستند با انجام دادن سنت ختنه به امت ابراهیمی بپیوندند، فراهم می‌ساخت. افزون براین، به منظور تأکید بر

عنصر جهانی در این آیینِ قومی، نام بنیانگذار قوم، ابرام، پس از ختنه، به ابراهیم (پدر امت‌ها) تغییر یافت؛ یعنی وعده‌های مذکور در عهد، شامل کسانی که از ذریء ابراهیم هم نبودند، می‌شد و همه اقوام زمین را که باید در او و ذریء او برکت می‌یافتد، در بر می‌گرفت.<sup>۲۵</sup>

عهد خدا نقش بسیار مهمی در تجربه ابراهیم داشت. پس از وعده نخستین خدا به ابراهیم و اطاعت او، مکاشفات پیاپی خدا بر او نازل گردید. با وسیع تر شدن دامنه این وعده از جانب خدا، ابراهیم ایمانی را به کار بست که برایش عدالت به شمار می‌آید. اعطای نیل تا فرات، وعده فرزند، ختنه و قربانی فرزند، همه در چارچوب آن عهد الهی و تبعیت ابراهیم است.<sup>۲۶</sup>

همچنین تورات داستان قحطی و سفر ابراهیم به مصر، بازگشت به کنعان، ازدواج با هاجر، تولد اسماعیل و اسحاق در پیری، کوچ دادن اسماعیل و مادرش هاجر به فاران و وفات او را نیز بیان می‌کند و اینها نشانه عظمت این پیامبر الهی است.

## ۲. در قرآن

داستان حضرت ابراهیم علیه السلام در قرآن، شباهت بسیاری با آنچه در تورات بیان شده است، دارد. زعمات قوم، ازدواج حضرت ابراهیم علیه السلام با ساره و نازایی او و سپس ازدواج ایشان با هاجر، ارسال حضرت لوط به سدوم، تولد حضرت اسماعیل و اسحاق، کوچ دادن اسماعیل و هاجر به مکه، در قرآن نیز مکتوب است. البته در این باره تفاوت‌هایی نیز وجود دارد؛ نام پدر ابراهیم در قرآن آزر است،<sup>۲۷</sup> ولی در تورات تارح است. آزر بـت پرست بود و چون پدر ابراهیم از اجداد رسول اکرم صلی الله علیه و آله به شمار می‌آید و عالمان اسلامی معتقدند همه پدران حضرت محمد صلی الله علیه و آله تا حضرت آدم علیه السلام موحد و یکتاپرست بودند، از این روی، گفته‌اند: «آزر بـت پرست، پدر واقعی

ابراهیم نبوده است. آزر عمومی او بوده و چون سرپرستی و هزینه زندگی او را که یتیم بود بر عهده داشت، به او لقب پدر ابراهیم را دادند.

بسیاری از داستان‌هایی که درباره حضرت ابراهیم در تورات آمده، در قرآن نیز موجود است؛ البته با این تفاوت که قرآن ابراهیم را از دروغ و پلیدی‌ها پاک می‌داند و در همه موارد برای ابراهیم مقام عصمت قائل است و بر اساس آن به نقل سرگذشت ابراهیم می‌پردازد.

نکته اساسی در مورد حضرت ابراهیم، اختلاف قرآن و تورات در دو مورد است؛ یکی جریان بت‌شکنی حضرت ابراهیم علیه السلام است. در قرآن به تفصیل داستان بت‌شکنی و اعتراض به پرسش غیرخدا و سرانجام به آتش‌افکنده شدن و گلستان شدن آتش بر ابراهیم بیان شده است،<sup>۲۸</sup> ولی تورات در این باره ساکت است. دوم موضوع بنای کعبه است که حضرت ابراهیم علیه السلام به کمک اسماعیل علیه السلام آن را بنا کرد<sup>۲۹</sup> و چون اسماعیل را خداوند در پیری به او عطا کرد، پس بنای کعبه باید در اوآخر عمر شریف آن حضرت باشد که قرآن به تفصیل به آن پرداخته، ولی در تورات از آن ذکری نشده است.

شاید دلیل آن این باشد که تورات فقط به وقایع اتفاق‌افتداده در کنعان می‌پردازد و از وقایعی که در بین النهرين قبل از مهاجرت ابراهیم به کنعان و همچنین وقایعی که پس از خروج از کنعان و ورود به حجاز اتفاق افتاده، چیزی نمی‌گوید. شاید دلیل این امر، این است که یهودیان و مسیحیان معتقدند مکانی که هاجر و اسماعیل به آنجا کوچ داده شدند، در فاران در شمال شرقی سینا و جنوب فلسطین است؛ زیرا برای آنان همین که هاجر و اسماعیل از فلسطین خارج شدند، کافی بود و بیش از آن اهمیت نداشت؛ اما مسلمانان آن مکان را در امتداد این مسیر و در شرق حجاز یعنی مکه می‌دانند.

از منظر قرآن، ابراهیم حنیف و مسلمان است.<sup>۳۰</sup> در توضیح این مطلب باید

گفت شریعت انبیا با هم تقاؤت دارد، اما دین نزد همه آنان یکی است. ما دینی به نام نوحیت، ابراهیمیت، موسویت، عیسیویت و یا محمدیت نداریم و بر اساس تصريح قرآن «الَّذِينَ عَنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ»، دین از آدم تا خاتم و از خاتم تا قیامت فقط یک دین است و آن اسلام و تسليیم شدن در برابر خد بر سه اصل توحید، نبوت و معاد استوار است. به مقتضای رشد جامعه انسانی و مدنی شدن انسان، قانون‌ها و شریعت این دین توسط انبیا کامل می‌شود تا زمان نبی اکرم صلی الله علیه و آله که جامعه بشری به بلوغ اجتماعی رسید و شریعت خداوند کامل شد و اسلام، نام رسمی دین خدا شد. انبیا و مؤمنان از آدم تا خاتم، همه مسلمان (یعنی تسليیم حق) بودند و این معنای لغوی، در زمان نبی اکرم صلی الله علیه و آله و پس از واقعه غدیر، به معنایی اصطلاحی تبدیل شد و نام دین خدا شد.<sup>۳۱</sup> اشاره قرآن به اینکه حضرت ابراهیم حنیف و مسلمان بود، به همین دلیل بوده است.

#### ب. اسحاق و اسماعیل علیهم السلام

##### ۱. در تورات

تورات معتقد است خداوند بارها به ابراهیم علیه السلام وعده نسل فراوان داده و از طرفی ساره نیز نازا بود. از این روی، ابراهیم علیه السلام با کنیش هاجر ازدواج کرد و از او صاحب پسری شد و او را اسماعیل (یعنی خدا می‌شنود) نام نهاد و پس از چهارده سال خداوند به ساره نیز پسری عطا کرد که او را اسحاق (یعنی می‌خندد) نام نهادند.

۱. تورات درباره حضرت اسماعیل علیه السلام سخن چندانی نمی‌گوید و فقط پس از داستان تولد او، اشاره می‌کند که به اسماعیل برکت می‌دهد و می‌گوید: «او را بسیار گردانم و دوازده رئیس از وی پدید آیند و امتی عظیم از وی به وجود آوردم»<sup>۳۲</sup> و در دو جای دیگر نیز به او اشاره‌ای دارد؛ یکی در مورد بحث ختنه که

خداآوند آن را واجب کرد و اسماعیل در آن هنگام سیزده ساله بود<sup>۳۳</sup> و دیگری که می‌گوید اسماعیل و مادرش در فاران ساکن شدند و مادرش برای او زنی از اهل مصر گرفت.<sup>۳۴</sup> تورات معتقد است پیدا شدن آب برای اسماعیل و مادرش در مکانی به نام «بئر شبع» در جنوب فلسطین و شمال شرق صحرای سینا بوده است.<sup>۳۵</sup>

سخن سفر پیدایش درباره حضرت اسحاق علیه السلام مبهم است و شخصیت او تحت تأثیر پدرش حضرت ابراهیم و پسرش حضرت یعقوب قرار گرفت. پس از مرگ ابراهیم، بلافضله یعقوب ظاهر می‌گردد. تورات درباره اسحاق معتقد است که خداوند به او نسل فراوان می‌دهد و عهد و پیمان خدا با ذریه ابراهیم از نسل اسحاق بسته شد و ارض موعود (نیل تا فرات) متعلق به بنی اسحاق (و سپس بنی اسرائیل) است و اسحاق جانشین ابراهیم است و ذریه فراوانی (از نسل یعقوب) پیدا می‌کند. اسحاق وارث همه دارایی‌های ابراهیم و وارث این سرزمین است.<sup>۳۶</sup> به نظر تورات، آنان قوم برگزیده و منتخب الهی هستند که باید بر سرزمین مقدس (نیل تا فرات) حکومت کنند.<sup>۳۷</sup>

تورات درباره داستان ذبح فرزند ابراهیم علیه السلام نیز می‌گوید:

حضرت ابراهیم مأموریت یافت اسحاق را قربانی کند و ابراهیم این مسئله را با اسحاق در میان نمی‌گذارد و در پاسخ او درباره اینکه پس گوسفند قربانی کجاست، فرمود: ای پسر من، خدا برء قربانی را برای خود مهیا خواهد ساخت. ابراهیم، اسحاق را به مذبح برد، ولی خداوند قوچی را فدیه اسحاق قرار داد و از ذبح شدن اسحاق جلوگیری کرد<sup>۳۸</sup> و به سبب این اطاعت ابراهیم، خداوند برکت‌های فراوانی در نسل ابراهیم و اسحاق قرار داد.<sup>۳۹</sup>

## ۲. در قرآن

قرآن نیز بسیاری از مطالب ارائه شده در تورات را با تفاوت‌هایی می‌پذیرد. قرآن درباره اسماعیل و مادرش معتقد است پس از اینکه ساره از وجود اسماعیل ابراز

ناراحتی کرد، ابراهیم، اسماعیل و هاجر را به مکه آورد و رها کرد و پیدایش آب مربوط به همین دوران است. مسلمانان معتقدند چشمۀ زمزم در مکه، همان آب است. ابراهیم به کنعان رفت و پس از سال‌ها به مکه بازگشت، و خداوند به او دستور داد اسماعیل را ذبح کند. او چند بار این دستور را در خواب دید و سرانجام آن را با اسماعیل در میان گذاشت و اسماعیل نیز به او فرمود: «پدرم، دستور را اجرا کن». ابراهیم آماده ذبح کردن فرزند شد که خداوند قوچی را فدیه او قرار داد.<sup>۴</sup>

مسلمانان معتقدند فاران کوهی است در نزدیکی مکه، نه جنوب فلسطین، همچنین اختصاص وعده الهی به نسل اسحاق را نمی‌پذیرند و می‌گویند خداوند در اعطای عهد به ابراهیم فرمود از نسل تو هر کس که ظالم باشد، صاحب عهد نمی‌شود و به مقام امامت و رهبری الهی نخواهد رسید. از این‌روی، پیامبر اسلام نیز که از نسل اسماعیل و ابراهیم است، صاحب عهد الهی است.

بنا بر آنچه بیان شد، معلوم گردید اصلی ترین موضوع، وصایت است که به اختلاف شدید بین فرزندان و پیروان حضرت ابراهیم منجر شده است. یهودیان و مسیحیان، بر اساس آنچه در تورات آمده است، معتقدند خداوند عهد خود را فقط با ذریه اسحاق از نسل ابراهیم بسته است و فقط بنی‌اسرائیل که فرزندان یعقوب و اسحاق هستند، وارث عهد خدا هستند. از این‌روی، برای فرزندان اسماعیل حقی را در عهد خدا قائل نیستند. تورات معتقد است خداوند عهد خود را (اعطای سرزمین نیل تا فرات) به ابراهیم علیه السلام داده است و می‌گوید: «در آن روز خداوند با ابرام عهد بست و گفت این زمین را از نهر مصر تا به نهر عظیم یعنی فرات به نسل تو بخشیده‌ام»<sup>۱</sup> سپس در ادامه پس از بشارت اسحاق به ابراهیم می‌گوید: «در نسل ابراهیم هم، این عهد را به فرزندان اسحاق داده‌ام، نه فرزندان اسماعیل» همچنین می‌گوید:

خدا به ابراهیم گفت اما زوجه تو سارای، نام او را سارای مخوان، بلکه نام او ساره باشد \* و او را برکت خواهم داد و پسری نیز از وی به تو خواهم بخشید. او را برکت خواهم داد و امتها از وی به وجود خواهند آمد و ملوک امتها از وی پدید خواهند شد \* آن‌گاه ابراهیم بر وی در افتاده بخندید و در دل خود گفت، آیا برای مرد صد ساله پسری متولد شود و ساره در نود سالگی بزاید \* و ابراهیم به خدا گفت کاش که اسماعیل در حضور تو زیست کند \* خدا گفت به تحقیق، زوجه‌ات ساره برای تو پسری خواهد زاید و او را اسحاق نام بنه و عهد خود را با وی استوار خواهم داشت تا با ذریت او بعد از او عهد ابدی باشد \* و اما در خصوص اسماعیل، تو را اجابت فرمودم. اینک او را برکت داده بارور گردانم. و او را بسیار کثیر گردانم، دوازده رئیس از وی پدید آیند و امتی عظیم از وی به وجود آورم \* لکن عهد خود را با اسحاق استوار خواهم ساخت که ساره او را بدین وقت در سال آینده برای تو خواهد زاید.<sup>۴۲</sup>

دو نکته مهم در این مطلب وجود دارد: الف) عهد خدا، اعطای سرزمین نیل تا فرات است و صاحبان آن برگزیدگان جهان خواهند بود؛ ب) این عهد فقط به فرزندان اسحاق از نسل ابراهیم می‌رسد، نه به فرزندان اسماعیل؛ زیرا وارث و ذبیحه ابراهیم، اسحاق است نه اسماعیل. تورات درباره اسماعیل سخن چندانی نمی‌گوید و او را محروم از عهد الهی و ارث از ارض موعود (نیل تا فرات) می‌داند. اساساً اعتقاد صهیونیسم مسیحی و صهیونیسم یهودی بر مالکیت یهود بر نیل تا فرات، ناشی از همین نگاه تورات می‌باشد. تورات بار دیگر به صراحة اعلام می‌کند وارث عهد خداوند فقط ذریه اسحاق است:

پس (ساره) به ابراهیم گفت: این کنیز را با پرسش بیرون کن؛ زیرا که پسر کنیز با پسر من اسحاق وارث نخواهد بود \* اما این به نظر ابراهیم درباره پرسش بسیار سخت آمد \* خدا به ابراهیم گفت درباره پسر خود و کنیزت به نظرت سخت نیاید، بلکه هر آنچه ساره به تو گفته است، سخن او را بشنو؛ زیرا که ذریت تو از اسحاق خوانده خواهد شد.<sup>۴۳</sup>

اما قرآن، هم اسماعیل و هم اسحاق را در عهد خدا مساوی می‌داند و عهد خدا را امامت و ولایت بر مردم می‌داند، نه امری مادی (ارض موعود) و آن را از آن ظالمان نمی‌داند. قرآن می‌فرماید: «وَإِذْ أُبْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلَمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمَنْ ذُرَّتِي قَالَ لَا يَتَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ». <sup>۴</sup> مسلمانان معتقدند بنی اسرائیل فقط در عصر خود، قوم برگزیده بودند، <sup>۵</sup> نه اینکه در همه اعصار قوم برگزیده باشند. پیامبر خاتم نیز از نسل اسماعیل بود و شاید همین امر دلیل شد که یهودیان و مسیحیان، نبوت نبی اکرم صلی الله علیه و آله را نپذیرند؛ زیرا او از بنی اسماعیل بود، نه بنی اسرائیل. و آنان ایشان را به خوبی می‌شناختند، <sup>۶</sup> و معتقد بودند ایشان از بنی اسرائیل که وارث عهد خداست، نیست. در مجموع، وجود وصی و جانشین برای حضرت ابراهیم، از اصول مسلم و مهم در ادیان توحیدی است که حل آن می‌تواند بسیاری از مسائل بین ادیان را حل کند. خاستگاه و نگاه نژادی یهود و ادعای ارض موعود (نیل تا فرات) وصایت است. نگاه اسلام، نگاه مبتنی بر امامت و ولایت است که هر کس از آل ابراهیم که شرایط آن را داشته باشد به این عهد می‌رسد؛ چه از نسل اسحاق باشد یا از نسل اسماعیل. قرآن می‌فرماید: «فَقَدْ أَتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا». <sup>۷</sup> در تقاضای ابراهیم نیز فرمود: «لَا يَتَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ» ما نیز بر همین اساس، هم اسماعیل و هم اسحاق را وصی و جانشین ابراهیم می‌دانیم.

#### ج. یعقوب علیه السلام و بنی اسرائیل

۱. در تورات از منظر تورات، اسحاق علیه السلام که جانشین ابراهیم علیه السلام بود، صاحب دو فرزند توأم شد. اولی را عیسو (پرمو) و دومی را یعقوب (تعقیب می‌کند) نامید. تورات معتقد است ابتدا قرار بود عیسو جانشین پدر شود، ولی همسر اسحاق

با حیله‌ای یعقوب را به جای عیسو نزد یعقوب فرستاد و یعقوب عهد جانشینی را از پدر گرفت و پدر متوجه نشد.<sup>۴۸</sup> یعقوب با رفتاری بحث‌انگیز در مقام وارث عهد الهی در صحنه رویدادهای کتاب مقدس ظاهر می‌شود. او براساس سنت نوزو، درباره تضمین حقوق وراثت برای خود، با عیسو معامله می‌کند. او با یک کاسه خورشت، حق نخست‌زادگی را صاحب می‌شود. او این حق را به صورت شفاهی دریافت می‌کند و این عهد هم تغیرناپذیر است. رسمی که با قوانین معاصر آن دوره نیز سازگار بود.<sup>۴۹</sup> یعقوب، جانشین اسحاق شد. یعقوب ملقب به اسرائیل بود. برخی می‌گویند اسرائیل یعنی کسی که بر خدا پیروز شد، اما ترجمه صحیح آن به عبری عبارت است از کسی که بر قهرمان پیروز شد یا کسی که همراه خدا می‌جنگد و علت آن، کشته گرفتن یعقوب با الوهیم (خدا) است که به پیروزی یعقوب انجامید و خدا او را اسرائیل نامید.<sup>۵۰</sup> البته یهودیان معتقدند اینجا مراد از الوهیم یکی از فرشتگان خداست، نه ذات مجرد محض حی قیوم.<sup>۵۱</sup>

یعقوب دوازده فرزند داشت به نام‌های لاوی، یساکار، یهودا، بنیامین، یوسف، شمعون، زبولون، جاد، اشیر، دان، نفتالی رؤین، که بنیامین و یوسف از یک مادر بودند. به این دوازده نفر بنی اسرائیل (یعنی فرزندان یعقوب) و به فرزندان آنان اسپاط بنی اسرائیل می‌گفتند. تمام داستان‌های مربوط به بنی اسرائیل به این دوازده سبط مربوط می‌شود. در تورات داستان اسرائیل و بنی اسرائیل به تفصیل بیان شده است و از آنان با عنوان قوم برگزیده و مالک ارض موعود نام برده شده است.<sup>۵۲</sup> یعقوب مذبحی در بت ال (بیت ایل) بنا کرد که در مقابل بت پرستی بود. در آنجا خدا عهد خود را با او تمدید کرد. او که قبلًا با نیرنگ عهد را ربووده بود، با بخشش برادرش، برای عهد الهی صلاحیت یافت.<sup>۵۳</sup>

داستان خواب یوسف و حسادت برادرانش نسبت به او، طرح قتل یوسف، انداختن یوسف به چاه، نجات یوسف و عزیمتش به مصر، زندان و تعبیر خواب او، رسیدن او به مقام صدارت اعظم مصر، قحطی در کنعان، عزیمت برادران یوسف به مصر برای آذوقه، دعوت یوسف از برادران برای مسافرت به مصر و ورود بنی اسرائیل به مصر داستان‌هایی است که در سفر پیدایش تورات مطرح شده است. سفر پیدایش، با مرگ یوسف خاتمه می‌یابد. سفر خروج با داستان اسپاط بنی اسرائیل و پیشرفت آنان از نظر علوم و فنون آغاز می‌شود و تا آنجا ادامه دارد که فرعون مصر به آزار بنی اسرائیل پرداخت و بنی اسرائیل برای رهایی از ظلم او، از خداوند تقاضای رهبر کردند تا آنها را از این وضعیت برهاند و خداوند حضرت موسی را فرستاد و آنان نیز از او تبعیت کردند.

## ۲. در قرآن

قرآن بحث حیله را در قبول جانشینی امر رسالت در مورد حضرت یعقوب عليه‌السلام و یا داستان کشتنی گرفتن یعقوب با خدا را نمی‌پذیرد، اما بسیاری از اقوال تورات در مورد یعقوب، یوسف و بنی اسرائیل را می‌پذیرد. سوره یوسف مشترکات زیادی با اواخر سفر پیدایش تورات دارد؛ اما نکته قابل ذکر این است که قرآن همواره با نگاه همراه با احترام و عصمت به یعقوب، یوسف و انبیای بنی اسرائیل می‌نگرد و از نسبت دادن گناه و پلیدی به آنان پرهیز می‌کند و آنان را بندگانی صالح، عابد و مطیع در برابر خداوند می‌داند.

## ۲. حضرت موسی عليه‌السلام<sup>۶۴</sup>

موسی بن عمران (عمران) شخصیت محوری تورات است. از منظر تورات، پس از ظلم فراوان فرعون به بنی اسرائیل و به برده‌گی گرفته شدن آنان توسط فرعون، آنان از خداوند تقاضای رهبری برای نجات از دست فرعون کردند و خداوند نیز

دعای آنان را اجابت کرد و حضرت موسی را برای آنان برانگیخت. براساس گزارش کتاب مقدس، در ابتدا شخصیتِ محوری تمام وقایع قوم عبرانی حضرت موسی بود و هیچ شکی وجود ندارد که موسی شخصیتی تاریخی بود.<sup>۵۰</sup> افزون بر این، او منجی بنی اسرائیل نیز بود. بسیاری او را مؤسس دین یهود می‌دانند و او را با شخصیت‌های مهم تاریخی مانند عیسی و محمد که بنیان‌گذار دین‌های خاصی بودند، مقایسه می‌کنند.<sup>۵۱</sup>

## أ. تولّد و رشد موسی عليه السلام ۱. در تورات

سفر خروج و سفر اعداد در تورات، به سرگذشت حضرت موسی و بنی اسرائیل می‌پردازد. در سفر خروج بیان شده است که شخصی از قبیله لاوی<sup>۵۲</sup> با یکی از دختران قبیله خود ازدواج کرد و دارای پسری زیبا شد و چون به دستور فرعون پسران بنی اسرائیل را می‌کشتند،<sup>۵۳</sup> مادر نوزاد، او را به مدت سه ماه مخفی نگاه داشت و چون مخفی نگهداشتن او بیش از این ممکن نبود، صندوقی تهیه، و منافذ آن را قیراندود کرد و کودک را در آن نهاد و در نیل رها کرد و خواهر موسی همراه صندوق رفت. اندکی بعد، دختر فرعون صندوق را دید و به کنیز خود دستور داد صندوق را بیاورد. وقتی کودک را در آن مشاهده کرد، گفت او از عبرانیان است. خواهر موسی جلو رفت و گفت آیا بروم زنی شیرده از عبرانیان بیاورم تا به کودک شیر دهد. دختر فرعون پذیرفت و خواهر موسی نیز مادر طفل را آورد و او دایه موسی شد و موسی نزد مادرش رشد یافت و دختر فرعون او را موسی (در عبری، موشه یعنی از آب کشیده شده) نامید.<sup>۵۴</sup>

این داستان بیانگر توجه خدای موسی - که در آینده یهوه نامیده می‌شود به موسی می‌باشد که قرار است رسالتی بزرگ بر عهده او قرار دهد. این داستان در حدود ۱۲۵۰-۱۳۰۰ ق.م بوده است و موسی در دامان مادر و تحت حمایت

دختر فرعون بزرگ شد و این امر، امکان تحصیل و رشد در بزرگترین مرکز تمدن آن روزگار را برای او فراهم ساخت تا موسی به سلاح دانش و حکمت نیز مسلح شود.<sup>۶۰</sup> تا اینکه روزی موسی برای دیدن قوم خود (عبرانیان) از قصر خارج شد و ظلم یک مصری (قبطی) بر یک بنی اسرائیلی را دید که مداخله موسی، منجر به قتل آن مصری شد. وقتی جریان مرگ مصری توسط موسی بر ملا شد، فرعون دستور قتل موسی را صادر کرد و موسی به سرزمین مديان که تحت تسلط فرعون نبود، فرار کرد و در آنجا با راهبی به نام یترون (شعیب) آشنا شد و با صفوره دختر او ازدواج کرد و از او صاحب فرزندی شد به نام جرشون (یعنی غریب). موسی تا سال‌ها به شبانی گوسفندان یترون پرداخت تا اینکه مهم‌ترین حادثه زندگی اش که منجر به رسالت و اعزام به مصر برای نجات بنی اسرائیل شد، به وقوع پیوست.<sup>۶۱</sup> رشد در دربار، مانع از این نشد که موسی با مصائب بنی اسرائیل آشنا نشود و به همدردی نپردازد. همین امر او را در آینده در امر رسالت موفق‌تر کرد.<sup>۶۲</sup>

۲. در قرآن  
آنچه در باب دوم سفر خروج آمده، با آنچه در سوره قصص در قرآن آمده است، شباهت‌های بسیار دارد و تفاوت‌ها بسیار ناچیز است. تفاوت اصلی آن است که براساس قرآن، همسر فرعون کودک را سرپرستی کرد، اما تورات می‌گوید دختر فرعون سرپرستی موسی را بر عهده داشته است.

زندگی در قصر فرعون، سبب آشنایی موسی با حکمت و دانش شد و چوپانی گوسفندان شعیب او را صبور و بربار ساخت و او را برای رهبری قوم در بیابان سینا آمده کرد؛ آموختن این ویژگی‌ها، لازمه امر رسالت بود. این امر مهم هم در قرآن و هم در تورات بیان شده است و آن را از نقاط قوت زندگی موسی برشمرده‌اند.

ب. بعثت، معجزات و نجات بنی اسرائیل  
۱. در تورات  
در ادامه سفر خروج آمده است:

پس از مرگ پادشاه مصر و دعای مردم، خداوند از روی لطف بر آنان نظر کرد و تصمیم گرفت آنان را از اسارت نجات دهد. موسی در بیابان حوریب<sup>۶۳</sup> که جبل الله است، مشغول چوپانی گوسفند یترون (شعیب) بود که صدای را از میان آتشی از بوته خار شنید که با او سخن می‌گوید. او مشاهده کرد که بوته به آتش مشتعل است، ولی نمی‌سوزد. ندایی آمد که «ای موسی!»، گفت: بلی، فرمود: نزدیک من بیا، کفشهایت را از پای بیرون بیاور؛ زیرا در مکان مقدسی ایستاده‌ای. من خدای اجداد تو ابراهیم، اسحاق و یعقوب هستم. دعای مردم مصر را اجابت کردم و تو را برای رهایی آنان فرستادم. موسی بعد از پرسش و پاسخ‌هایی با خدا و گرفتن چندین معجزه و اجازه همراهی با برادرش هارون، به سمت فرعون و بنی اسرائیل حرکت کرد.<sup>۶۴</sup> او با شبانی در این منطقه، شناختی همه‌جانبه از این منطقه کسب کرد و بدون اینکه آگاه باشد، آمادگی یافت تا بتواند برای سال‌های آینده، بنی اسرائیل را در این بیابان رهبری کند و این نشانه کمک خدا به موسی است.<sup>۶۵</sup>

نکته دارای اهمیت این است که خدایی که با موسی صحبت کرد، برای مردم بیگانه نبود، بلکه همان خدای عهدکننده با ابراهیم و یعقوب بود. از این‌روی، به او اعتماد کردند که یهوه آنان را نجات خواهد داد و مسیر تاریخ را عوض خواهد کرد.<sup>۶۶</sup> خداوند همچنین به موسی وعده نجات بنی اسرائیل از دست فرعون را داد و وعده کرد سرزمین کنعان را که بسیار پربرکت است، به بنی اسرائیل بدهد؛ البته مشروط بر آنکه خداوند را عبادت کنند. موسی و هارون نزد فرعون رفتند. ابتدا فرعون حرف‌های آنان را نپذیرفت و حضرت موسی چندین معجزه آورد و حتی در نبرد میان ساحران و موسی، موسی برنده شد تا اینکه بعد از معجزات فراوان، فرعون تسليم شد و به موسی گفت بنی اسرائیل را از مصر خارج کن.

تورات دو معجزه را هنگام بعثت موسی برمی‌شمرد: ۱. تبدیل شدن عصای هارون به اژدها؛ ۲. ساطع شدن نور از دست موسی. پس از آنکه فرعون اینان را نپذیرفت، موسی هر بار که نزد فرعون می‌رفت، معجزه و عذابی برای فرعون و مصریان می‌آورد و هر بار، فرعون و عده‌ی داد که بنی اسرائیل را رها کند؛ اما به وعده خود عمل نمی‌کرد. سایر معجزات و عذاب‌های موسی و هارون عبارتند از:

۱. تبدیل شدن آب‌ها و نهرهای مصریان به خون؛ ۲. زیاد شدن قورباخه میان آنان؛
۳. زیاد شدن پشه؛ ۴. زیاد شدن مگس؛ ۵. مرگ حیوانات مصریان بر اثر وبا؛
- . مبتلا شدن مصریان و چارپایان آنان به دمل؛ ۷. فرود آمدن تگرگ بر مصریان و تلف شدن حیوانات و مزارع؛ ۸. زیاد شدن ملخ؛ ۹. تاریک شدن مساکن مصریان تا سه روز؛ ۱۰. مرگ نخست‌زادگان انسان‌ها و حیوانات مصری و حتی نخست‌زاده فرعون.

پس از آخرین عذاب و مرگ نخست‌زاده و جانشین فرعون، سرانجام فرعون تسلیم شد و شبانه موسی و هارون را خواست و به آنان گفت با بنی اسرائیل به هر جا که می‌خواهید بروید و هر که را می‌خواهید عبادت کنید. سپس موسی، بنی اسرائیل را طلبید و به سوی دریای سرخ در شرق مصر کوچ کردند و در کنار دریا اردو زدند. فرعون پس از چندی پشیمان شد و به تعقیب آنان پرداخت. قوم موسی وقتی سپاه فرعون را دیدند، از موسی کمک طلبیدند و او به اذن خدا، دست خود را به طرف دریا دراز کرد و دریا شکافت؛ بادی از مشرق وزید و معبر را خشک کرد و بنی اسرائیل از آن عبور کرد و وقتی لشکر فرعون خواست عبور کند، به امر خدا با اشاره موسی معبر بسته شد و لشکر فرعون همه غرق شدند. سرانجام دعای بنی اسرائیل به اجابت رسید و خداوند به وسیله موسی آنان را از دست مصریان و فرعون نجات داد و آنان پس از عبور از دریا، وارد صحرای سینا شدند و تا وفات موسی آنجا مستقر بودند. تورات تعداد افراد بنی اسرائیل را

هنگام خروج از مصر، به استثنای کودکان، نزدیک به ۶۰۰ هزار مرد، و فاصله عصر یوسف تا خروج از مصر را حدود ۴۰۰ یا ۴۳۰ سال می‌داند.<sup>۶۷</sup> حضرت موسی پس از عبور از دریای سرخ و ورود به صحرای سینا، مفهوم بنیادین حکومت الهی را پی‌ریزی کرد. او تنها کسی بود که ایده حکومت الهی اش به منزله یک واقعیت مسلم، هزاران سال باقی ماند.<sup>۶۸</sup> یهودیان همه ساله، سال‌روز عبور از دریا و نجات بنی اسرائیل را جشن می‌گیرند و عید پسح (فصح) یادآور چنین روزی است. خروج از مصر همواره در اذهان یهودیان ماند و به سمبولی برای آزادی قوم تبدیل گشت.<sup>۶۹</sup>

نکته مهم این است که داستان موسی و بنی اسرائیل از مسلمات تاریخ یهود است؛ اما برخی معتقدند موسی نه تنها مؤسس دین یهود نبود، بلکه در صدد ایجاد انقلاب نیز نبود. در تاریخ تنها این مسئله آمده است که او فقط این سد محکم را شکست و در آن نیروهای جدیدی به وجود آمدند تا نقطه فشار و عاملی برای تغییر در حکومت باشند. موسی منجی قومش نبود، بلکه برترین فردی بود که قوم را به حرکت درآورد.<sup>۷۰</sup>

زیگموند فروید یهودی نیز در سال ۱۹۳۷ با تحلیل روان‌شناختی خود به این نتیجه رسید که اولاً موسی مصری است، نه بنی اسرائیلی و ثانیاً دیانت او شبیه دیانت خدایان قدیم مانند اختaton است و شبیه دیانت بنی اسرائیلی نیست. عالمان یهود به این شباهات پاسخ دادند، اما این مسئله شباهات بسیاری ایجاد کرد و بسیاری از مسلمات قوم یهود را دچار تردید کرد و این مسئله در قرن بیست، بهانه‌ای برای سکولارها شد.<sup>۷۱</sup>

۲. در قرآن  
سخن قرآن در این باره، مانند سخن تورات است و همین دیدگاه را در مورد بعثت موسی در سوره طه آیات ۱۱ - ۱۶ بیان می‌کند و برخی از این معجزات را

نیز در سوره اعراف آیات ۱۳۰ و ۱۳۳ یا سوره اسراء آیه ۱۰۱ بیان می‌کند. گفتنی است قرآن تعداد معجزات را بیش از این می‌داند. البته تفاوت‌هایی نیز بین قرآن و تورات در این باره وجود دارد. برخی از این تفاوت‌ها عبارتند از:  
أ. قرآن معجزات را مربوط به عصای موسی می‌داند، نه عصای هارون (که تورات می‌گوید)؛

ب. تورات می‌گوید موسی فقط برای نجات بنی‌اسرائیل آمد، ولی قرآن معتقد است هدف اصلی موسی این بود که او وظیفه داشت فرعون را به ایمان، عمل صالح و ترک کفر دعوت کند و سپس به فکر نجات بنی‌اسرائیل باشد؛  
ج. تورات می‌گوید فرعون خود به موسی گفت هرجا می‌خواهید بروید، ولی قرآن می‌گوید موسی به اذن خدا بنی‌اسرائیل را مخفیانه از مصر بیرون برد (شعراء ۵۲)، نه به اذن فرعون؛

د. قرآن معتقد است موسی عصای خود را به دریا زد، ولی تورات می‌گوید موسی دست خود را به طرف دریا دراز کرد.

اما در مجموع، اصل داستان و چگونگی بعثت موسی و نجات بنی‌اسرائیل مورد توافق قرآن و تورات است.

#### ج. حوادث صحرای سینا تا وفات موسی

##### ۱. در تورات

از منظر تورات، پس از عبور بنی‌اسرائیل از دریا، آنان در شبه جزیره سینا توقف کردند و مدت ۴۰ سال در صحرای سینا سرگردان بودند. در این مدت خداوند ابری در آسمان بر سر آنان قرار داد و برای آنان از آسمان مَنْ (نوعی شبنم) و سلوی (مرغ بلدرچین آماده خواراک) می‌فرستاد. در این مدت بود که بنی‌اسرائیل بهانه‌های مختلفی برای حضرت موسی می‌آوردند و از او تقاضاهای بسیار داشتند. هنگامی که سه ماه از خروج بنی‌اسرائیل از مصر گذشته بود، حضرت

موسى مأموریت یافت برای گفت‌و‌گو با خداوند (یهوه) به بالای طور (کوه) سینا برود و در آنجا دو لوح دریافت کرد که فرمان‌هایی بر آن نقش بسته بود که به ده فرمان معروف است؛ این فرمان‌ها عبارتند از: ۱. برای خود، خدایی جز من نگیرید؛ ۲. به بت سجده نکنید؛ ۳. نام خدا را به باطل نبرید؛ ۴. شنبه را گرامی بدارید؛ ۵. پدر و مادر را احترام کنید؛ ۶. مرتكب قتل نشوید؛ ۷. زنا نکنید؛ ۸. دزدی نکنید؛ ۹. بر همسایه شهادت دروغ ندهید؛ ۱۰. به اموال و ناموس همسایه طمع نورزید.<sup>۷۲</sup>

نکته مهم و بحث انگیز میان دانشمندان، نام یهوه است. برخی معتقدند خاستگاه این نام خدایان عبری است و یک مفهوم دینی و قدیمی بود که حضرت موسی آن را زنده کرد؛ اما برخی معتقدند تا زمان موسی چنین نامی وجود نداشت. به هر حال، طرح نام یهوه این حقیقت را روشن می‌سازد که این نام در مقابل ایمان چند خدای پرستان قرار گرفت و توسط موسی مطرح شد و معبد، عبادات و مسائل مذهبی حول آن، با قبل از آن متفاوت بود و این سرآغاز ایمانی جدید در میان چند خدای پرستان آن زمان بود.<sup>۷۳</sup>

وقتی بنی اسرائیل دیدند موسی در مراجعت از طور سینا تأخیر کرد، نزد هارون رفتند و از او خواستند که او برایشان خدایانی بسازد. هارون نیز از زیورآلات آنان گوسله‌ای ساخت و آنان را به پرستش آن تشویق کرد. خداوند موضوع را به موسی اطلاع داد و خواست بنی اسرائیل را هلاک کند، اما بر اثر شفاعت موسی، از آن صرف نظر کرد. موسی لوح‌ها را برداشت و به سوی بنی اسرائیل رفت و وقتی آنان را دید، لوح‌ها را بر زمین کویید و خرد کرد. سپس به مؤاخذة هارون پرداخت و گوسله را سوزاند و خرد کرد و در آب ریخت و به بنی اسرائیل نوشاند. سپس به لاویان امر کرد شمشیرهای خود را بردارند و در نصف روز مشرکان را بکشند و هر کس جان سالم به در برَد، مورد عفو خداوند قرار گرفته است.

سپس خداوند به موسی دستور داد که وی دو لوح سنگی، مانند لوح‌های خردشده بتراشد و وصایای مزبور را بر آنها بنویسد. موسی پس از رهایی از این مشکل، احکام خدا را به بنی‌اسرائیل آموخت و در صحرای سینا حکومتی برپا کرد و تا آخر عمر رهبری این حکومت را بر عهده داشت. عهد خداوند (دادن ارض موعود در مقابل اطاعت خداوند) همچنان پابرجا بود.

سرانجام موسی در ۱۲۰ سالگی در موآب، حوالی بحرالمیّت از دنیا رفت و بنی‌اسرائیل ۳۰ روز برای او عزاداری کردند. این جریان در آخر سفر تشنیه آمده است و تورات (مشتمل بر ۵ سفر از ۳۹ سفر عهد عتیق یا تنخ) با آن به اتمام می‌رسد. پس از حضرت موسی، وصی او حضرت یوشع بن نون رهبری دینی مردم را بر عهده گرفت و مأموریت یافت بنی‌اسرائیل را به ارض موعود و کنعان ببرد. بنی‌اسرائیل در صحرای سینا دستورهای مفصلی از خدا دریافت داشتند<sup>۷۴</sup> که این مطالب در کتاب مقدس نه به ترتیب زمان، بلکه با یک ترتیب منطقی و موضوعی ارائه شده است. مهم‌ترین این دستورها عبارت است از: ۱. شمارش قوم بنی‌اسرائیل؛ ۲. مقررات اردوگاه بنی‌اسرائیل؛ ۳. حیات مذهبی بنی‌اسرائیل؛ ۴. اقدام‌های لازم برای هدایت قوم در بیابان.<sup>۷۵</sup>

موسی با حسرت به سرزمین موعود می‌نگریست و قوم را نصیحت می‌کرد که از گذشته درس بگیرند و در آینده خوب رفتار کنند. محتوای این مطالب در سفر تشنیه آمده است. توصیه‌های موسی را می‌توان در چند مورد بیان کرد: ۱. تشویق به آموختن درس عبرت از گذشته؛ ۲. تشویق به دوست داشتن خدا که معطی ارض موعود است؛ ۳. تشویق به رفتاری شایسته قوم برگزیده (تقدس در پرستش، محبت به همنوع، تعهد به عهد خدا)؛ ۴. تجدید عهد (ادامه عهد اول با خدا).<sup>۷۶</sup>

دستورهای مشابه ده فرمان، در برخی متون مصری و بابلی وجود داشت، اما در هیچ یک ورع و پارسایی به منزله تکلیف و رفتار اخلاقی و وظيفة واجب

دانسته نشده بود. بعدها ده فرمان کامل شد و به صورت مجموعه‌ای به نام /سفار خمسه یا کتاب قانون درآمد که به تورات نیز مشهور است.<sup>۷۷</sup>

تورات (یعنی تعلیم) به منزلهٔ وحی خدا به مردم اسرائیل نوشته شد. اسم تورات برگرفته از قوانین و آموزه‌هایی است که حضرت موسی در کوه سینا از خداوند دریافت کرد و بعدها همهٔ آموزه‌های یهودیت را دربرگرفت.<sup>۷۸</sup>

یهودیت و پیروان آن، مدعی بودند تنها خدای قابل پرستش، خدای یگانه است. کتاب مقدس یهود، از اصلی‌ترین منابعی بود که به ترویج یکتاپرستی پرداخت و در مقابل چند خداپرستی ادیان بزرگ آن زمان ایستاد.<sup>۷۹</sup> یکتاپرستی که نماد آن یهوه بود، با موسی در /سفار خمسه نمود یافت. فرمان‌های اولیهٔ ده فرمان، به صراحت به تبیین یکتاپرستی می‌پردازد.<sup>۸۰</sup>

افزون بر ده فرمان که در طور سینا نازل شد، عالمان یهود ۶۱۳ حکم اعتقادی، اخلاقی و فقهی از تورات استخراج کردند که مشتمل بر ۳۶۵ نهی و ۲۴۸ امر است. برخی از احکام، متعلق به سرزمین مقدس و معبد است که پس از ویرانی آن، دیگر قابل اجرا نیست.<sup>۸۱</sup>

۲. در قرآن در قرآن داستان خروج موسی و بنی اسرائیل از مصر (شعراء، ۵۲)، دریافت الواح و شکسته شدن و جایگزینی آن با الواح دیگر (اعراف، ۱۴۵) و گوساله‌پرستی و مرگ بنی اسرائیل در یک نیم‌روز (طه، ۹۰) با اندک تفاوتی در مقایسه با تورات بیان شده است. قرآن از الواح، ولی تورات، از دو لوح نام می‌برد و یا اینکه تورات، گوساله‌پرستی را به هارون، ولی قرآن آن را به سامری نسبت می‌دهد و ساحت حضرت هارون را از شرک و بت‌پرستی پاک می‌داند. در مجموع، داستان حضرت موسی از تولد تا وفات و داستان رفتارهای بنی اسرائیل، در تورات و قرآن مشترکات زیادی با یکدیگر دارند.

### نتیجه‌گیری

در مجموع باید گفت که حضرت ابراهیم علیه السلام و فرزندان ایشان در هر سه دین یهودیت، مسیحیت و اسلام مورد احترام هستند. شناخت دقیق این افراد و آشنایی با نقش آنان در این ادیان، ما را در فهم بهتر این ادیان کمک می‌کند. تورات - به منزله متن مقدس دو دین یهودیت و مسیحیت - تنها متنی است که به تفصیل به داستان حضرت ابراهیم علیه السلام و فرزندان ایشان پرداخته، و قرآن نیز به عنوان وحی و متن مقدس مسلمانان به نوعی به همین امر پرداخته است. این مقاله نیز به بررسی این افراد در متون دینی این ادیان پرداخته است. مقایسه انبیا در تورات و قرآن و بیان موارد تشابه و افتراق، نه تنها در شناخت بهتر از این انبیا نقش دارد، بلکه می‌تواند موضوعی مناسب برای گفت‌وگوهای بین ادیانی باشد.

از منظر تورات، ابراهیم صاحب عهد الهی است و پس از ایشان نیز این عهد به فرزندان ایشان از نسل اسحاق و یعقوب می‌رسد. تورات این عهد را همان مالکیت نیل تا فرات می‌داند، اما در مقابل، قرآن این عهد را مقام امامت می‌داند و تمام فرزندان ابراهیم را مشروط به اینکه از ظالمان نباشند، صاحب عهد می‌داند. تورات اسحاق را ذبیحه ابراهیم می‌داند، اما از منظر قرآن، اسماعیل ذبیحه ابراهیم است. در سایر موارد، میان تورات و قرآن شباهت وجود دارد. تورات درباره گلستان شدن آتش بر ابراهیم و بنای کعبه ساكت است، ولی قرآن به تفصیل به آن پرداخته است.

در مورد اسحاق و اسماعیل نیز هم قرآن و هم تورات به کوتاهی سخن گفته‌اند. داستان یعقوب و بنی اسرائیل نیز از مواردی است که شباهت میان تورات و قرآن زیاد است. اگر از تفاوت‌های جزئی چشم‌پوشی کنیم، می‌توان گفت که این داستان‌ها بسیار شبیه یکدیگرند.

داستان حضرت موسی نیز از مواردی است که شباهت‌های مهمی میان تورات و قرآن در آن وجود دارد و تفاوت‌ها، جزئی است؛ مانند اینکه تورات تربیت موسی را به دست دختر فرعون می‌داند، اما قرآن آن را به دست فرعون و همسرش می‌داند؛ تورات عصای هارون را معجزه‌گر می‌داند، اما قرآن عصای موسی را؛ تورات معتقد است موسی فقط برای نجات بنی اسرائیل ارسال شد، اما قرآن معتقد است موسی برای هدایت فرعون و سپس نجات بنی اسرائیل ارسال شد؛ تورات باز شدن دریا را به دست موسی نسبت می‌دهد، اما قرآن آن را به عصای موسی نسبت می‌دهد؛ تورات، هارون را سازنده گوسله می‌داند، اما قرآن سامری را.

در مجموع، می‌توان از اهمیت حضرت ابراهیم علیه السلام و فرزندان ایشان در هر سه دین نام برد و در هر سه دین به دنبال موارد مشترک بود. توحید لب لباب این ادیان است. نبوت و معاد نیز از دیگر اصول این ادیان است که نشانگر مبدأ واحد برای این سه دین است. از این‌روی، تمامی این بزرگواران در این جهت تلاش کرده‌اند. این موارد می‌توانند بهترین موضوعات برای گفت‌وگوهای بین‌ادیانی، و بهترین وسیله برای وحدت میان پیروان این دین حنیف در برابر بی‌دینان و سکولارها باشد.

## پیوشت‌ها .....

۱. Robert Goldenberg, *The Origins of Judaism: From Canaan to the Rise of Islam*, p.5.
۲. Louis Jacobs, *The Jewish Religion: A Companion*, p.2.
۳. Robert M. Seltzer, "Jewish People" in *The Encyclopedia of Religion*, Vol. 8, p.30-31.
۴. Haim Hillel Ben Sasson, "History" in *Encyclopedia Judaica*, Vol. 8, P 572 / and see: Cecil Roth, *A History of The Jews: From Earliest Times Through the Six Day War*.
۵. Robert Goldenberg, *The Origins Of Judaism: From Canaan To The Rise of Islam*, p.9.
۶. ر.ک: کتاب مقدس (سفر پیدایش و اوایل سفر خروج)
  - ایزیدور اپستاین، یهودیت: بررسی تاریخی، ترجمه بهزاد سالکی، ص ۳-۱۰.
  - ساموئل شولتز، عهد عتیق سخن می گوید، ترجمه مهرداد فاتحی، ص ۲۵ - ۳۴.
  - ابا ابان، قوم من: تاریخ بنی اسرائیل، ترجمه نعمت الله شکیب اصفهانی، ص ۸ - ۱۶.
  - جان ناس، تاریخ جامع ادیان، ترجمه حکمت ص ۴۸۸ - ۴۹۱.
  - محمد خلیفه حسن احمد، تاریخ الديانه اليهودیه، ص ۱۹۳ - ۱۹۵.
  - عبدالوهاب المسیری، دایرة المعارف یهود، یهودیت و صهیونیسم، ج ۴، ص ۱۳۸ - ۱۴۶.
- Haim Hillel Ben Sasson, "History" in *Encyclopedia Judaica*, Vol. 8, p.571- 574.
- Abraham Malamat, "Origins and Formative period" in *A History of the Jewish People*, p.28-42.
۷. محمد خلیفه حسن احمد، تاریخ الديانه اليهودیه، ص ۱۹۳.
۸. Abraham Malamat, "Origins and Formative period" in *A History of the Jewish People*, p.28.
۹. Hans Kung, *Judaism: Between Yesterday and Tomorrow*, p.9.
۱۰. پیدایش ۵: ۱ - ۳۳ نسب نوح تا آدم و ۱۱: ۱۰ - ۴۲ نسب ابراهیم تا سام بن نوح.
۱۱. Haim Hillel Ben Sasson, "History" in *Encyclopedia Judaica*, Vol. 8, p.573.
۱۲. شهر اور (Ur) (با جمعیتی حدود ۵۰۰۰۰۰ نفر که به کشاورزی، ساخت مصنوعات دستی و تجارت اشتغال داشتند، پایتخت امپراتوری سومر بود. این شهر در ۱۹۶۰ ق.م به دست عیلامی ها نابود شد). (ایزیدور اپستاین، یهودیت: بررسی تاریخی، ترجمه بهزاد سالکی، ص ۵)
۱۳. ر.ک: کتاب مقدس (سفر پیدایش ۱۷: ۱ به بعد).
۱۴. آنان ابتدا در حران سکونت داشتند، که احتمال دارد ابراهیم نیز در آنجا متولد شده باشد. آنان به سبب رونق و شکوفایی اور بدائیا مهاجرت کردند که پس از وقوع جنگ و نازاری در بین النهرين و اور به حران بازگشتد. تاریخ در حران وفات یافت و ابراهیم سرپرستی خانواده را بر عهده گرفت. (ایزیدور اپستاین، یهودیت: بررسی تاریخی، ص ۴ و ۵)
۱۵. Ben Sasson, Haim Hillel, "History" in *Encyclopedia Judaica*, Vol. 8, p.573.
۱۶. جان ناس بایر، تاریخ جامع ادیان، ترجمه علی اصغر حکمت، ص ۲۳.
۱۷. Hans Kung, *Judaism: Between Yesterday and Tomorrow*, P.6.
۱۸. ایزیدور اپستاین، یهودیت: بررسی تاریخی، ص ۵.
۱۹. همان، ص ۶.

۲۰. همان، ص ۷
۲۱. محمد خلیفه حسن احمد، *تاریخ الدیناء اليهودیه*، ص ۱۹۳.
۲۲. Robert Goldenberg, *The Origins of Judaism: From Canaan to the Rise of Islam*, p.10.
۲۳. پیدایش ۱۵: ۱۹ و ۲۱؛ بر همین اساس بنی اسرائیل و هم اکنون بیهودیان معتقدند نیل تا فرات ارض موعود آنان و متعلق به آنان است. از این رو در برجم رژیم صهیونیستی دو خط آبی وجود دارد که نمایانگر رود نیل تا فرات است که در مرکز آن ستاره داود است که نماد بازگشت قدرت به بیهودیان است.
۲۴. ایزیدور اپستاین، *يهودیت: بررسی تاریخی*، ص ۷.
۲۵. همان، ص ۸
۲۶. ساموئل شولتز، *عهد عتیق سخن می‌گوید*، ص ۲۷.
۲۷. انعام: ۷۴
۲۸. ر.ک: انبیاء و صافات.
۲۹. بقره: ۱۲۷
۳۰. بقره، ۱۳۵ / آل عمران: ۶۷ / آل عمران ۹۵.
۳۱. مائده: ۳
۳۲. پیدایش ۱۷: ۲۰
۳۳. پیدایش ۱۷: ۲۳ – ۲۳
۳۴. پیدایش ۱۴: ۲۱ – ۲۲
۳۵. عبدالوهاب المسیری، *دایرة المعارف بیهود، بیهودیت و صهیونیزم*، ترجمه مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های تاریخ خاورمیانه، ج ۴، ص ۱۴۰-۱۴۱.
۳۶. پیدایش ۱۷: ۲۲-۱۵
۳۷. ساموئل شولتز، *عهد عتیق سخن می‌گوید*، ص ۲۸ – ۲۹
۳۸. پیدایش ۱۷: ۲۲ به بعد.
۳۹. عبدالوهاب المسیری، *دایرة المعارف بیهود، بیهودیت و صهیونیزم*، ج ۴، ص ۱۴۱-۱۴۲.
۴۰. صافات: ۱۰۲؛ البته در منابع اسلامی نیز گاه بر خلاف نظر مشهور، اسحاق را ذیحه ابراهیم می‌دانند، ممکن است اعتقاد به ذیحه بودن اسحاق در اسلام از اسرائیلیات باشد. برای آگاهی بیشتر ر.ک: (*تفسیر قرآن ذیل آیات مربوط به ابراهیم؛ و کتاب‌های مربوط به قصص انبیا در قرآن*).
۴۱. پیدایش ۱۵: ۱۸
۴۲. پیدایش ۱۷: ۲۲-۱۵
۴۳. پیدایش ۲۱: ۱۰-۱۳
۴۴. بقره، ۱۲۴
۴۵. بقره، ۴۷ و ۱۲۲
۴۶. یعرفونه کما یعرفون ابناهم؛ (انعام: ۲۰).
۴۷. نساء، ۵۴
۴۸. پیدایش ۲۷: ۱ به بعد.
۴۹. ساموئل شولتز، *عهد عتیق سخن می‌گوید*، ص ۲۹

- .۵۰. پیدایش ۳۲: ۲۴ - ۳۲؛ و ۳۵: ۱۰ / ایزیدور اپستاین، یهودیت: بررسی تاریخی، ص ۸.
- .۵۱. ب.ر.ک: هوشع ۱۲: ۳ - ۴.
- .۵۲. ر.ک: عبدالوهاب المسیری، دایرة المعارف یهود، یهودیت و صهیونیزم، ج ۴، ص ۱۴۲-۱۴۴.
- .۵۳. ساموئل شولتز، عهد عتیق سخن می‌گوید، ص ۳۰-۳۱.
- .۵۴. ر.ک: کتاب مقدس (خروج، اعداد و تثنیه)؛ ایزیدور اپستاین، یهودیت: بررسی تاریخی، ص ۳۲-۹ / ساموئل شولتز، عهد عتیق سخن می‌گوید، ص ۷۸-۳۵ / ابا ابان، قوم من، تاریخ بنی اسرائیل، ترجمه نعمت الله شکیب اصفهانی، ص ۲۵-۱۳ / جان ناس بایر، تاریخ جامع ادیان، ترجمه علی اصغر حکمت، ص ۵۰۵-۴۹۱ / محمد خلیفه حسن احمد، تاریخ الديانة اليهودية، ص ۱۹۵-۲۰۲ / کایل ییتس، «یهودیت»، در جهان مذهبی: ادیان در جوامع امروز، ج ۲، ترجمه عبدالرحمن گواهی، ص ۵۷۳ - ۵۸۳.
- Haim Hillel Ben Sasson, pp.574- 578. - Abraham Malamat, pp 40-46; - Josef Kastein, p.9-12.
- .۵۵. Josef Kastein, P.9.
- .۵۶. Hans Kung, *Judaism: Between Yesterday and Tomorrow*, p.48.
- .۵۷. نام این شخص در تورات عمرام بن فهات بن لاوی بن یعقوب است خروج: ۶: ۱۴ - ۲۰. در منابع اسلامی به عمران معروف است.
- .۵۸. چون منجمان به فرعون خبر دادند که شخصی از بنی اسرائیل تاج و تخت تو را نابود خواهد کرد و او در حال متولد شدن است.
- .۵۹. خروج ۱: ۱ - ۱۱.
- .۶۰. ساموئل شولتز، عهد عتیق سخن می‌گوید، ص ۴۲.
- .۶۱. خروج ۲: ۱۱ - ۲۲.
- .۶۲. ایزیدور اپستاین، یهودیت: بررسی تاریخی، ص ۹.
- .۶۳. این واژه در دعای سمات به «حوریث» تصحیف شده است و مراد همان صحرای سینا است.
- .۶۴. خروج ۱۵-۲: ۳.
- .۶۵. ساموئل شولتز، عهد عتیق سخن می‌گوید، ص ۴۲.
- .۶۶. ایزیدور اپستاین، یهودیت: بررسی تاریخی، ص ۱۰.
- .۶۷. خروج ۱۲: ۴۰؛ و ۱۳: ۱۵ / ر.ک:
- Haim Hillel Ben Sasson, "History" in *Encyclopedia Judaica*, Vol. 8, p.574.
- .۷۸. Josef Kastein, *History and Destiny of the Jew*, p.10.
- .۷۹. Haim Hillel Ben Sasson, "History" in *Encyclopedia Judaica*, Vol. 8, p.150 & 576.
- .۸۰. Josef Kastein, *History and Destiny of the Jew*, P10.P 9.
- .۷۱. محمد خلیفه حسن احمد، تاریخ الديانة اليهودية، ص ۶۵.
- .۷۲. خروج ۲۰: ۱ به بعد؛ تثنیه ۵: ۶ به بعد.
- .۷۳. Abraham Malamat, "Origins and Formative period" in *A History of the Jewish People*, Edited by: H.H. Ben-Sasson, p.45.
- .۷۴. ر.ک: اعداد ۱: ۱۰ تا ۱۰: ۱.
- .۷۵. ساموئل شولتز، عهد عتیق سخن می‌گوید، ص ۶۳ - ۶۴.
- .۷۶. همان، ص ۷۵ - ۷۶.

.ایزیدور اپستین، یهودیت: بررسی تاریخی، ص ۱۷۷.

v۸. Louis Jacobs, *The Jewish Religion: A Companion*, p.562.

v۹. Robert Goldenberg, *The Origins of Judaism: From Canaan to the Rise of Islam*, p.26.

v۱۰. Hans Kung, *Judaism: Between Yesterday and Tomorrow*, p.27.

v۱۱. see: Abraham Hirsch Rabinowitz, "Commandments, the 613", in *Encyclopedia Judaica*, V.5, p.760-783.

### منابع

- کتاب مقدس، انجمن پخش کتاب مقدس ایران، ۱۹۷۷.
- کتاب مقدس، ترجمه تفسیری، انگلستان، انجمن بین المللی کتاب مقدس، ۱۹۹۵.
- ایان، ابا، قوم من، *تاریخ بنی اسرائیل*، ترجمه نعمت الله شکیب اصفهانی، تهران، یهودا بروخیم، ۱۳۵۸.
- اپستاین، ایزیدور، یهودیت، بررسی *تاریخی*، ترجمه بهزاد سالکی، تهران، مؤسسه حکمت و فلسفه ایران، ۱۳۸۵.
- احمد، محمد خلیفه حسن، *تاریخ الديانة اليهودية*، قاهره، دار قباء للطباعة و النشر والتوزيع، ۱۹۹۸.
- شولتز، ساموئل، *عهد عتیق سخن می گوید*، ترجمه مهرداد فاتحی، بی جا، آموزشگاه کتاب مقدس، بی تا.
- المسیری، عبدالوهاب، *دایرة المعرفة یهود ، یهودیت و صهیونیزم*، ج ۴، ترجمه مؤسسه مطالعات و پژوهش‌های تاریخ خاورمیانه، تهران، دبیرخانه کنفرانس حمایت از انتفاضه فلسطین، ۱۳۸۳.
- ناس، جان بایر، *تاریخ جامع ادیان*، ترجمه علی اصغر حکمت، تهران، علمی فرهنگی، ۱۳۸۵.
- بیتسن، کایل، یهودیت، در *جهان مذهبی: ادیان در جوامع امروز*، ترجمه عبدالرحیم گواهی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۷۴، ج ۲.
- Ben Sasson, Haim Hillel, "History" in *Encyclopedia Judaica*, Vol. 8, Jerusalem: Keterpress Enterprises, 1996.
- Goldenberg, Robert, *The Origins of Judaism: From Canaan to the Rise of Islam*, Cambridge: Cambridge University Press, 2007.
- Jacobs, Louis, *The Jewish Religion: A Companion*, Oxford: Oxford University Press, 1995.
- Josef Kastein, *History and Destiny of the Jew*, (Trans. From the German by Hanter Paterson), New York, Garden City, Paplishing Co. 1936.
- Kung, Hans, *Judaism: Between Yesterday and Tomorrow*, New York: Continuum, 1996.
- Malamat, Abraham, "Origins and Formative period" in *A History of the Jewish People*, Edited by: H.H. Ben-Sasson, Cambridge: Harvard University Press, 1994.
- Rabinowitz, Abraham Hirsch "Commandments, the 613" in *Encyclopedia Judaica*, Vol.5, Jerusalem: Keterpress Enterprises, 1996.
- Roth, Cecil, *A History of the Jews: From Earliest Times through the Six Day War*, New York: Schocken Books, 1970.
- Seltzer, Robert. M, "Jewish People" in *The Encyclopedia of Religion*, Edited by Mircea Eliade, Vol. 8, New York: Macmillan Library reference usa, 1995.

راهنمای اشتراک نشریات تخصصی  
 مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قدس سرہ

۱. اشتراک به صورت آبونمان پذیرفته می‌شود؛<sup>۲</sup> در صورت تمایل به اشتراک و وجه اشارک را به حساب نام مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قدس سرہ واریز و اصل فیش بانکی یا فتوکری آن را به همراه فرم اشتراک و مشخصات کامل خود به شناختی مجله ارسال نمایید.<sup>۳</sup> در صورت تغییر شناختی، اداره نشریات تخصصی را از شناختی جدید خود مطلع نمایید.<sup>۴</sup> کلیه ممکنابات خود را با شماره اشتراک مرقوم فرمایید.<sup>۵</sup> بهای اشتراک خارج از کشور با احتساب هزینه پست سالانه ۲۰ دلار و یا معادل آن می‌باشد.<sup>۶</sup> لطفاً در ذیل نوع شریه و مبلغ واریزی و نیز مدت اشتراک خود را مشخص فرمایید.

ردیف	عنوان نشریه	یکساله (ریال)	تکشماره (ریال)	از شماره تا شماره
۱	ماهانه علمی - ترویجی «معرفت»	۴۸,۰۰۰	۴,۰۰۰	
۲	فصلنامه علمی-پژوهشی «معرفت فلسفی»	۲۴,۰۰۰	۶,۰۰۰	
۳	فصلنامه علمی- تخصصی «تاریخ در آینه پژوهش»	۴۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	
۴	فصلنامه علمی- تخصصی «روانشناسی و دین»	۴۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	
۵	فصلنامه علمی- تخصصی «معرفت اخلاقی»	۴۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	
۶	فصلنامه علمی- تخصصی «معرفت ادیان»	۴۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	
۷	دو فصلنامه علمی- تخصصی «قرآن شناخت»	۲۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	
۸	دو فصلنامه علمی- تخصصی «پژوهش»	۲۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	
۹	دو فصلنامه علمی- تخصصی «اسلام و پژوهش‌های تربیتی»	۲۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	
۱۰	دو فصلنامه علمی- تخصصی «معرفت سیاسی»	۲۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	
۱۱	فصلنامه علمی- تخصصی «معرفت کلامی»	۴۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	
۱۲	دو فصلنامه علمی- تخصصی «معرفت اقتصادی»	۲۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	
۱۳	فصلنامه علمی- تخصصی «معرفت فرهنگی اجتماعی»	۴۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	
۱۴	فصلنامه علمی- تخصصی «حکمت عرفانی»	۴۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	
۱۵	فصلنامه علمی- تخصصی «معرفت حقوقی»	۴۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	
۱۶	ماهانه علمی- تخصصی «طرح و لایت»	۴۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	
۱۷	فصلنامه علمی- تخصصی «مطالعات مدیریت اسلام»	۴۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰	

فرم درخواست اشتراک

## **The Prophet Abraham and His Family in the Torah and the Qur'an**

*Muhammad Hussein Taheri\**

The importance of the Prophet Abraham and his sons in Abrahamic religions are known to all. Therefore, each of the monotheistic religions of Judaism, Christianity and Islam tries to show its connection to this Prophet. Understanding personalities of the Prophets in the Torah and the Qur'an can be the best device for familiarity with these personages and those religions and the best subject in interreligious studies. The present paper tries to do something in this way by investigating the characteristics of these personages in the Torah and the Qur'an, and enumerating the similarities and differences of views of the Torah and the Qur'an on these divine prophets.

**KEY WORDS:** Abraham, Abraham's Family, Moses, the Torah, the Qur'an.

---

\*. Seminary Graduate & PhD Student of Religions and Mysticism / Imam Khomeini Educational and Research Institute

## Dionysius the Areopagite's Treatise on Mystical Theology

*Sayyid Lutfullah Jalali\**

Dionysius the Areopagite is one of the prominent figures in the Bible, and it is believed that he was one of the companions of the Apostles and one of the saints in early 2nd century. However, his fame is not only due to his scriptural personality but also due to the treatises and writings attributed to him in the Constantinople Council in 533 C.E. The False Areopagite had many writings most of which have been lost, and only four treatises have remained. One of them is the treatise of Mystical Theology which represents the mystical theology in Christianity. The main theme of this treatise is negative theology which stresses God's transcendence, exposing it in terms of conceptions such as "unknowing" and "darkness", while stressing the possibility of man's unity with God and joining Him as well as mystical experiences. In other word, he considers divine position as absolute mystery to which no man's thought can reach, and man's reason gets into wonder there. However, the experienced wayfarer can reach the same position by purifying his soul and can, as the Areopagite suggests, submerge in it, unifying himself with the One who is completely unrecognizable and is in "the position of absolute darkness".

**KEY WORDS:** Dionysius the Areopagite, mystical theology, negative theology, unknowing and darkness.

---

\* Seminary Graduate & PhD Student of Religions and Mysticism / Imam Khomeini Educational and Research Institute

## Christians and a Review of Sculfield's Views

*Abdul Hussein Ibrahim Sarw 'Uliya\** / *Muhammad Legenhausen\*\**

Sculfield, the author of *The Reference Scripture*, has made – as Christian critics have pointed out – great mistakes in his writings, and his views and interpretations of Scripture are clearly inconsistent with those of Jesus Christ. The present article has referred to library resources to review Sculfield's views from Christian viewpoint and prove his ideas of dispensation and 'seven periods' and other ideas are not supported by Scripture and Christian thinkers. Having no single system, privatizing and personalizing the doctrine of redemption, giving a political flavor to Christ's appearance and his thousand-years-long kingdom, his emphasis on the establishment of David's kingdom by Jesus and his earthly kingdom are among serious drawbacks of Sculfield's book.

**KEY WORDS:** Sculfield, Zionist Christianity, dispensationalism, God's Kingdom, Kingdom of Heaven.

---

\* Seminary Graduate & M.A. of Religions, Imam Khomeini Educational and Research Institute.

\*\* Professor, Imam Khomeini Educational and Research Institute.

## Ultimate Truth in Buddhism

*Sayyid Ali Akbar Husseini\**

Buddhism, with its special status in East Asia, has three sects. These are Mahayana, Theravada, and Lamaism. Theological discussions, especially Buddhists' view on ultimate truth, are an interesting subject to which much more attention must be paid. This paper tries to Study these three schools' attitude towards ultimate truth, and show the atheistic nature of Theravada, as well as pantheistic and polytheistic nature of Mahayana and Lamaism.

It is noteworthy that Lamaism is actually another version of Mahayana in this regard.

**KEY WORDS:** Hinayana, Theravada Buddhism, pantheism, polytheism, Buddha.

---

\*. Seminary Graduate & Assistant Professor in the Department of Religions at the Imam Khomeini Educational and Research Institute.

## Christ in Judaism

*Amir Khawas*<sup>\*</sup>

One of the claims made by Christians is that Jesus Christ is the Messiah promised by Israelite prophets. In contrast, the Jews deny this, claiming that the promised Messiah has not appeared yet, and he is still awaited. In this paper, by investigating the Old Testament, Talmud, and the cabalist mysticism, we try to investigate the Messiah's characteristics in these texts, and check whether they conform to Jesus. What is also discussed here is whether we may find traces of the Messiah's divinity in these sources.

KEY WORDS: Israel, Messiah, Jews, the Old Testament, Talmud, Cabala

---

\*. Seminary Graduate & Assistant Professor in the Department of Religions at the Imam Khomeini Educational and Research Institute.

## Maccabean Movement

*Javad Baghbani\**

The Maccabean revolt was a movement initiated by the Jews under the Seleucid kings – the successors of Macedonian Alexander in Syria – in the middle of second century B.C. Alexander was trained by Aristotle and influenced by him. More than being a military figure, Alexander was a cultural one. Therefore, along with conquest of territories such as Iran, Asia Minor, India, Syria and Egypt, he proceeded on diffusing Greek culture. His successors followed him in these undertakings. In this process, the Jews' beliefs and thoughts were attacked by Greek civilization.

A group of Jewish monotheists called Hasidim were initially resisting this invasion in about 300 B.C. This resistance continued up to the time of Maccabees. The Maccabees were descendants of the priest Mattathias and his sons John, Judas Maccabaeus, Eleazar and Jonathan. They led the Jews' relentless resistance against Seleucid cruel rulers who were diffusing Greek culture. The revolt of the monotheist Jews led by Maccabees in 142 B.C. was fruitful and the Jews gained their independence. In this period, the Jews were divided into two sects of Pharisees and Sadducees. The struggle and war between these two groups weakened the one-century-long rule of the Maccabees, preparing the ground for Romans' predominance. Finally, a Roman warlord called Pompey took part of Syria in 63 B.C. out of the Maccabees' hands. The years 142-63 B.C., i.e. the period of the Jews' independence, is called the Maccabean Period.

**KEY WORDS:** Hellenism, Hassidim, Maccabees, Hasmonean, Seleucids, Ptolemy, cultural invasion

---

\*. Seminary Graduate & Assistant Professor in Department of Religions at the Imam Khomeini Educational and Research Institute.

## Abstracts

### A Comparative Study of the Writing Features of the Bible and the Qur'an

*Hussein Naqawi\**

The present paper studies some of the writing features of the Bible and the Qur'an. Firstly, it has discussed the Word or Logos and the perfect man (the mediator of receiving Scripture), and then it has presented a discussion on the Book and its interpretation. The next discussions are as follows: integrity or unification, revelation or inspiration, composition of Scripture and the holy Qur'an, style of writing, composition of secondary books, the superiority of the Qur'an, distortion of the Qur'an and the Bible, authority and validity, and the attributes of the Qur'an and the Bible from the Qur'anic point of view. It is worth mentioning that in various discussions, effort has been made to Study the issues comparatively but in brief.

**KEY WORDS:** Word (Logos), perfect man, the Bible, interpretation, distortion, composition of scriptures, authority and validity.

---

\* Seminary Graduate & PhD Student of Religion and Mysticism, Imam Khomeini Educational and Research Institute.

# Table of Contents

<b>A Comparative Study of the Writing Features of the Bible and the Qur'an / Hussein Naqawi .....</b>	9
<b>Maccabean Movement / Javad Baghbani.....</b>	43
<b>Christ in the Judaism / Amir Khawas .....</b>	75
<b>Ultimate Truth in Buddhism / Sayyid Ali Akbar Husseini .....</b>	99
<b>Christians and a Review of Sculfield's Views / Abdul Hussein Ibrahim Sarw'Uliya / Muhammad Legenhausen .....</b>	117
<b>Dionysius the Areopagite's Treatise on Mystical Theology / Sayyid Lutfullah Jalali .....</b>	159
<b>The Prophet Abraham and His Family in the Torah and the Qur'an / Muhammad Hussein Taheri.....</b>	185

*In the Name of Allah*

## ***Ma'rifat-i Adyan***

A Quarterly Journal of Religions

Vol.1 No.1

Winter 2010

**Proprietor:** *Imam Khomeini Educational and Research Institute*

**Manager:** *Sayyid Ali Akbar Husseini*

**Editior in Chief:** *Mohammad Ali Shomali*

**Translation of Abstracts:** *Syyes Rahim Rastitabar*

### **Editorial Board:**

■ **Hoseiin Tofighi:** Assistant Professor, *Imam Khomeini Educational and Research Institute*

■ **Dr. Sayyid Akbar Husseini:** Assistant Professor, *Imam Khomeini Educational and Research Institute*

■ **Dr. Ami Khawas:** Assistant Professor, *Imam Khomeini Educational and Research Institute*

■ **Dr. Mohammad Ali Shomali:** Associate Professor, *Imam Khomeini Educational and Research Institute*

■ **Dr. Ghorban Elmi:** Associate Professor, *Tehran University*

■ **Mohammad Bagher Ghayomi:** Faculty Member, *Jame'at al-mustafa al-Alamiyah*

■ **Dr. Ali Reza Kermani:** Assistant Professor, *Imam Khomeini Educational and Research Institute*

■ **Dr. Mohammad Legenhauzen:** Professor, *Imam Khomeini Educational and Research Institute*

### **Address:**

#11, Gulestan 2, Gulestan St.,

Amin Blvd., Qum, Iran

**PO Box:** 37185-186

**Tel:** +98251-2113671

**Fax:** +98251-2934483

**E-mail:** nashrieh@qabas.net

[www.qabas.net](http://www.qabas.net) & [www.nashriyat.ir](http://www.nashriyat.ir)